

Diario de Burgos

Jueves, 3 de Junio de 1993

Núm. 31.699 • 100 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Un sargento español en Bosnia muere a causa de un accidente

Tropas serbias mataron a un cámara de TV, de nacionalidad belga

□ El sargento Angel Tornel Yáñez, falleció ayer en un accidente de tráfico cuando regresaba a la ciudad bosnia de Mostar, tras realizar una misión de escolta de un convoy de ayuda humanitaria. Falleció después de que el vehículo de exploración de Caballería en el que viajaban sufriera un accidente y volcara, lo que ocasionó heridas graves a otro «casco azul» español, el cabo primero Ignacio Riobo Soliño, quien fue trasladado a Drapevo.

El sargento tenía 28 años y era natural de Granada. También un cámara de TV, de nacionalidad belga que trabajaba para la TV mexicana en Bruselas resultó muerto por el disparo de un francotirador serbio en la carretera entre Mostar y Jablanica. Dominique Lonneux, de 32 años. Por otro lado, los soldados serbo-montenegrinos dispararon contra el pesquero italiano «Antonio e Sipontina», causando heridas a dos miembros de la tripulación.

PAGINA 43



ALBERTO RODRIGO

MITIN DE M. DE LA MERCED Y LUCAS, EN BURGOS.— Con el Gran Teatro totalmente lleno, anoche tuvo lugar un mitin del Partido Popular en el que intervinieron Vicente Orden Vigara, secretario del PP; Gabriel Cisneros, Mercedes de la Merced y Juan Carlos Aparicio, miembros de la Ejecutiva nacional y Juan José Lucas, presidente regional de los populares. Lucas reiteró que la Universidad de Burgos será impulsada y su proyecto mejorado, aseguró que en Burgos sacarán tres diputados perdiendo uno los socialistas, que no ganarán el 6-J. José María Aznar vendrá mañana a Burgos para asistir al último encuentro electoral.

CUADERNILLO ELECTORAL



HOY EN

DB

9 Acuerdo entre feriantes y Ayuntamiento de Burgos

12 ASOPIVA concede ayudas para la creación de empresas en Pinares

24 ETA asesina a un toxicómano en San Sebastián

27 Julio Anguita se recupera, tras una angina post-infarto

GAUDEAMUS

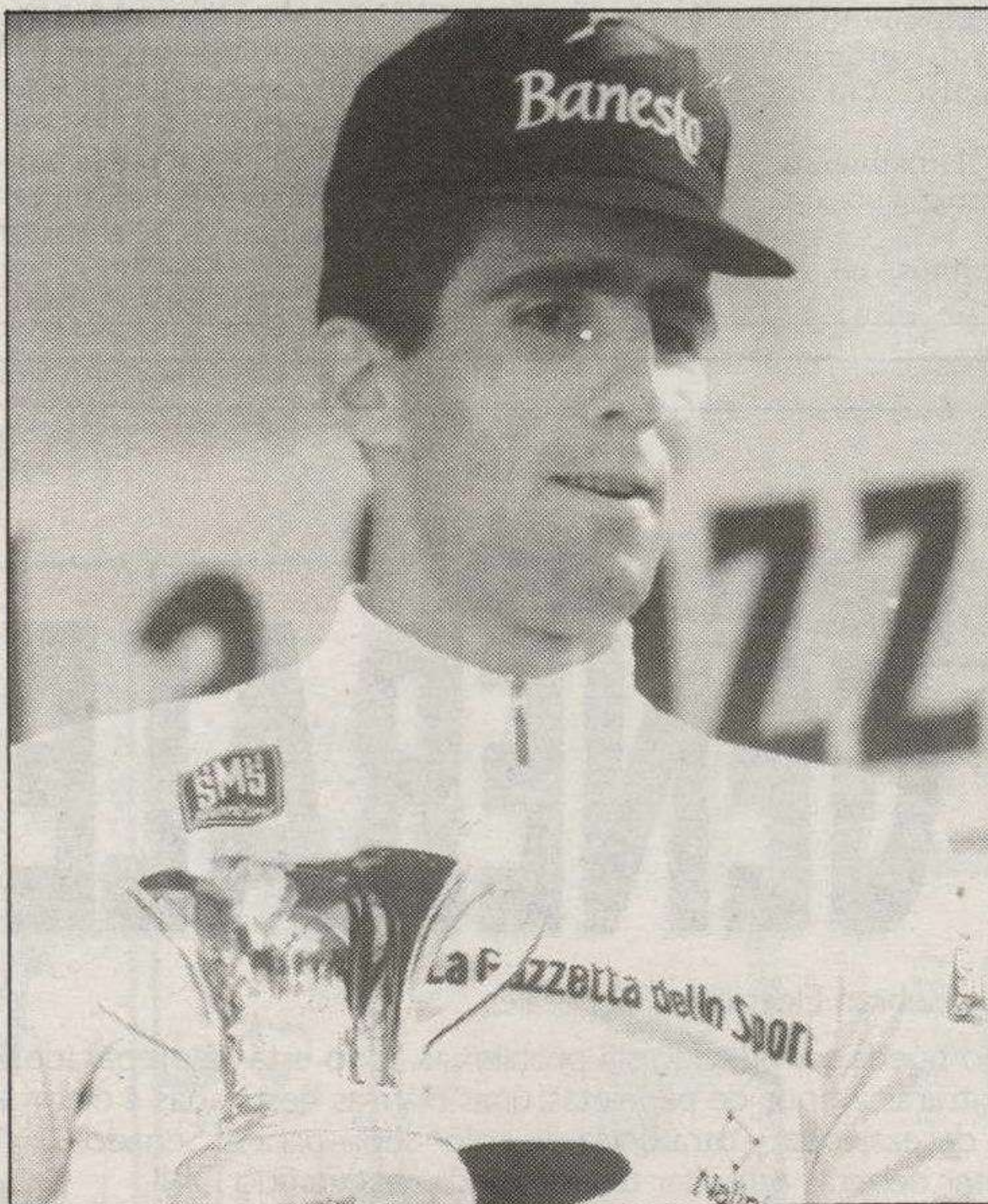
- Los estudiantes, por un calendario de exámenes
- Analizan el plan docente de Arquitectura Técnica

DEPORTES

Miguel Indurain triunfó en la contrarreloj y es líder en el Giro

Dos goles de Julen Guerrero dieron la victoria a España (0-2)

Sergio Bruguera, clasificado para la semifinal del Roland Garros



MONDELO/EFE

El corredor navarro Miguel Indurain, con «la maglia rosa».

Se prevén terrenos para 4.000 pisos en Burgos

□ Previsión de terreno municipal para la construcción de cuatro mil viviendas es la solicitud que ha hecho el grupo municipal del Ayuntamiento a Prointec que es el encargado de la redacción del nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Burgos.

Se celebró ayer una importante reunión de trabajo técnico en la Comisión de Urbanismo con la presencia de los tres gru-

pos que integran la Corporación. Un borrador de avance del PGOU estará hecho para dentro de unas semanas para abrir luego un período de contactos y sugerencias para que en otoño el documento avance se pueda someter a información pública: El estudio inicial del Plan Centro está más avanzado y parece probable que este año esté redactado en su primera fase.

PAGINA 5

Inauguradas las bases de acampadas de peregrinos

□ La Junta de Castilla y León ha inaugurado las diez bases de acampada que servirán de alojamiento a los peregrinos en su paso por la Comunidad.

En la provincia de Burgos se han instalado dos bases, la de Castrojeriz y la de Villafran-

ca Montes de Oca. Cada una de ellas puede acoger a 125 peregrinos.

A estas bases hay que añadir las instalaciones que el Ayuntamiento de Burgos montará en El Parral.

PAGINA 11

FIRMA INVITADA

PERSONAS

Dictaduras

NO creo que desvele ningún secreto si digo que «A-3» y «T-5» han logrado uno de los éxitos de la democracia española: los debates cara a cara entre los dos líderes máximos, que podrán ser discutibles desde un punto de vista ético (y que de hecho creo que así es porque en democracia todos deberían estar en el mismo lugar en la recta de salida) pero que han supuesto una ruptura y una novedad.

Naturalmente esta valoración no es el secreto. Me refería antes a las negociaciones que han tenido que soportar las dos cadenas privadas para llevar a buen puerto los debates. Confesaba Manuel Campo Vidal que la media hora anterior a que comenzara el primero, en «Antena 3», fue un auténtico tormento chino. Lo mismo, pero multiplicado por tres, ocurrió en «Tele 5».



ANDRÉS
ABERASTURI

Alguien, alguna vez, debería contar los sinuosos caminos, los absurdos, las exageraciones, los detalles que imagino casi histéricos, y desde luego histriónicos, a los que se han llegado en las negociaciones. Han pagado la novatada. Algo se ha comentado ya, y por eso, cuando algunas críticas hablan de «realización plena» o «falta de imaginación», me imagino las caras de los responsables que han visto como una y otra vez las partes contratantes estaban a punto de romper la baraja. Aquí la clase política está muy mal costumbrada, y sigue creyendo que es ella la que pone las condiciones y los medios los que están a su servicio, viejo esquema con un cierto tufillo nada tranquilizador. Y no; estamos ya más allá de la aldea global camino de convertir el estado en una ágora electrónica donde el ciudadano vote por teléfono mediante cualquier sistema interactivo y entonces la mitad de los políticos sobrarán.



criticó a los miembros de la «España oficial» que se negaron a acudir a este acto, según comentó.

MANUEL APARICIO BURGOS, presidente de la Asociación Cultural «Muñadoña», ha publicado un magnífico libro con los trabajos del II Certamen de Cuentos Infantiles «Infantes de Lara» y de Poesía Infantil «Fernán González».

En su presentación se destaca la felicitación a los ganadores del concurso y al mismo tiempo a todos los participantes, animándoles a estar presentes en la edición del año próximo. Hay que felicitar a los responsables por tan magnífica labor cultural.

RAFAEL ALBERTI, el poeta gaditano ya es doctor «honoris causa». Nunca hubiese pensado este ilustre ciudadano de Cádiz, que confiesa que no pudo terminar el bachillerato, que alcanzaría esas altas cotas académicas de la Universidad Complutense de Madrid.

El solemne acto estuvo presidido por el rector Gustavo Villalpos, quien en su discurso

BERTIN OSBORNE, es junto con otros artistas el que se ha decantado por un partido en estas elecciones.

Este lo ha hecho por el Partido Popular. Lo que nos parece sospechoso es la manifestación que hizo Mari Carmen, la de los muñecos, al intervenir en el programa «Protagonistas» para manifestar que si estuvo en

Cuenca en el mitin del PSOE no quiere decir que sea de este partido o de otro, pues tiene amigos en varios.

No creemos que fuese necesaria la aclaración.

Cada uno es libre de estar donde mejor le plazca y no tiene por qué dar esas explicaciones.

Si fue al mitin de Felipe González será de su agrado y si mañana lo hace en el de Aznar pues igualmente es respetable.



No faltaba más que eso.

MARI CRUZ RODRIGUEZ SALDANA, directora general de Servicios Sociales, ha destacado en Roa la necesidad de promoción de residencias de ancianos, cerca del lugar donde viven para no desarraigar a los habitantes de cada una de las comarcas. Se ha inaugurado una residencia en Roa, pero ha anunciado que se harán otras en lugares de la comarca. La atención a la Tercera Edad se presta, no se pregona únicamente.

WINNIE MANDELA, ex esposa del líder del CNA, Nelson Mandela, logró librarse de cumplir seis años de cárcel gracias a un tribunal de apelación que conmutó la pena inicial por una multa de 5.000 dólares.

Winnie Mandela, separada de su marido desde hace un año, fue condenada en 1991 a una pena total de seis años de cárcel por su participación en, diciembre de 1988, en el secuestro y malos tratos de 4 jóvenes, uno de los cuales fue asesinado.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

3 DE JUNIO DE 1968

- En la iglesia parroquial de la Natividad de Nuestra Señora, de Cornudilla, recibió las aguas del bautismo la hija de nuestros particulares amigos don Félix Delgado Arnáiz y doña Trinidad Soto Fernández, primer fruto de su matrimonio. A la nueva cristiana le han sido impuestos los nombres de María Belén.

- Se inauguró el curso de la Milicia Aérea Universitaria. Asisten 385 alumnos.

- Nuestro Prelado ha hecho un llamamiento a los seglares para que cooperen en el apostolado de la Acción Católica.

- La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 5,2.

HACE 50 AÑOS

3 DE JUNIO DE 1943

- El Ayuntamiento de Oviedo se adhiere a la conmemoración del Milenario de Castilla.

- El arquitecto burgalés don Marcos Rico Santamaría ha expuesto en Madrid con gran éxito el procedimiento constructivo *Cuñas cerámicas*.

- El Gobierno Civil hace un llamamiento para que todos cooperen en la campaña contra el escarabajo.

- El sábado y domingo próximos, en el

campo de Laserna, se disputará el III Campeonato provincial del Frente de Juventudes de Atletismo.

- La temperatura máxima de ayer fue de 22,6 grados y la mínima de 6,0.

HACE 75 AÑOS

3 DE JUNIO DE 1918

- Se ha remitido a la Dirección general de Enseñanza Primaria la instancia de doña Aurelia Casado Lastra, maestra de Santa María Mercadillo, solicitando licencia para hacer oposiciones.

- La temperatura máxima de ayer fue de 23,2 grados y la mínima de 9,0.

HACE 100 AÑOS

3 DE JUNIO DE 1893

- Con motivo de la grave enfermedad que aqueja al Excmo. Sr. Arzobispo de esta diócesis, don Manuel Gómez de Salazar, a las once de la mañana de hoy se ha celebrado en el Santo Templo Metropolitano una solemne misa *pro infirmis* y a papeles solos, a la que han asistido todas las autoridades.

- En el Registro Civil de esta población se han inscrito hoy cuatro defunciones y cinco nacimientos. Hace seis días que no se registra ningún matrimonio.

AGENDA

- *Primer Festival Internacional de Títeres*. A las 8 de la tarde, en el Gran Teatro, actuará Mummenschanz, de Suiza.

- *Marias de los Sagrarios*. A las 5,15 de la tarde, cultos mensuales en la Casa de la Iglesia. Santa Misa y comunión reparadora.

- *Cursillos de Cristiandad*. A las 8 de la tarde, retiro «Las elecciones»

6 DE JUNIO

ELECCIONES GENERALES 1993

El próximo 6 de Junio se celebran Elecciones Generales.

Para que el derecho al voto pueda ser ejercido sin problemas, todo está ya preparado. En tu Colegio Electoral encontrarás 2 tipos de papeletas, unas blancas destinadas a elegir la candidatura al Congreso que deseas votar y otra única de color sepia para el Senado.

Recuerda que antes de votar deberás acreditar tu identidad presentando DNI, pasaporte o carné de conducir.

Los Colegios Electorales permanecerán abiertos de 9 de la mañana a 8 de la tarde.



OROS

● **SERGIO BRUGUERA**

Tenista español, semifinalista en Roland Garros
«En tierra batida no tengo miedo a nadie»

● **ALGINAUKAS LIUBINSKAS**

Entrenador de la selección de fútbol de Lituania
«Queremos conseguir un empate en el partido frente a la selección de España»

● **JUAN ROF CARBALLO**

Profesor y miembro de varias Academias
«El hombre es un niño ciego, condenado a la desaparición»

● **ISAAC PEÑA**

Alcalde de la Merindad de Sotoscueva
«Estoy descontento con la Junta por la falta de actuaciones en Ojo Guareña»

RETINA



L.L. ARAICO

TIEMPO DE ROMERIAS.

Diferentes localidades burgalesas se visten estos días de gala. Niños, mozos y viejos acuden a la Plaza, a la iglesia, para salir juntos desde allí, en solemne procesión, camino de la ermita. Hay que sacar al Santo y honrar a la Patrona. Remolques y tractores son el escenario perfecto para oficiar la misa. Más tarde, en la era, alrededor del santuario, mientras alcanza la paella el punto justo, se comparte la bota y se asan las chuletas, algunos se perderán por un rato con la disculpa de encontrar en los puestos ambulantes alguna chuchería. Después de la comida, todo lo que venga, bienvenido sea. Que no está reñida la devoción con la fiesta.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Socavones

Debido a las lluvias, en el cruce de la calle Vitoria con Eladio Perlado, junto al monumento erigido en memoria del Donante de Sangre, se han abierto varios socavones en la vía pública.

Varias personas, que circulaban en bicicleta o en moto, se han llevado unos sustos trementados, aunque afortunadamente por el momento no ha habido que registrar desgracias.

A quien corresponda, estos ciudadanos solicitan que se repare el firme de la carretera. Nos sumamos a la petición.

Ciclismo

Miguel Indurain nos dio ayer una nueva alegría

a los españoles, aficionados al ciclismo o no, con la demostración de clase y fuerza ofrecida en la etapa de ayer.

Ya es el líder de la ronda italiana, y todos deseamos y esperamos que continúe con la camiseta rosa hasta el último día.

Deportes

Pero la jornada deportiva de ayer no tuvo sólo como protagonista al ciclista navarro. También en Roland Garros destacaba la de Sergio Bruguera, que se imponía al número 1 del mundo, Pete Sampras, y se «colaba» en las semifinales de uno de los torneos más importantes de mundo.

Por su parte la selección de fútbol, que entrena Javier Clemente, ganaba a la de Lituania, consiguiendo

del primer triunfo a domicilio de la fase de clasificación.

A diferencia de lo ocurrido con Bruguera, que estuvo brillante, el partido de fútbol fue malo, y sólo se salva el resultado.

Luto

Toda España, y de una forma especial el Ejército, está de luto por el fallecimiento de otro soldado español en Bosnia.

Debido a un lamentable accidente de tráfico, un sargento del contingente de «cascos azules» españoles, la «Agrupación Canarias», perdía la vida en la tarde de ayer.

Los «soldados de la paz» perdían otro amigo y compañero, la segunda víctima desde que llegaron a esa zona de la antigua Yugos-

lavia.
¡Descanse en paz!

Acuerdo

Al final se solucionó el problema, ambas partes cedieron algo, y se alcanzó un acuerdo satisfactorio para Ayuntamiento y Asociación de Feriantes.

Las barracas que se instalarán en el recinto de La Milanera serán las mismas que en años anteriores, las de los feriantes de la zona.

Gasolina

El Ministerio de Industria decidió ayer aumentar en 1,3 pesetas el precio máximo aplicable para el litro de gasolina super y sin plomo, y en 1,2 pesetas el de gasolina normal, informó el propio departamento. Durante la quincena comprendida entre los días 8 y 21 de junio, el precio máximo del litro de gasolina super será de 103,8 pesetas, el de la normal de 100,3 pesetas y el de la carente de plomo de 101,5 pesetas.

¡No está mal para empezar el mes!

Tiempo

Se ha registrado una notable mejora en la climatología, y son muchos los que lo agradecen, especialmente por las intensas lluvias de mayo.

No obstante, no conviene confiarse demasiado, pues ya sabemos lo que puede ocurrir en la provincia.

EDITORIAL

Metiendo miedo

UNA de las tácticas que se está empleando por el PSOE —y a veces el PP— en la campaña electoral del 6-J es meter miedo al personal. Una de las ocasiones en las que Aznar increpó al presidente González fue precisamente para decirle que dijera ante las cámaras por qué estaba afirmando que con la derecha en el poder cobrarán las pensiones los jubilados. Y Felipe, se calló como tantas veces a lo largo del cara a cara. Influir el miedo es lo que está haciendo el partido de don Felipe González para tratar de seguir en el poder, y ello no es de recibo. Los diferentes grupos políticos pueden tener un programa bueno o malo, equivocado o acertado, pero todos tienen el mismo derecho a competir en los comicios con limpieza, esto es, sin tener que incluir el miedo troglodita con el grito que viene la derecha! para añadir que con ella todo será un cataclismo. Los ciudadanos se están dando cuenta de lo que dice doña Sara Montiel de que Aznar no da la talla del brazo del señor Serra o de Bono por las calles de Barcelona; se dan cuenta de que Miguel Gila es utilizado para atemorizar al personal con la llegada limpiamente al poder de cualquiera de los partidos. Si la expectativa de voto fuese a favor de Izquierda Unida, estamos absolutamente convencidos de que el grito de guerra sería el contrario, esto es: ¡qué viene la ultra izquierda a resucitar las cavernas! La última que ha aportado el señor Serra en Santiago de Compostela remata la faena de la estupidez: «La derecha es un peligro para el estado de bienestar». «El día que la riqueza española sea homologable a la europea una alternativa de derecha parecerá menos peligrosa». Con estos planteamientos en un mundo europeo civilizado, no se puede admitir como democrática una actitud de este tipo, pues en esas circunstancias —y salvadas las distancias— en Francia las huestes de Rocard ante el riesgo luego confirmado de quedar reducidos a una tercera o cuarta fuerza política hubiese tenido que desenterrar las hachas de guerra de la Revolución Francesa. Y no fue así. La dialéctica política, y más en campaña electoral de este tiempo, debe tender a una modernización, justamente lo contrario de lo que está haciendo el grupo socialista en esta ocasión. El miedo, la bronca en la oratoria eran métodos propios del siglo pasado, cuando para convencer al electorado, sin medios de comunicación había que llegar a los electores con frases intimidatorias.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe: Antonio José Mencia
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña Heras. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgençilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Traspaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

JAVIER ABEL



Cartelera

GRAN TEATRO

(Excmo. Ayuntamiento de Burgos).
PRIMER FESTIVAL INTERNACIONAL DE TITERES ¡¡HOY!! A LAS 8 TARDE
MUMMENSCHANZ (Suiza)
Presenta
«MUMMENSCHANZ PARADE»
Espectáculo para todos los públicos, preferentemente adultos.
PRECIO: BUTACA, 500 PESETAS.
Taquilla abierta:
De 12 a 2 y de 4,30 tarde.

CORDON 1
CINES DE ESTRENO. 26 27 27.
5,15 - 8 - 10,45.
UN ESTRENO QUE ENTUSIASMA



ALBERT FINNEY, AIDAN QUIN, ROBERIN WRIGHT (Mayores 13 años)

CORDON 2
DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA
5,30, 8 y 10,45
ESTRENO TODO TERROR



MARY LAMBERT DIRIGE A E. FURLONG Y ANTHONY EDARDS. (Mayores 18 años)

VAN GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE
5,30 - 8,10 - 10,45



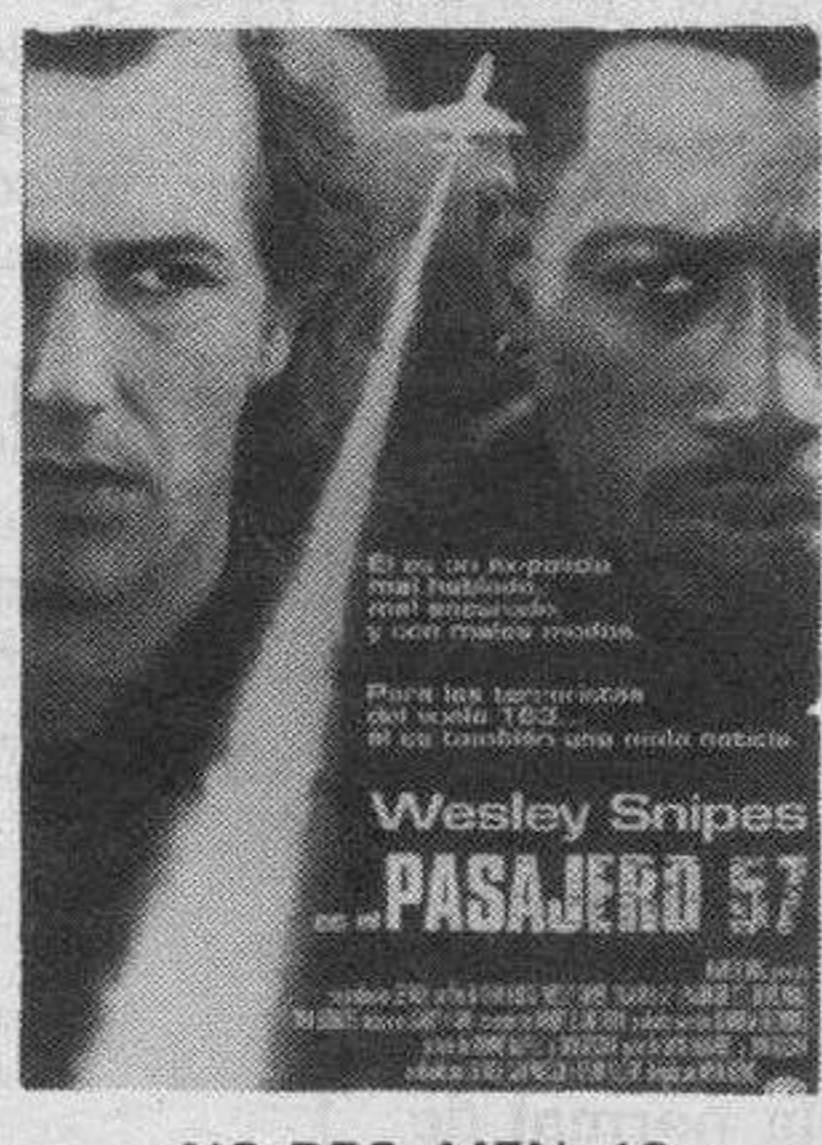
NO REC. MEN. 18



5,30 - 8,10 - 10,45
2.ª SEMANA
NO REC. MEN. 18.



NO REC. MEN. 18



NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30
ESPIGA DE ORO SEMINCI 1992.
Dirigida por:
JEAN-CLAUDE LAUZON
LÉOLO

La singular historia de un niño que, con mirada inquieta y lejana, pero con humor, pasa revista a los recuerdos desordenados que le vienen a la memoria.

5,30 - 8,10
Vuelve el «chorizo» más simpático de todo el barrio chino.
«SEMOS PELIGROSOS»
(MAQUINA VAJA 2)
NO REC. MEN. 18

FILMO VAN GOLEM
A las 22,30
«EL SEPTIMO SELLO»
(Det ajunde insegllet, Suecia 1956)
De INGMAR BERGMAN. Con MAX VON SYDOW, BIBI ANDERSON.

Ahora en versión original sin manipulación censorial ni religiosa en los diálogos.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Hija de Marcos, San Pablo, 17; Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Alejandro Ortega y Ruiz, Rubén Pascual y Martínez, Azucena Villanueva y Pérez.

DEFUNCIONES. - Cirilo Gutiérrez y González, de Campolara, 70 años; Petra García y Rico, de Burgos, 88 años; Petronila Cortezón y Redondo, de Albillos, 88 años; Angel García y Castañeda, de Padilla de Arriba, 77 años; Francisco Santidrián y Santidrián, de Burgos, 82 años; Simona Sáez y Hernández, de Carrias, 92 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.
Barómetro. - Presión atmosférica, 690 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 19,5 grados, a las 16,30 horas de la tarde. Mínima, 5,5 a las 5,40 de la mañana.
Viento: Suroeste.
Humedad: 60 por ciento.

EFEMERIDES

1937.- El general Mola muere en accidente de aviación, lo que es una importante pérdida para las fuerzas nacionalistas en la guerra española.
1966.- Centenares de miles de jóvenes chinos se manifiestan en Pekín, por décima vez consecutiva, enarbolando el «Pequeño libro rojo» de Mao Tsé Tung, inicio de la Revolución Cultural.
- Eamon de Valera es reeligido presidente de Irlanda.
1973.- El banderillero Joaquín Camino, hermano del matador Paco Camino, muere a consecuencia de una cornada.

1981.- Manuel Vázquez Montalbán obtiene el Premio Internacional de Literatura Policiaica, que se concede en Francia.
1982.- Sentencia del juicio del 23-F. Sólo Milans y Tejero son condenados a 30 años. El Gobierno recurre la sentencia.
1985.- Decenas de miles de personas se manifiestan en Bilbao y Pamplona contra el terrorismo de ETA.

ABUTAXI
Calzadas 55 BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

HOY

3 Ss. Carlos Lwanga, Cecilio, Alberto, Atanasio, Laurentino, Luciliano, Claudio, Pablo y Dionisio, Hilario, Isaac, Paula, Oliva, Clotilde. Misa de feria

Salas de arte

- CASA DEL CORDON.** - (Centro Cultural): Exposición antológica de **Modesto Ciruelos**. Hasta el 20 de Junio. Visitas: Laborables, 12-2 y 7-9. Festivos: 12-2.
- ESPACIO CAJABURGOS.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de **Pinturas de JOSE MANUEL BALLESTER**. Hasta el 19 de Junio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA DE EXPOSICIONES ARLANZON.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de óleos de **CHELO VILLEGAS**. Hasta el 4 de Junio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- AULA ESPOLON.** - Caja de Ahorros del Círculo. Acuarelas de **J. A. URIARTE**. Horario: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.
- SALA DE EXPOSICIONES PLAZA ESPAÑA 3.** - Caja de Ahorros del Círculo. - Oleos de **M.ª JESUS DE LA CONCHA**. Horario: Laborables, 7-9,30. Festivos: 12-2.

Salas de fiestas

- ABRAXAS.** - Calera, 10.
- COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
- ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.
- RANCHO BILL.** - Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871

Varios

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

CUPON PRO-CIEGOS
06.543
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**. **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Jennifer Tereño Rodríguez, cumple 6 años y estudia en F. S. Ballvé.



Rubén Rueda Martínez, cumple 10 años y estudia en S. Isidro (M. de Pomar).



Alfonso Riaño Heredia, cumple 12 años y estudia en M. Mediadora.



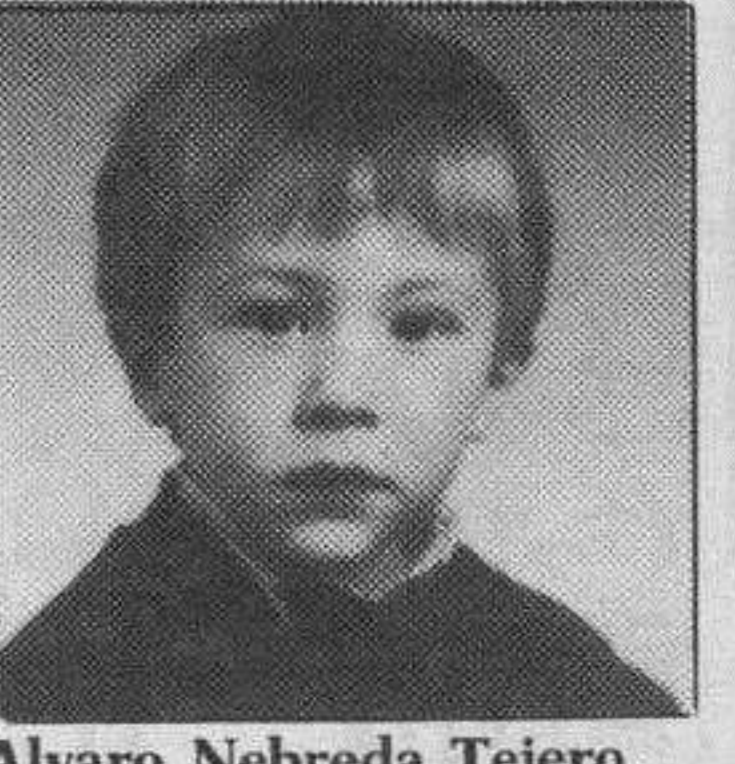
Sara López García, cumple 3 años y asiste a Guardería Los Cisnes.



Rodrigo González González, cumplió 7 años y estudia en Niño Jesús.



Estefanía Miñón Ubierna, cumplió 5 años y estudia en Virgen de la Rosa.



Alvaro Nebreda Tejero, cumple 5 años y estudia en S. Pedro y S. Felices.



Sandra Martínez Sagredo, cumple 2 años.

JOYEROS ARTESANOS BURGOS
Regale un detalle de joyería artesana:
ANTONIO DOMINGO
C/ Paloma, 2-2ª. ☎ 20 22 53. BURGOS.
Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

AYUNTAMIENTO

El nuevo PGOU contemplará suelo para la creación de 4.000 viviendas sociales

Concejales del PP, PSOE e IU se reunieron con el equipo redactor y apoyan esa propuesta

□ **BURGOS/I.P.**—El nuevo Plan General de Ordenación Urbana podría incluir una gran bolsa de terrenos de 90 hectáreas para la futura construcción de unas 4.000 viviendas sociales en distintas zonas de la ciudad. Esta es una de las propuestas que ayer salió de la reunión que mantuvieron los representantes de los tres partidos municipales en la Comisión de Urbanismo con los técnicos de «Prointec, S. A.», encargados de redactar el Plan General de Ordenación Urbana y el Plan Especial del Casco Histórico.

Como ya informó en su momento la empresa contratada, se quiere elaborar un Plan en el que se cuente con el consenso de todas las fuerzas de la ciudad, tanto políticas, como movimientos sociales y vecinales y colegios profesionales de cara a recoger propuestas para la redacción de ambos planes. Un avance del Plan General podría estar ya realizado en el plazo de tres semanas, momento en que el equipo redactor comenzaría a contactar con las instituciones y los distintos colectivos burgaleses. El avance del PGOU está previsto que salga a información pública.

PROPUESTAS

Ayer fueron los tres grupos políticos quienes hicieron llegar algunas propuestas a los técnicos y, aunque se trataba de una reunión informativa, no decisoria, las demandas realizadas por el grupo mayoritario y la oposición serán estudiadas por el equipo redactor.

La Comisión de Urbanismo propuso a Prointec que el nuevo Plan disponga de 90 hectáreas para la construcción de 4.000 viviendas sociales. A juicio del equipo redactor, esa posibilidad podría hacerse realidad este mismo año sin necesidad de redactar el Plan, sino aplicando la Ley del Suelo, si el Ayuntamiento considera que se necesita ese suelo por la demanda



La configuración del viejo Gamonal cambiará en los próximos años.

de este tipo de viviendas.

A juicio del grupo mayoritario y apoyado por la oposición, esas viviendas no deben estar concentradas, sino con una densidad de 40 ó 50 viviendas por hectárea para que las zonas sean cómodas, amplias y gocen de las mejores condiciones de habitabilidad.

En cuanto a las zonas, deberán ser los propios redactores del Plan quienes determinen dónde podrían fijarse esos terre-

nos para viviendas sociales.

PARQUE URBANO EN EL ANTIGUO PUEBLO DE GAMONAL

Por otra parte, todos los grupos municipales coinciden en la necesidad de que el Plan dote a Gamonal de elementos que lo descongestionen. De ahí que se propone a Prointec que estudie la ubicación de un gran parque en el populoso barrio, así como la creación de otras tres o cua-

tro zonas de esparcimiento.

Su casco antiguo, ahora protegido por el Plan del Pueblo Antiguo de Gamonal, podría muy bien convertirse en un parque de carácter urbano, con sus zonas de expansión, lúdica, de recreo y zonas verdes. Entre Gamonal y el río Vena se propone, igualmente, destinar terreno para un gran parque de carácter más forestal.

Por otra parte, los redactores del Plan están igualmente dispuestos a incluir en el nuevo PGOU las bolsas de terrenos que el Ayuntamiento marque para Sistemas Generales, tanto universitarios, culturales o dotaciones de otro tipo.

La coincidencia general es que se tratará de conseguir que el Plan desarrolle las zonas de la ciudad de forma equilibrada e, incluso, hacer zonas sin congestionar, sino que la densidad de vivienda sea lo más baja que permita el planeamiento urbanístico para conseguir una ciudad más amplia, habitable y homogénea.

Los representantes de los grupos políticos en la comisión, se mostraron satisfechos con el cambio de impresiones realizado con los técnicos de Prointec y por comprobar que las inquietudes y propuestas eran compartidas y serán estudiadas por el equipo redactor.

El PECH podría aprobarse inicialmente en otoño

□ Por lo que respecta al Plan Especial el Casco Histórico que, igualmente, elabora el equipo de técnicos en urbanismo de Prointec, los trabajos van muy avanzados e, incluso, se espera que la aprobación inicial pueda producirse en el próximo otoño.

La nueva delimitación del PECH incluirá todo lo que es el casco histórico, algunos de cuyas zonas estaban excluidas en el anterior plan,

como el Paseo de Espolón o la Quinta.

El tema de la recuperación del casco histórico preocupa a la Corporación municipal. Javier Pardilla señaló ayer que sería deseable recuperar la zona antigua no de forma elitista, sino conseguir que la gente que viva en ella sea de un nivel de renta media, e, incluso, se apunta la posibilidad de crear alguna bolsa de viviendas de tipo social.



50%
DESCUENTO

En todas nuestras Alfombras Orientales.
Con Certificado de Garantía.
Importadas directamente de sus Países de Origen.



Pso. Pisones 14-16 BURGOS

El próximo día 10 se cerrará al tráfico el Arco de Santa María

□ **BURGOS/I.P.**—El mal estado de la fachada del Arco de Santa María y el deterioro que pueden sufrir, nuevamente, las pinturas del intradós, restauradas hace meses, han sido determinantes para que se haya tomado la determinación de cerrar el Arco al Tráfico de forma definitiva a partir del próximo día 10.

La medida se concreta en un decreto firmado por el alcalde en el cual se dispone cortar al tráfico rodado el Arco de Santa María y establecer sentido único de circulación N-S en el puente del mismo nombre.

Igualmente queda prohibido la entrada desde la calle de la Paloma.

La medida de cerrar el tráfico en el Arco de Santa María cuya fachada, por otra parte, será vallada tras las fiestas de San Pedro para evitar que se desprenda alguna piedra y ponga en peligro a los ciudadanos, será ampliada próximamente con el cierre al tráfico rodado de la propia calle la Paloma y todo lo que supone el entorno de la Catedral, como la plaza de San Fernando, actualmente para aparcamiento, la plaza de Santa María y las calles de Nuño Rasura, Santa Agueda y la Asunción. Otras calles, como Fernán González, cerrada ahora al tráfico sólo unas horas, pasará a estarlo durante todo el día.

En estas calles, se determinará el paso para carga y descarga en un horario determinado. Se permitiría el paso, igualmente, a los vecinos de las zonas que tengan garaje y cuando haya necesidad de pasar los coches por algún acontecimiento concreto.

El Ayuntamiento dará una tarjeta a los vecinos de la zona con coche que deberán llevar en el parabrisas para poder pasar a los garajes o por alguna circunstancia especial.

Se completará así durante los próximos meses la peatonalización de todo el entorno de la Catedral y el Arco de Santa María, edificios afectados por la contaminación, por el propio paso del tiempo y por los efectos de los excrementos de palomas.

Transportes LUCIO, S.A.

En Junta General acordó ampliar el objeto social con lo siguiente: «y la Agencia de Transportes».

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**

Asamblea de la asociación de empresarios de Villalonquéjar

□ **BURGOS.**— A las ocho de esta tarde, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, se celebrará la asamblea constituyente de la Asociación de Empresarios-Propietarios del Polígono Industrial de Villalonquéjar.

Los objetivos que persigue la misma es la de defender derechos y resolver problemas comunes a todas las empresas que están instaladas en el mencionado polígono industrial.

El orden del día se abre con el informe elaborado por la comisión gestora, que ha venido realizando gestiones desde el 23 de marzo. Seguidamente se procederá a la confirmación de la comisión, presentación de estatutos, se debatirá el régimen económico de la mencionada asociación, para terminar con el capítulo de ruegos y preguntas.

El origen de esta nueva asociación hay que buscarlo en las conversaciones mantenidas por numerosos empresarios del polígono, en las que se pusieron de manifiesto todas las carencias existentes en el mismo, y se llegó a la conclusión de que con la creación de esta asociación se podrían solucionar la gran mayoría.

Por ello, una treintena de empresarios se reunieron el 23 de marzo y se acordó crear una gestora que ha venido trabajando desde entonces.



ANGEL AYALA

Las obras de las asociadas de UNAE muestran una gran variedad de estilos y opciones artísticas.

La Asociación UNAE inaugura una exposición de manualidades

□ **BURGOS.**— La Asociación de Consumidores UNAE ha inaugurado una exposición en la que se muestran las manualidades realizadas por sus miembros a lo largo del año. Las obras son el fruto de un trabajo ilusionado, y van desde los encajes repujados hasta las figuras policromadas, así como variados esti-

los pictóricos.

Las autoras ofrecen un gran abanico de calidades, reflejo de distintos grados de sensibilidad y madurez creativa. La muestra permanece abierta al público de 18 a 21 horas, los días laborales, y de 12 a 14 horas, los festivos. Se puede visitar en la Sala de Exposiciones de la Caja

del Círculo, en la calle San Pablo número 12, hasta el 11 de junio.

Por otra parte, la profesora Yolanda Salas ofrecerá una charla-coloquio sobre «La dieta, la línea, y la salud», a las 17,30 en el Hotel Fernán González. Las invitaciones se pueden retirar en la calle San Pablo, 12-C.

■ BREVES

Aparejadores y arquitectos técnicos festejan a su patrono

□ **BURGOS.**— El Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos participarán en la romería a San Juan de Ortega, con motivo de la celebración, el próximo sábado, de su patrón.

A las 7,30 está previsto que los romeros salgan de Villafria y a las 11,30 se concentrarán en el monasterio de San Juan de Ortega. Después participarán en la procesión y la misa en el santuario de San Juan de Ortega.

Exposición de los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas

□ **BURGOS.**— Desde mañana, viernes, los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas expondrán sus trabajos en una de las dependencias del centro.

Esta escuela, como se sabe, está situada en la calle Francisco de Vitoria, en el Polígono docente). La inauguración de la muestra será a las cuatro de la tarde.

«Jimena» se une al Día Mundial del Medio Ambiente

□ **BURGOS.**— La Asociación de amas de Casa «Jimena» se sumará a los actos que organiza el Servicio Territorial de Medio Ambiente. Mañana, día 4, en el que se celebra la Jornada Mundial del Medio Ambiente. Para ello efectuará un viaje gratuito recorriendo el río Arlanzón y los embalses que suministran el agua potable a la capital burgalesa.

Elegidos los miembros de la nueva directiva de ABUMAR

□ **BURGOS.**— Juan José Rojas es el nuevo presidente de la Asociación Burgalesa de Máquinas Recreativas (ABUMAR). El vicepresidente es Carlos Llorente, el tesorero, José Casado y los vocales, Alfonso Ruiz y Rafael Martínez.

Curso sobre terapia sistemática breve

□ **BURGOS.**— El Colegio Oficial de Diplomados en Trabajo Social ha organizado un curso sobre «Terapia sistemática breve», impartido por los doctores Mark Beyebach y Alberto Rodríguez, psicólogos clínicos y profesores de la Universidad Pontificia de Salamanca.

Calendario de exámenes de la Alianza Francesa

□ **BURGOS.**— La Alianza Francesa de Burgos celebrará los exámenes oficiales de la Alliance Française de París, que expide el Certificado Elemental de Lengua Francesa y Diplomas de Lengua Francesa, que se celebrarán con el siguiente calendario: el jueves 24 de junio a las 17 horas, las pruebas escritas, el viernes 25 las orales. La matrícula permanecerá abierta hasta el día 21. Para mayor información los interesados pueden dirigirse a Alianza Francesa, calle Santa Clara, 17, teléfono 274722.

JOVENES ARTISTAS

CONCURSO REGIONAL DE PINTURA

RESUMEN DE LAS BASES

Destinatarios

Jóvenes de 18 a 25 años que residan en la Comunidad de Castilla y León

Premios

Viaje de una semana a Roma y 125.000 ptas. y placa (Primer Premio)
75.000 ptas. y placa (Segundo Premio)
50.000 ptas. y placa (Tercer Premio)

Tema y formato

Tanto el tema como la técnica serán libres.
Dimensiones: 140 x 140 cms. máximo
46 x 38 cms. mínimo

Fecha y lugar

Sábado 3 de julio, a partir de las 12 horas, en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos

INFORMACION E INSCRIPCIONES

En el Dpto. de Obra Social y Cultural de la Caja, hasta el próximo 23 de junio.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

OPOSICIONES ADMINISTRACION DE CASTILLA Y LEON

Oferta de Empleo 1993

AUXILIARES

140 PLAZAS

- Graduado Escolar o equivalente.
- Test, Temas, Mecanografía, Ortografía.

ADMINISTRATIVOS

40 PLAZAS

-B.O.P. o equivalente.
-Test, Temas, Supuestos prácticos, (Mecanografía sin prueba de velocidad).

EL CENTRO CON MEJORES RESULTADOS EN OFERTAS ANTERIORES

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4 - Teléfono 20 16 43

1er FESTIVAL INTERNACIONAL DE TITERS



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS



Junta de Castilla y León

RED DE TEATROS DE CASTILLA Y LEON

Hoy día 3 en el GRAN TEATRO a las 20 horas, actuación de:

MUMMENSCHANZ

SUIZAS

Mummenschanz Parade

Espectáculo para todos los públicos preferentemente adultos

Venta de entradas en las taquillas del Gran Teatro

El guardia civil que golpeó a un taxista, condenado a cinco años

En la sentencia se afirma que es una persona «inestable, indisciplinada y muy puntillosa»

□ **BURGOS.**—El guardia civil Guzmán Lorenzo Varela ha sido condenado a cinco años de prisión menor como autor de un delito de utilización ilegítima de vehículo de motor ajeno y al pago de 10.164.306 pesetas al taxista Juan Francisco Echave Osa, en concepto de indemnización por daños y perjuicios.

En la sentencia se declara al Estado responsable civil subsidiario si el acusado se inhibe de pagar las indemnizaciones ya que «no decidió Guzmán, al margen de su profesión de guardia civil, atracar a un taxista para llevárselo el coche, aprovechando la pistola que tenía asignada (...) sino que intimidó, robó, golpeó y lesionó a la víctima precisamente porque era guardia civil, no yendo a buscar la pistola para cometer el delito

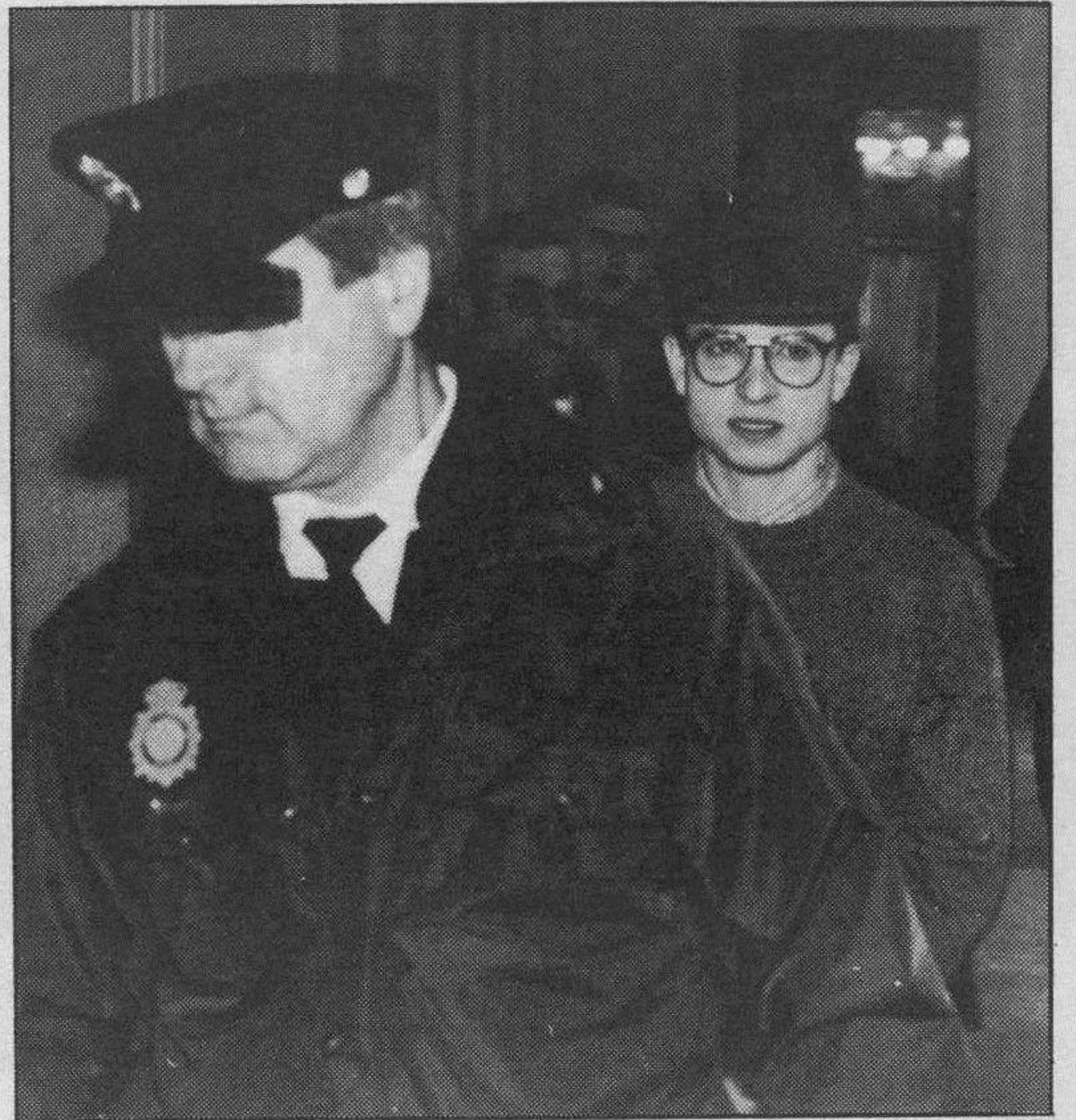
sino cometiéndolo porque tenía la pistola que el Estado le obligaba a llevar».

Por otra parte, se absuelve al acusado del delito de robo y en la condena de utilización ilegítima de vehículo de motor ajeno se aprecia la concurrencia de la eximente incompleta de trastorno mental transitorio.

El tribunal considera como hechos probados que el día 4 de febrero de 1991, el procesado comenzó a cumplir un arresto

por haberse dormido durante una guardia, hecho que afectó a Lorenzo Varela, al que se le define como «inestable, indisciplinada, extremadamente puntillosa y dotada de un sentimiento exacerbado de la injusticia».

Según la sentencia, al ver que otros compañeros salían de fin de semana decidió quebrantar el arresto. Más adelante cogió un taxi indicando Burgos como destino. Al llegar, el taxista le pidió el importe y Lorenzo sacó su pistola y le obligó a meterse en el maletero. Más tarde le conminó a que saliera del mismo con la intención de llevarse el coche y cuando Echave se agachó a coger una cantidad que había escondido, Lorenzo le dio un golpe con el que le fracturó el peñasco derecho y el seno maxilar del mismo lado.



JESUS J. MATIAS

Varela debe indemnizar al taxista vasco por daños y perjuicios.

SUCESOS

Detenido por el robo en una tienda de la calle San Juan

□ **BURGOS.**—A.J.H. de 31 años de edad y 12 antecedentes, ha sido detenido por funcionarios de la Brigada de Policía Judicial como presunto autor de un robo cometido en un establecimiento comercial de la calle de San Juan, según informó Gobierno Civil.

Los hechos ocurrieron días pasados cuando el detenido, tras romper la luna del escaparate de dicho establecimiento se apoderó de prendas de vestir que se exhibían en el mismo, por valor de 60.000 pesetas.

Por otra parte, ha sido denunciado el robo cometido en una empresa ubicada en la carretera Madrid-Irún, donde autores desconocidos penetraron por un agujero practicado en el techo y se apoderaron de 130.000 pesetas.

En otra empresa de la misma

zona y por el mismo procedimiento, se han apoderado de 50.813 pesetas.

ROBAN EN UNA NAVE DE PENTASA

De una nave sita en Pentasa, personas desconocidas sustrajeron herramientas por valor de 227.167 pesetas, tras forzar la puerta de entrada y penetrar en su interior.

De otra nave del Polígono Gamonal-Villimar, autores desconocidos sustrajeron 27.295 pesetas, tras forzar, asimismo, la puerta de entrada.

Por último, en días pasados, un individuo armado con una pistola atracó la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo de la calle Segovia. El hombre amenazó a los empleados que se encontraban en la oficina.

SORTEO DE COLONIAS VERANIEGAS 1993



Ahorrando con la Caja del Círculo ¡lo pasas en grande!



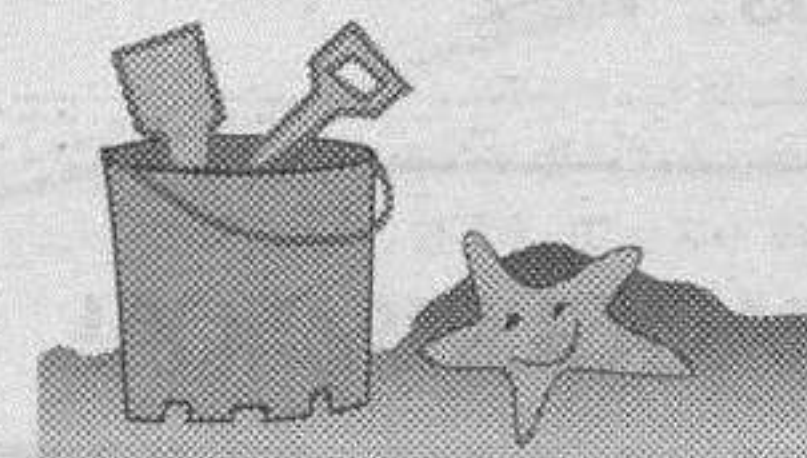
Ultimos dias para pedir los boletos

Todavía estás a tiempo de conseguir tus boletos para el sorteo de Colonias Veraniegas de la Caja del Círculo.

Sólo tienes que ahorrar en tu Libreta de Ahorro Infantil o Escolar. Y podrás ganar unas estupendas vacaciones en Santander o Tarragona.

Infórmate en la Caja del Círculo y consigue tus boletos antes del día 4 de Junio.

Ahorrando con la Caja del Círculo, lo vas a pasar en grande.



VACACIONES EN EL MAR GRATUITAS

Una Elección con Clase



Nº 1 de ventas en Europa



Volkswagen a precios europeos.

- ✓ Gama Polo desde 965.000,- Pts.
- ✓ Gama Golf desde 1.595.000,- Pts.
- ✓ Gama Vento desde 1.820.000,- Pts.
- ✓ Gama Passat desde 2.275.000,- Pts.

Precio final recomendado (IVA, transporte, tasas de matriculación incluidos).

La excelencia en el automóvil y en el servicio.

Automoba.

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.



CAJA DE AHORROS CIRCULO
Y MONTE DE PIEDAD

CATOLICO

La Escolanía de la Catedral de Friburgo ofrecerá mañana un concierto en Gamonal

□ **BURGOS.**—La Escolanía de la Catedral de Friburgo ofrecerá mañana, viernes, un concierto de música religiosa en la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

La actuación, incluida en el programa «Música en el Camino de Santiago, comenzará a las ocho y cuarto de la tarde, ha sido organizada por la parroquia y cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento burgalés.

La entrada será gratuita.

La Escolanía de la Catedral de Friburgo fue fundada en 1974.

Bajo la batuta de monseñor Raimund Hug y el acompañamiento del organista Robert Hommes, esta agrupación musical germana ofrecerá una amplia selección de música religiosa.

El programa del concierto incluye la obra «Locus iste a Deo factus est» (Fran Anton Maichelbeck), «Quem vindistis, pastores» (Tomas Milans), Sanctum et terribile nomen ejus para soprano solista y órgano continuo; «No hay una rosa tan vir-

tuosa» a tres voces y órgano (Benjamin Britten); «Canción de cuna de la Virgen María» (Max Reger), «Los ángeles y los pastores» (Zoltan Kodaly), «O magnum mysterium» a dos voces femeninas, Sonja Berthel y Anelina Soller, (Christopher D. Wiggins), «Ego sum pauper» (Ludovico da Viana) y «Tres ángeles cantaron», para coro de voces femeninas y niñas, de la tercera sinfonía de Gustav Mahler.

Asimismo, la escolanía alemana incluye en su repertorio «Surrexit pastor bonus» para cuatro solistas, cuatro voces y órgano (Félix Mendelssohn-Bartholdy), «Regina coeli» para solista soprano, tres voces y órgano (Joseph Rheinberger), «Veni Sancti Spiritus (Petr Eben), «Ave María (Anton Bruckner), «Laudi alla Vergine María (Giuseppe Verdi), «Laudate pueri» para tres solistas, tres voces y órgano (Mendelssohn-Bartholdy) y el salmo 23 «El Señor es mi pastor», a cuatro voces y órgano (Franz Schubert).



JESUS J. MATIAS

Orden Vigara presentó la oferta cultural de Diputación junto a Sagredo y Salvador Domingo.

La oferta cultural veraniega de la Diputación incluye teatro y danzas

El presupuesto de todas las muestras programadas alcanza los 64 millones de pesetas

□ **BURGOS/A.G.**—La oferta cultural veraniega de la Diputación engloba teatro, bailes provinciales y exposiciones, según anunció el presidente de la Corporación Provincial, Vicente Orden Vigara.

En general, la institución se gastará cerca de 64 millones de pesetas en distintas convocatorias como las de las ayudas para restaurar iglesias, el concurso provincial de conservación del patrimonio urbano rural, las subvenciones para centros burgaleses en otras capitales, la convocatoria de ayudas para los ayuntamientos o el curso para estudiantes «Inglés en el Campo».

La muestra de teatro no profesional, con dos categorías, infantil y adultos, tiene un presupuesto de dos millones de pesetas y está previsto que concluya entre el 21 y el 23 de julio.

Orden Vigara destacó que el pasado año no pudo celebrarse la muestra de adultos por falta de presupuesto: «Afortunadamente este año si se cumplirá por las reiteradas peticiones de los ayuntamientos».

Un millón y medio de pesetas se destina a la muestra de bai-

les, para la que está aún abierta la convocatoria a la que han concurrido al menos 30 pueblos.

Los grupos participantes en la fase previa podrán ser subvencionados, a propuesta del jurado, con una cantidad de hasta 50.000 pesetas en razón del esfuerzo, calidad o gastos.

Cada grupo participante en la fase final recibirá un máximo de 70.000 pesetas.

Para los cursos de «Inglés en el campo», que se celebran por segundo año en el albergue de Pineda de la Sierra, hay un presupuesto de 2.755.000 pesetas.

La convocatoria está prevista para 108 alumnos de edades comprendidas entre 10 y 14 años. El precio de la matrícula es de 26.000 pesetas, «cantidad bastante asequible para todos

los muchachos de la provincia», según Vigara.

La Diputación ayuda también a los municipios para la celebración de sus fiestas patronales. Existe para esto un presupuesto inicial de 6 millones de pesetas y la previsión de un aumento de cuatro millones, «que serán aprobados en su momento».

A esta convocatoria se han presentado la mayor parte de los ayuntamientos y se han atendido todas las solicitudes.

Así, habrá 70 actuaciones de dulzaineros, 30 de teatro, 12 de corales, 26 de bandas de música, 23 de tunas y 50 de danzas.

Para la acción cultural de asociaciones se destina 8 millones de pesetas (uno más que el año pasado). De 169 solicitudes se han concedido 152 con un presupuesto de 6.500.000 pesetas.

Las casas regionales de Burgos en otras capitales recibirán 100.000 pesetas. A este fin se ha dedicado un millón de pesetas.

Con un presupuesto de 3.875.000 pesetas, la Diputación ayudará a la acción cultural de los ayuntamientos de la provincia.

Exposiciones y restauración de iglesias

□ La mayor parte del presupuesto cultural de la Diputación se lo lleva la convocatoria de ayudas para la restauración de iglesias, que cuenta con 30 millones de pesetas.

«Este año se ha hecho un esfuerzo en el presupuesto para este fin debido a que todos los alcaldes insistían en recibir subvenciones para este fin», explicó Orden Vigara.

El dinero se destinará para la reparación de cubiertas, «no podemos ir a cantidades superiores ni a otros menesteres», dijo el presidente.

También informó sobre los contactos de la Corporación

Provincial con el Arzobispado para buscar colaboración.

El I Concurso Provincial de Conservación del Patrimonio Urbano Rural, un remedo de lo que fue en su día el de embellecimiento de los pueblos, vuelve a ser impulsado por la Diputación «por la demanda que desde hace dos años vienen haciendo todos los ayuntamientos», según indicó Vigara.

Para ello existe una partida de 5 millones de pesetas «no muy amplia pero interesante para ver los resultados» y de cara a dar oportunidad a todos los participantes, se distinguirán los pueblos según su

número de habitantes.

Por último, se facilitó la ocupación de la sala de exposiciones del Consulado del Mar durante los meses del verano.

La primera, del 3 al 20 de junio, está compuesta por acuarelas de Francisco Sabadell. Del 2 al 18 de julio habrá una muestra de artes plásticas organizada por la Junta. Del 20 al 30 del mismo mes, exposición de Pablo de Sebastián; del 2 al 12 de septiembre muestra sobre Camboya patrocinada por la Caixa, y del 14 al 27, exposición colectiva de la Asociación Mirandesa de las Artes.



SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA, 3

OLEOS

DE

M.^a JESUS

DE LA CONCHA

HORARIO DE VISITA:

Laborables: 7-9,30

Festivos: 12-2

HOY, INAUGURACION

CAJA DE AHORROS

DEL CIRCULO CATOLICO

Edificio Central

Los feriantes pagarán 4 millones, pero habrá día gratis y descuentos

□ **BURGOS/I.P.**—Cuatro millones de pesetas ingresará el Ayuntamiento por la instalación de las barracas en el recinto ferial de La Milanera durante las fiestas de San Pedro, tras el acuerdo alcanzado ayer entre la Asociación de Industriales Feriantes y el presidente de la comisión de Hacienda, Javier Pardilla.

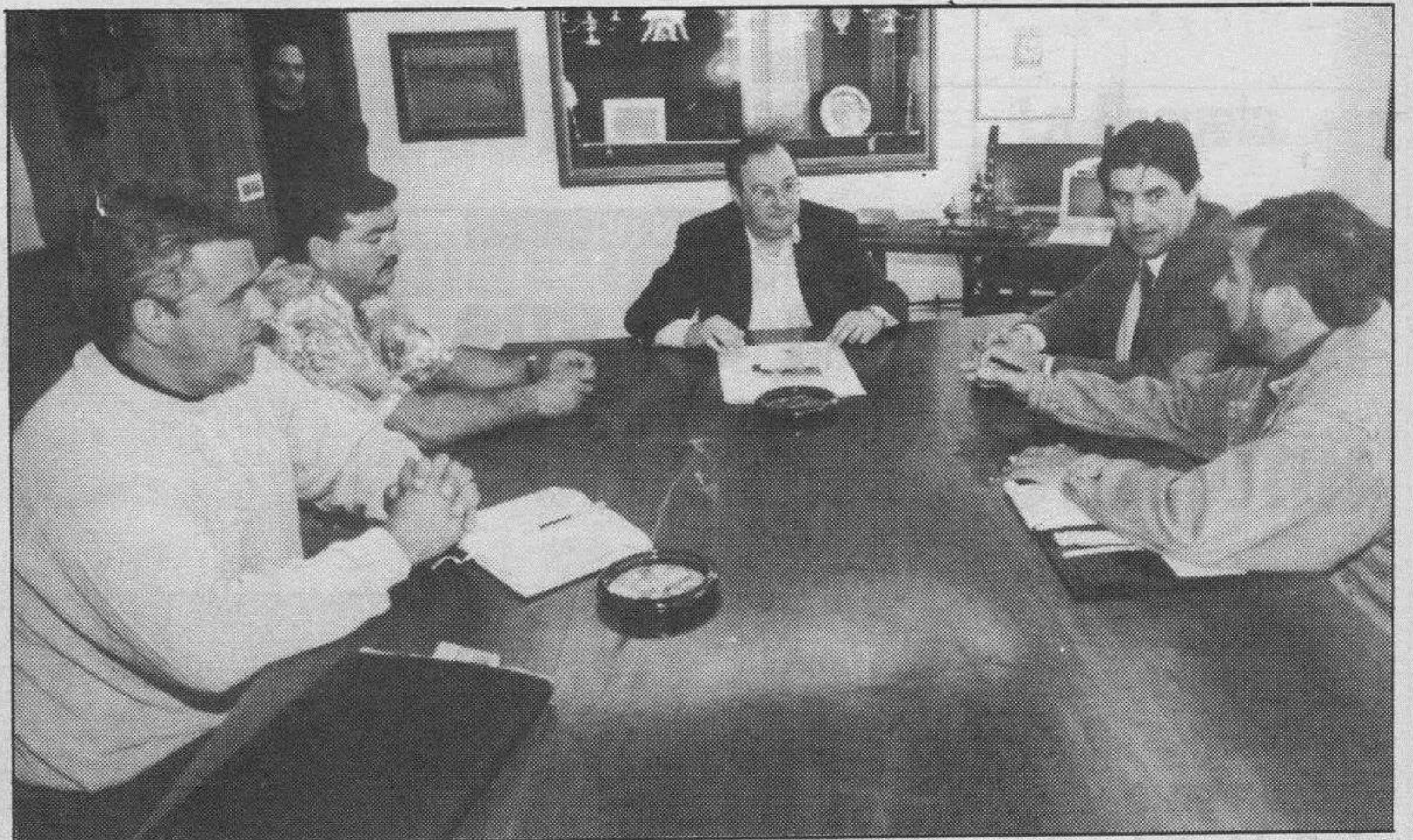
Aunque la Corporación había solicitado 8 millones a los feriantes, tras el acuerdo de ayer, Pardilla reconoce que las arcas municipales dejan de ingresar cuatro millones, pero en cambio se mostró satisfecho de las contraprestaciones sociales que se reporta a los ciudadanos, además de las 1.500

entradas gratis para el Ayuntamiento que repartirá entre diversos colectivos.

El recinto de La Milanera se abrirá al público el viernes, 18, coincidiendo con la fiesta del Curpillos. Sin embargo, la inauguración oficial será el día 20 y ese día, de 12 de la mañana a 3 de la tarde, las atracciones mecánicas serán gratuitas.

El día 3, víspera de la celebración del Día de las Peñas en Fuentes Blancas, las atracciones costarán 50 pesetas durante toda la mañana y el día 5, durante toda la jornada las barracas tendrán también un coste de 50 pesetas.

El resto de días de la feria, las atracciones costarán 150



JESUS MATIAS

La última negociación fue dura, pero los beneficiados serán los burgaleses.

pesetas las infantiles y 200 las mayores. Las barracas abandonarán el recinto el 11 de julio. Según se acordó entre Javier

Pardilla y los representantes de la Asociación, esta cantidad de 4 millones puede ser la base para negociar a partir de próxi-

mos años, añadiendo el IPC o bien, acordando otro tipo de compensación social por parte de los feriantes.

La negociación del convenio del metal sigue bloqueada

□ **BURGOS.**— Los representantes de la patronal no acudieron ayer a la cita con los sindicatos, prevista para continuar con las negociaciones de la Comisión Negociadora del Convenio Provincial del Metal, según CC.OO.

El encuentro pretendía avanzar y «buscar el punto de encuentro para la firma del convenio» indicaron los mismos fuentes «pero ante nuestra sorpresa, la patronal no ha hecho

acto de presencia».

Las organizaciones sindicales tienen previsto convocar una asamblea de delegados para informar sobre el estado de la negociación. En este momento está bloqueada ante la insistencia de la patronal de ofrecer un 3% de subida salarial, incluir una cláusula de descuelgue para empresas en crisis y disponer de 50 horas de la jornada laboral para cuando crea necesario.

Mummenschanz, en el Festival Internacional de Títeres

□ **BURGOS.**—Mummenschanz, grupo fundado en Suiza en el año 1972 reanuda hoy en el Gran Teatro (20,00 horas) el I Festival Internacional de Títeres con la obra titulada «Mummenschanz Parade».

Este elenco de «inventores de fantasías visuales que transforman el cuerpo humano en barrocos objetos en movimiento», se expresa en un lenguaje universal, sin tener que recurrir a las palabras ni a la música.

Con elementos abstractos que pertenecen al mundo de la Comedia y la Farsa, Mummenschanz encuentra sus fuentes de inspiración en el Arte del siglo XX, mostrando un a estética que recuerda a Paul Klee, Schlemmer o incluso Miró.

Continuando con el programa de este Festival, el Grupo La Fanfara escenificará mañana (Gran Teatro, 18,30 horas) el espectáculo infantil titulado «Las aventuras de Malic».

EDICTO

DON JOSE IGNACIO MELGOSA CAMARERO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE ARANDA DE DUERO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de Primera Instancia Número Uno de Aranda de Duero se sigue expediente de dominio para reanudar el tracto sucesivo interrumpido, civil número 108 de 1993 a instancia del Ilustre Ayuntamiento de Gumiel de Hizán, representado por el Procurador don Marcos María Arnáiz de Ugarte, expediente relativo a la finca que a continuación se expresa:

CASA de planta baja y alta, con un pequeño patio, sita en la calle Real, n.º 50 -hoy 48- de Gumiel de Hizán, con entrada también por la calle Doctor Albiñana, n.º 1. Ocupa una superficie de ciento veintiséis metros cuadrados. Linda: derecha-entrando, casa de Luis Calvo Calvo; izquierda, travesía del Doctor Albiñana, por donde también tiene entrada, propiedad de Heliodoro Marín Calvo y frente, calle de su situación.

En dicho expediente se ha acordado citar a las personas que según la certificación del Registro tengan algún derecho real sobre la finca, figurando ser el Sindicato Agrícola Gromellano, estando catastrada la finca a nombre de Cámara Agraria de Gumiel de Hizán y a los linderos don Luis Calvo Calvo, y don Heliodoro Marín Calvo, cuyos domicilios no constan en el escrito, y a cuantas personas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro de los DIEZ DIAS siguientes a la citación o a la publicación de este edicto, puedan comparecer ante el Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, apercibiéndoles que de no comparecer les parará el perjuicio a que haya lugar en Derecho.

E/
llegible

LA SECRETARIA,
llegible

Campaña Renta y Patrimonio

CAMBIAMOS SU DECLARACION...



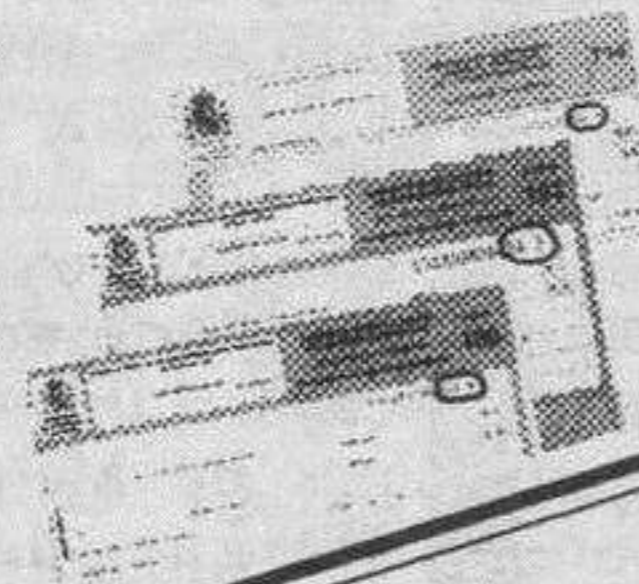
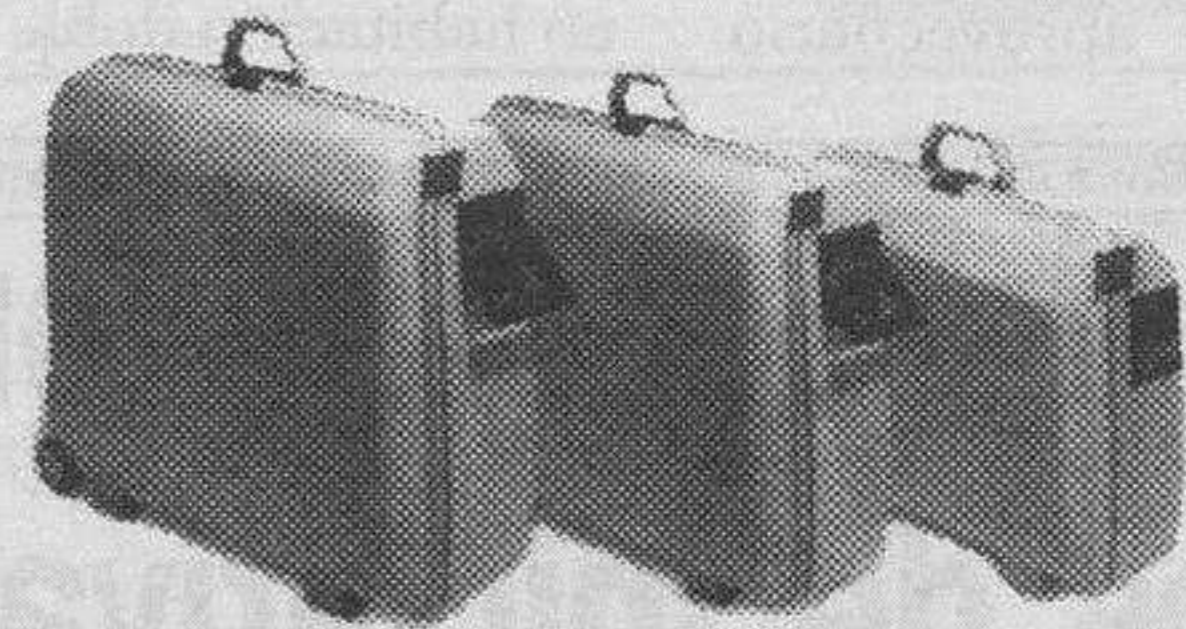
...por seis artísticas láminas de trajes regionales

Cuando traiga su Declaración de Renta o Patrimonio a la Caja le entregaremos seis láminas de gran formato.

Los originales han sido realizados por el artista burgalés Román García de acuerdo con las conclusiones del Symposium del Traje Regional Burgalés.

Y cuanto antes la presente, más posibilidades tendrá de ganar magníficos juegos de maletas

Tres maletas indeformables, marca SAMSONITE, que la Caja sorteará los días 29 de Mayo, 5 y 12 de Junio. Participarán todos los clientes de la Caja que hubiesen presentado su Declaración antes de cada una de las fechas indicadas y resultarán agraciados aquellos cuyas tres últimas cifras de su documento de ingreso o devolución coincidan con las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional de los sorteos citados.



3 SORTEOS

Muchos clientes de la Caja han resultado agraciados el día 29. Aún puede usted participar en los sorteos del 5 y 12 de junio.

... en su poder llame inmediatamente al teléfono 900 41 42 43 (de 10,00 a 14,30 y de 16,30 a 22,30 h.) y le enviaremos toda la información necesaria.

Traiga ya su Declaración a la Caja

 CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

TURISMO

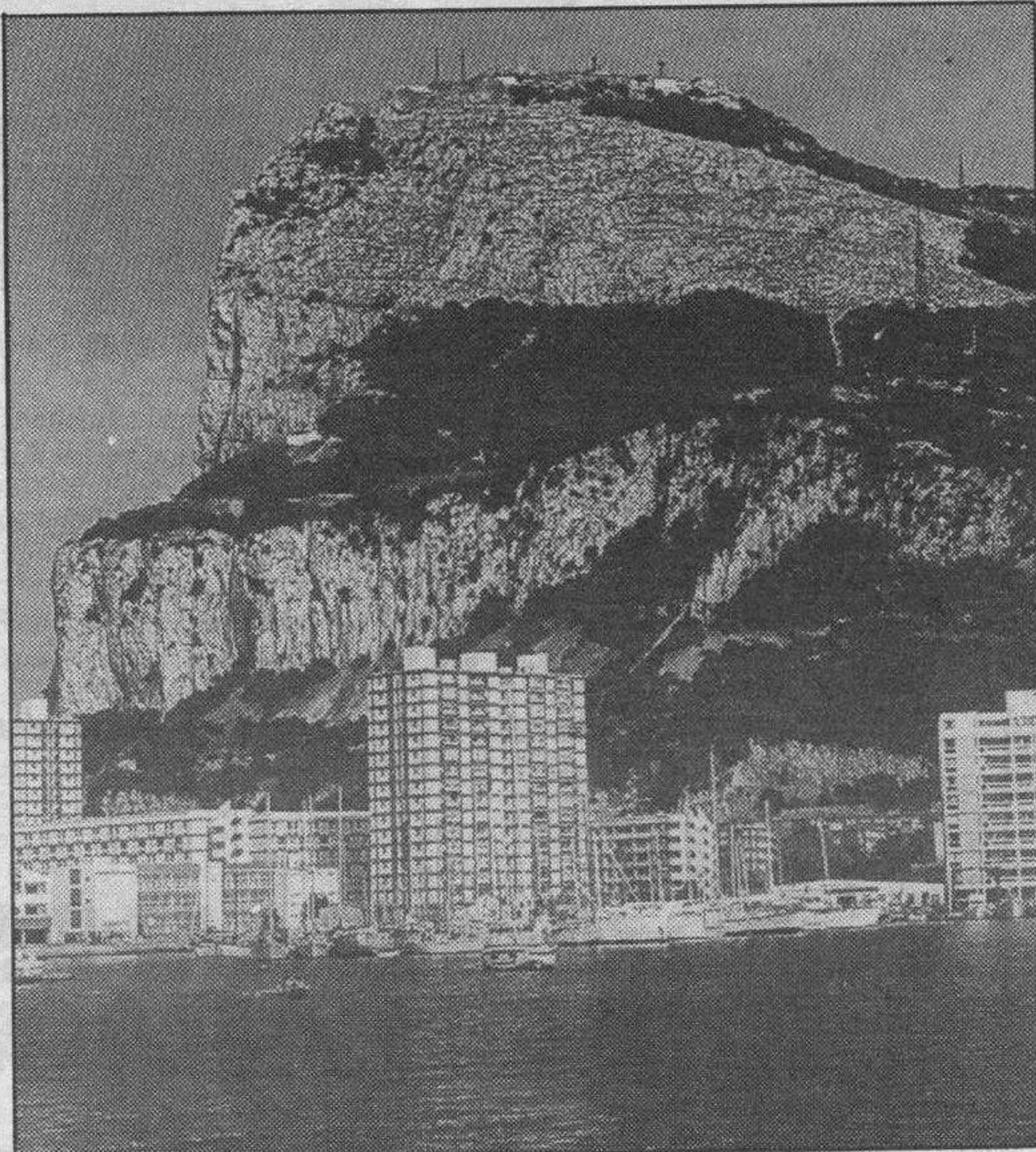
FUYMA

GIBRALTAR: ALGO MAS QUE UN PEÑÓN (II)

La animación en sus calles constituye un entretenimiento

El turista español apenas utiliza los servicios hoteleros, si bien hace uso de la infinidad de restaurantes que ofrecen una sorprendente variedad de cocina internacional

□ La extensión superficial de Gibraltar solamente abarca seis kilómetros cuadrados, teniendo en cuenta que el espacio existente desde la línea de su muralla defensiva cara a Africa, ha sido «robada» al mar. Ante lo engorroso de circular por sus estrechas calles, lo mejor es olvidarse del coche. Si una de las razones más significativas de la visita al Peñón viene a ser la práctica del turismo de tiendas, recorrer la Main Street presupone ir parándose de pocos en pocos metros ante los escaparates invadidos por toda clase de géneros y artículos. Ahora, con la reciente devaluación de la peseta, los precios han experimentado la consiguiente subida, pero todavía en lo que atañe a tabaco, bebidas y prendas de confección puede apreciarse una diferencia bastante acusada. Transita la gente, por esa calle, cargada de bolsas realizadas precipitadamente porque es poco el tiempo de que se dispone y hay que aprovecharlo.



Ha habido que «robar» espacio al mar para las edificaciones.

Por lo general el turista español apenas utiliza los servicios hoteleros si bien hace uso de la infinidad de restaurantes que ofrecen una sorprendente variedad de cocina internacional. Hay una gran animación por todas sus calles y se acusa la presencia marroquí dada la proximidad geográfica.

En esta campaña promocional que se ha iniciado, se pretende la retención del turista a base de una oferta exclusiva para pasar un fin de semana. El alojamiento en el mejor hotel en habitación doble viene a cos-

tar las 9.000 pesetas, incluido servicio e impuestos, y con alojamiento gratis para niños compartiendo la habitación. El Holiday Inn, hotel en el que nos hospedamos, tiene ese precio, pero en el Caleta Palace Hotel, baja a las 7.000 pesetas, el Queen's Hotel, a las 5.400 y el Suintise Motel, lo deja en 4.300, todo ellos en habitación para dos personas. Por lo que atañe a restaurantes, una media de servicios abonados y consultados, acusan un descenso apenas perceptible con los que rigen en el entorno español. Gibraltar «le

noche» ofrece un buen número de «pubs» a la manera tradicional inglesa y constituye visita obligada a su Casino Club, donde por cierto y en su sala de bingo, en la noche de nuestra visita, estaba copada por españoles de la tercera edad. Dicen que este casino, que figura entre los mejores internacionales de Europa y aparte de las salas para ruleta, blackjack, punto blanco y dados, hay las inevitables máquinas tragaperras, el bingo aludido, un restaurante, un piano bar, espacios privados, sala de espectáculos y un área para congresos.

Dada la ininterrumpida animación en sus calles, el deambular por las mismas ya de por sí constituye un entretenimiento. Aquí no hay pérdida alguna en la localización de cualquier lugar de interés. La Main Street es el eje principal y casi único. Se puede ir unos cuantos metros hacia derecha o izquierda y encontrarse con singulares edificaciones y causa cierta extrañeza la proliferación de lápidas y fechas sobre las fachadas con lo que uno va adquiriendo determinados conocimientos históricos a la que vez que le resulta gratificante el sucesivo reencuentro con rincones al doblar cualquier esquina y esos minúsculos jardines que se apropian del escaso caudal de aguas, que quizás les llega de ese ingenioso sistema implantado al Este del Peñón, donde se recoge la lluvia sobre algo más de treinta hectáreas de desnivel arenoso, cubiertas de láminas metálicas onduladas, que es conducida por un canal a pequeños embalses.

Todavía nos queda bastante de ver y contar. Quede para una última entrega.

DE AQUI Y DE ALLA

GUIA

La Junta de Castilla y León ha editado una guía de carreteras de la comunidad autónoma.

El objetivo de esa publicación es animar a los ciudadanos a que conozcan de cerca las tierras, la historia y las gentes de la Comunidad.

Además del mapa llave y de los mapas de carreteras con un índice de poblaciones, apartados de turismo y tiempo libre, certámenes feriales, datos de población, información sobre seguridad vial, teléfonos y varios mapas de rutas de interés.

Pues bien, hemos recabado de los diferentes organismos que suponíamos interesados en la cuestión un ejemplar dadas nuestras vinculaciones profesionales y en ninguno de los centros a que hemos recurrido, tienen idea de la publicación de la referida guía. A lo sumo la única información llegada hasta los mismos, es la dimanada de las cortas notas de prensa aparecidas en contados medios.

AUMENTO

El turismo aumentó un 4,8 por ciento el pasado mes de Abril (196.110 visitantes más que en Abril del pasado año). El movimiento turístico de España durante el primer trimestre fue de 12.706.432 visitantes, lo que ha supuesto un aumento del 4,4 por ciento.

El mayor número de visitantes procedían de Italia (29,8 por ciento), seguido de Bélgica en igual proporción y hay que registrar un alarmante descenso en los de procedencia francesa que sólo fue algo más de un dos por ciento del total.

CAMPING

Turespaña ha editado la Guía Oficial de Cámpings, con una tirada de 105.000 ejemplares y texto en cuatro idiomas conjuntos (español, inglés, francés y alemán).

Su precio en librerías es de 650 pesetas. Ordenados alfabéticamente por provincias, en cada cámping se incluye información de precios, que según se especifica, deben estar preceptivamente fijados en la recepción de cada cámping.

Asimismo figuran noventa símbolos, con sus definiciones sobre las instalaciones y servicios de las localidades y se señala la capacidad y situación del cámping, además de informaciones útiles, resumen de los recursos turísticos de la zona y un mapa por comunidades autónomas.

INSERSO

Tan sólo 30 de cada mil personas de la Tercera Edad de las 360.000 que disfrutaban anualmente de unos días de vacaciones a través del Inerso, tienen algún tipo de problemas, según datos aportados por la Compañía Europea de Seguros en el Fórum Internacional de Turismo para la Tercera Edad, que recientemente se ha celebrado en la ciudad canaria de Las Palmas.

Cerca de ocho millones de pesetas para los Centros de Iniciativas Turísticas burgaleses

□ Los Centros de Iniciativas Turísticas, dado su reducido ámbito de actuación, vienen a considerarse como la célula impulsora de promoción con mayor arraigo y contenido. Al denominar por conocimiento directo la problemática turística de su zona de influencia, les resulta mucho más fácil la consecución de propósitos inmediatos.

Se trata de agrupaciones que sin ánimo alguno de lucro, se lanzan a la aventura de divulgar e intensificar los recursos turísticos de que disponen y poco a poco van cosechando resultados satisfactorios. De ahí que el número de los mismos se venga incrementando y que cualquier pueblo con identidad propia pugne por la formación de uno de ellos. Ultimamente en Lerma, entre miembros de la Corporación municipal y un grupo de vecinos, se ha puesto

en marcha el C.I.T. número diez de los existentes en nuestra provincia.

Con el propósito de fomentar económicamente los desvelos e ilusiones desplegados por esos organismos, la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, convocó en su día la concesión de subvenciones por un montante de veintisiete millones de pesetas. Recientemente ha quedado resuelto el concurso, resultando favorecidos hasta una treintena en el ámbito regional, en el que nuestra provincia ha resultado agradablemente favorecida. La cantidad mayor fue otorgada a la Federación de Centros de Iniciativas Turísticas de Castilla y León, con sede en Medina de Rioseco, con 5.610.000 pesetas y por lo que atañe a la demarcación provincial burgalesa, a la Asociación de Fomento de Turismo de Burgos le fue otor-

gada 1.400.000 pesetas; al C.I.T. de Covarrubias, 525.000; al de Castrojeriz, 1.050.000; al C.I.T. de Guirlando (del que apenas tenemos referencia), 525.000; al del Norte de Burgos de Villarcayo, 1.050.000; al C.I.T. Amigos de Melgar y comarca de Melgar de Fernamental, 350.000; al de Las Merindades de Medina de Pomar, 1.050.000; a Afotur, de Aranda, 1.050.000 y al de Espinosa de los Monteros, 700.000 pesetas. Hay que señalar que la recién creada Federación Provincial de Centros de Iniciativas Turísticas, le ha sido denegada la subvención interesada, por no entrar sus actividades en el articulado de la Orden para realizar actividades de promoción turística durante el presente ejercicio.

En total, para nueve C.I.T. burgaleses, se concede 7.700.000 pesetas, más del veinticinco por ciento del total

presupuestado.

Son cantidades que, por supuesto, no cubrirá el capítulo de gastos de los mismos, pero no obstante constituye una subvención sustancial que, añadida a las cantidades ofrecidas por los respectivos Ayuntamientos y a las cuotas aportadas por los socios, puede hacerse frente a campañas promocionales impulsadas de modo eficiente por el entusiasmo y la ilusión que se ponga en el empeño.

Bien saben todos los directivos de esas entidades que en esta página semanal dedicada a las cosas del turismo, siempre tendrán a su disposición un espacio donde comentar y airear todo cuanto bueno vengan haciendo en pro del turismo de su demarcación, porque ello presupone un entusiasmado servicio para la provincia desde su delimitada parcela.

CASTROJERIZ

Emilio Zapatero: «Las bases jacobeanas de acampada son un alarde de imaginación»

La Junta ha instalado diez centros de acogida en localidades de Burgos, Palencia y León

ROBERTO VILLARREAL
CASTROJERIZ

La Junta de Castilla y León, a través del consejero de Cultura, Emilio Zapatero, ha inaugurado las diez bases de acampada que servirán de alojamiento a los peregrinos en su paso por la Comunidad. De este modo se pretende completar la infraestructura que acoga la inminente avalancha de viajeros que ha de llegar con los meses de verano.

En la provincia de Burgos se han instalado dos bases: una en Villafranca Montes de Oca, y la otra en Castrojeriz. Cada una de ellas, al igual que el resto, puede acoger 125 peregrinos. Cuentan con diez tiendas de campaña que han de alojar a 60 personas, y zonas de acampada libre para otras 65. Además, en ellas se podrán encontrar los servicios propios de un «cámping» de primera categoría: puntos de información, enfermería, sanitarios, lavadero, zonas de fuego para cocinar, y un pabellón social, que también se utiliza a modo de comedor.

En la provincia de Palencia van a funcionar estas instalaciones en Frómista y Carrión de los Condes. En la de León se han ubicado bases en Sahagún, Mansilla de las Mulas, Hospital de Orbigo, Astorga, Molinaseca, y Villafranca del Bierzo. Las bases permanecerán abiertas hasta el 20 de septiembre. Si se ocuparan por completo en



LUIS L. ARAICO

Las autoridades reciben el agradecimiento del primer peregrino de la base de acampada de Castrojeriz.

estos 100 días, pasarían por ellas unas 125.000 personas.

HOSPITALEROS

La Junta ha empleado 110 millones de pesetas en habilitar este servicio del Camino. Esta iniciativa práctica, que a buen seguro agradecerán los cuerpos cansados de los caminantes, es única hasta la fecha entre las comunidades autónomas que acogen el Camino Francés. Emilio Zapatero expresó su ilusión por conocer «in situ» las bases de acampada y se mostró «muy satisfecho por el cuidado con que se han pensado todos los detalles, todo un alarde de orden, imaginación, y planifica-

ción bien hecha».

El personal que va a encargarse de organizar las bases de acampada ha realizado un curso de formación en la Escuela Regional de Tiempo Libre de Palencia. Pertenecen a grupos de tiempo libre o cursan sus estudios en la Universidad.

En concreto, los hospitaleros de la base de Castrojeriz son de Burgos y forman parte de la Asociación «Grupos de Amigos» del Liceo Castilla. Catorce de sus monitores, en diferentes turnos, van a participar voluntariamente en la experiencia.

Antón, responsable de la base, destaca el carácter de «hospitalidad y de buena gente que se vive aquí; parte de la

magia del camino nace en la acogida». Este es un aspecto que Emilio Zapatero encomia de un modo especial: «Me agrada mucho el ejemplo de solidaridad de esta juventud magnífica. Dan una lección de desprendimiento, y recuperan un matiz de esperanza. Nada mejor que aplicar este esfuerzo a un camino teñido de sustancia cultural», observó el consejero.

Asimismo, Zapatero resaltó que «aún tratándose de una iniciativa totalmente práctica, no sólo importa ofrecer un techo al peregrino, sino que hay que buscar el sentido del compartir, un verbo que rescata el espíritu religioso del Camino, que ni podemos, ni debemos olvidar».

La Escuela Taller señalará el Camino

La Junta y el Ayuntamiento de Castrojeriz han suscrito un convenio para señalar el Camino a su paso por la Comunidad.

En virtud del acuerdo, la Escuela Taller de Castrojeriz construirá y colocará 172 monolitos, con un presupuesto de siete millones y medio de pesetas. Todos los monolitos llevan visible una «vieira» de peregrino, realizada en cerámica. Se colocarán 123 en León, 23 en Palencia, y 26 en Burgos.

El convenio obliga al Ayuntamiento a realizar todas las gestiones necesarias para colocar las señales en los 172 puntos marcados.

OBRAS EN EL ALBERGUE

Junto con las diez bases de acampada que ha creado la Junta de Castilla y León, existe una red de albergues, a menudo parroquiales, que reciben las ayudas de cada Ayuntamiento. Uno de los centros de acogida más importantes de Burgos, e incluso del Camino se encuentra en Castrojeriz.

En estos momentos están realizando una reforma para ampliar el número de plazas. Según Eduardo Francés, alcalde de la citada localidad, «las obras estarán terminadas a primeros de julio, y se aumenta la capacidad de 42 a 100 plazas, al utilizar una estancia contigua». «Con el albergue y la base de acampada esperamos poder atender a todos los peregrinos», añadió.

300 PLAZAS INSTITUCIONES PENITENCIARIAS
(B. O. E. 17 de mayo de 1993)
Plazo de presentación de instancias hasta el día 7 de junio
INFORMACIÓN, TEXTOS E INSTANCIAS EN:
LIBRERÍA LUZ Y VIDA
LAIN CALVO, 38
BURGOS - TNO. 203556

CENTRO DE ESTUDIOS PROCESALES / EDITORIAL

manpac, S.a.

CONVOCATORIA DE JUNTA

Se convoca a los accionistas de la Sociedad, MANPAC, S.A. a Junta General Ordinaria en el domicilio social, en Burgos, Polígono Industrial de Gamonal, Carretera Madrid-Irún, Km. 243, a las doce horas de la mañana, en primera convocatoria, el próximo día 23 de Junio de 1993 y, en segunda, el siguiente día 24, en el mismo lugar y hora, para celebrar sesión con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Aprobación, en su caso, de la gestión social y del Informe de Gestión correspondiente al ejercicio 1992.
- 2.- Examen del Informe de Auditores y examen y aprobación, en su caso, del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Memoria del ejercicio 1992. Igualmente, se resolverá sobre la aplicación de resultados del ejercicio de acuerdo con el Balance aprobado.
- 3.- Ruegos y preguntas y aprobación del Acta de la Junta.

De conformidad con el Artículo 212 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, a partir de esta convocatoria, cualquier accionista podrá obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta y el Informe de Auditores.

Burgos, a 1 de Mayo de 1993
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,
Fdo.: Dr. Peter Held

Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA
Caja de Ahorros del Círculo

ORQUESTA SINFONICA DE CASTILLA Y LEON

DIRECTOR: MAX BRAGADO DARMAN
FELIX AYO, VIOLIN - MIHAI DANCILA, VIOLONCELO

Patrocinado por
JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Cultura y Turismo

IV Concierto dedicado a la Prensa y emisoras locales

OBRAS DE J. BRAHMS

MAÑANA, VIERNES, 4 - 8,15 tarde
GRAN TEATRO

■ FRESNEÑA

Seis años y seis meses de prisión para Gloria de la Iglesia

□ BURGOS.-La Audiencia Provincial de Burgos ha dictado sentencia contra la exsecretaria de Fresneña y exalcaldesa de Vitoria de la Rioja, María Gloria de la Iglesia Mata, a la que ha condenado a seis años y un día de prisión menor, siete años de inhabilitación absoluta e indemnizaciones que suman 700.000 pesetas, por los delitos de falsedad en documento mercantil y malversación de caudales públicos.

Según recoge la sentencia, ha quedado suficientemente probada que la acusada cobró un cheque de 500.000 pesetas, en febrero de 1988, contra una cuenta del Ayuntamiento de Fresneña, falsificando para ello la firma de María Jesús Barrio, persona existente y residente en Ibrillos.

El cobro pudo realizarse porque la cajera de la entidad bancaria la conocía de otras ocasiones y sabía que era la secretaria del Ayuntamiento de Fresneña, aunque desconocía su nombre. Así, según la Audiencia, existió por parte de la acusada conciencia de alterar la verdad, con conocimiento de la ilicitud de tal acción, y que, respecto a la malversación, hubo intención de apoderamiento definitivo.

■ VILLARCAYO

Galo Barahona rechaza las acusaciones de García Lago

□ BURGOS.- El delegado de la Junta, Galo Barahona, rechazó las imputaciones del concejal de Democracia Regionalista, J. Luis García Lago, en las que le acusaban de inhibirse en el asunto de la denuncia de irregularidades en la construcción de un edificio por Promociones Allal, en Villarcayo.

Barahona aseguró que tuvo conocimiento de la resolución del consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio con posterioridad a la celebración de la última Comisión Provincial de Urbanismo, instancia, que, a su juicio, debe estudiar y decidir en este asunto. «No puedo hacer nada en este tema sin antes escuchar a la Comisión», aseguró el delegado, quien afirmó que es aventurado pronunciarse sobre la apertura de un expediente o cualquier otra medida disciplinaria urbanística.

Asimismo, dijo que no se ha inhibido y aseguró que el tema será tratado en la reunión de la Comisión de Urbanismo que se celebrará a mediados de junio. «En ella se adoptarán las medidas pertinentes para corregir las irregularidades urbanísticas denunciadas, dándose cuenta de las acciones que se emprendan a la opinión pública y al señor García Lago», señaló el delegado.

■ COMARCA DE PINARES

ASOPIVA concede 168 millones en ayudas para 62 pequeñas y medianas empresas

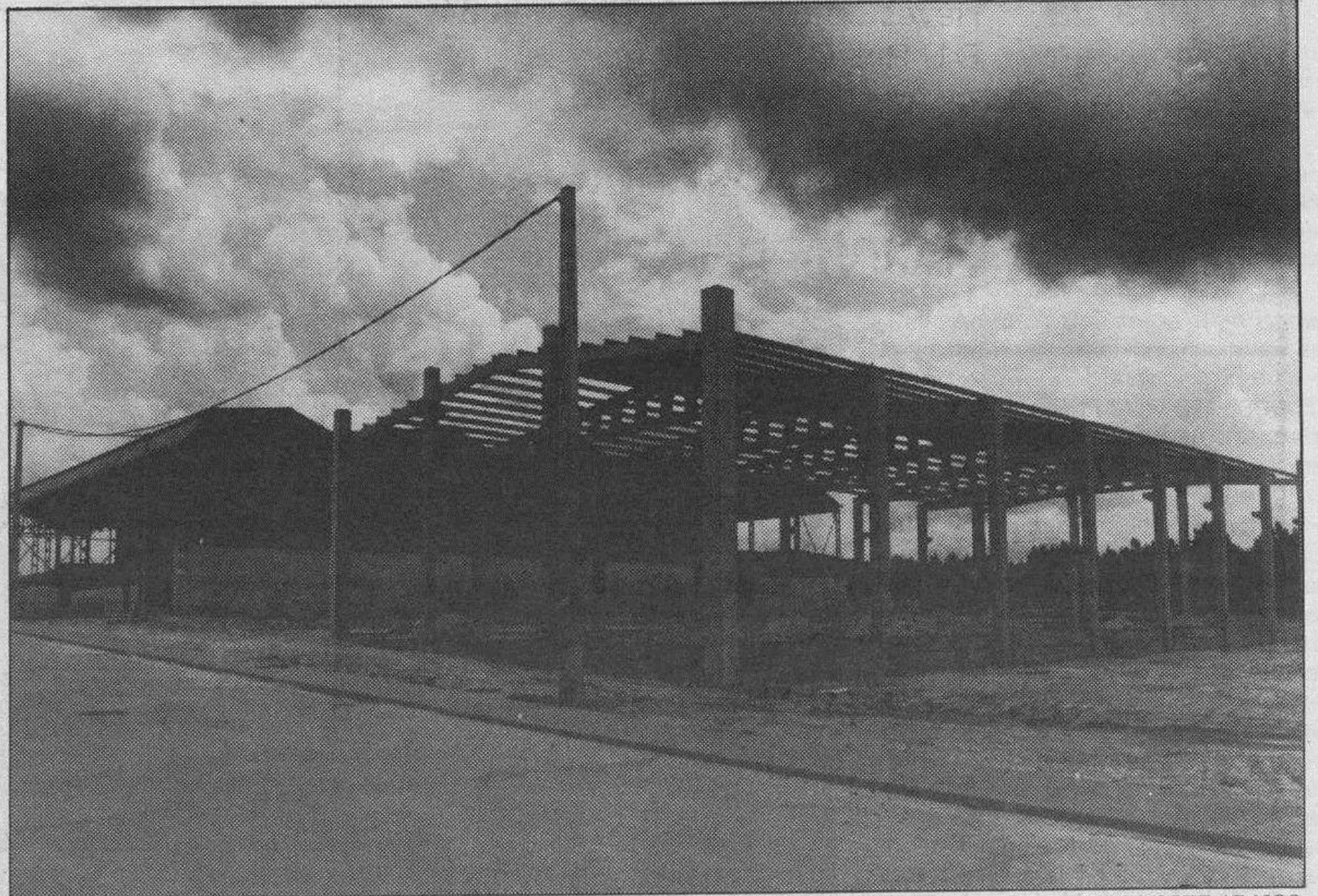
En la provincia de Burgos, 14 PYMES recibirán 61 millones y crearán 83 nuevos puestos de trabajo

□ BURGOS/S. GONZALEZ.- La Asociación de Pinares y el Valle (ASOPIVA) ha adjudicado ayudas por valor de 168 millones de pesetas para un total de 62 pequeñas y medianas empresas (PYMES), de las que catorce pertenecen a localidades de la provincia de Burgos, que invertirán más de 1.500 millones de pesetas. Las ayudas provienen de los fondos de la Comunidad Europea a través del programa Leader al que se encuentra acogida la comarca.

Las catorce empresas radicadas en localidades burgalesas, siendo once de ellas de nueva creación y tres para modernización y ampliaciones, recibirán 61 millones de pesetas en ayudas para una inversión total de más de 400 millones de pesetas.

El sector maderero ha sido el más favorecido por las ayudas de ASOPIVA, estando a continuación el sector agroalimentario y el de las piedras naturales. Asimismo se han concedido ayudas al sector ganadero, forestal y al de la confección.

Las once empresas de nueva creación que se radicarán en localidades burgalesas crearán 74 puestos de trabajo, recibiendo 56 millones de ayudas para



LUIS LOPEZ ARAICO

Las industrias de la comarca se revitalizarán con las ayudas del programa Leader a las PYMES.

una inversión de 350 millones. Siete de dichas empresas se dedicarán a la madera, instalándose en las localidades de Regumiel, Quintanar y Palacios de la Sierra. Nacerán tres aserraderos de piedras naturales, dos de ellos en Palacios y otro en Quintanar de la Sierra.

La otra empresa de nueva creación en la provincia de Burgos es un proyecto promovido por el Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra para transformación de carne de pollo, que crearía inicialmente alrede-

dor de 35 puestos de trabajo.

Además, tres empresas del sector maderero ubicadas en Quintanar recibirán más de cinco millones de ayudas para realizar una inversión de 52 en ampliación y modernización de sus instalaciones.

Javier Romero, presidente de ASOPIVA, manifestó que se han visto desbordados ante la respuesta de la iniciativa privada, que han presentado solicitudes de ayudas para inversiones de unos 3.200 millones de pesetas. Por otro lado, Julio Víctor

Pascual, alcalde de Quintanar, ha recordado que las empresas sorianas reciben 80 millones más de ayudas debido a la contribución de la Diputación soriana, mientras que en Burgos aún se encuentran a la espera de una respuesta, tanto por parte de la Diputación Provincial como de la Junta.

Por otro lado, ASOPIVA ya concedió 241 millones de pesetas en ayudas al turismo rural a un total de 24 proyectos que supondrán una inversión de 1.540 millones de pesetas.

■ SANTO DOMINGO DE SILOS

El INEM aprueba 107 millones para la ampliación por treinta meses de la Escuela Taller

□ BURGOS.- El Instituto Nacional de Empleo (INEM) ha aprobado el proyecto de ampliación de la Escuela Taller de Santo Domingo de Silos, promovida por la Asociación de Amigos, para la finalización del convento de San Francisco. La Escuela Taller funcionará durante dos años y medio con la participación de 30 jóvenes desempleados.

El INEM ha concedido una subvención superior a 107 millones de pesetas para afrontar los gastos derivados de la formación de los alumnos, contratación del profesorado, salario de los alumnos en el período de formación en alternancia.

En el Plan de Formación, se prevén dos módulos, uno de albañilería que contará con 20 jóvenes y el otro de carpintería con 10.

El Convento de San Francisco es un edificio singular del siglo XIII, reformado en su estructura actual en el siglo XVIII, que se destinará cuando finalice su recuperación a Centro de animación socio-cultural

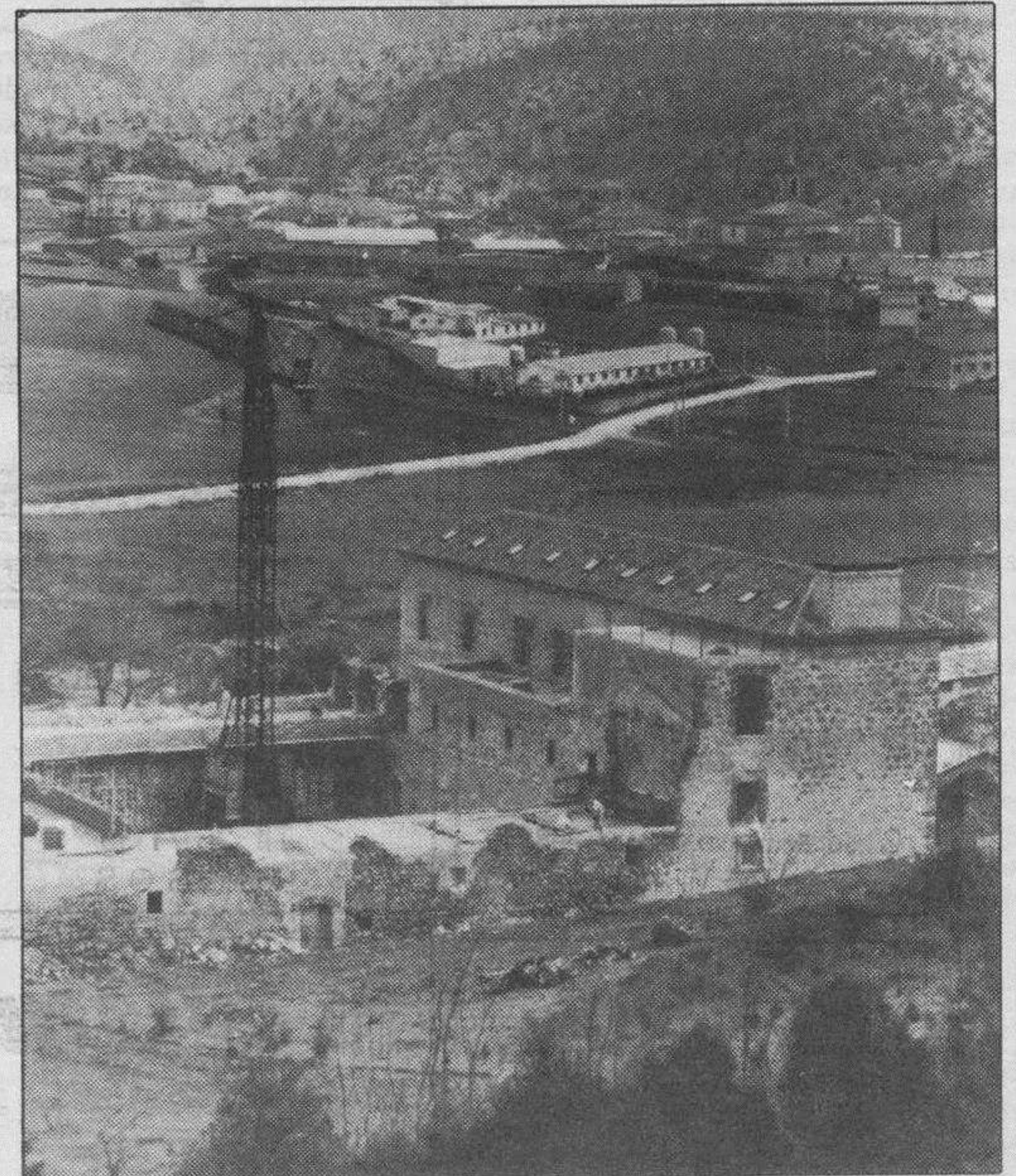
y de la actividad económica en la comarca, una de las zonas más deprimidas de Burgos.

LA TERCERA AMPLIACION

Con éste ya son tres los proyectos aprobados en la Escuela Taller de Silos, uno de ellos ya finalizado con 50 alumnos formados en las especialidades de construcción, cantería, forja y carpintería. Otro está en fase de ejecución, con 14 alumnos, en la especialidad de construcción. Y un tercero, que acaba de aprobar el INEM, cuyo comienzo está previsto para la segunda quincena del mes de junio.

Los módulos aprobados en la ampliación, albañilería y carpintería, son profesiones demandadas por el mercado de trabajo, por lo que el INEM cree que existen posibilidades reales de inserción laboral, obteniendo al finalizar el proceso formativo asesoramiento, información profesional y orientación.

El citado proyecto de la Escuela Taller de Santo Domin-



LORENZO MATIAS

La Escuela Taller está rehabilitando el Convento de San Francisco.

go de Silos se encuadra dentro del programa de Escuelas Taller y Casas de Oficios, gestionado por el Instituto Nacional de Empleo, el cual se configura

como un programa público de empleo-formación, cuya finalidad es la de cualificar a jóvenes menores de 25 años demandantes de primer empleo.



CONSTRUCTORA
REGIONAL BURGALESA, S.A.

OBRAS Y REFORMAS - INTERIORISMO Y DECORACION - PROYECTOS

Reyes Católicos, 40. Tlf. 21 44 84
BURGOS

Ha construido las nuevas
oficinas de la



**CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS**

en calle Vitoria, 184 /
Francisco Grandmontagne, 14



En colaboración con las siguientes firmas :

 <p>MARMOLES DEL ARLANZON, S.L. ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO OBRAS EN GENERAL Ctra. del Cementerio, s/n. Tlf. 22 92 50 BURGOS</p>	 <p>Papelería y equipos para oficina. San Pablo, 6 y Gral. Sanjurjo, 15</p>	<p>ESCAYOLAS J. BISA Tlf. 23 99 43 - BURGOS</p>	 <p>- CRISTALERIA EN GENERAL - LUNAS Y VIDRIOS PLANOS - INSTALACIONES COMERCIALES, OBRAS Y DOMICILIOS C/. Cordón, 5 Burgos</p>	<p>aislamientos Castilla INSONORIZACION INDUSTRIAL Y COMERCIAL C/. Vitoria, 64 4º Tlf. 27 01 85 BURGOS</p>
 <p>ELECDUERO ELECTRIFICACIONES DEL DUERO, S.A. Instalaciones eléctricas en alta y baja tensión. Avda. Calleja y Zurita, 10 bajo Tlf. 20 17 62 - BURGOS</p>	 <p>ROTULOS FORMA-LUZ Rótulos neón y flúor. Metalistería en acero inoxidable y latón. C/. El Páramo, s/n. Tlf. 238850 Polig. Ind. Villayuda</p>	 <p>INCESA INDUSTRIAS DEL CERRAMIENTO Telf. 21 13 13 - BURGOS</p>	<p>Construcciones Metálicas García Polígono Villalonquejar C/. M. de Montija Tlf. 29 82 75 - BURGOS</p>	 <p>Comercial Prada, s.a. ACABADOS EN EDIFICIOS Tabiques insonorizados, Suelos elevados, Moquetas en losetas, Techos de fibras, etc Telf. 945 / 290211 - VITORIA</p>
 <p>CUBIERTAS RUIZ, S.L. Ha colaborado en la colocación de Falso Techo de Lamas. C/. López Bravo, s/n. Tlf. 298383 Polig. Ind. Villalonquejar</p>	 <p>Fernando Rodríguez Mera, S.L. Santa Agueda, s/n. Tlf. 20 71 39 BURGOS</p>	 <p>DANPALON POLICARBONATO AUTOPORTANTE al Plastic S.A. Polígono Industrial de Gojaín Tel. (945) 455431 - Fax (945) 455484 01170 VILLAREAL - ALAVA</p>	 <p>Rycam S.L. El ascensor español - ASCENSORES - MONTACARGAS - PLATAFORMAS HIDRAULICAS - ESCALERAS MECANICAS Avda. del Cid, 88 - Tlf. 222437</p>	 <p>S.L. TALLERES sgm, s.a. • Pisos de rejilla para paso de personal • Peldaños • Pisos para rodaje de vehículos y grandes cargas • Plataformas y peldaños de aluminio • Pisos metálicos de chapa • Armaduras para recubrimientos refractarios Polig. Ind. Villayuda C/. Martín Cobos, s/n. Tlf. 22 22 60 Fax 22 22 59 BURGOS</p>
 <p>Pulimentos Hnos. TIZONA Pulimentos de terrazos y derivados. Fernán González, 16 - 2º Telf. 26 35 29 - BURGOS</p>	 <p>TUBISA TUBERIAS Y PAVIMENTOS S.A. - Tuberías y accesorios PVC - Terrain SDP - Pavimentos - Techos acústicos ARMSTRONG - Material construcción Almacenes: Pº. Gamonal - Villimar Valle de Valdebezana, 10 Tlf. 229116. Fax 221340 BURGOS</p>	 <p>VENTICLIMA AIRE ACONDICIONADO RECUPERACION ENERGIA Portal de Gamarra, 36 Tel. 254000 01013 - VITORIA</p>	<p>EBANISTERIA REFORMAS COMERCIALES vi-bur, s. l. ctra. valladolid, km. 5,500 telf. 20 62 83 - burgos</p>	 <p>Zarate PINTURA DECORACION Calleja y Zurita, 1. Tlf. 20 32 66 BURGOS</p>

BRIVIESCA-BUREBA

BREVES

Boletín de la Asociación Cultural «Amigos de Llano»

□ **LLANO DE BUREBA.**— La recientemente creada Asociación Cultural «Amigos de Llano» ha publicado su segundo boletín informativo, en el que se recogen sus inquietudes y proyectos, así como el informe de la asamblea general.

También se hace referencia a la efemérides del 15 de mayo de 1948, fecha en la que se cambió el nombre del pueblo. Hasta esa fecha era conocido como Solas de Bureba, pasando a llamarse Llano de Bureba para evitar que la correspondencia se confundiera con el vecino pueblo de Salas de Bureba.

Entre los proyectos de la asociación se encuentran una excursión a Lourdes, durante los primeros días del mes de agosto, y otra para el día 10 de julio a Orbaneja del Castillo, campos de petróleo, Pozo Azul y Valdelateja.

Entrega de firmas de protesta en la delegación de Educación

□ **POZA DE LA SAL.**— Una comisión de padres de alumnos del colegio «Félix Rodríguez de la Fuente», de Poza de la Sal entregará, esta mañana en la delegación provincial de Educación, una serie de firmas de protesta por las medidas que afectarán a este colegio.

Los padres de alumnos discrepan con la decisión de dejar el colegio con dos unidades y dos profesores para el curso 93-94. La entrega de firmas es uno de los pasos que pisan seguir, para evitar que se consumen las medidas comunicadas recientemente al Ayuntamiento de la localidad.

La comisión de padres está dispuesta a trasladarse a Madrid, para intentar que el colegio continúe el próximo curso en la misma situación.

El estudio sobre las casas colgantes de Frías se prolongará cinco meses

En sus primeras impresiones los técnicos indican que es un trabajo «casi de artesanía»

El acceso a la zona rocosa es la principal dificultad

F. TRESPADERNE
FRÍAS

□ Los estudios, que han iniciado los geólogos e ingenieros del CEDES, sobre las tradicionales casas colgantes de Frías se prolongarán por un período próximo a los cinco meses, según han manifestado los responsables técnicos de los mismos.

Los trabajos se realizarán en Frías y Madrid, donde tiene su sede el CEDES, y consistirán en el análisis y estudio de la masa de roca, visitas a las casas, cuevas y sótanos, para comprobar los fallos y discontinuidades que tiene la roca sobre la que se asientan las casas.

Con ese material posteriormente se elaborará un informe, en el que se hará una propuesta para acometer la estabilidad y rehabilitación de las casas colgantes.

Las primeras dificultades con las que se han encontrado, a la hora de realizar el estudio, son las físicas derivadas de la topografía. El acceso a los cantiles, que son los que gene-



JESUS MATIAS

El personal técnico ha comparado la roca de Frías con la del Monasterio de Piedra.

ran el problema, es bastante complicado por medios normales y para acceder a ese lugar se baraja la posibilidad de utilizar la escalada. «La mayor dificultad es esa, que es prácticamente inaccesible y no se puede tocar, no se pueden recorrer los cantiles que bordean la mesa de Frías y que son los que generan el problema», manifestó el geólogo encargado del estudio.

La naturaleza de la roca que forma la mesa de Frías, según manifestó a DB el geólogo, es de tobas, originadas en una antigua fuente o manantial cástico. «En la salida de las aguas, que venían

cargadas de carbonato cálcico, se originó una roca muy esponjosa, con cantidad de oquedades, muy ligera y porosa, así como poco resistente», indicó.

La roca sobre la que se asientan las casas ha sido comparada, por los técnicos del CEDES, con la del Monasterio de Piedra de Zaragoza, por tener el mismo origen. «Es como si la ciudad de Frías estuviera situada encima de las rocas de la cascada del Monasterio de Piedra, que todo el mundo sabe que es una roca que se puede cortar con un cuchillo, una roca blanda y además con bordes muy

escarpados, a lo que hay que añadir los problemas lógicos de una edificación situada al borde de un abismo», manifestaron.

La solución a este problema, a falta de realizar todos los estudios, no será fácil han indicado, puesto que se han de utilizar medios muy costosos y tratamientos muy complicados. «Es un trabajo casi de artesanía, además en Frías hay muchos condicionantes por tratarse de un paraje de gran belleza y que obliga a extremar las precauciones, para ocasionar el menor impacto posible en lo que es el carácter monumental».

La Comisión de Gobierno estudiará la licencia para construir el ramal del gas

□ **BRIVIESCA.**— La comisión de Gobierno del Ayuntamiento estudiará, en la reunión de mañana, viernes, la solicitud de licencia urbanística formulada por la empresa Enagás, S.A., para la construcción del ramal de gas natural a Briviesca, conforme al proyecto presentado y que se encuentra en exposición pública.

En la misma sesión se estudiará también el expediente de contratación de las obras de ampliación de las oficinas municipales, que afectarán a los bajos de la Casa Consistorial, para ubicar tres despachos y el archivo municipal.

Por otra parte, se someterá a estudio la contratación de personal para las piscinas y el complejo deportivo, en temporada de verano, según el dictamen de la comisión de Personal. En este apartado laboral, también se estudiará la contratación de personal para mantenimiento de par-

ques, jardines y zonas verdes, a la vista de la resolución del INEM en el convenio de esta institución con las corporaciones locales.

En el capítulo de subvenciones se tratará la solicitud de la coral «Virovesca», para sufragar los gastos del vestuario adquirido recientemente por esta agrupación.

Otra de las cuestiones que se abordarán será la relativa a la propuesta de Info-guía S.L., para editar una guía de información municipal, conforme a las características previstas y con el informe previo de la dirección técnica de la Casa Municipal de Cultura.

Finalmente, los miembros de la comisión de gobierno dará el visto bueno al padrón de la tasa anual, por prestación del servicio de recogida de basuras a domicilio, correspondiente al actual ejercicio y de conformidad con la ordenanza fiscal vigente.



MONTEJO

EXITO DEL CONCURSO DE JOTAS EN AGUILAR.—El concurso de jotas que se celebró en Aguilar de Bureba, con motivo de la celebración de sus fiestas patronales, constituyó todo un éxito de participación, organización y de público. Miguel Delgado, de Quintanabureba, se alzó con el primer premio seguido de Marcelino Alonso, Félix Fernández y Antonio González. El concurso se celebró en el intermedio de la actuación del famoso grupo «Alma Navarra», que congregó a un buen número de aficionados a la jota. La Asociación «San Guillermo» y el Ayuntamiento de Aguilar se anotaron, un año más, «un diez» por la buena organización de todos los actos festivos.

El nuevo director del «Santiago Apóstol» apuesta por un servicio de mayor calidad

Felipe Pérez Collado sustituye a José María Romo

Destaca que la falta de camas no afecta a Miranda

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

El nuevo director gerente del Hospital Comarcal «Santiago Apóstol», Felipe Pérez Collado, manifestó ayer que hay mucho trabajo pendiente de hacer en los hospitales y que es necesario ofrecer mayores y mejores servicios al ciudadano. En cuanto al hospital comarcal, el nuevo responsable señaló que las referencias que tiene del mismo son «muy buenas».

Felipe Pérez Collado, que ha dirigido durante cuatro años el Hospital «Camino de Santiago» de Ponferrada, añadió que el de Miranda «es un hospital nuevo que ha estado muy bien dirigido por José María Romo. El problema que vamos a encontrar aquí es opuesto al que teníamos en el hospital de El Bierzo, porque allí había falta de camas y aquí habrá que vender servicios», ya que entiende que la falta de camas no es un problema que afecte al centro mirandés. En el acto de presentación



TRUCHUELO

El nuevo gerente del hospital estuvo acompañado ayer de responsables de la Sanidad pública.

a los medios de comunicación del nuevo director gerente, estuvieron el director territorial del Insalud, Juan José Sandoval, y el director provincial, Pedro Díez Labín, además de concejales del Ayuntamiento junto con el anterior director, José María Romo, que pasará a gestionar un nuevo hospital en la comarca leonesa de El Bierzo.

Juan José Sandoval explicó que el Ministerio de Sanidad y Consumo está satisfecho con la gestión que han realizado

ambos gerentes en sus respectivos centros, y añadió que la intención de Sanidad es tratar de que «nadie se instale en la comodidad en un sector tan complejo de gestionar como éste. Lo que se pretende es ir cambiando algunos gerentes de lugar, para que haya mayores motivaciones y estímulos».

El director territorial del Insalud expresó la preocupación de la Administración por la atención permanente a todos los centros sanitarios y justificó, por esta razón, la

presencia ayer en Miranda de los responsables del Ministerio de Sanidad, así como la de representantes del Ayuntamiento, «que está muy sensibilizado y está espoleando continuamente a las administraciones responsables, para que no se baje nunca la guardia en un tema tan importante como el de la sanidad», indicó.

Sobre el centro hospitalario de Miranda, Sandoval subrayó que «ha tenido grandes logros» y que el trabajo debe perseguir la perfección.

Urbano Ruiz logra el primer premio de la muestra de filatelia regional

MIRANDA.-El coleccionista burgalés Urbano Ruiz López ha obtenido medalla de vermeil y el gran premio de la segunda sección en la XVI Exposición Regional de Filatelia (EXCLE-FIL 93), que este año ha tenido como marco Miranda. Además de la colección premiada, el resto de aficionados provinciales que asistían a esta nueva edición de la muestra regional ha recibido importantes galardones por la calidad de los trabajos presentados.

Felipe Villamartín obtuvo la medalla de plata por su tema «El Caballo». El ganador de la medalla de bronce fue José Ignacio Mijangos Linaza por la «Historia Postal del Olimpismo». Idéntica mención recibió Antonio Vivero García por su colección «Cuba».

Una de las medallas de bronce fue para Alfonso Cid Bernabé por su temática «Galería de compositores». María del Carmen Santos Díez fue también medalla de bronce por su estudio «Palomas». El jurado estuvo compuesto por Francisco Javier Castro Manrique y Miguel Ángel García Fernández.

Esta muestra ha sido organizada por la Peña Filatélica Mirandesa y ha contado con la colaboración de la Federación Castellano-Leonesa de Sociedades Filatélicas y las Cajas de Ahorros Municipal y del Círculo Católico. La Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Miranda han sido los patrocinadores de esta exposición que ha tenido como escenario la Casa Municipal de Cultura y la ciudad de Miranda.

El Cronos despide la temporada con una victoria frente al «Pub Cachivache» (71-63)

MIRANDA.-El Club Baloncesto Cronos se despidió de la temporada 92-93 con una victoria frente al equipo burgalés Pub Cachivache por 71-63. El conjunto burgalés, sin embargo, complicó mucho las cosas a los jugadores de Paco Cózar, sobre todo en el segundo tiempo del partido jugado en el polideportivo de Anduva.

Los mirandeses saltaron a la cancha con ánimo de resolver pronto el partido y a los cinco minutos de partido aventajaba a su rival por 12-4. El Cronos defendió bien, presionó y culminó bien sus contraataques, consiguiendo abrir una brecha en el marcador, que llegó a ser de 20 puntos cuando faltaban dos minutos para finalizar el primer tiempo.

Sin embargo, el partido no se resolvió hasta los últimos instantes, y a falta de medio minuto para el final del encuentro el marcador puntuaba 67-63. Fue entonces cuando los jugadores burgaleses perdieron el sitio, momento que supo aprovechar el Cronos.

Renfe denuncia el robo de varias herramientas y efectos valorados en 80.000 pesetas

MIRANDA.- Renfe ha denunciado el robo de herramientas y efectos valorados en 80.000 pesetas del interior de unos locales de su propiedad el pasado 28 de mayo, según ha informado la Comisaría de Policía de Miranda. Ese mismo día se presentó otra denuncia, correspondiente a la sustracción de un radio cassette del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en la calle Almirante Bonifaz, según informa la Policía Nacional.

Según fuentes de la Comisaría mirandesa, también se ha presentado una denuncia por el robo producido en el interior de un comercio ubicado en la calle San Agustín, de distintos efectos valorados en 50.000 pesetas, hecho ocurrido el pasado 26 de mayo.

Por otra parte, la Comisaría informa que durante ese día agentes de este cuerpo policial detuvieron al hombre que responde a las iniciales A.R.P., como presunto autor de un delito de atentado contra la autoridad, por lo que fue puesto a disposición judicial.

Según informan las mismas fuentes, el pasado 22 de mayo se detenía en la estación de Renfe de Miranda al joven L.P.G., como supuesto autor de un delito de hurto en la localidad guipuzcoana de Irún, hecho que había sido denunciado unas horas antes en la citada localidad vasca.

Este mismo día, la Comisaría tramitó la denuncia por la sustracción de un radio-cassete del interior de un automóvil que se encontraba aparcado en la calle la Estación.

Por otra parte, el pasado día 21 de mayo era detenido y puesto posteriormente a disposición judicial el individuo que responde a las iniciales A.R.J., por diversas reclamaciones judiciales pendientes.

La Comisaría de Policía informa, además, de la denuncia puesta por la sustracción de una cazadora de piel valorada en 40.000 pesetas del interior de un vehículo aparcado en la calle Fidel García. El suceso se produjo durante las primeras horas de la tarde del pasado 20 de mayo.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**

Motoclub CAMPTURIS

Convoca a una reunión extraordinaria con fecha 5 de Junio de 1993 a las 17,00 horas, en la sede del Motoclub, C/ Santa Lucía, 64, para apertura de socios.

MIRANDA DE EBRO

Casa de Cultura HOY JUEVES

3 JUNIO

a las 20'30 horas

INTERVENDRAN

Cesar Huidobro

Galo Barahona

Alberto Galerón

Pilar Urzay

AHORA

Gobierno para todos



Visita al Polígono Industrial para estudiar una posible promoción

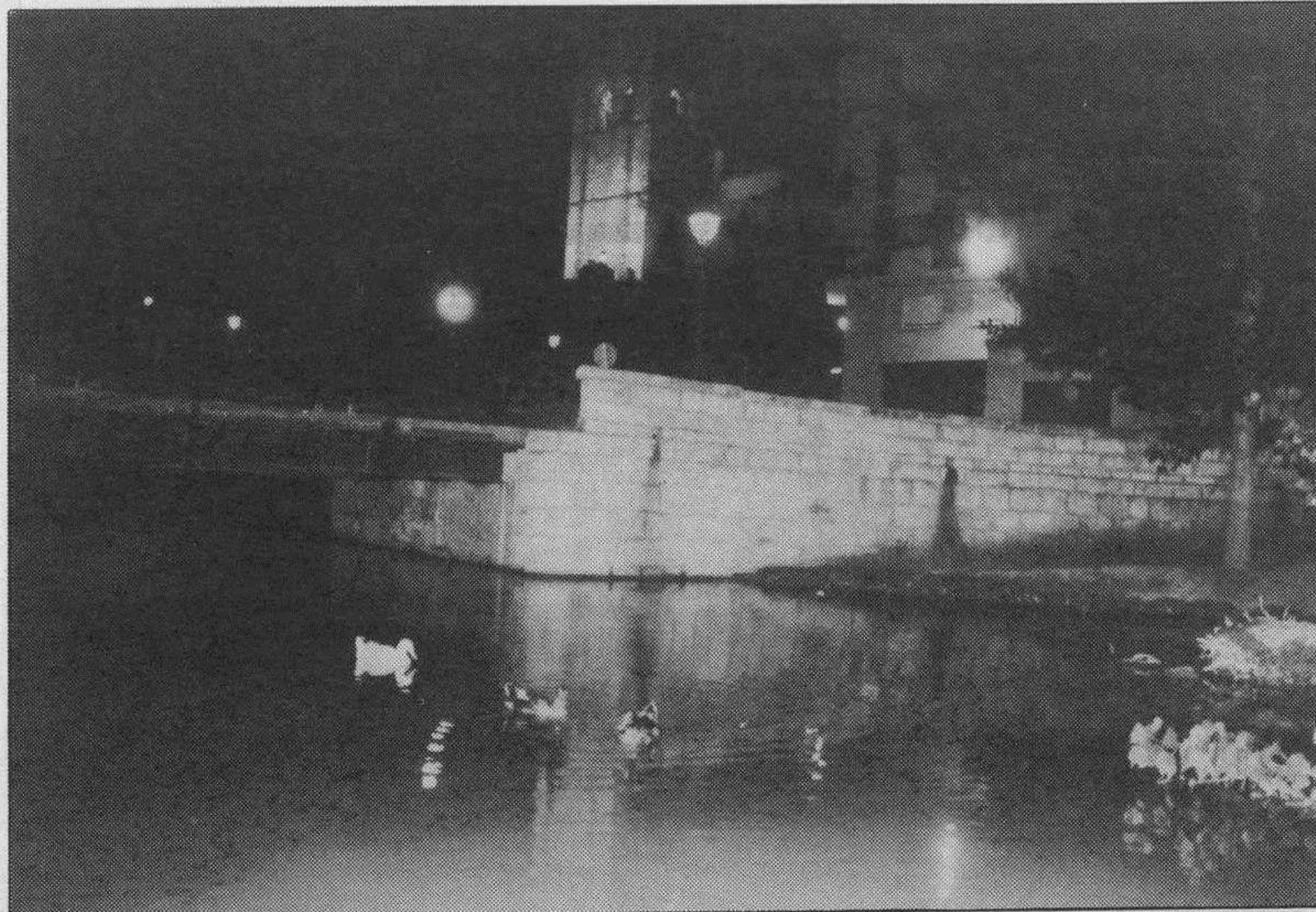
□ ARANDA/A.L.- El concejal de Promoción y Desarrollo, Fernando Escudero, se entrevista hoy jueves con los representantes de un «holding» de empresas que se ha interesado en visitar el Polígono Industrial «Allende-duero» de la ciudad para ver la posibilidad de ubicar algunas empresas en él.

Escudero no descarta futuros contactos con este grupo empresarial para promocionar algunas parcelas concretas del área industrial arandina.

Por otra parte el concejal ha recibido tres presupuestos de empresas interesadas en participar en un proyecto de publicidad del polígono. Fernando Escudero tiene previsto presentarlos la próxima semana a los restantes miembros de la Comisión Informativa de Promoción y Desarrollo para decidir si se contrata alguno. Una de las más llamativas incluye la promoción de productos ribereños (quesos, lechazo, vinos) y rutas turísticas dirigida a un número restringido de personas.

APOYO A LA D.O. DEL LECHAZO

Por otra parte, la Caja de Ahorros del Círculo ha anunciado su participación en el proyecto de creación de una Denominación de Origen del Lechazo con la aportación de una subvención de 500.000 pesetas. Parecida cantidad ha sido prometida por la Caja de Ahorros Municipal, según Fernando Escudero, mientras la Caja Rural ha subvencionado con cuatro millones el coste del estudio-encuesta que se está haciendo entre una amplia muestra de ganaderos de la zona que será convertida en denominación de origen.



FLORENTINO LARA

El Ayuntamiento quiere inaugurar un «minizoo» en la confluencia del Duero y el Bañuelos.

La celebración del Día del Medio Ambiente se concentra en los ríos

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero ha sido invitado a los actos

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ La concejalía de Medio Ambiente y Parques y Jardines del Ayuntamiento arandino ha decidido centralizar este año los actos de conmemoración del Día del Medio Ambiente, que se celebra el próximo sábado 5 de junio, en los ríos que pasan por la ciudad. Por ello ha organizado una serie de actividades alrededor de la inauguración de un «minizoo» en la confluencia del Bañuelos con el Duero.

El programa ha sido diseñado pensando en la población infantil, que podrá participar en

un concurso de dibujo y admirar una exhibición de piraguas en el Duero. También habrá una charanga, payasos, caramelos y globos para adornar y animar la jornada.

El motivo principal de esta programación va a ser sin embargo la inauguración de lo

que se ha venido en llamar un «minizoo» en una isleta existente en la desembocadura del río Bañuelos en el Duero. Allí, los patos comunes que hasta ahora han estado poblando estas riberas serán sustituidos por dos parejas de cisnes, blancos y negros, dos pavos reales y 24 parejas de especies exóticas de patos, que se ubicarán en un recinto vallado.

En los llamativos carteles de color verde fosforescente que anuncian los actos se advierte que estará presente en los mismos el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José María de la Guía.

BREVES

Denunciado un joven por intentar violar a su ex-novia

□ ARANDA.- D.V.G., de 26 años de edad, natural y vecino de Aranda, ha sido denunciado como presunto autor de una tentativa de violación y lesiones leves a su ex-novia, A.M.D.P., de 19 años de edad. Según informan en Comisaría, la denuncia fue puesta por la propia joven, quien relató que cuando regresaba a su casa, hacia las 3.30 de la madrugada del domingo, D.V.G. la esperaba en el portal de su domicilio, y al llegar la abordó y hubo un forcejeo durante el cual se produjo lesiones de carácter leve. La joven gritó pidiendo auxilio y logró escaparse, tras lo cual D.V.G. huyó. La Policía lo detuvo y ha sido puesto a disposición judicial.

Cine Club Duero homenajea hoy a Suecia

□ ARANDA.- Cine Club Duero ha elegido para hoy la proyección, dentro de la Semana de Cine Europeo, de la película sueca «Las mejores intenciones». Dirigida por Bille August, que en 1987 logró destacados premios con «Pelle el conquistador», cuenta con un guión de Ingmar Bergman. Este reconstruye en el filme la vida de sus padres durante los 10 años que precedieron a su propio nacimiento. La proyección está prevista a las 21.30 de hoy jueves, en el Cine Aranda.

Charla de la alcaldesa en Bilbao

□ ARANDA.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, participa hoy en unas Jornadas sobre «La mujer y la pobreza» que están teniendo lugar en Bilbao, organizadas por la Asociación Campoamor.

El Monasterio de la Vid acoge el sábado a dos mil personas de la Sexta Marcha Mariana

□ ARANDA/A.L.- El Monasterio de Santa María de la Vid recibe el próximo sábado 5 de junio la sexta Marcha Mariana, que según datos de la Secretaría de la propia marcha, espera concentrar en este bello edificio de la Orden de los Padres Agustinos a más de 2.000 personas procedentes de colegios y parroquias agustinianas de toda España.

También está prevista la participación en los actos de las poblaciones burgalesas de Doña Santos, Araúzo de Miel, Huerta del Rey, Quintanaraya, Hinojar del Rey, Peñalba de Castro, Coruña del Conde, Arandilla, Peñaranda de Duero, Casanova, Araúzo de Salce, Araúzo de Torre, Hontoria de Valdearados, Zazuar, Quemada, San Juan del Monte, Brazacorta, Vadocondes y Aranda de Duero.

La actual convocatoria se celebra bajo el lema «María, Madre de mi vida» y según

la información de la Secretaría de la marcha, tiene como finalidad presentar ante recordar las necesidades y sufrimientos de los pueblos actualmente en guerra, ofreciendo este año una especial atención al conflicto bélico que se está viviendo en la antigua Yugoslavia. Por ello se va a organizar una colecta destinada a este país.

Los participantes se concentrarán a las 10.30 de la mañana en la plaza de la histórica villa de Peñaranda de Duero, desde donde iniciarán la peregrinación, presidida por una imagen que es una copia de Santa María de la Vid, hasta el Monasterio de La Vid, donde se prevé llegar hacia las 13.00 horas. Allí serán recibidos por el Prior y la Comunidad Agustiniana.

Después de una comida de hermandad los peregrinos tienen previsto celebrar una misa.



FLORENTINO LARA

NO ESPERAN AYUDA HUMANA.- Los vecinos de la localidad ribereña de Berlangas de Roa vuelven a mirar hacia la torre de la iglesia de su pueblo con alegría. Después del accidente sufrido por la pareja de cigüeñas, que vio su nido derribado recientemente por las fuertes lluvias y el peso, algunos se habían quedado preocupados por el futuro de estas aves. Los padres perdieron la casa y a sus crías, y varias organizaciones de atención y defensa de animales aseguraron que no había nada que hacer hasta el año siguiente. Pero una vez pasada la primera desorientación las cigüeñas han decidido no esperar ayuda humana y «buscarse la vida», como se suele decir, y en pocos días han iniciado la construcción de un nuevo nido en el mismo tejado.



TODO LO QUE QUIERA SABER O RECORDAR

Diario de Burgos pone a su disposición más 270 páginas de información. Todas las noticias que marcaron el pulso de la actualidad en Burgos, Castilla y León, España y en el Mundo, recogidas en un volumen que no debe faltar en su biblioteca. Con más de 100 páginas de estadísticas, con todas las cifras de Burgos, con artículos que analizan lo que sucedió, lo que sucede y lo que sucederá. El primer Anuario de Diario de Burgos ya está en la calle. Si quiere saberlo todo, no desaproveche su oportunidad. Por sólo 750 pesetas lo encontrará en el kiosko más cercano.

Diario de Burgos



El Gobierno ofrece inversiones para paliar el cierre de Nicas

□ MADRID/EFE.-El Ministerio de Industria presentó ayer a la Junta de Castilla y León tres propuestas de inversión en infraestructuras medioambientales, susceptibles de ubicar en Valladolid, para paliar los efectos negativos del cierre de Nicas, factoría de Fesa-Enfersa que cuenta con una plantilla de 273 trabajadores.

El secretario de Estado de Industria, Alvaro Espina, en una reunión con representantes de la Junta, empresa y sindicatos, solicitó a la comunidad su colaboración, materializada en ayudas, para poner en marcha un plan de jubilaciones anticipadas para 79 trabajadores del centro, que implicaría una aportación de la administración regional de 316 millones de pesetas.

Además, Espina puso sobre la mesa tres proyectos «firmes» en infraestructuras medioambientales presentados por otras tantas empresas, con una inversión global de 6.500 millones, que daría trabajo directo a 100 personas e indirecto a 200.

Según explicó el consejero de Economía de la Junta, el Consejo de Gobierno estudiará hoy la posible colaboración en el plan de prejubilación, aunque adelantó que se hará «el máximo esfuerzo para aminorar el impacto social de las medidas».

Bécker añadió que los trabajadores de Nicas «no van a

Industria presentó tres proyectos en infraestructuras medioambientales con una inversión de 6.500 millones

recibir un trato diferenciado» del que han recibido los de otras CC.AA. afectadas por la crisis del sector de fertilizantes, «sino incluso mejor».

Respecto a la posible instalación en Valladolid de las tres empresas ofertadas, el consejero dijo que la Junta se ha comprometido a trasladar a la Consejería de Medio Ambiente las propuestas «para ver si son compatibles con la política medioambiental» del gobierno autónomo.

No obstante, Bécker, que conoció ayer las ofertas de forma verbal, expresó «serias dudas» sobre la recolocación de los trabajadores de Nicas, y reiteró que la Junta quiere desvincular la factoría de Fesa-Enfersa y buscar una opción empresarial para este centro. Insistió en que su gobierno considera viable la factoría y seguirá luchando por la reindustrialización de la región, «y Nicas fortalece nuestra posi-



Numerosas manifestaciones se han producido desde que se anunció el cierre de Nicas.

ción industrial; no vamos a dejar que desaparezca».

El consejero recordó que hasta ahora la reconversión del sector de fertilizantes «ha consumido» 50.000 millones de pesetas de todos los españoles, y añadió que la solución no puede proceder de unos auditores externos «que, al parecer, son los que han decidido qué plantas quedan abiertas y cuáles se cierran, y esa decisión debería tomarla el Ministerio».

El secretario de la Federación Estatal de Industrias Químicas de UGT, Antonio Ferrer, instó a la Junta a que decida rápidamente si va a aportar la cantidad necesaria para el plan

de jubilaciones anticipadas, para que «los trabajadores de Castilla y León no salgan perjudicados por esta circunstancia ajena a su voluntad».

Esta petición se debe a que el día 15 la Dirección de Trabajo debe resolver los expedientes de regulación de empleo presentados por la empresa para los distintos centros.

Isidor Boix, secretario de la Federación Estatal de CC.OO., pidió al gobierno regional que concrete las actuaciones que está dispuesto a hacer para mantener la factoría, ya que, en su opinión, la Junta todavía no ha dicho si comprará Nicas o si montará una nueva planta de

fertilizantes en la comunidad.

También Alvaro Espina pidió rapidez a la Junta en su decisión, indicó que no ha existido discriminación a la hora de decidir qué centros de Fesa-Enfersa cerrarán, y aclaró que el estudio de la empresa refleja que Nicas es el centro con peor estructura de costes.

Convencido de la próxima colaboración de la Junta, Espina explicó que en todas las autonomías afectadas hay avances de colaboración y, hasta el momento, «la única comunidad con la que no habíamos logrado articular un mecanismo para abordar un tema urgente como este, ha sido Castilla y León».

Formado el Consejo Regional de Espacios Naturales

□ VALLADOLID/ICAL.-El Consejo Regional de Espacios Naturales Protegidos quedó formado ayer tras celebrarse su reunión constituyente en la Consejería de Medio Ambiente. Su creación coincide con el segundo aniversario de la Ley de Espacios Naturales, que recoge sus funciones y cometidos.

El Consejo, que tendrá un carácter consultivo, se encargará de la vigilancia del cumplimiento de la legislación, la elaboración de informes para la incorporación de nuevos espacios a la Red de Espacios Naturales (REN) de Castilla y León y el asesoramiento científico.

El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, asumió parte de la responsabilidad por el retraso en la constitución, que explicó por «la necesidad de elaborar una normativa previa y la elección de las instituciones y personas representadas».

En la reunión constitutiva han faltado la tercera parte de los 31 integrantes del Consejo, que estará presidido por el propio Jambrina. Entre sus vocales cuenta con un representante por cada Consejería, otro de la Administración central, uno por cada universidad de la región, y personas designadas por las asociaciones agrarias más representativas, dos de grupos ecologistas y 11 representantes de ayuntamientos con espacios incluidos en la REN.



Medio Ambiente celebró ayer una reunión para constituir el Consejo Regulador de Espacios Naturales.

En la presentación del Consejo REN, Jambrina destacó su importancia «como elemento dinamizador en el mantenimiento del patrimonio natural de la Comunidad».

Aunque la normativa del Consejo no establece una periodicidad en sus reuniones, la Junta ha propuesto dos anuales y que la próxima convocatoria

sea en octubre. Para esa fecha se considera prioritario la elaboración de un reglamento interno, que contemple la composición y funciones de una Comisión Permanente. Para entonces deberán presentarse entre otros, los informes de los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales, sus normas de declaración, sus presump-

tos para incorporarlos a los generales de la Comunidad y el expediente del Parque Regional de los Picos de Europa.

El decreto que regula el funcionamiento del Consejo concede a Jambrina plenos poderes para invitar a las sesiones a «las personas que considere necesarias para el desarrollo de su carácter consultivo».

Huelga indefinida de 130 mineros de la empresa palentina HUBASA

□ PALENCIA/EFE.-Los 130 trabajadores de Hullas de Barruelo, (HUBASA), de la localidad palentina de Barruelo de Santullán, pararon ayer por tercer día para reclamar el pago de los salarios de abril y mayo, protagonizando, además, un corte en la carretera que une Barruelo y Aguilar de Campoo.

Los problemas en el pago de los salarios por parte de HUBASA se producen desde principios de año, lo que llevó a los mineros a adoptar medidas de presión para percibir las nóminas de los meses anteriores, teniendo pendiente de cobro el 80% de la nómina de abril y el mes de mayo completo.

HUBASA alega falta de liquidez, aunque según la Dirección de Trabajo, recibió el 14 de mayo la cantidad de 100 millones de pesetas abonados por IBERDROLA, como anticipo a sus entregas de carbón a la Central Térmica de Velilla.

Aunque el anticipo iba dirigido al pago de nóminas, la empresa no ha cumplido su compromiso por lo que el director provincial de Trabajo lo ha comunicado al Fiscal, y estudia la posibilidad de imponer sanciones.

Rosa Chacel recibe hoy, en su ciudad natal, un homenaje de la Diputación vallisoletana

□ VALLADOLID/EFE.-El académico Emilio Alarcos destacó la «vivacidad de estilo» y la «juvenil andadura» de la prosa de Rosa Chacel, en la conferencia con la que ayer inauguró el homenaje que se le rinde a la escritora vallisoletana en su ciudad natal.

Rosa Chacel celebra hoy su 95 cumpleaños, coincidiendo con la entrega de la Medalla de Oro de la Provincia, que le concede la Diputación de Valladolid en reconocimiento a la obra de esta vallisoletana, nacida el 3 de junio de 1898, año «fúnebremente reverenciado», como dice la propia autora.

El pasado 19 de abril, otro escritor vallisoletano, Miguel Delibes, recibió también el máximo reconocimiento de la

Diputación de Valladolid, en un acto en el que también quiso estar presente Rosa Chacel.

Los actos de homenaje organizados por la Diputación de Valladolid comenzaron hoy con una conferencia de Emilio Alarcos, titulada «Rosa en el barrio de las Maravillas», en la que el académico desentrañó la primera novela de una trilogía narrativa de Chacel, publicada en 1976: «Barrio de Maravillas».

De la escritora, que escuchó con atención la conferencia desde primera fila, Emilio Alarcos recordó que pertenece, por cronología, a la generación del 27, aquella «en la que la deslumbrante luz que los poetas del grupo irradiaron oscureció la meritoria labor de los prosistas».

La Universidad de Valladolid aprobó el presupuesto de 1993

□ VALLADOLID/ICAL.- El Consejo Social de la Universidad de Valladolid aprobó un Presupuesto para el ejercicio 1993 de 14.700 millones de pesetas, cantidad que supera en un 5,88% al del año pasado.

La mayor partida, 11.000 millones se destinan para pagar al profesorado y personal administrativo y de servicios, seguida de la cantidad de 1.800 millones para alquiler de los locales, reparación y mantenimiento de la maquinaria universitaria.

Este año la Universidad dedicará 844 millones para investigación de los departamentos

universitarios. Esta partida se integra en el punto de transferencias generales, 1.788 millones, en el que hay 940 millones destinados comprar terrenos.

El presupuesto contempla 184 millones de pesetas para las becas universitarias, con la que se pagarán los cursos de verano de Valladolid además de las matrículas en universidades extranjeras de los becados.

El Consejo Social aprobó la creación del Instituto Tecnológico para la Investigación y Desarrollo de la Agrícola (ITIDA), para la aplicación de la electrónica a la agricultura.

PUBLICIDAD POLITICA EN Diario de Burgos

«Diario de Burgos», durante el desarrollo del período electoral y al igual que en campañas políticas anteriores, se atenderá, en relación con las elecciones generales, a las siguientes normas:

- 1.ª Todo texto publicitario de contenido político será siempre identificado con las palabras «Publicidad política».
- 2.ª No se admitirán anuncios que contengan conceptos injuriosos contra los partidos o las instituciones. Se rechazarán, asimismo, cuantos hagan apología de la violencia o promuevan acciones contrarias al orden constitucional.
- 3.ª Será rechazada toda orden de publicidad política que no sea cursada por una agencia reconocida y solvente. Las órdenes cursadas directamente al diario deberán ser abonadas en fecha anterior a la de la primera inserción.
- 4.ª «Diario de Burgos» no se identifica con el contenido de ningún texto político publicitario.

Merino dice que FEVE llevará, en julio, viajeros de León a Cistierna

El consejero de Fomento explicó la Ley de Comercio a los comerciantes zamoranos

□ ZAMORA/EFE.-El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, confirmó ayer en Zamora que en el mes de julio está previsto que FEVE realice el primer servicio de viajeros en el tramo León-Cistierna.

Merino dijo que la propia empresa ferroviaria ha comunicado que se van a cumplir los plazos de las obras en la línea de FEVE León-Bilbao «y en julio probablemente podamos hacer el primer servicio de viajeros en el primer tramo», según estaba previsto.

El consejero también reiteró la disposición de la Junta para participar en la cofinanciación de la transformación en autovía del tramo de la N-122 entre Tordesillas y Zamora, pero exige que el Ministerio de Obras Públicas (MOPT) haga firme su compromiso de convertir en autovía ese tramo.

Recientemente, el MOPT mostró su disposición para hacer la autovía si la Junta

aporta el 30% de la obra, que sería la diferencia entre la vía rápida prevista en el Plan Director de Infraestructuras (PDI) y la conversión en autovía, pero el consejero ha dicho hoy que «no me lo creo hasta que no esté firmado».

Jesús Merino reiteró que se reabrirá la línea férrea de la Ruta de la Plata, al menos en el tramo Salamanca-Zamora, «si el PP llega al Gobierno después del 6 de junio».

El consejero visitó hoy Zamora para entregar al Museo de Samana Santa una talla de madera de «La Pie-

dad» del artista zamorano Crespo Rivera, que data de la década de los 50 y que se encontraba en una capilla de la Delegación Territorial de la Junta.

También celebró una entrevista con el presidente de la Diputación Provincial, Antolín Martín, y firmó un convenio con la Escuela Universitaria Politécnica para la realización de estudios geotécnicos que sirvan para la base de datos de la Junta en su posterior utilización para la construcción de carreteras o viviendas.

También se entrevistó con empresarios del Comercio a los que explicó el contenido del borrador de la Ley de Comercio Interior, de la que reiteró que es «una ley moderna y adecuada a la situación de Castilla y León».

Sobre las discrepancias manifestadas por el sindicato CC.OO. sobre esta ley, Merino dijo que cree se llegará a un acuerdo final.

Estudio General de Medios - Febrero - Marzo de 1993

Base: Total Indiv. en Burgos

EMISORAS DE LA PROVINCIA DE BURGOS

1.- RADIO CASTILLA O.M. - CADENA SER	41.000
2.- RADIO CASTILLA F.M. - CADENA 40	39.000
3.- ANTENA 3 RADIO - F.M.	28.000
4.- RADIO 1 - R.N.E	21.000
5.- POPULAR O.M. - CADENA COPE	17.000
6.- ONDA CERO BURGOS - F.M.	16.000
7.- RADIO 5 - R.N.E.	9.000
8.- POPULAR F.M. - CADENA 100	7.000



RADIO CASTILLA

ONDA MEDIA Y F.M.

¡Las primeras de Burgos!

CADENA
SER



NO sé si estas líneas llegarán a los lectores. Mi empresa -que cuida con esmero la salud de los mandos intermedios- ha decidido internarme en un centro de reposo hasta que terminen las elecciones legislativas, y me he visto obligado a enviar el artículo a través de un celador corrupto, cuyo pasado de sodomita financiero aún guardo en mi caja fuerte.

En mi habitación con mirador hacia un horno de residuos intelectuales repaso el dictamen del psiquiatra de la mutua, y no acierto a comprender sus razones para diagnosticarme una neurosis obsesiva mediopensionista y pasajera.

Yo sólo he dicho en la oficina que me persiguen decenas de muslos de mujeres que quieren gobernar este país, y que en mi obligado repaso diario a la prensa ya no consigo barrer la vista por fotografías ilustrativas, sino que soy succionado por piernas que prescinden súbitamente de un metro cuadrado de tela y me piden el voto.

No voy a conseguir gran cosa, pero estoy dispuesto a demostrar que todas mis demencias son convencionales -el paro, la PAC, las drogas, el precio justo, las infraestructuras, la máquina de la verdad- y este asunto de la musopolítica es espantoso, pero verdad. Varios de mis colegas trabajan incansablemente en los archivos fotográficos y televisivos, donde hay constancia de que la pierna creciente-falda meneguante ha brotado de algún laboratorio de ideas electorales, mas no de la edad,

El neomuslismo gana cuerpo



FRANCISCO BARRASA/
ICAL

la condición y el gusto de las cofrades. No cuestiono la osadía de algunas de ellas al sentarse en un estudio de televisión con tanta epidermis vista como naturalidad ausente, pero me atterra pensar que tras una campaña tan prolongada se dejen puesto el uniforme una vez concluyan las justas del próximo domingo.

Cuando la vedette más espectacular de la España postcañí hizo su irrupción en el bando de las maduras del neomuslismo, supe que mi rehabilitación y las disculpas de mis carceleros estaban próximas. El mensaje de aquel mitin multitudinario en el que la mujer bandera alzó la mano de un candidato -mientras los empleados nivelaban las

alturas física y política- era rotundo: si no estais aturdidos con el equipo titular aquí está la recámara de lujo. ¿Qué de malo puede traernos tanta guapura y donaire? ¿Cuántas buenas ideas no surgirán de un ejecutivo tan abarrotado de ciertos y fingidos encantos que nos fueron al encuentro gritando lo que debe ocultarse en campaña?

El texto final de mi alegato contra quienes me creyeron poseído y delirante está copiado de un crítico teatral ejerciente del siglo pasado. Escribió con notable adelantamiento al más de la nada que nos envuelve esto que sigue: «Algo podríamos apuntar acerca de ciertos vestidos que hemos visto campear galanos entre los rústicos trajes de aldeanos; pero como quiera que en esto de la propiedad de trajes no seamos muy fuertes en el país y que las actrices bien parecidas consientan pocas veces en renunciar a aquellos vestidos que, pese a la impropiedad, pueden contribuir al mayor lucimiento de sus naturales encantos, haremos por hoy la vista gorda a tan importante deslíz».

Chicas, en un siglo en el que uno se avergüenza de no haber inventado algún utensilio informático y en el que no se puede hacer alarde de una vida poética y contemplativa sin que le lluevan apelaciones al potro de la tortura, no se nos puede decir que no hay argumentos nuevos para comedias. Me resisto a creer que Molière agotase estos asuntos, y más aún que sus sucesores no encuentren la musa en vuestras incómodas posturas sedentes.

Una campaña saturada



PEDRO ALTARES

LA campaña no da más de sí. A falta de encuestas, prohibidas por la Ley Electoral durante la semana anterior a los comicios, la mayor percepción para cualquier observador es la del agotamiento de los mensajes, la saturación en los medios de comunicación de información electoral, el acusado tono presidencialista de la campaña y la falta de ideas renovadoras, o simplemente de ideas, por parte de los principales líderes.

A estas alturas está prácticamente todo dicho. Un todo por lo demás, bastante raquítico ya que algunos temas fundamentales han sido absorbidos por la macroeconomía o dejados lisa y llanamente de lado. La campaña se ha desarrollado, aún se está desarrollando, en espiral. O sea que, en línea recta, se está muy cerca del punto de partida. No ha habido, y no parece que los vaya a haber, debates sectoriales, los únicos que hubieran permitido la contrastación programática de los partidos sobre cuestiones absolutamente fundamentales. Temas tan básicos como la Educación, la Ecología y el Medio Ambiente, el Estado de las Autonomías, la situación de las libertades, cultura sometida a las leyes del mercado o protegida y un largo etcétera han sido marginalmente tratados cuando no olvidados por los candidatos.

Pero incluso dentro de la omnipresencia de la economía, comprensible pero agotadoramente manipulada, tampoco puede decirse que se han puesto los datos de las soluciones, si las hubiera o hubiese, a disposición de los ciudadanos. En este sentido, el Partido Popular ha marcado la pauta. Pero tampoco los socialistas han dicho como con la misma política, este país va a salir del bache. Las generalizaciones han sido abusivas. Los líderes por su parte han sido incapaces de salir del papel previamente marcado por ellos mismos o por sus estrategias y así se ha dado por parte de todos el mismo mitin pero en distintos escenarios. Y no han faltado aquellos que han decidido caricaturizarse a sí mismos. La pregunta es como con una campaña así, extraída de los estereotipos del pasado, este país puede afrontar el futuro. Los grandes retos que España tiene en estos finales del siglo XX apenas han sido abordados. La famosa modernización, recurrente en todos los discursos, no se sabe bien en qué consiste. Desde luego la campaña no ha servido para aclararlo.

Así las cosas un día de reflexión parece poco. Aunque por otro lado, sobra y basta dada la pobreza del material empleado. El consuelo es que quedan ya pocas horas hasta las 0 horas del sábado 5 de junio.

El nuevo mapa de Felipe González



FEDERICO ABASCAL

a situar el socialismo en posiciones de avanzadilla -histórica, política y social-, por otra, a instalar al PP en el conservadurismo de siempre. Si a Aznar le avergüenza dirigir un partido de derechas, y le cuelga al PP toda suerte de adjetivos, como liberal, democristiano y

centrista, a González no parece gustarle la palabra socialismo, y la ha sustituido, al menos en el debate, por la de progreso.

Vimos así en la pantalla de Telecinco al cincuentón González como adalid de la modernidad inocente, es decir, del progreso, y al joven Aznar involuntariamente arrinconado en un pretérito culpable.

Culpable de nuestros males históricos y de encarar el futuro con una ambigüedad perfectamente calculada. Y ahí perdió Aznar la partida, mientras González, enviando parabólicamente sus mensajes, por encima del rostro desconcertado y sonriente de su adversario, al sector más distante de su antigua clientela, recuperaba a una parte de la indecisión más crítica.

En su última alocución, Aznar se autocalificó de liberal cuando debió haberse definido de derechas. El liberalismo, es decir, el progreso, ya estaba encerrado en el saco de Felipe González, quien parece tener diseñada en la cabeza la composición de su futuro Gobierno. La euforia se ha mudado de barrio, aunque aún no se ha deshecho el empate en las encuestas.

Piña

CARLOS HERRERA

incomprensión.

He conocido a Manuel. Ha sido un hombre inquieto y revulsivo. Un creador. Ha vestido a las mujeres sin obligarles a comprar también la pasarela. Ha sonreído socarronamente siempre que ha echado vista a su entorno y se ha dado cuenta de como es el colectivo del diseño y esas cosas. Ha vivido intensamente, me consta, sin desperdiciar ni una sola ocasión de apurar el vaso de los sentires. Lo he conocido arriba, en el cénit de su profesión, extravertido, inquieto, curioso, casi demoledor. Quise reconocerle ayer y no me salía la cita. Su confesión pública y valerosa me hizo sentirme abochornado por su fatalidad. La

plaga finisecular le ha pillado la sisa y el dobladillo. El modisto de la posmodernidad se ha hecho carne de insolidaridad, porque está claro que a partir de ahora va a conocerla. Padece el SIDA es, a pesar de Elisabet Taylor, irse a vivir al apartheid. Lo han venido diciendo muchos años: por el SIDA los conocéis. Los señalaban sin saber que lo de los grupos de riesgo se ha quedado en simple entelequia. Hoy, Manuel Piña se ha convertido en un héroe inútil absolutamente necesario, igual que ha ocurrido con nombres notables que le han precedido en el contagio letal. Lo ha hecho en directo, como los grandes estetas, como río podía ser de otra manera. Lo ha hecho en TV, rabioso, rebelado, pero con un fondo de maldita resignación ante una muerte más que anunciada. Manuel Piña se está muriendo. Mientras, nosotros acallaremos nuestra conciencia en la pasarela pública.

LA euforia se ha mudado de barrio. Desde los jardines populares se trasladó anteanoche a la frondosidad socialista, y ayer el optimismo era tan ostensible en el PSOE como lo era en el PP el decaimiento. Todos los sondeos de urgencia señalan una victoria más o menos rotunda de González sobre Aznar en su segundo enfrentamiento televisado. Y el candidato socialista habla ya de su próximo Gobierno como de un equipo con novedades incrustadas.

Lo más interesante de este debate, segundo y último de la serie preelectoral, no es tanto la victoria del candidato socialista como las razones que la produjeron.

Es cierto que a veces la ambigüedad de Aznar se vio agobiantemente acorralada y que González hizo algunos alardes de su antigua malicia dialéctica, y es cierto que en el plano de la credibilidad ganó el fraile al novicio, pero todo ello, pura filigrana, se difumina ante la aportación cartográfica de González a nuestro mapa político. El presidente en funciones González dividió a España en dos sectores ideológicos -la derecha y el progreso-, lo cual tendía, por una parte,

MANUEL Piña no puede diseñar su muerte. Se la ha diseñado la anticencia.

Diseñó su vida y la vida vestida de los demás. Anteayer diseñó mi estremecimiento, como el de tantos, cuando confesó ser víctima del SIDA, estar a un paso de la ceguera y, consecuentemente, de la muerte. El virus entra en las vidas como sale de las muertes, impunemente. Impunemente asola el tránsito sereno que el hombre añora tener hacia la nada. Su anuncio, desolador, asesino, hace del último tramo una carrera con final anunciado y calculado. Manuel sabe que tiene poco tiempo por delante, casi ninguno, y que ese tiempo está condenado a vivirlo prácticamente ciego, deambulando entre temores ajenos, aferrándose a las dosis de solidaridad que su entorno le quiera dar y habitando el oscuro túnel de la

CRONICAS
PLEBEYAS**Siniestro
total**ENRIQUE
DEL DIEGO
SIMON

HAY quienes son expertos cocineros, pero malos actores. Carlos Arguiñano se mueve con soltura entre los fogones, y cuando comparece ante las cámaras, sale airoso del trance. No es que sea Felipe González, pero tiene su gracia. Julián Lago, en cambio está más embarazado que el «rey» Baltasar Garzón ante los desdenes de doña Matilde. Le falta el oficio de Hermida, el descaro de la Milá y el cinismo de la periodista de Tele 5, que en la madrugada del martes preguntaba a Cuca Solana y Jorgito Vestrynge, dos forofos de Felipe, su opinión sobre el debate entre González-Aznar. ¡Qué iban a decir los pobres!

A muchos españoles nos gustaría que Julián Lago llevase ante la «Máquina de la verdad» a algunos actores de la escena política española.

Imagínense, por ejemplo, a Alfonso Guerra frente al instrumento, que no caerá esa breva. ¿Es la periodista y preguntada al andaluz: ¿Sabía usted que su hermano Juan hacía negocios desde el despacho oficial de la Junta de Andalucía?

—¿Quién me habrá mandao a mí meterme en este fregao —piensa Alfonso—. Ná de ná —responde— mienmano é un hombre honrao a carta cabá, costalero de la Macarena, nasareno der Cachorro y un rosiero fetén—. La máquina sufre una breve convulsión.

—¿Ha influido personalmente en el llamado «caso de la construcción» de Burgos? —pregunta Lago.

—Ahora viene ezte hilipoia con el follón der Peña, como si no tuviera uno baztante con er Garsón de lo cohone, —se dice para sí—. Míusté, le huro por la Tosino que yo he conosío lo der tosío ese por la prensa, o sea como er Felipe lo de Filesa—. El tensiómetro oscila intensamente.

—¿Conocía a Aida Alvarez y sus negocios millonarios?

Alfonso siente picazón en el trasero, pero no puede rascarse. —¿Cómo le digo a este hodie que é má conosía que la Massié despué der La, La, La? —Yo la única Aida que conosío é la de la ópera der Verdi —responde— pero a ezta

señora ni en pintura—. El aparato se estremece y se oyen pitidos y explosiones.

—Señor Guerra, ¿Quién cree que ganó en los debates entre el señor González y el señor Aznar?

Guerra está que jura. —Ahora sí que me ha pillao el ezparrarao ezte, —murmura entre dientes—. Pues ze va a enterrá la parroquia de lo que vale un peine—. Y responde aplomado: Ezo ni ze pregunta, mi arma. Er bigotío le endiñó una palisa ar paisano de no tem mené. Catorse caídas, como la estacione der Vía Crusi, le conté ar Felipe. Y tó por no haser caso de mi consejo, que ya le desía que uno no se pue fiá de franquistas sorreras—. El polígrafo electrónico recobra su normalidad. Alfonso se levanta y le dice al periodista: ya ezta bien de maquinita, capuyo, que aquí se súa má que en la mina. ¿Por qué no trae tú uzte al esaborío de Roca, ar panoli de Umbrá, ar Califa de Anguita, o ar hili de Garsón, pa que sepan lo que é güeno?

A Lago le gustaría sentar a Cristina Almeida, ampliando el sillón, pero especialmente a Felipe González, sobre todo después de los rifirrafes de Aznar. Le preguntaría: ¿Cuándo conoció el caso Filesa?

—No lo puedo presisá, pero ya he

disho que me enteré por la prensa. Er Chiqui hiso la guerra por su cuenta y a mí no me diho ni pío—. La tensión se dispara, las pulsaciones se multiplican y los sensores se salen del papel.

¿Ha influido el caso Filesa en el adelanto de las elecciones?

—En absoluto —responde aplomado—. Yo sólo pienso en el bien del país y en el progreso de la democracia—. La taquicardia de González parece la de un potro después de una carrera.

—Señor presidente: ¿Quién cree usted que va a ganar las elecciones después del desastre de Francia, el plumero de Garzón, quien por cierto está más silencioso que un mudo, y los soplamos de Aznar?

—Ezo ezta chupao, como dihe en Burgos. Er PSOE va a ganá hazta en Hibrartá. Aznar y la deresha no tienen ná que hasé. Y que quede claro que er Garsón é un independiente como la copa de un pino—. A González un sudor se le va y otro se le viene, mientras el aparato sufre una fuerte convulsión y saltan chispazos.

—¿Es Eligio Hernández, fiscal general del Estado, el defensor del PSOE, como dicen algunos?

—Eliho é una persona imparcial y un fiscal cohonudo. Tan imparcial como la Televisión Española, que ya é desir—. Los sensores se mueven de un lado para otro como los de un sísmógrafo detectando un terremoto de 9 grados en la escala de Richter, empiezan a salir humo espeso, se producen ruidos metálicos y la máquina se para.

Julián Lago mira a la cámara y pide auxilio al realizador. Después de unos segundos se da paso a la publicidad de dietas adelgazantes, detergentes blanqueadores y condones de importación. Cuando fuera ya de programa revisan el aparato, comprueban que se han fundido los micro-chips, machacado el polígrafo, saltado las resistencias, el circuito impreso no funciona, el esfignomanómetro ha roto la columna de mercurio y el electrocardiógrafo se ha salido del papel. Total que la máquina ha quedado como lo que los aseguradores llaman siniestro total, o sea para chatarra.

SOCRATES Y...

EL 20.42.42, O LA ESPERANZA

Por si no lo sabes, querido Sócrates, el Teléfono de la Esperanza, es una aplicación social de la técnica, para facilitar la comunicación, combatir la soledad, compartir problemas y buscar soluciones a la angustia. Viene funcionando con eficacia en el anchuroso mundo con distictos nombres, y en Burgos desde que este plebeyo lo instaurara junto con ese granadino y manjoniano inmenso que es Luis Chavarino, después de contactar con el P. Serafín Madrid, un Hermano de San Juan de Dios, que a los pocos días falleció en trágico accidente de carretera. Hoy el teléfono, bien llamado de la Esperanza, afronta serios problemas de subsistencia. No es suficiente el esfuerzo generoso de los espléndidos colaboradores, ni son bastantes las vigilias del P. Fernando Domingo. La ayuda del Ayuntamiento no cubre los gastos que se generan, y los buenos «telefonistas» están sudando la gota gorda en su intento de que no desaparezca obra social de tanta categoría. Hacen falta manos, voluntades, corazones y dineros. Porque clientes sobran para llamar a ese número casi mágico, centinela de humanismo, que es el 20.42.42.

GUERRERIAS

—El próximo sábado, día 5, los donantes celebramos nuestra XXI Asamblea General. 21 años llevamos sembrando esperanzas en el trigal fecundo de Burgos, y recogiendo cosechas de vida.

—La Madre Teresa de Calcuta se fracturó recientemente tres costillas, lo que no la ha impedido continuar abriendo sus manos encallecidas y su corazón generoso a los que no tienen voz ni voto.

—Y hablando de votos, el próximo domingo hay que votar en conciencia. Por encima de recelos y suspicacias, España necesita consolidar su democracia y progresar en batallas de paz y de trabajo.

■ Discriminación a USO

□ ¿Se imagina alguien con un mínimo sentido común y respeto democrático, que los partidos mayoritarios impidieran a otras formaciones políticas ejercer determinados derechos constitucionales? Cualquier persona mínimamente informada, pensaría que eso no es posible. Sin embargo, en el ámbito sindical, sí se producen estas conductas que parecen inimaginables.

El sindicalismo que están tratando de imponer CC.OO. y U.G.T. en Burgos, al condicionar la negociación colectiva con los empresarios, a la no presencia de U.S.O., en la que interviene como mediador el gobernador civil y como invitado el director provincial de Trabajo, no respeta la voluntad libremente expresada por los trabajadores, al refrendar a U.S.O. como la tercera fuerza sindical (a pesar de la discriminación de los medios de comunicación de ámbito nacional, especialmente los de titularidad pública).

No es necesario que los ciudadanos se imaginen (porque lo estamos viviendo día a día en la campaña electoral), la reacción de los parlamentarios, representando la voluntad de los partidos mayoritarios tratan de excluirlos de los debates

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

televisivos, pretendiendo inducir en la opinión pública la triste sensación de que el espectro político se reduce solamente a dos partidos.

La reacción legítima de I.U. por ejemplo, es que si la Junta Electoral Central considera legal semejante discriminación, anuncian públicamente un recurso al Tribunal Constitucional.

Lógicamente, en términos democráticos de respeto, equidad y juego limpio, cualquiera pensará que a estas formaciones políticas no mayoritarias, se les está limitando un derecho fundamental. Ya que para que la democracia sea real, es necesario garantizar el derecho plural a contrastar las ideas en

libertad, porque como bien dice F. Jiménez Losantos: «Sin pluralidad, la democracia es una forma plebiscitaria que sólo sirve para maquillar dictaduras solapadas, disimuladas o silenciosas».

¿Qué sucedería si a un grupo político por decisión de la mayoría se le impidiese el ejercicio de un derecho constitucional, como se está haciendo en el ámbito sindical con U.S.O.? Posiblemente, generaría múltiples adhesiones y un despliegue informativo incalculable. Y no sería gratuito esperar, una posible intervención de las instituciones del Estado.

Lo preocupante, es que la reacción que se produciría en el ámbito político, no tiene la misma respuesta en el sindical, por ejemplo: Cuando los sindicatos CC.OO. y U.G.T., condicionan la negociación colectiva a la exclusión de U.S.O., con derecho legítimo a estar presente en la negociación de 17 Convenios Colectivos que afectan al 90% de los trabajadores burgaleses, el gobernador y mediador manifiesta: «que son cuestiones internas de los sindicatos, y que los acuerdos firmados entre los sindicatos mayoritarios y los empresarios (sin la presencia de U.S.O.), está guardado en la caja fuerte del Gobierno Civil, porque entraña una serie de acuerdos que son pactos entre caballeros».

No soy conocedor profundo

de las obligaciones de un gobernador civil y de un director provincial de Trabajo, pero me imagino, que entre otras, serán las de garantizar que las instituciones puedan ejercer los derechos reconocidos en las Leyes, independientemente que lo impongan las mayorías que dicen: «que apuestan por una democracia transparente, de contenido y de formas».

Analizando estas conductas en el ámbito sindical y comparándolas con lo que sucede en el político, es necesario preguntarse si esto está sucediendo en el mismo país o en países diferentes.

Al margen de otras consideraciones, no sería gratuito recordarles a los sindicatos mayoritarios, que se les olvidó discriminar a U.S.O. en las dos huelgas generales, a pesar de su intensa participación por mantener la unidad de acción sindical.

Luis Felipe Alvarado (Miranda)

■ Leonisa Ull: Curranta es un disparate

□ Leo con perplejidad en el Diario de Burgos, en la sección «En Campaña», que es usted curranta.

Es lamentable, triste y penoso que toda una alcaldesa de

Aranda, tierra en la que nació (en su comarca) y una maestra de escuela dé una muestra de supina incultura del idioma castellano. Es una palabra que no existe y aunque en el idioma castellano existiese el verbo currar, seguiría siendo una palabrota y un disparate. Las formas verbales que derivan en participios activos o de presente no suelen tener género masculino ni femenino. Y... menos, si el verbo no existe.

Por mucho que presuma que quiere, adora, se enamora y ama al pueblo y la comarca nos está dando una de cal y otra de arena, pues nos adultera la más clara señal de identidad que es nuestro idioma castellano. Como hace la televisión que dirige su partido. Me entraron muchas dudas cuando usted salió en televisión para defender al pueblo maravilloso de Aranda del insulto inmerecido, por parte del señor Umbral. Y digo dudas porque en ningún momento usó usted la palabra Castilla ni castellano ni castellana.

Desde que la conocí siempre tuve la intuición de que usted no se sentía castellana. Yo puedo querer mucho, adorar y amar al pueblo catalán pero no me siento catalán; y esto es muy fundamental.

Por favor, no colabore más a destruir nuestro maravilloso idioma.

Cayo Zapatero Arranz

LOS tratados tradicionales de la psicología hablan de que el hombre posee tres potencias intelectuales: memoria, entendimiento y voluntad. Con éstas, con todas, percibe la realidad, forja conceptos, emite juicios y argumentos, se relaciona, se mueve en su entorno vital, ama, trabaja, se divierte... Gracias a ellas el hombre es hombre. La plena y consciente utilización de estas potencias le permite ser hombre ejerciendo su libertad y siendo plenamente libre. Ahora bien, si una de ellas está dañada, esa enfermedad intelectual mellará también su libertad. Y esa persona será menos libre. Así, un drogadicto no es plenamente libre cuando su cuerpo le pide droga, pues su voluntad es incapaz de poder negársela. Y si es menos libre, será menos hombre. Es un enfermo intelectual, además de corporal. Y habrá que ayudarle a salir de esa situación.

Otro modo según el cual la libertad de una persona no será plena en la determinación hacia aquello que es objeto de nuestra voluntad, ya sea por ignorancia o por manipulación. Así, si a una mujer embarazada sólo se le ha hecho entender, porque así se le ha presentado, que el aborto es la solución a los problemas económicos que trae consigo un nuevo hijo, y se le silencian los graves problemas psicológicos que luego la maltratarán y las nefastas consecuencias de su decisión (cargar en su conciencia con un asesinato, que es además el de su propio hijo), su decisión libre de abortar se habrá condicionado hacia él, pues sólo es consciente del resultado final que da solución a su problema. Y no habrá ejercido su total libertad por ignorancia. Y por tanto, al ser menos libre, será menos mujer. Y también podemos afirmar lo mismo de un adolescente de catorce años al que se le haya manipulado la voluntad para que no domine a sus pasiones, a sus instintos. Como éstos no están sujetos a la voluntad, cuando se le presente un objeto apetecible por ellos, le inclinarán hacia aquél, de modo que tampoco ejercerá plenamente su libertad. Y al ser menos libre, será menos hombre, más animal.

El problema de la determinación de la voluntad hacia el objeto que se le presenta es grave. Supone una despersonalización del individuo, pero además tiene implicaciones negativas, pues

¿Somos engañados cuando votamos?

FERNANDO SAIZ CERREDA
(ESTUDIANTE DE FILOLOGIA HISPANICA)

si el objeto presentado es malo y se elige, las consecuencias serán graves para el individuo y para la sociedad.

Es necesario que tengamos en cuenta estas consideraciones ante un importante ejercicio de libertad próximo, como son las elecciones del 6 de Junio. Si elegimos mal, si votamos a un partido, a un programa electoral que despersonalice al hombre y, por tanto destruya la sociedad, nos habremos conducido de forma irremisible a la muerte y habremos conducido a ella a millones de españoles. Por tanto, hemos de ser conscientes de que nuestra decisión es grave.

¿Cómo saber a quién hemos de votar? Formulémoslo de otro modo: ¿cómo informarnos bien para que nuestra decisión electoral sea libre? Es muy sencillo. Sólo necesitamos conocer que todo programa político debe fundamentarse en tres pilares básicos que son:

- cuál es la esencia de la sociedad
- cuál es el fin de la sociedad
- cómo camina la sociedad hacia ese fin.

De este modo, un programa político que no nos pretenda engañar en la primera cuestión, la esencia de la sociedad, será aquel que tenga al individuo y a la familia por base, y no al Estado. El elemento esencial sin el cual no existe sociedad, y por lo tanto estado, es el individuo. Pero éste no existe aislado, sino que se forma y desarrolla en el seno de la familia. Por eso lo primero que debe pretender todo programa político que busque el bien de la sociedad, y no el poder, será fomentar el

desarrollo del individuo en la familia y en la libertad. Así un programa político no podrá buscar la seguridad ciudadana, y el progreso social si no favorece a la familia, pues en ella el individuo aprende a respetar a los demás, y a ser solidario (valores esenciales para acabar con el terrorismo, con la inseguridad ciudadana, con la delincuencia, con la corrupción). Un programa político no debe buscar la desestabilización de la familia, porque le conducirá a la desestabilización de la sociedad, lo que efectivamente favorece su control de poder.

En segundo lugar, todo programa político que no pretenda engañar al electorado deberá saber que el fin de la sociedad es ayudar a conseguir al individuo la felicidad. Y un individuo camina hacia la felicidad potenciando todas sus facultades porque se hace más hombre. Por eso, un programa político que cumpla este requisito imprescindible será aquel que favorezca la libertad del individuo y actúe de manera subsidiaria, es decir, llegando a donde el individuo sea incapaz de llegar. Por eso es necesario que primeramente favorezca la libre iniciativa, porque es más importante la persona que el Estado, y en segundo lugar no pretenda controlarlo todo: si las empresas, la enseñanza... pueden estar en manos del individuo el Estado no debe pretender controlarlas y tenerlas en sus manos porque de ese modo atenta contra la libertad de iniciativa y porque su misión es exclusivamente subsidiaria. Por tanto aquel programa político (o aquella forma de gobierno) que lance campañas de desprestigio hacia otras entidades o personas, que lance campañas que, bajo el nombre de «preventivas» sajen la voluntad -y por tanto la libertad- del individuo, dicte leyes de control estatal y pretenda controlar hasta cualquier entidad social de la que participen millones de ciudadanos, será un programa político que conduzca a una sociedad al desastre porque no la llevará al progreso, al desarrollo, a facilitar la felicidad del ciudadano, sino a hacerse con el poder para convertir a esa sociedad en su esclava. Y en este mismo sentido, no debe engañarnos cuando sutilmente nos intente convencer de que el fin del hombre, aquello hacia lo que tiende, es la comodidad, el placer sensual. Si caemos en esta trampa no seremos hombres libres sino

pasionales, esclavos de nuestros instintos irascible y concupiscible. De este modo, ese partido político se adjudicará, a nuestra costa, el control de la voluntad de nuestras conciencias; y será todopoderoso.

Por último, un programa político en España debe conocer que nuestro país actualmente camina hacia la meta de la felicidad del individuo a través de los moldes de una sociedad de consumo. Por eso un programa político no puede quedarse en promesas de ofertas de trabajo, debe crearlas. Pero no las creará si lo que hace es eliminar, asesinar consumidores. Y eso es lo que pretenden algunos programas políticos para enriquecer las arcas de sus afiliados. Decíamos que España es una sociedad de consumo, y por lo tanto, para progresar, necesitará consumidores. Pero si un programa político favorece y facilita el aborto lo que hace es eliminar consumidores. Si un programa político favorece y facilita la eutanasia, lo que hace es eliminar consumidores; y si elimina consumidores entonces sobrarán productores con lo que aumentará el número de parados (que es otra manera de eliminar consumidores, pues estas pobres personas deberán reducir el nivel de elementos de consumo para poder sobrevivir el mayor tiempo posible). Y esto generará inseguridad ciudadana, con lo que se atentarán contra la base de la sociedad, la persona, e impedirá el progreso social, lo cual corta las alas en pos de la finalidad de la sociedad. Y de este modo el ciudadano habrá visto menguada su libertad pues dependerá del estado para sobrevivir.

Así que no votemos la labia o la demagogia de unos políticos, ni la estética ni las promesas de unos programas electorales. Y no nos dejemos engañar por las mentiras ocultas, y vestidas de objetividad y evidencia, que aparecen en algunos programas políticos. Esos buscan ante todo y a cualquier precio, el precio de la libertad de las conciencias, el poder. Revisemos nuestras convicciones políticas para adivinar si nuestra libertad se la hemos cedido ya a un programa político antihumano y antisocial. Votemos la coherencia de un programa que pretenda la libertad de la persona y su felicidad. Y habremos votado sin engaño y con libertad.

El tren electoral y el Santander-Mediterráneo

□ Todos los burgaleses de la capital y provincia sabemos perfectamente que el ferrocarril Santander-Mediterráneo fue cerrado al tráfico de viajeros y mercancías por una decisión del Gobierno del PSOE.

Es obligado señalar también que, la única formación política que se ha opuesto continua y reiteradamente en el Parlamento español a la terminación del ferrocarril mencionado, ha sido igualmente el PSOE.

¿Que por qué recordar esto ahora? ¡Hombre! No parece serio y sí ciertamente paradójico e insultante que ese mismo partido político se atreva estos días a presentarse en Burgos con su mensaje electoral sobre un tren, cuando ellos han sido los únicos culpables de haberse «cargado» el ferrocarril más largo de nuestra provincia, el Santander-Mediterráneo, con los graves problemas de comunicación que esa medida ocasionó y sigue ocasionando para tantos pueblos de nuestra provincia.

Es superfluo entrar en más consideraciones, porque los hechos hablan por sí solos. Cada uno saque su conclusión.

Fco. Javier Lacalle,
secretario de la Coordinadora
Pro-Reapertura del
Santander-Mediterráneo

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Para sacar adelante a la empresa

□ Como industrial y empresario, le expongo mi punto de vista en el tema tan actual como son las elecciones a la presidencia de nuestro País por si considera interesante la publicación en su periódico.

Tenemos que elegir un nuevo «gerente» para la gran empresa que es España. La persona y su equipo que hasta ahora ha realizado este cometido, estoy seguro que en ninguna empresa privada o sociedad mercantil, se les habría permitido continuar, a la vista de los resultados de su actuación. Son muy claros

los resultados negativos en el aspecto económico y el gran endeudamiento al que nos ha llevado con su gestión, teniendo además tremendos agravantes de lucros, comisiones millonarias y otros chapuceos habidos en su administración, que no tienen cabida en ninguna empresa, siendo motivos suficientes para un cese inmediato.

Si la parte económica no fuera suficiente, podríamos sumar también los engaños en sus informaciones, y para no seguir con más cosas terminaré con el fallo tan enorme que tuvo con despenalizar la droga que, aunque posteriormente rectificara, nos ha dejado también una muy mala consecuencia. No comprendo cómo en lo que se llama política, todo esto está aceptado por algunas personas y que incluso piensan en repetir.

El hablar bien y embaucar la gente es una habilidad, pero no es la que necesitamos para sacar adelante la «empresa» de la que todos tomamos parte.

Naturalmente que se han hecho también cosas positivas, pero con un coste totalmente fuera de lo normal.

José A. Alonso Zamora

Los obispos y el voto

□ Los obispos no dicen nombres. Son prudentes. Y a la vez respetuosos con las diferentes

opciones en que podemos ejercitar nuestra libertad de ciudadanos. Pero dejan muy claro los criterios que deben guiarnos si pretendemos ser coherentes con nuestra fe.

Debemos votar -copio textualmente- a quienes:

-Estén en mejores condiciones para favorecer la creación de puestos de trabajo.

-Den más garantías de favorecer con eficacia los aspectos morales y religiosos de la vida y de la convivencia.

-Apoyen más sincera y efectivamente la buena educación de la juventud, con respeto a los derechos de los padres, teniendo en cuenta los aspectos morales y religiosos del comportamiento y la vida.

-Garanticen mejor el apoyo a la familia, tanto en el aspecto económico como en los aspectos morales de estabilidad familiar, ayudas a la natalidad, respeto a la vida de los no nacidos y de los ancianos o enfermos incurables.

-Respeten la independencia de las instituciones democráticas, contra un excesivo intervencionismo, con el riesgo inevitable de limitar indebidamente la libertad y responsabilidad de los ciudadanos. A la vista de estas orientaciones, puede que alguno siga teniendo dudas sobre a quién debe votar, pero lo que ya tendrá muy claro a quién no debe votar.

Luis Riesgo y cinco más

Votar en conciencia...

□ El periódico «El Mundo» de 27 de mayo titula así su editorial: «Televergüenza española». Se refiere a la conducta de este ente público que pagamos entre todos, poniéndose en esta campaña electoral, al servicio del PSOE como siervo incondicional.

Tiene razón; pero esto sólo durará hasta el 6 de junio. Lo peor de TVE es su actuación continua de todos los días desde hace años.

En vez de utilizar tan poderoso medio de comunicación para educar y deleitar al público, que también lo hace alguna vez, su dedicación ha estado dirigida a degradarlo.

Sexo, violencia, inmoralidad, películas eróticas, burla de la religión, tergiversación de la Historia, manipulación de la verdad.

Esto ha provocado múltiples protestas, incluso del Episcopado, pero todas se han estrellado contra la decidida voluntad de los hombres que manejan TV, que en gran parte deben su puesto al PSOE. Las elecciones, nos ponen en las manos del único modo de arrancar a la TV del puño cerrado que la ahoga. En conciencia no podemos votar al PSOE.

Juan Esteban

SEAT TOLEDO

**DISFRUTE
DE ALGO
UNICO**

Es el momento de aprovecharse de una ocasión irreplicable. Porque ahora el SEAT TOLEDO le ofrece unas condiciones incomparables:

Ahora el SEAT TOLEDO le ofrece las mejores condiciones del mercado.

- **EN EQUIPAMIENTO Y PRECIO:** Ahora puede acceder al máximo nivel de equipamiento por mucho menos. No renuncie a conducir un coche único.

- **EN FINANCIACION:** FISEAT le ofrece nuestra oferta estrella, "LA FINANCIACION SOL". Pregunte por ella, encontrará unas condiciones de financiación irrepetibles.

Es el momento. Suba al SEAT TOLEDO y disfrute de algo verdaderamente único.



TAPSA/NWAyer

SEAT *si!*

Barbero reitera la urgencia de ratificar el informe pericial del «caso Filesa»

□ MADRID/EFE.-El magistrado del Tribunal Supremo Marino Barbero, que instruye el «caso Filesa» por supuesta financiación irregular del PSOE, mantiene en un informe hecho público ayer «la existencia de indicios racionales de criminalidad» en los socialistas José María Sala y Carlos Navarro.

Marino Barbero investiga una supuesta financiación irregular del PSOE a través de las empresas Filesa, Malesa y Time Export y la supuesta implicación de Sala, Navarro y los copropietarios de la segunda sociedad citada, Alberto Flores y Luis Oliveró.

El instructor ha remitido a la Sala de lo Penal del Supremo un informe de respuesta a los recursos presentados por Navarro, Flores, Oliveró y la acusación ejercida por el PP contra el auto en el que acordó aplazar del 3 al 8 de junio la citación de los peritos de esta causa para que practiquen la diligencia en la que tienen que expresar si se ratifican en su informe contable.

Los querrelados alegaron que el instructor no es competente ya que la Sala debe decidir si el Supremo puede seguir enten-

Recuerda la posible imputación a Sala, de una o varias infracciones penales

diendo de esta causa tras la disolución de las Cortes, así como que la diligencia pericial no es inaplazable y urgente, como entiende Barbero.

El PP indicó que la demora de la diligencia para evitar alterar la neutralidad del proceso electoral es contraria a derecho.

El informe de Barbero destaca que «en el presente momento procesal lo que más importa es que este instructor reconoció la existencia de indicios racionales de criminalidad respecto de la conducta de los querrelados».

Añade que «no existe hecho nuevo alguno que haga cambiar la percepción de los citados indicios, que si no son suficientes para solicitar un suplicatorio que rompa la investigación, son bastantes para proseguir la instrucción. Son tales que de no haberlos habría acordado sin



Marino Barbero.

demora el sobreseimiento».

Marino Barbero recuerda a la Sala que en el informe en el que mantuvo su competencia «ha resuelto también la posible imputación a Sala, indiciaria o provisionalmente, de una o varias infracciones penales».

De cualquier forma, «no se

han dictado resoluciones inculporatorias contra Sala» por lo que el instructor considera que la única medida urgente e inaplazable es la práctica de la ratificación y aclaración del informe pericial. Sobre la alegación del PP, indica que «la celebración de una diligencia judicial con posibilidad de influir a decisiones de carácter político-nacional» fue lo que llevó al instructor a trasladarla para que no se celebrara tres días antes de las elecciones, convocadas para el próximo domingo.

Recuerda que la Sala le facultó para que practicara aquellas diligencias que estime urgentes e inaplazables en tanto se resuelve la competencia.

Barbero estima que la diligencia de ratificación del informe pericial concede a las partes la posibilidad de aclarar puntos de su interés, por lo que «es válida y necesaria cualquiera que sea el órgano competente en el futuro». Añade que «de la hipotética pérdida de competencia del Supremo no puede deducirse nulidad de la diligencia» y recuerda que ya elevó el pasado 26 de mayo un informe en el que mantenía su competencia «y la Sala ha tenido ocasión de decidir».

Anuladas las actuaciones del TSJM contra el juez Moreiras

□ MADRID/AGENCIAS.- El Tribunal Supremo, en un auto hecho público ayer, ha anulado todas las actuaciones practicadas por el Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM) en relación con una querrela por supuesta prevaricación presentada contra el juez de Delitos Monetarios Miguel Moreiras, de la Audiencia Nacional. Así, se deja sin efecto la admisión a trámite de dicha querrela y se decide que la competencia del caso será asumida por el Tribunal Supremo, que designará magistrado instructor para que retome la causa en el punto de presentación de la querrela. El magistrado Carlos Granados Pérez será el ponente de la causa. Asimismo, se ha remitido el auto al presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala. La querrela contra el juez Moreiras fue presentada por Joaquín González, gerente de una empresa informática que ingresó en prisión, al ser considerado por Miguel Moreiras como el presunto responsable de una red de compra-venta de datos. El Supremo razona que «el artículo 88 de la Ley Orgánica del Poder Judicial dice que los juzgados centrales tienen jurisdicción en toda España, por lo que cuando actúan en el ejercicio de una actividad jurisdiccional lo hacen dentro del territorio nacional y no en una determinada Comunidad Autónoma, aunque físicamente en ella se haya producido el hecho penal».

Por ello, «debe declararse la competencia del Supremo para conocer la querrela, siguiendo la doctrina de esta Sala». Para el Supremo la solución adoptada por el Tribunal Superior cuando asumió su competencia «conduciría a que dentro del organigrama judicial el conocimiento de los posibles delitos y faltas de los jueces centrales dependiera en cada caso del lugar en el que el hecho se produjo y quienes resolverían no estarían por tanto situados en la cúspide de la ordenación jurisdiccional». Agrega que en tal caso «un tribunal que no es superior al magistrado enjuiciado conocería del hecho sin que en la jerarquía del sistema judicial dependiera de él y todos los tribunales superiores de justicia de España serían potencialmente superiores a los jueces centrales, lo que no es cierto».

La Sala nombra al magistrado Carlos Granados instructor de la causa para que proponga «lo que corresponda en Derecho».

Este auto ha sido firmado por el presidente de la Sala de lo Penal del Supremo, Enrique Ruiz Vadillo, ponente de la resolución, y por los magistrados de la misma Fernando Cotta y José Manuel Martínez Pereda.

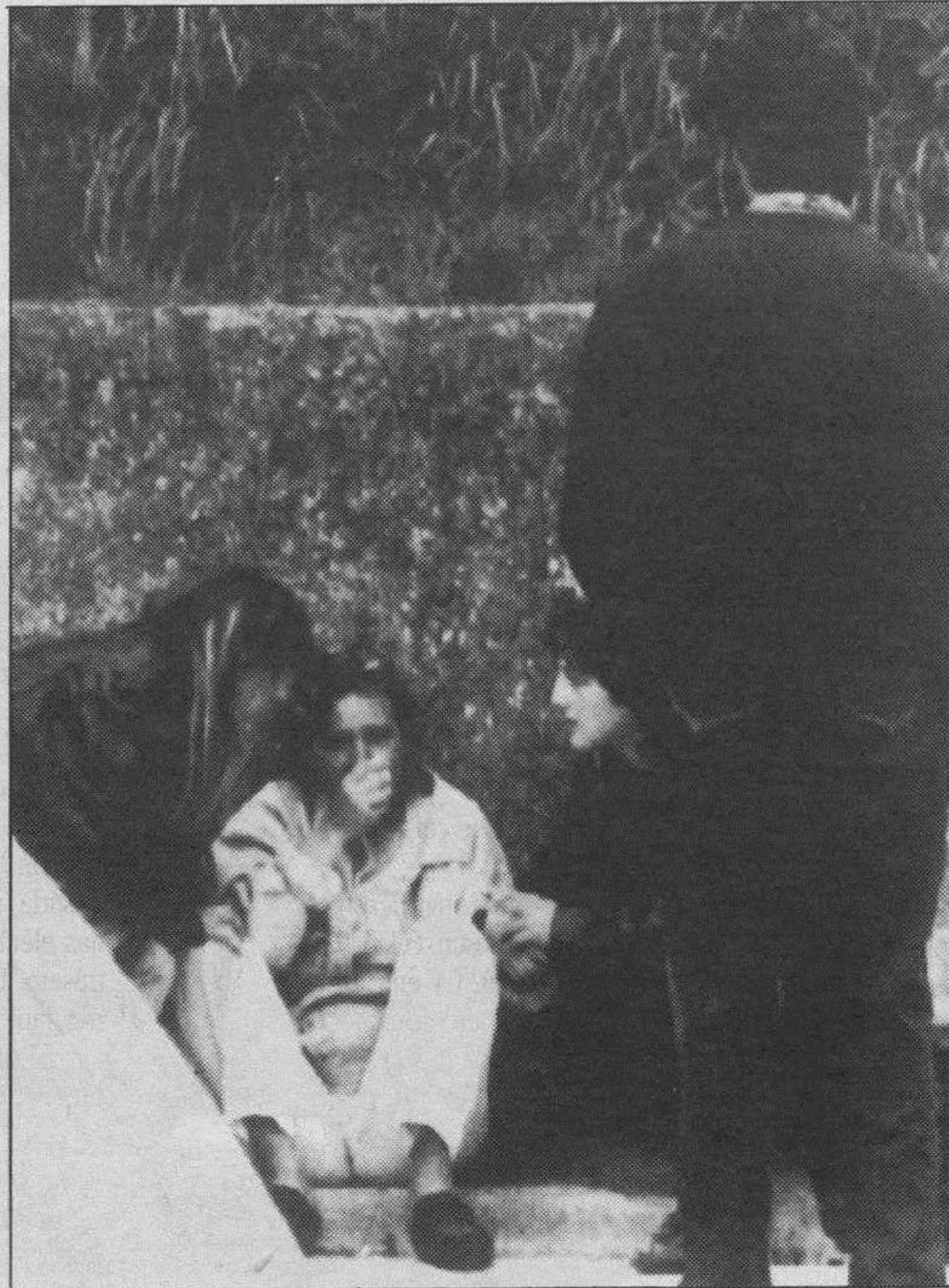
Setenta y cinco objetores podrán hacer la PSS en Bosnia

□ MADRID/EFE.-El ministro de Justicia, Tomás Quadra-Salcedo, anunció ayer que aproximadamente 75 objetores de conciencia podrán realizar su prestación social sustitutoria en campos de refugiados en Bosnia en el mes de septiembre. Con motivo de la firma de un acuerdo en este sentido con la presidenta del Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad, Francisca Sauquillo, Quadra-Salcedo aseguró que su ministerio acelerará los trámites para que estos objetores «puedan incorporarse, seguramente, allí en septiembre». Por tanto, se organizará una convocatoria extraordinaria «posiblemente antes de agosto» para dar tiempo a que los objetores que lo deseen puedan presentarse y recibir un curso de 140 horas. Francisca Sauquillo explicó que estos 75 objetores se repartirán en tres centros con capacidad para mil personas en Konic, Kakan y Trebinje, localidades controladas por croatas, serbios y musulmanes. Aún así, estos centros podrían variar, si la situación de la guerra lo aconseja, dijo Sauquillo, quien señaló que ya cuenta con ofertas de casi cien voluntarios a trabajar en los campamentos. Sobre el perfil del voluntario, Sauquillo indicó que se necesitan «médicos, enseñantes, animadores, pero también fontaneros, carpinteros y conductores».

ETA asesina en San Sebastián a un toxicómano tras un paréntesis de 75 días

□ MADRID/EFE.-El atentado que costó ayer la vida en San Sebastián a un toxicómano que al parecer se dedicaba a la venta de droga, atribuido a ETA por fuentes de la investigación, ha roto el silencio que esta organización terrorista mantenía tras 75 días sin cometer crímenes. Este asesinato, perpetrado con el mismo «modus operandi» y munición empleadas por ETA en las últimas acciones, eleva a cuatro el número de personas muertas este año a tiros por pistoleros de la banda, todos ellos ocurridos en San Sebastián y cometidos por el «comando Donosti». Este grupo, junto a otro que actúa en Madrid y otras ciudades españolas, son los únicos comandos con que cuenta ETA desde hace muchos meses para cometer sus atentados, debido a los reiterados golpes policiales que ha sufrido la organización tanto en España como en Francia. Según indicaron vecinos de Angel María González Sabino, éste era conocido en el barrio por el apodo de «El coco», ha estado en la cárcel y, ayer, horas antes de sufrir el presunto atentado, se le había visto «nervioso» por la zona. Fuentes de la Policía Municipal de San Sebastián indicaron que el fallecido tiene antecedentes por robos con intimidación y fuerza en las cosas, y amenazas, y dos detenciones por posesión y una por tráfico de drogas, «aunque muy poquita cantidad».

Su mujer desmintió que su marido fuese traficante de drogas, aunque admitió que las consumía, y afirmó, entre sollo-



La compañera de Angel M. González es consolada por unos amigos.

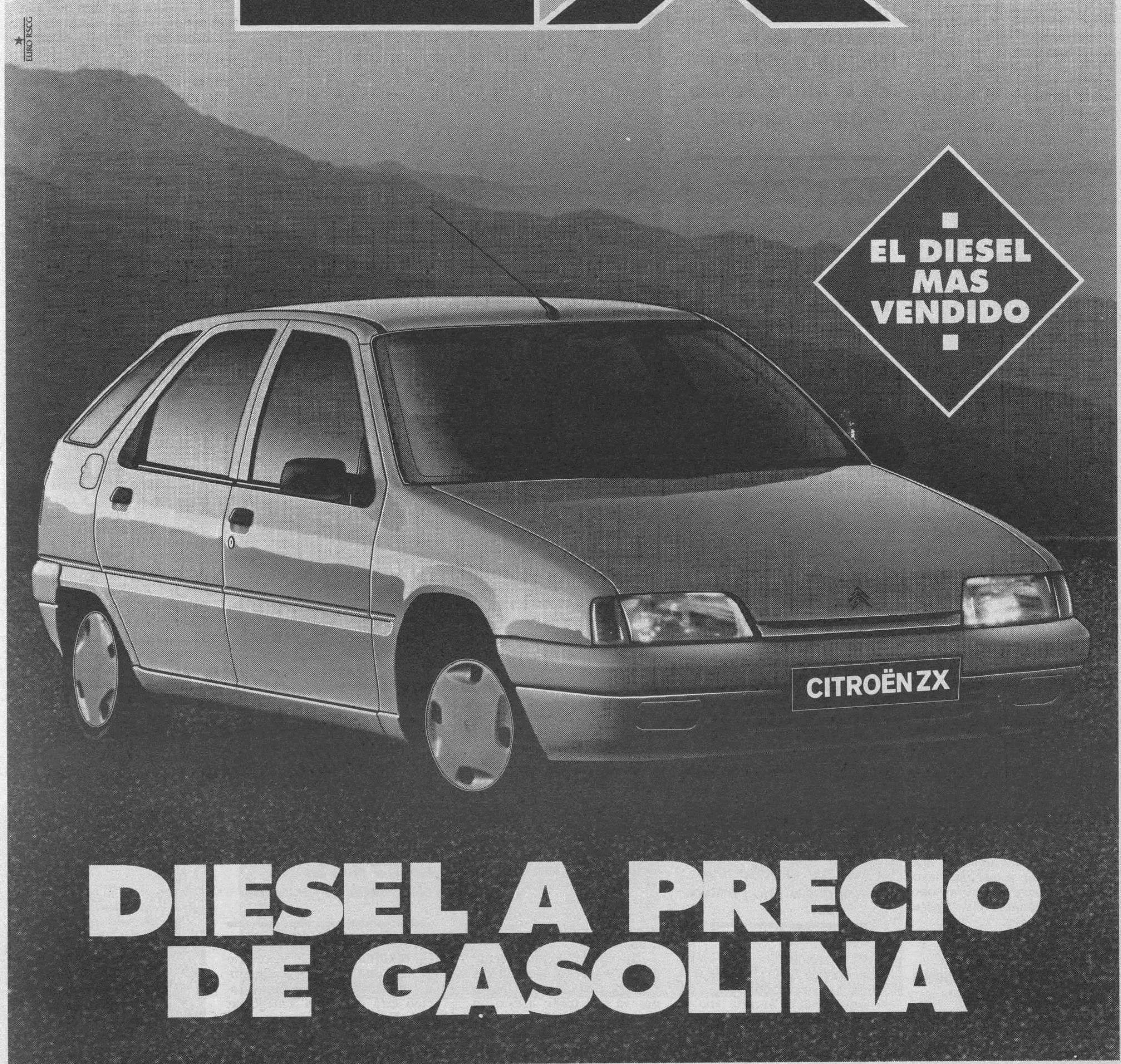
zos: «no tenía problemas con nadie».

El fallecido vivía en el décimo piso del número 29 de la calle Serapio Múgica, al parecer

con su esposa, su madre y tres o cuatro hermanos más, según algunos vecinos, y recibió el disparo en la cabeza al abrir la puerta del domicilio.

CITROËN

ZX



■
**EL DIESEL
MAS
VENDIDO**
■

CITROËN ZX

**DIESEL A PRECIO
DE GASOLINA**

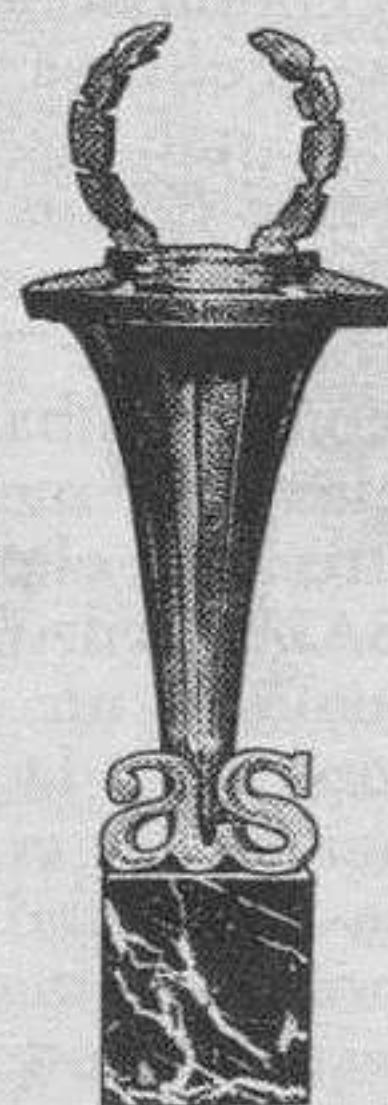
Este mes, Citroën le ofrece una oferta única. La oportunidad de conseguir el diesel más vendido en España en 1992 a un precio excepcional.

Venga a conocer a un campeón de pura raza: el Citroën ZX Diesel. Fuerte de carácter. Rápido de respuesta. Un diesel campeón, este mes, a precio de gasolina.

Un coche capaz de ofrecer toda la potencia, seguridad y robustez que convirtieron al Citroën ZX Rallye Raid en Campeón del Rallye París-Dakar '91 y del Rallye París-Moscú-Pekín '92.

Un diesel potente: equipado con un motor de 1.905 cc y 71 CV en Diesel y 92 CV en Turbo-diesel, con una potencia y unas prestaciones propias de los motores gasolina pero con la economía y robustez de un diesel.

Un Diesel con una seguridad excepcional: con estructura provista de plataforma compuesta de un armazón de vigas de acero pre-revestido que protegen la integridad del habitácu-



TROFEO AS ORO
AL DIESEL MAS VENDIDO

lo, con tren trasero autodireccional que genera un efecto similar a un "4 ruedas directrices", con frenos de disco delanteros, 3 cinturones de seguridad traseros... La seguridad en carretera es extraordinaria.

Un Diesel con un equipamiento de lujo que, según versiones, puede incluir: Dirección asistida, sistema antibloqueo de ruedas ABS, llantas de aleación, cierre centralizado y elevallas eléctricas delanteras, limpia-luneta trasera, faros antiniebla, lunas tintadas más cortinilla trasera, banqueta trasera con desplazamiento longitudinal y respaldo fraccionado, volante regulable en altura, alarma sonora de olvido de luces encendidas.

Si busca un coche potente, seguro y bien equipado, ya lo ha encontrado. Es un Diesel a precio de gasolina. Con razón es el Diesel más vendido.

Citroën ZX. Raza de Campeón.

ZX 1.4i Reflex 5p 1.681.000 Ptas.

ZX 1.9D Reflex 5p 1.681.000 Ptas.*



CITROËN

*PVP máximo recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a oferta aire acondicionado. Datos de matriculación DGT '92.

CITROËN ZX. RAZA DE CAMPEON

■ BREVES

Tasplantes de órganos de animales antes de 10 años

□ **MADRID.**—El coordinador nacional de Trasplantes, Rafael Matesanz, expresó ayer su convicción de que los trasplantes de órganos de animales a personas serán una realidad antes de diez años, y estimó que éste es el futuro de estas operaciones porque las donaciones, por frecuentes que sean, tienen un techo. España es el único país del mundo en que han crecido las donaciones el año pasado, y que este incremento fue de un 76 por ciento. La tasa de donaciones por millón de habitantes que se produjo en España en 1992 ascendió a 21,7, que correspondieron a 1.492 riñones, 468 hígados y 253 corazones. Pese a esta cantidad de donaciones, en la actualidad 5.000 españoles aguardan recibir un riñón y 42 requerirían un corazón, además de que 130 personas, de los que doce son niños, necesitan un hígado.

Nuevo máximo de la Deuda en poder de extranjeros

□ **MADRID.**—La deuda pública en manos de inversores no residentes batió el pasado viernes un nuevo record histórico al alcanzar un importe de 3,21 billones de pesetas con un aumento respecto a la semana anterior de 73.505 millones de pesetas.

Tesoro rebaja en 0,18 puntos la rentabilidad de las Letras

□ **MADRID.**—El Tesoro Público decidió ayer aplicar una ligera rebaja de 0,18 puntos a la rentabilidad de las letras a un año de plazo, cuyo tipo de interés pasa del 10,989 al 10,806 por ciento. En la subasta celebrada ayer, en la que vencían títulos por valor de 205.034 millones de pesetas, el Tesoro adjudicó 462.457 millones frente a un importe solicitado de 553.600 millones a un tipo de interés medio del 10,662 por ciento. Según los analistas consultados, la ligera rebaja aplicada obedece al temor a que un mayor recorte renueve la presión sobre la divisa española en vísperas de las elecciones.

Industria sube 1,3 pesetas precios máximos de gasolinas

□ **MADRID.**—El Ministerio de Industria decidió ayer aumentar en 1,3 pesetas el precio máximo aplicable para el litro de gasolina super y sin plomo, y en 1,2 pesetas el de gasolina normal. Durante la quincena comprendida entre los días 8 y 21 de junio, el precio máximo del litro de gasolina super será de 103,8 pesetas, el de la normal de 100,3 pesetas y el de la carente de plomo de 101,5 pesetas.

Dimite el embajador de Guatemala en España

□ **MADRID.**—El embajador de Guatemala en España, Juan José Serra Castillo, ha presentado su dimisión en rechazo al «autogolpe» protagonizado por el hasta antesdeayer presidente de su país, Jorge Serrano Elías, informaron fuentes de la Embajada del país centroamericano.

La Comunidad Europea se organiza contra la droga y la emigración ilegal

Los doce ministros firmaron ayer la creación de la Unidad Antidroga de la futura Policía Europea: Europol

□ **COPENHAGUE/EFE.**—La creación de una unidad europea antidroga y un acuerdo para controlar la inmigración ilegal son los logros más importantes de la reunión de ministros de Interior y Justicia de la CE que finalizó ayer.

Los doce ministros firmaron ayer la creación de la Unidad Antidroga de la futura Policía Europea, Europol, cuyas bases se están redactando, y que será un organismo permanente de cooperación intergubernamental. La unidad recién creada será un centro de información común sobre narcotráfico en Europa, y entrará en vigor «al día siguiente» de establecerse la sede, que se disputan por ahora Grecia, Italia, Holanda y Francia. Si no se ponen de acuerdo, España puede ser la sede de compromiso a propuesta de varios socios de la CE, y el Gobierno español está dispuesto a encontrarle un lugar adecuado «en Madrid o en Barcelona»,



José Luis Corcuera.

dijo el ministro español del Interior, José Luis Corcuera.

El contencioso español con Gran Bretaña sobre Gibraltar, es uno de los obstáculos a la firma del convenio europeo

sobre fronteras externas, porque España insiste en compartir con los británicos el control portuario del Peñón.

Los ministros no discutieron, sin embargo, este asunto bila-

teral, pero sí el libre movimiento de personas en la CE, que debía haber entrado en vigor el pasado enero, y al que se siguen oponiendo Dinamarca, Gran Bretaña e Irlanda.

En opinión de estos tres Estados, debe seguirse controlando a los ciudadanos de terceros países dentro de la CE, aunque residan legalmente en ella, lo que a juicio de Corcuera está creando una «Europa a dos velocidades».

Entre los acuerdos alcanzados, que no tienen poder vinculante, figura la armonización de políticas sobre reunión familiar de extranjeros con residencia legal en la CE, pero también se decidió controlar a quienes se sospecha que violan la ley.

Dentro de la lucha contra la inmigración ilegal, «intolerable» según los ministros, los gobiernos podrán expulsar a aquellas personas a quienes se haya negado asilo político y no tengan motivos para permanecer en el país. Se verificará también que los extranjeros con visados temporales no permanezcan más tiempo del previsto en el lugar de acogida, y que no trabajen sin el permiso correspondiente. Los ministros se reservan también el derecho a controlar las reuniones familiares de residentes en la CE, y a quienes por medio del matrimonio obtienen permiso de estancia en un país miembro.

ASAJA protesta ante el vandalismo francés y amenaza con represalias

Pedro Barato, asegura que a la organización agraria «no le va a temblar el pulso para responder «ojo por ojo»

□ **VALENCIA/EFE.**—El presidente de ASAJA, Pedro Barato, ha asegurado que a esta organización agraria «no le va a temblar el pulso para responder «ojo por ojo y diente por diente» las salvajes acciones de los agricultores franceses».

Barato se reunió ayer en Valencia con los representantes de la Asociación Valenciana de Agricultores, AVA-ASAJA, para analizar la recién terminada campaña de la naranja.

El presidente de ASAJA ha amenazado con emprender acciones inmediatas si no hay un compromiso formal de los gobiernos francés y español para poner fin a los incidentes registrados en los últimos días en la frontera francesa.

Las organizaciones agrarias protestaron por estas acciones hace una semana ante algunos consulados franceses, y se entrevistaron con los responsables de gran-

des superficies comerciales de capital galo, para expresarles su malestar. En ese momento los agricultores españoles decidieron esperar la reacción del Gobierno francés antes de tomar «medidas drásticas».

Sin embargo el presidente de AVA, Vicente Hernández, ya ha señalado que «nadie nos va a detener si esto no se acaba, y vamos a plantearnos si merece la pena que la respuesta ante los actos vandálicos de los franceses sea contundente».

Los agricultores españoles temen que la actitud intransigente de sus compañeros galos pueda perjudicar la exportación de fruta de verano, como el albaricoque, las ciruelas o el melocotón.

Por otro lado, el presidente de ASAJA, Pedro Barato, ha presentado un informe encargado por la propia organización, en el que se refleja la dificultad de los agricultores para hacer frente al nuevo sistema de pago del IRPF. Barato ha criticado al ministro de Economía, Carlos Solchaga, por aumentar la presión fiscal en un año en que los beneficios de los agricultores «han caído en picado».

Redondo acepta el pacto social pero dice que no es la solución a los problemas

El secretario general de la UGT reiteró que la postura de la central sindical ante las elecciones no es neutral

□ **MADRID/EFE.**—El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, dijo ayer que su organización está dispuesta a negociar un pacto social tras las elecciones, si bien recordó que éste no es la solución a los graves problemas económicos del país.

Redondo, que intervino en una asamblea de delegados de UGT-Madrid, aseguró que «si se nos convoca a negociar, iremos» y citó una serie de cuestiones de las que «habrá que hablar» después del 6 de junio, «con o sin pacto». Entre ellas, destacó el desbloqueo de la negociación colectiva, una política económica progresista que asegure prestaciones sociales, sanidad pública y un fuerte sector público, la reducción de la temporalidad y que se abandone la idea de que los salarios son los responsables de la crisis, entre otras.

«¿Se puede asegurar de buena fe -se preguntó- que los aumentos moderados de salarios es lo que está provocando la destrucción de empleos?». Afirmó que las elecciones



Nicolás Redondo.

generales no implican una solución automática de los problemas, y criticó que los partidos políticos se centren exclusivamente en el pacto social y que presenten el resto de sus propuestas económicas de forma poco articulada. Redondo reiteró la postura de la UGT ante las elecciones que, dijo, «está perfectamente clara. No es neutral. Es de compromiso con los trabajadores, con la izquierda y con la socialdemocracia, pero respetuosa con la autonomía de la organización».

En Campaña

6^a JUNIO

El líder de Izquierda Unida, Julio Anguita, sufrió en la madrugada de ayer los efectos de un «estrechamiento residual» en un vaso distal de una de las arterias

que riegan su corazón, en la misma zona en que sufrió un infarto el pasado viernes, lo que le motivó un «pequeño dolor» que hizo que fuera trasladado de

nuevo a la Unidad Coronaria del Hospital Clínico de Barcelona, informó el jefe del Servicio de Cardiología del hospital, Francisco Navarro.

Sigue la recuperación de Anguita, pese a la angina postinfarto sufrida

JOAQUIN MIGUEL
COLPISA

El problema sufrido la pasada madrugada por el coordinador general de Izquierda Unida ha sido solventado mediante una dilatación percutánea de dicho vaso y no afectará a las previsiones iniciales sobre su recuperación, explicó el facultativo.

El resto del árbol coronario de Julio Anguita se encuentra en buen estado, y el infarto que sufrió el viernes es «de los más benignos» por lo que el paciente, que permanecerá en observación durante 48 horas, podría ser dado de alta a mediados de la semana próxima, dijo el doctor. Los médicos aseguran que el 70 por ciento de las personas que sufren dolencias de este tipo pueden volver a desarrollar una vida completamente normal.

La evolución de la lesión en la zona distal de la arteria de Anguita sigue su curso normal y su estado general es bueno, según el último parte médico facilitado ayer por los médicos, que sin embargo afirma que se ha hecho preciso «intensificar la vigilancia sobre sus constantes» y mantiene el «pronóstico reservado» después de la angina postinfarto sufrida esta madrugada.

Iniciativa por Cataluña ha decidido no suspender los próximos actos electorales previstos, como se había planteado en un principio durante la mañana de ayer miércoles, tras conocer que la afección sufrida por el dirigente de Izquierda Unida no reviste gravedad. El estado de ánimo del candidato de IU a la presidencia del Gobierno sigue siendo «excelente», señalaron quienes le visitaron.



ALBERTO RODRIGO

EL VOTO DE CLAUSURA.— El próximo día 6 de junio, las comunidades religiosas de clausura cruzarán las puertas de sus respectivos monasterios. En el interior de los bolsillos de sus hábitos llevarán dos sobres. Uno de color blanco, y otro de color sepia. Es una forma de cumplir con sus obligaciones como ciudadanos. En la imagen superior, una monja clarisa del convento de «Nuestra Señora de La Asunción» de Castil de Lences. Ella y otras 19 religiosas se trasladarán hasta la localidad de Poza de la Sal, lugar en el que deben ejercer su derecho al voto. A su juicio, «los políticos saben que lo que prometen no lo van a poder cumplir».

Aznar podría venir mañana a Burgos

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, podría pasar por Burgos mañana por la mañana, según informó el grupo ayer.

Según las previsiones iniciales facilitadas por el PP, Aznar mantendría una reunión pública en la plaza de San Juan, a partir de las doce y media.

Posteriormente, a las ocho de la tarde, cerrará la campaña en la plaza de toros de Valladolid.

La presencia de Aznar en nuestra ciudad no pudo ser confirmada oficialmente, tras los problemas que se han planteado al hecho de que realice un acto público en la calle.

La confirmación oficial tendrá lugar hoy.

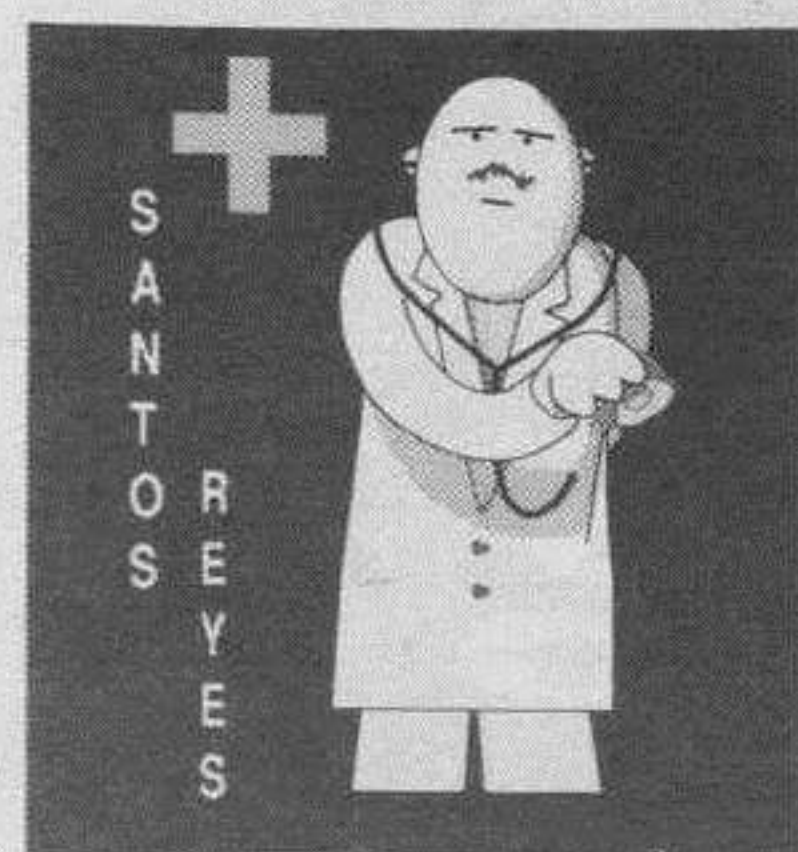
Ampliado el plazo del voto por correo

La Junta Electoral Central, a propuesta del MOPT, ha decidido ampliar hasta hoy, día 3 de junio, a las 15.00 horas, el plazo para la presentación del voto por correo.

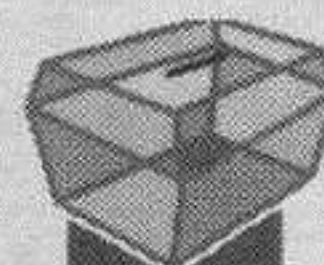
El plazo para que las oficinas de correos aceptaran el voto por correo finalizaba ayer, mientras que el de presentación de solicitudes para ejercer este derecho terminó el 27 de mayo.

El MOPT había solicitado la ampliación del plazo de remisión de la documentación a los electores hasta el 3 de junio debido a que la Oficina del Censo Electoral entregó la documentación el día 31 de mayo.

Si yo fuera presidente...



La situación sanitaria en La Ribera, con la posibilidad de reconstruir el hospital «Santos Reyes» de Aranda, o bien construir uno nuevo, o ambas posibilidades, son las propuestas electorales que ofrecen los partidos que se presentan a las próximas elecciones. El PP coincide en denunciar la costosa reforma que se ha planteado, por lo que propone construir uno nuevo. El PSOE propone la reforma del actual, dotándole del número suficiente de especialistas bien formados. IU También se decanta por construir uno nuevo, pues considera que la mera remodelación no resolvería las necesidades de la comarca. En este punto coincide con el CDS, quien opina que ya tendría que estar hecho el nuevo.



Abstención en Andalucía

	1977	1979	1982	1986	1989
Almería	22,3	33,7	24,5	30,6	31,9
Cádiz	24,7	34,4	24,2	33,6	36,8
Córdoba	19	27	17,5	23,6	24,7
Granada	23	31,2	23,2	30,9	30,8
Huelva	25,6	33,8	22,8	32,2	33,9
Jaen	21,4	28,4	17,8	24	23,5
Málaga	22,6	25,5	25,6	33	34,4
Sevilla	17,7	28,6	18,8	26,4	28,5

FUENTE: EFE

AGENDA

En Campaña

José Luis Corcuera (PSOE) y Juan Carlos Aparicio (PP), cara a cara

► PARTIDO POPULAR

- A las siete, los candidatos visitarán Treviño.
- A las ocho y media, mitin cierre de campaña en la Casa Municipal de Cultura de Miranda de Ebro. Intervendrán César Huidobro, Galo Barahona, Alberto Galerón y Pilar Urzay.
- A las ocho y media, acto público en el salón municipal de Quintanar de la Sierra.
- A las nueve, mitin cierre de campaña en el Cine Moderno de Briviesca.

► PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

- A las ocho, José Luis Corcuera y Juan José Laborda intervienen en un mitin en Aranda de Duero.
- A las diez y media de la noche, los dos candidatos participarán en otro acto en Roa.
- A las ocho, mitin en el Ayuntamiento de Santa Gadea del Cid.

► IZQUIERDA UNIDA

- A las ocho y media, acto público en el salón de actos de la Casa Consistorial de Sotillo de la Ribera. Intervienen Concepción Rollizo y Roberto Delgado.
- A las nueve, acto público en el salón de actos del Ayuntamiento de Torresandino. Intervienen José Moral y Lourdes Martín.

► CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

- A las ocho, actos en el salón de actos del Ayuntamiento de Valle de Valdebezana, en la antigua Casa Consistorial de Torresandino y en el salón del Edificio de Usos Múltiples de Roa.

► TIERRA COMUNERA

- A las siete y media, en la Casa de la Cultura de Burgos (Plaza de San Juan), mitin con la presencia de los principales candidatos.

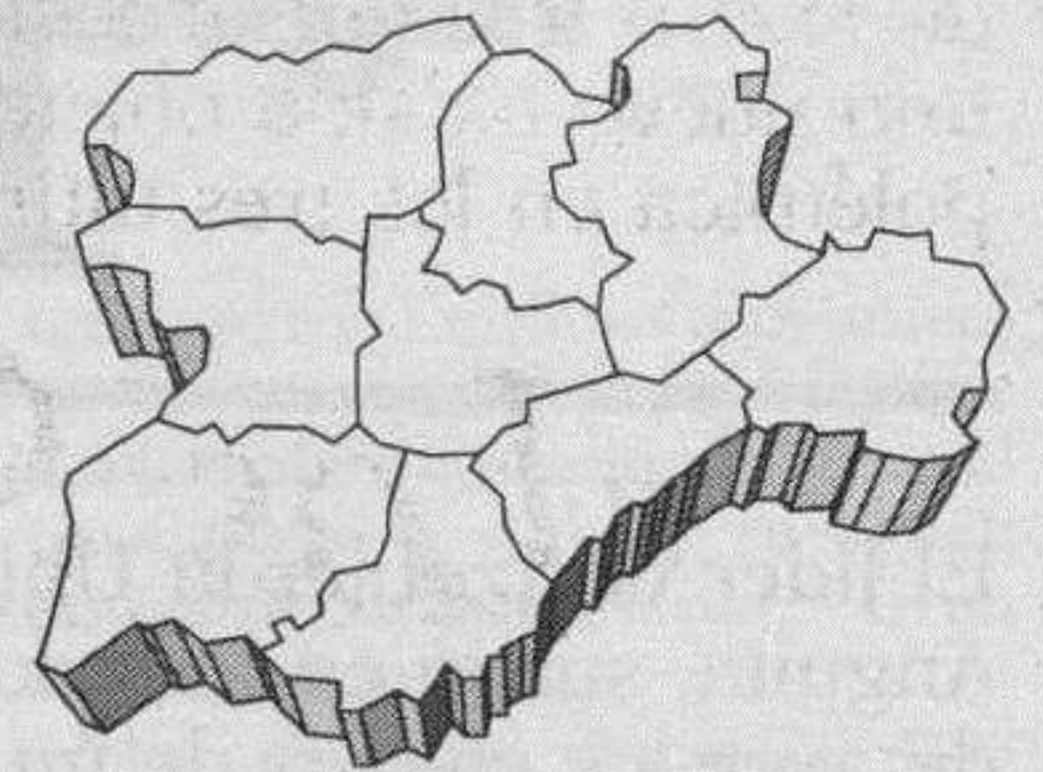
► PANTERAS GRISES

- A las siete y media, acto en el colegio nacional «Sanz Pastor».

► OTROS

- A las doce y media, organizado por la Asociación de la Prensa, debate entre los números uno al Congreso José Luis Corcuera (PSOE) y Juan Carlos Aparicio (PP), en la Casa de Cultura de la Plaza San Juan.

CASTILLA Y LEON



► VALLADOLID

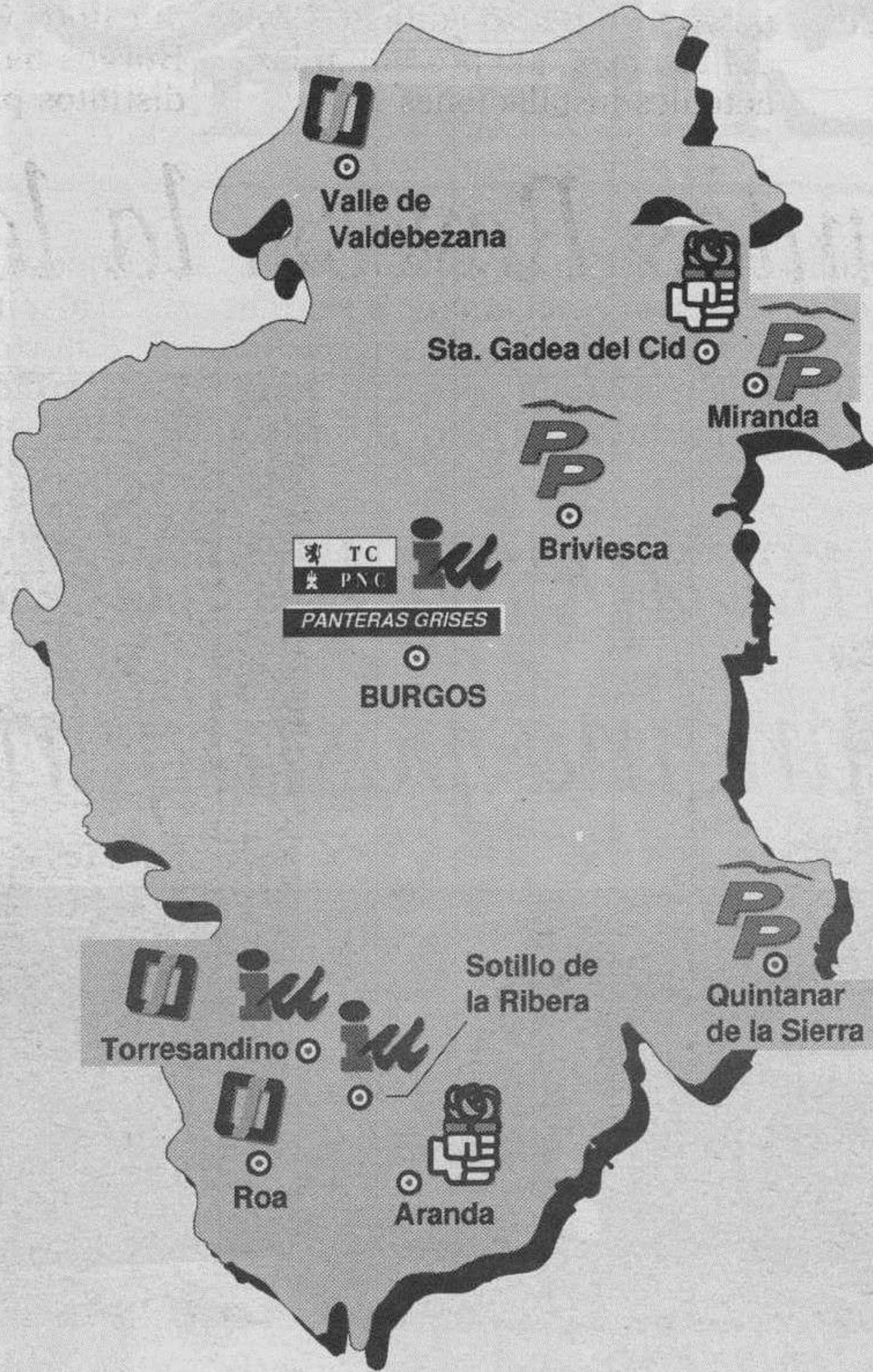
- A las ocho de la tarde, en el centro cívico «Juan de Austria», el coordinador regional de IU, Antonio Herreros, participará en un acto público en compañía de Javier Gutiérrez y Carmen Bailón, primeros candidatos al Congreso por esta circunscripción, y del miembro de la Presidencia Federal Nicolás Sartorius.

► SALAMANCA

- Jesús Quijano, secretario regional del PSOE, en Peñaranda de Bracamonte.
- Acto de IU en la Asociación de Vecinos «Puente Ladrillo».

► ZAMORA

- A las nueve, Antonio Herreros (IU), en el Ayuntamiento de Toro. A las seis de la tarde, rueda de prensa en Zamora.



SE HA OIDO

«El día 24 Felipe González se despidió como presidente del Gobierno y el día 31 renacía, sí, pero como jefe de la oposición»

Francisco Alvarez Cascos (PP)

«José María Aznar es el hombre justo en el lugar justo. En tiempos difíciles se requiere un líder que tenga la confianza del pueblo»

Wilfried Martens (presidente del Partido Popular Europeo y primer ministro belga)

«Mientras el PSOE tenga sus principios en las cajas de seguridad de los bancos no hay nada que hacer»

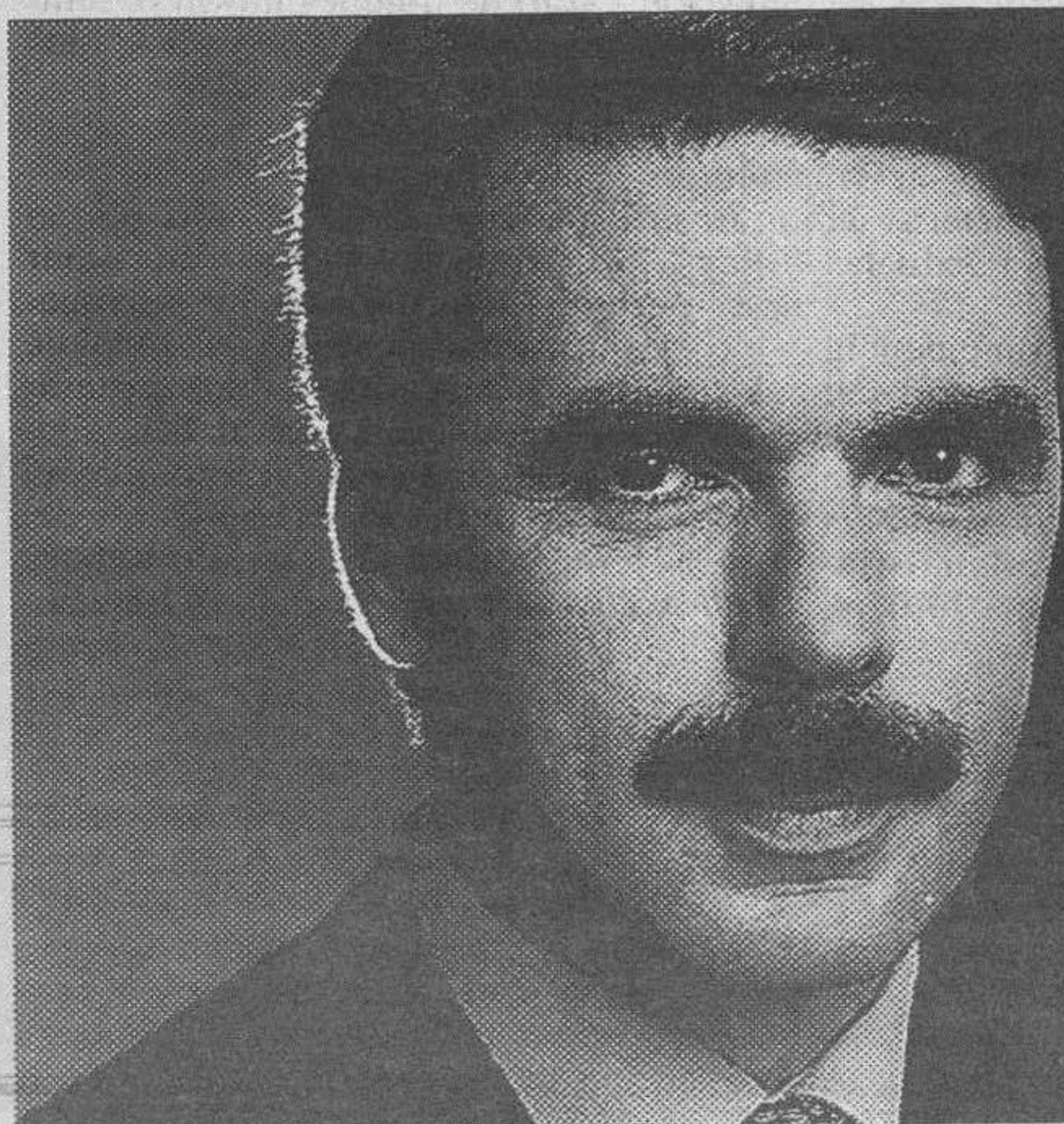
Francesc Frutos (IU)

«Al robot del bigote se le olvidó ponerse las pilas»

Alfonso Guerra (PSOE)

«No aceptaré ninguna misión que quebrante mi propia conciencia, incluso a la hora de votar la Ley Corcuera»

Baltasar Garzón (candidato PSOE)



José M^a. Aznar en Burgos

Mañana viernes 4 de junio
12,30 horas Plaza de San Juan

AHORA
Gobierno para todos



SI YO FUERA PRESIDENTE...

En Campaña

BURGOS

La remodelación del Hospital «Los Santos Reyes» de Aranda de Duero o la construcción de uno nuevo ha sido objeto de polémica en los tres últimos

años. Unos defienden la reforma del actual y otros desean un nuevo edificio. Las deficiencias que presentan las actuales instalaciones

hospitalarias han sido reiteradamente denunciadas por unos y otros. Diario de Burgos ha pedido a los distintos partidos políticos que

tomén postura sobre este asunto. Siete de las once formaciones encuestadas se muestran a favor de la construcción de otro edificio.

«Los Santos Reyes», la ley del más fuerte

□ **BURGOS.-** El Hospital «Los Santos Reyes» de Aranda se convirtió a lo largo de 1992 y durante los primeros meses del 93 en uno de los temas más candentes que se han vivido en la comarca de La Ribera en los últimos años. En el fondo del debate, la reforma del actual centro hospitalario o la construcción de uno nuevo. Las deficiencias que presentan las instalaciones hospitalarias han sido denunciadas reiteradamente por unos y otros.

Los primeros problemas surgieron a raíz de la firma de un concierto entre el Patronato del Hospital y el Insalud, a finales de los años 70. A nivel interno, quedaba patente que el funcionamiento del centro chocaba con los planteamientos que manejaba entonces el Insalud. En 1987, la Administración Central se hace cargo de la gestión del Hospital de Aranda. Cuatro años después, el Insalud anuncia la elaboración de un proyecto de reforma del centro. Los grupos políticos en la oposición, principalmente, se movilizan como medida de rechazo a la reforma del actual edificio. En un pleno municipal se acuerda solicitar a la Junta terrenos para la construcción de un nuevo hospital. IU propone la creación de una comisión que coordine las demandas municipales. En mayo de 1992, el Patronato del Hospital aprueba el proyecto de reforma, mientras que el Ayuntamiento lo rechaza en un primer pleno. Posteriormente, el PSOE se desmarca y da el visto bueno a dicha remodelación.

Diario de Burgos ha pedido a los distintos partidos políticos que tomen postura sobre la remodelación del Hospital de «Los Santos Reyes» en Aranda

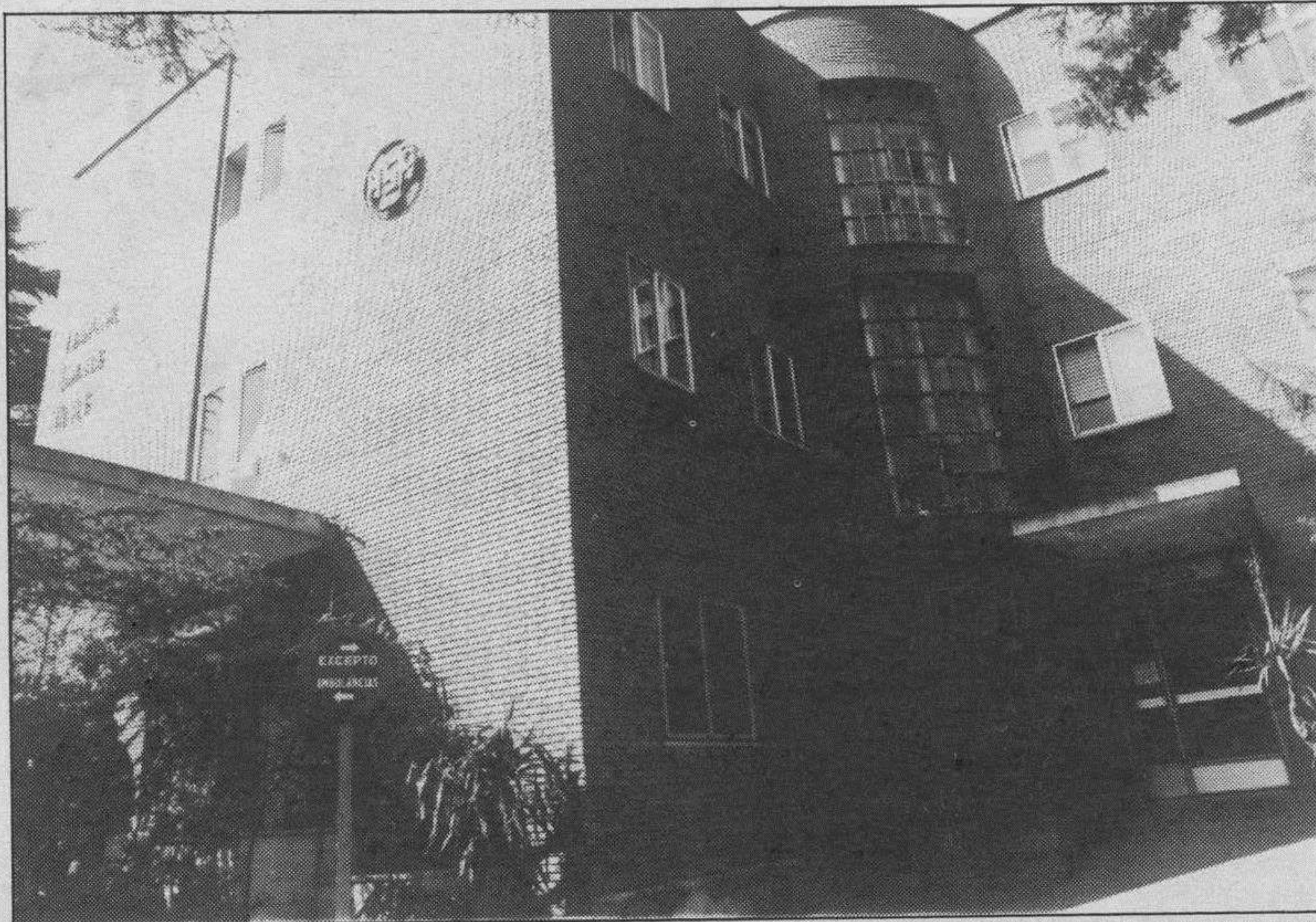


FOTO: F.LARA

El Patronato aprobó el proyecto de reforma, mientras la oposición pedía un nuevo edificio.

de Duero o sobre la construcción de un nuevo centro sanitario en la capital de La Ribera burgalesa.

AGRUPACION RUIZ-MATEOS

«Construirlo nuevamente, pues resultaría más barato».

CDS

«Ya tenía que haber estado hecho uno nuevo».

UN NUEVO PARTIDO SOCIALISTA

«Construcción de un nuevo hospital con más camas y más

servicios. De acuerdo con las necesidades de la población».

IZQUIERDA UNIDA

«Construcción de uno nuevo. La mera remodelación no resolvería las necesidades de la comarca en cuanto a especialidades y ampliaciones futuras, a la vez que mantendría los problemas actuales en cuanto a emplazamientos y accesos».

LOS VERDES

«Se abordarían ambas, aumentando de esta forma la fluidez del servicio comarcal».

PANTERAS GRISES

«El tema es de una gran complejidad para abordarlo, a vuela pluma, en una rápida entrevista periodística. Por supuesto, es un tema apasionante y, supondría una gran satisfacción participar en su programación y proyección».

PARTIDO DE LA LEY NATURAL

«Invertiríamos en programas preventivos para la salud».

PARTIDO POPULAR

«Coincidiendo plenamente con quienes ya han denunciado la falta de realismo de una reforma tan costosa como un proyecto de nueva planta, pero con la triste diferencia de que no estaría tan condicionada por un edificio obsoleto, puesto que no entiendo —declara el presidente provincial del PP, Juan Carlos Aparicio, ese planteamiento tan obstinado del PSOE».

PSOE

«En Miranda de Ebro se construyó un nuevo Hospital gracias a la colaboración de la Junta del PSOE, mientras que ahora en Aranda esa colaboración falta. Con la apertura del Centro de Salud y Especialidades, que descongestionará claramente al Hospital, y con la reforma del actual centro hospitalario, se mejora claramente la calidad de asistencia. El problema fundamental no es tanto de edificios como de la presencia en un hospital comarcal del número suficiente de especialistas bien formados, cuyo número se ha incrementado y ha de continuar incrementándose, desde que el Insalud asumió el Hospital».

TIERRA COMUNERA

«Tierra Comunera cree necesaria la construcción de un nuevo Hospital en Aranda que supere las deficiencias del actual y de la asistencia necesaria a la comarca».

UNION CASTELLANISTA

«Es una comarca que se merece un Hospital moderno con equipos de cirugía y cirujanos que se puedan desplazar desde Madrid y Valladolid».

LA dotación de medios para conseguir una justicia más rápida y eficaz, así como la ampliación de competencias al C.G.P.J. y la reforma procesal son objetivos de los principales partidos políticos que participarán en las próximas elecciones generales.

El PP critica el recorte de la autonomía y atribuciones del CGPJ durante la década socialista y propugna una reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial para su reforzamiento, y restablece la participación de las asociaciones de jueces en la elección de vocales.

El PSOE propone en su programa elector una mejora y perfeccionamiento de las capacidades del Consejo en la formación y elección de jueces y magistrados, así como el reforzamiento de la potestad disciplinaria de este órgano, ampliando sus competen-

Mayor dotación de medios en aras de una justicia más rápida y eficaz

cias y potenciando su capacidad inspectora.

Sobre este punto, IU considera inoperante el modelo actual de selección de vocales del Consejo y propone que diversos colectivos propongan al Parlamento los candidatos, que expondrán en el Congreso sus ideas y propuestas.

El CDS coincide en la ampliación de competencias y establece que en la selección de vocales debe destacar la profesionalidad e independencia, estableciendo la incompatibilidad para su elección entre los que durante la legis-

latura hayan desempeñado cargos políticos. Este partido considera que la atribución de competencias al CGPJ conllevaría la supresión del Ministerio de Justicia, cuyas competencias residuales se integrarían en Interior.

Otro de los puntos de coincidencia en los programas es la necesidad del desarrollo completo de la Ley de Demarcación y Planta, la urgente implantación de los juzgados administrativos de lo contencioso-administrativo, y la reforma de la Oficina Judicial que permita una justicia más rápida

y eficaz.

Respecto a la figura del Fiscal General, el PP propone que se refuercen los requisitos que garanticen su imparcialidad, objetividad y profesionalidad, por lo que se establecerá la ineligibilidad para el cargo de quienes hayan desempeñado puesto político en los diez años anteriores a su nombramiento.

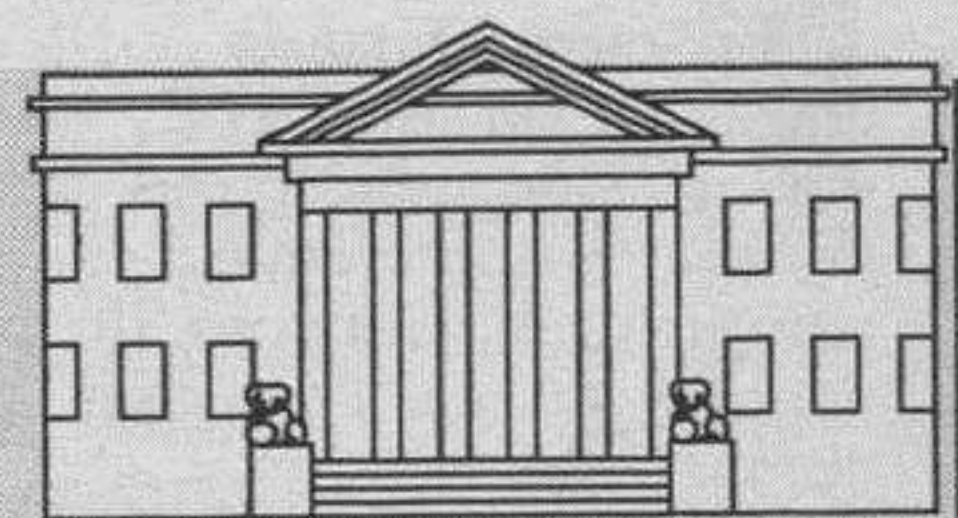
IU propone la modificación del encaje Constitucional del Fiscal General, que podría ser nombrado por el Rey a propuesta del Parlamento y por un período determinado improrrogable. La reforma procesal es otro de los puntos destacados en los programas, que establecen que deben simplificarse los procesos, acortando el período de oralidad y potenciando el juez y fomentándose la vía arbitral para la resolución extrajudicial de los conflictos.



NOS GUSTARIA SABER CUAL ES SU OPINION ACERCA DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

LLAMENOS AL TLFNO:

27 08 96



El PP celebró ayer el mitin de cierre de campaña con un acto electoral que consiguió llenar el Gran Teatro, y en el que participaron la concejala en el

Ayuntamiento de Madrid, Mercedes de la Merced, el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y los candidatos número uno y dos al Congreso

por Burgos, Juan Carlos Aparicio y Gabriel Cisneros. Durante el mitin, los dirigentes populares se mostraron seguros del triunfo

de su partido en las elecciones generales, e hicieron una llamada a la participación electoral el próximo domingo.

«El PSOE trata de hacer política del miedo»

□ BURGOS /- M.G./G.B.- La actual concejala del Ayuntamiento de Madrid por el PP, que en su día fuera directora general de la Junta, Mercedes

de la Merced, se refirió ayer, durante un mitin de este partido en el Gran Teatro, al cheque escolar como una de las medidas que el PP va a poner en marcha. «No vamos a privatizar la educación, vamos a hacer posible que familias con escasos recursos puedan llevar a sus hijos al Liceo Francés gratuitamente si así lo desean», dijo.

Junto a la concejala popular, intervinieron Juan José Lucas, Juan Carlos Aparicio, y Gabriel Cisneros, en un acto que servía de cierre de campaña del PP en Burgos y que llenó el Gran Teatro.

Mercedes de la Merced comenzó su intervención con palabras de agradecimiento para Gabriel Cisneros, de quien dijo «me lo ha enseñado todo». Tampoco ahorró elogios para Juan Carlos Aparicio y Juan José Lucas.

La representante del PP siguió el tono distendido de Cisneros y señaló: «Dicen los del PSOE que los del PP siempre alzamos los brazos como si estuviésemos bailando jotas castellanas». Y añadió: «¿Sabéis por qué lo hacemos, porque no tenemos nada que ocultar, no como ellos que las llevan metidas en los bolsillos porque llevan los duros dentro».

SANIDAD

La sanidad ocupó el segundo de los bloques. Aludió al debate entre González y Aznar y a las listas de espera en Galicia. Aseguró que no es cierto que en esa Comunidad se oculten cifras de listas de espera. «Lo que sucede es que desde que gobierna en Galicia Manuel Fraga, don Manuel, han descendido y es algo que Felipe González no podía decir el otro día», argumentó. «Vamos a utilizar todos los recursos, a poner al frente de los hospitales a técnicos cualificados, no a políticos», concluyó.

De pasada, citó a los pensionistas y a los funcionarios y se refirió a la «política del miedo» que tratan de imponer los socialistas. «Felipe González es un vendedor de cuchillas de afeitar usadas. Y hay que tener mala leche para venderle a alguien una cuchilla de afeitar que no sirve», comentó.

En otro apartado, criticó la construcción del AVE: «Nosotros no lo hubiésemos hecho, porque es un derroche, es como comprar un cenicero de plata cuando en casa no hay para comer».

«Estamos hasta las narices de comprar patatas francesas y



ALBERTO RODRIGO

Juan José Lucas saluda a Juan Carlos Aparicio durante el mitin de cierre de campaña celebrado ayer en la capital.

lechugas holandesas, las queremos de Castilla, no queremos multinacionales», dijo al referirse a la política exterior y a la agricultura. «Más que España ha entrado en Europa, lo que ha pasado es que Europa ha entrado en España».

Al abordar el problema de la droga, citó a un alcalde de Madrid «que cuando yo era una cría, en el año 79, incitaba a los jóvenes al consumo de droga y al pasotismo», «el viejo pro-

fesor», explicó.

Anunció medidas drásticas para los narcotraficantes y dijo que el PP no legalizará nunca el consumo de drogas. También tuvo palabras para la Ley Corcuera, de la que dijo: «A ningún militante del PP se le hubiese ocurrido hacer la Ley Corcuera».

El presidente del Gobierno autónomo, Juan José Lucas, aseguró que Castilla y León es la Comunidad que menos dine-

ro recibe, por provincias, en toda España, y añadió que su partido se compromete a impulsar la autonomía financiera, «incluso yendo a la corresponsabilidad fiscal». Además —indicó—, el PP apuesta por garantizar la solidaridad interregional mediante un fondo de nivelación.

Entre otras propuestas populares, Lucas citó también la conversión del Senado en una Cámara de representación terri-

torial, y el impulso a la «administración común», que permita simplificar trámites y ahorrar dinero, o la puesta en marcha inmediata de la Universidad de Burgos.

En sus críticas al PSOE, el presidente de la Junta dijo que los habitantes de Castilla y León no tienen ningún motivo para votar a los socialistas. En referencia a Felipe González, Lucas afirmó que no merece ser presidente del Gobierno «un hom-

Señoras y señores

□ BURGOS/M.G.-«¿Ese de las gafas, le ves? Es mi médico», decía una asistente desde la fila ocho mientras señalaba descaradamente al cirujano José Luis Santamaría, suplente en las listas del Senado por Burgos.

Suena la música a las ocho y treinta y cinco. El hasta entonces sedentario auditorio se pone en pie. Todos quieren ver a Mercedes, pero el que entra primero es Juan José Lucas. Con traje ellos, ellas con faldas. Menos Juan Carlos Aparicio, que bajo su cabellera plateada mostraba una cazadora verde y una camisa a cuadros. Pilar Urzay, de rojo, con ribete negro. El mismo color había elegido la mujer de Vicente Orden Vígara, que compartía fila con Marcos Reoyo y lucía amplia sonrisa. También adelante, Paloma, la mujer de Juan Carlos, discreta. Todas, de peluquería.

Juan José Lucas, enérgico, se subió con los dedos en uve al escenario. Había

repartido efusivos abrazos y apretones de manos sin distinción. Le siguieron sin esperar Juan Carlos Aparicio, Gabriel Cisneros, Alberto Galerón, Angel Guerra, Galo Barahona, Pedro Martín Iglesias y Pilar Urzay. Ya arriba Galo, algo más adelantado, miró a los demás, que ya habían bajado las manos, hizo lo propio y pasó rápidamente a la ovación dedicada a los presentes.

Mercedes de la Merced ocupó asiento de primera. Pelo recogido, falda pantalón corta, americana y camiseta con estrellas y un cinco en azul y blanco.

En las primeras butacas estaba el público más incondicional. «Bien, bien, bien», gritaba un hombre de cierta edad cuando Gabriel Cisneros citó el nombre de José María Aznar. «Bien, bien bien», repitió cuando todas las miradas se tornaron hacia él.

Gabriel Cisneros, uno de los «padres» de la Constitución, soriano como Mer-

cedes y Juan José Lucas, arrancó más de una sonrisa cuando llamó «cariñosamente», «el campeón de los pesos mosca de Burgos», a Juan Carlos Aparicio. Pero aún más cuando se refirió al socialista José Luis Corcuera como «Vasco de Pradoluengo, el niño de la patada».

No faltaron intervenciones jocosas. Lucas llamó a Felipe «el artista» y se refirió al teléfono del humorista Gila. «Ahora ya sabemos quién era su interlocutor», dijo. Ya antes, Cisneros había aludido a la «tartamudez mental de Rosa Conde», «a la torpe capacidad llena de tics de Serra», a «los terribles riesgos de Alfonso Guerra de morderse la lengua» o a «la sorprendente información de Matilde Fernández sobre las actividades sexuales de los hombres de la derecha». «Puedo asegurar que yo no he dado motivos a Matilde Fernández para que sepa eso», bromeó.

Gaudeamus

SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

Número 18. Jueves, 3 de junio de 1993

Diario de Burgos



ANGEL AYALA

Para los que han ido aprobando los parciales, el panorama se presenta con menos agobio, pero para los que han dejado todo para el final, los días se acumulan y falta tiempo para todo.

Al fin, ya ha llegado el tan esperado y temido mes de junio. Una fecha íntimamente unida, en lo que al lenguaje estudiantil se refiere, a los exámenes finales. El universitario está en pleno «sprint» y los edificios empiezan a vaciarse. Las aulas se quedan solas y se invaden las bibliotecas, donde el alumnado ahoga los agobios del tramo final del curso. Después, el descanso o la esperanza de septiembre.

¡Ya estamos en junio!

Los estudiantes de Burgos siguen reclamando un calendario fijo de exámenes

□ Por fin, ha llegado el tan esperado como temido mes de junio. Desde hace varias semanas, por los pasillos de las distintas Facultades y Escuelas empiezan a aparecer las tradicionales «bolsas oculares» y expresiones cansadas del universitario medio en pleno «sprint» final.

Las clases han terminado ya; pero los edificios no acaban de vaciarse. Como mucho experimentan un cambio de posición geográfica de los alumnos: ahora han abandonado las aulas, pero han invadido las bibliotecas.

Podíamos imaginar que las bibliotecas universitarias serían el lugar más común de estudio para los alumnos; pero, salvo honrosas excepciones, nuestro campus no es el mejor dotado en este sentido.

EL «SANTUARIO»

Sobre todo en el C.U.I. y en la Politécnica, los alumnos no están contentos con las bibliotecas que les ha tocado en suerte.

En unos casos son pequeñas, en otros mal acondicionadas, o, en fin, están poco dotadas de recursos.

Sin embargo, la biblioteca sigue siendo en muchos casos ese santuario ya poco sacralizado, en el que los estudiantes se encuentran para estudiar en común, intercambiar opiniones, preparar los últimos trabajos de las asignaturas y desahogar el agobio de ese tramo final del curso.

Unos buscan su silencio, ante la imposibilidad de encontrar otro lugar más adecuado para encontrar el recogimiento necesario para concentrarse en los

Los universitarios hacen balance de un curso, que, como siempre, ha pasado deprisa

apuntes, otros aprovechan para consultar, ampliar y contrastar con otros textos lo visto y oído en las aulas a lo largo del curso. Una costumbre que, por otra parte, es cada vez más echada en falta por el profesorado, que se queja continuamente del tan manido recurso del alumnado a las fotocopias.

FIJAR LOS EXAMENES

Asimismo, al llegar estas fechas, todos recuerdan especialmente el calvario que han de padecer cada año hasta ver fijadas definitivamente las fechas de los exámenes, y cobran especial relevancia las iniciativas que han surgido —sobre todo por parte de los delegados de Derecho— para fijar de modo oficial las fechas de dichas pruebas desde el comienzo de cada curso académico. Esta práctica es habitual en otras Universidades, no así en la nuestra.

Los que han ido aprobando los parciales durante el curso, están —aunque no se aprecia

demasiado— un poco más aliviados en estas fechas. Pero los que han dejado toda la asignatura para el examen final, empiezan a sentir los primeros agobios. Los días del calendario se acumulan y falta tiempo para todo.

Es el momento de releer textos, recopilar apuntes, gastar la mitad del presupuesto en fotocopias y hacer balance de un curso que, como cada año, ha pasado demasiado deprisa, casi sin enterarnos.

Al final del trayecto, que muchas veces se prolonga, hasta bien entrados los calores del mes de julio, para muchos llegará la ansiada recompensa, para otros, sin embargo, la esperanza de la repesca, que llegará, con un poco de suerte, en setiembre.

Por delante queda el ansiado verano para descansar o tomar el sol, pero también para hacer algún que otro master, curso de verano o viajar a algún rincón del mundo para ampliar el conocimiento de idiomas. En fin, ¡ya estamos en junio!

Campus

HABLAN LOS DELEGADOS

Alfayate: «En el CUI no estamos dejados de la mano de Dios»

El delegado de alumnos del C.U.I. ocupa ahora un cuarto (no se le puede llamar despacho) a la entrada de la ampliación del Colegio Universitario. Marcos Alfayate, delegado actual, estudia 4.º de Químicas. Hay que señalar que ahora el delegado del C.U.I. sólo lo es de esa carrera, ya Ciencia y Tecnología de los Alimentos y Letras, son facultades aparte.

BURGOS. /J.B.- En el C.U.I. comparten (de momento) su sede con los estudiantes de Filosofía y Letras y Ciencia y Tecnología de los Alimentos. Ya en relación de buena vecindad; atrás quedaron los anteriores, antes de que se hicieran obras en el edificio para adaptar las aulas y construir más laboratorios, fuente principal de la disensión.

Ahora «hay inclusive alumnos simultaneando las dos carreras, aunque son muy pocos; ha aumentado muchísimo la matrícula en Químicas, aunque la mayoría pasará en el segundo ciclo a la otra carrera; cosa imposible, porque las plazas son muy pocas».

Según el delegado de alumnos del CUI, «los 487 alumnos de Químicas tenemos cierto espacio —aunque no demasiado—, cumplimos las horas de laboratorio previstos por el Ministerio... Hay carencias materiales, pero sobrevivimos»,

apunta. Esta supervivencia, por otro lado, ha sido ya confirmada para cuando se apruebe la Universidad de Burgos.

El lo explica: «Se decía que íbamos a desaparecer; pero en la memoria elaborada por el Rector Comisario, Ortega Valcárcel, aparece recogida la existencia de los dos ciclos completos de la carrera de Químicas; aunque, curiosamente, en la memoria ese dato está recogido a bolígrafo; es curioso, como si lo hubieran recogido a última hora... pero ahí está».

Es obligado hablar de la encuesta publicada en el último número de «Campus» sobre la vida en el Colegio Universitario: «Esa encuesta es una frivolidad; puedo decirlo porque ya se lo dije a ellos. Está mal hecha, la hicieron a la salida de clase, no se ha hecho con puntos de comparación, no se ha hecho en algún curso... Cualquiera que la lea podría pensar que estamos dejados de la mano de

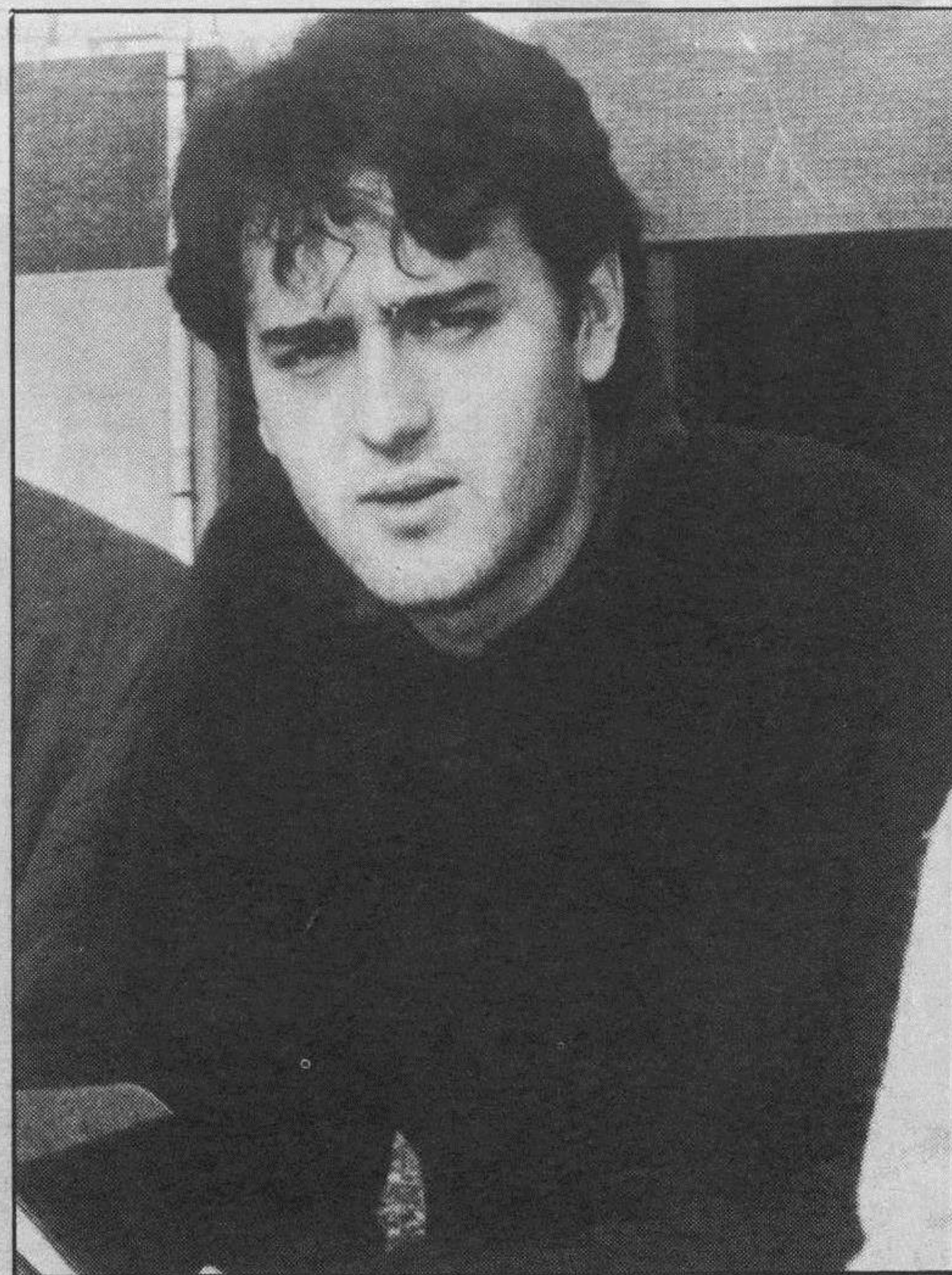
Dios, y no es cierto. No quito que la hayan hecho con la mejor intención del mundo, pero no lo han hecho bien».

De todas maneras, a Marcos no le duelen prendas en señalar claramente las cosas negativas del C.U.I.: «Tenemos un problema muy grave de instalaciones, pero eso de momento no parece que se vaya a arreglar, porque los presupuestos están congelados, de momento. No sé si haría falta otro edificio, pero sí arreglar éste».

Para explicar la importancia de esta demanda, el delegado pone como ejemplo la necesidad de arreglar los servicios «que no hay forma de lavarse las manos a la salida de los laboratorios. La dirección del centro está de acuerdo con nosotros, y parece que ahora van a arreglar en parte esa deficiencia, con lo mínimo para poder lavarse».

También son insuficientes las taquillas, dice Alfayate, «muy útiles en nuestro centro para guardar las batas y otro material que sólo usas aquí; hay 107 taquillas para los 487 que somos, claramente son insuficientes».

Otra de sus quejas viene por



LORENZO MATIAS

Marcos Alfayate es estudiante de cuarto curso de Químicas.

lo que consideran escasez de profesores... «estamos un poco justos, pero creo que no nos podemos quejar: porque estamos mejor que otros centros de nuestro campus», comenta.

Los profesores analizan el plan de estudios de Arquitectura Técnica

El análisis de los nuevos planes de estudio de Arquitectura Técnica es el tema central de la reunión que iniciaron ayer en Burgos 30 profesores de Mediciones, Presupuestos y Valoraciones de las distintas escuelas universitarias de España, que forman parte de la asociación de docentes de esa asignatura. Los profesionales celebrarán hasta el próximo sábado su asamblea y congreso anual.

BURGOS/A.U.—Las sesiones fueron inauguradas a primera hora de la mañana de ayer por la vicerrectora del campus de Burgos en la Universidad de Valladolid, Josefa Arnáiz, el director del centro, José Ramón Novoa, y el presidente y secretario del congreso, Enrique Acinas y Lorenzo Gutiérrez, que dieron paso a un amplio debate sobre la nueva implantación de los planes de estudios de Arquitectura Técnica, sobre los que los profesores pretenden «unificar criterios».

Según señaló a DB el secretario de la asociación de profesores y catedrático de la Universidad de Barcelona, Ricardo Ferrer, la carrera puede ver reducido el número de créditos y horas, debido a que es «la única de ciclo corto que se ha quedado sin posibilidades de tener un segundo y tercer ciclo».

Esto es algo que los profesionales consideran necesario porque, de otro modo, «obliga a simplificar o reducir al máximo los contenidos técnicos eco-

nómicos relacionados con la construcción».

Como consecuencia de esa situación «puede bajar el nivel» de los profesionales que se forman en las escuelas de Arquitectura Técnica españolas, indicó Ferrer, o «como de hecho está sucediendo, que los alumnos tengan que emplear 7 años para acabar una carrera corta de tres, lo que incide en la sociedad de forma demencial por el coste económico que supone para las familias» añadió el catedrático catalán.

Esto incide especialmente en una asignatura como Mediciones, Presupuestos y Valoraciones, que es la «más orientada a la economía de la construcción y tiene un importante peso específico en la carrera», aunque sólo cuenta con 18 créditos compartidos como mínimo. «Lo importante no es que cambien los contenidos, sino las horas de docencia» añadió Ferrer, que destacó la enorme carga lectiva de los alumnos, cuando el 70% trabajan durante la carrera.



JESUS J. MATIAS

Las sesiones del Congreso se celebran en la Escuela Politécnica de Burgos.

Los profesores mostraron también su preocupación por la falta de homologación de la titulación española de Arquitectura Técnica, ya que «no hay ningún título equiparable al nuestro en Europa» y mientras los *surveyors* ingleses pueden trabajar en España, nosotros no estamos reconocidos fuera.

En ese sentido, expresaron su confianza en que el tema se pueda resolver con la futura Ley de la Edificación, como ha prometido el gobierno. También

confían que ésta contemple la posibilidad del segundo y tercer ciclo y algunas especialidades como las de técnico de Ingeniería de Construcción, de Economía de Construcción, Dirección de obras y Gestión de empresas e inmobiliarias.

Además de los planes de estudio, que centrarán la discusión de la asamblea, durante el congreso, que se inicia mañana viernes, los profesores de Sevilla, Granada y Valencia presentarán tres ponencias en los

que se destacan los principales avances en este área. Granada analizará los criterios de parametrización en los rendimientos de mano de obra, Valencia la clasificación y definición de precios y las bases de datos paramétricas para la construcción y Sevilla la estructura de costes.

El congreso se clausurará el sábado al mediodía con la lectura de las conclusiones y un almuerzo ofrecido por el colegio Oficial de aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos.

Reportaje

Toma nota

Cuando se publiquen estas líneas, las clases ya habrán acabado y es muy posible que la mayor parte de los estudiantes universitarios hayan comenzado ya el calvario de los exámenes finales. Muchos seguirán en esa situación incluso hasta bien entrado el mes de julio, cuando

ya el calor apriete. Atrás quedan, así, un curso más, las iniciativas tomadas en años anteriores por la dirección de algunos centros, persiguiendo la convocatoria y celebración de los exámenes finales exclusivamente durante el mes de junio.

Los exámenes finales, el penúltimo obstáculo

Las bibliotecas, escenario de la vida universitaria en la recta final del curso

JAVIER BARBES

SI vuelve a estar de actualidad la iniciativa de los alumnos de nuestro campus, por la que se fijarían de modo oficial las fechas de los exámenes a comienzos de curso. Chisco de Lorenzo, delegado de Derecho, explica que «se trata de que en el sobre de matrícula se anuncie ya de modo oficial el calendario de exámenes, para que desde el comienzo el alumno pueda planificarse el estudio y decidir las asignaturas de la que se matricula; lo que es especialmente útil para la gente que va a caballo entre dos cursos».

Parece que será el próximo curso cuando se llevará a cabo por primera vez esta idea, que cuenta con la aprobación de los alumnos y una mayoría de los profesores, «aunque no les hace demasiada gracia comprometerse con una fecha; siempre les puede surgir algún congreso o alguna reunión, u otros motivos... menos académicos».

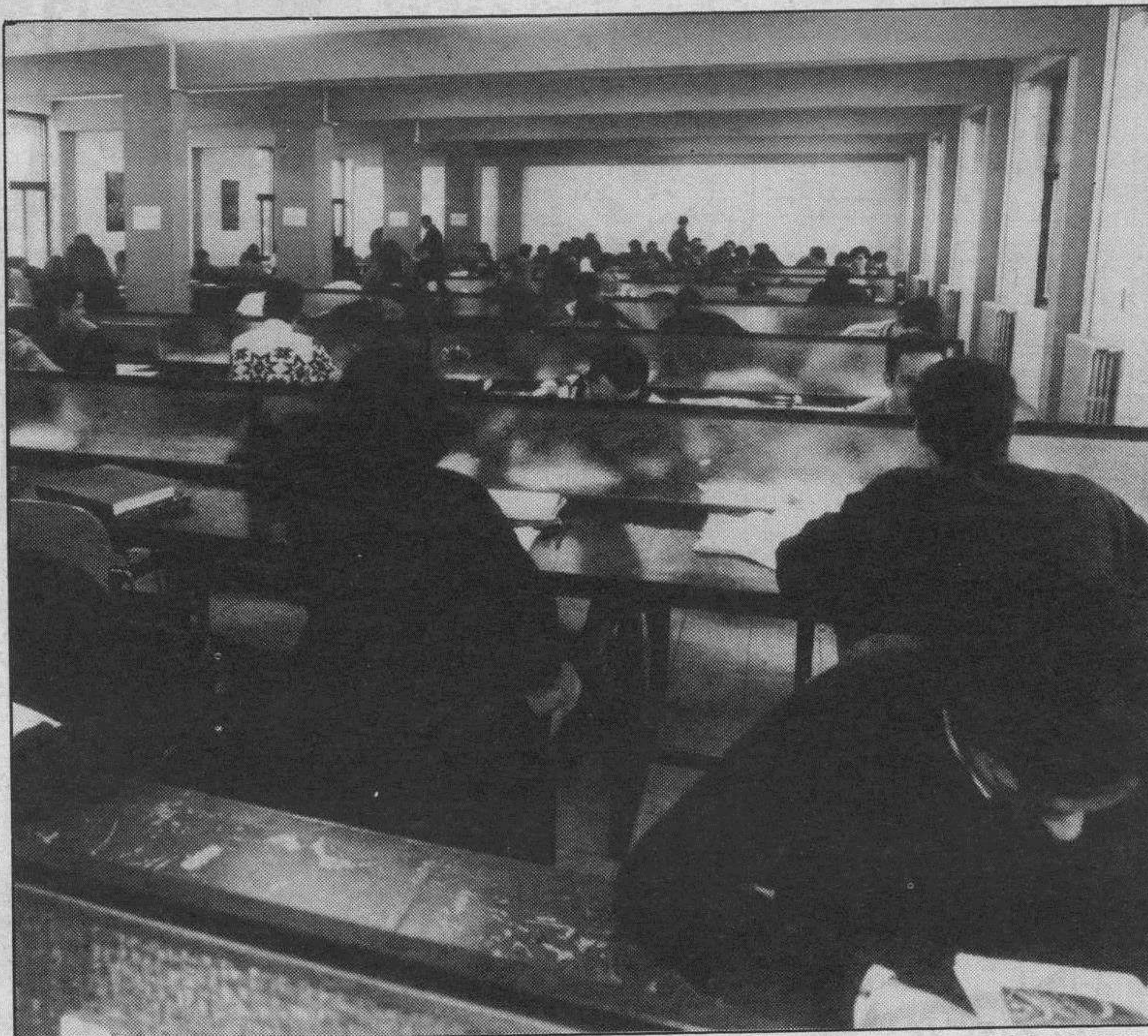
De todas formas, ahora los libros y apuntes han tomado la delantera como protagonistas absolutos de la vida universitaria burgalesa. Cada centro cuenta con su propia biblioteca (cada centro, no cada escuela: las tres escuelas de la Politécnica, los distintos estudios del C.U.I y Empresariales con Gestión comparten como pueden la biblioteca de su edificio).

PLAZAS INSUFICIENTES

Las plazas de las salas de lecturas parecen a todas luces insuficientes, sobre todo en algunos casos: véase la mínima biblioteca de Empresariales, con 90 plazas para los 1.800 alumnos que pueblan el centro, o las 160 de la biblioteca de la Politécnica, para los 3.300 alumnos. Otros están más cómodos, como los 500 alumnos de Magisterio, con su biblioteca de 120 plazas; plazas que por cierto perderán, pues cuando se trasladen al edificio de Humanidades serán más alumnos (se avigalena los de Letras) y la nueva biblioteca tendrá en principio unas 100 plazas.

Es posible, además, que nuestro campus albergue pronto otra biblioteca más: cuando se apruebe la Universidad de Burgos, pues cada Universidad debe tener su propia biblioteca central. Para albergar dicho organismo, entre otros, es para lo que la vicerrectora solicitó hace pocas fechas al Ayuntamiento la cesión del Teatro Principal.

Las normas de funcionamiento de las distintas biblio-



LORENZO MATIAS

Cada centro cuenta con su propia biblioteca, aunque las plazas de lectura son insuficientes.

otecas son muy similares: los horarios varían muy poco, casi todas permanecen abiertas a mediodía, la de Derecho y la del C.U.I. abren también los sábados por la mañana... En todas está prohibido fumar, también la práctica pícaro (pero ¿quién puede contar eso?) de reservar asientos con carpetas huérfanas. La prohibición más divertida, o cuando menos curiosa, aparece a la puerta de la biblioteca de Derecho: no se permiten latas ni botellines de agua.

ALGUNAS QUEJAS

Con ser insuficientes las plazas de las bibliotecas, los alumnos no suelen quejarse por este motivo. Pero sí hay dos lugares donde las quejas se repiten: la biblioteca del C.U.I. y la de la Politécnica.

La biblioteca del C.U.I. cuenta con casi 100 plazas en la sala de lectura. Pero, según explica Eduardo, estudiante de 1.º de Filología, «por muchas plazas que tenga la biblioteca, nunca se llenan todas: el sistema éste de pupitres es tan incómodo, que nunca se sientan dos personas en la misma mesa, porque

no habría manera de estudiar». Además, buena parte del sistema de calefacción del edificio pasa por la sala de lectura; y el ruido que hace, en combinación con el que sale de la cafetería (nuevo error: está situada pared con pared de la biblioteca) dificulta claramente la concentración.

Mayores problemas tienen en la Politécnica. El alumnado se queja, y mucho, de que nada funciona bien. De este tema hemos hablado con Alfonso, el director de la biblioteca: «La gente se queja de que se habla mucho en la biblioteca, y es verdad; cuando yo llegué aquí fue lo que más me sorprendió. Pero piensa que en esta escuela se estudia de manera distinta que en otros sitios, porque aquí el estudio es quizá más por trabajos en grupo, y hablando entre los alumnos».

GUARDAR SILENCIO

Lo normal sería que existieran dos salas de lectura, una para estudiar en silencio y otra donde se pudiera hablar, pero no es así; creo que eso podrá hacerse cuando se vayan los de la U.N.E.D., pero hasta entonces...

Y nosotros a veces pedimos silencio, pero no tenemos maneras de hacer que los alumnos se callen; además, tampoco tenemos obligación de realizar labores de policía».

Los alumnos también se quejan de que los encargados de la biblioteca faltan de manera habitual a su trabajo: «Eso es falso», replica claramente Alfonso. «No hemos faltado ni un sólo día; solamente nos ausentamos durante la pausa del desayuno, a la que tenemos derecho. Lo que ocurre es que ahora mismo estamos muy pocos aquí, y en cuanto falta uno, no damos abasto para atender a todo el mundo, aunque intentamos no cerrarlo... la ventanilla de préstamo nunca la dejamos de prestar. Ahora mismo, hay dos miembros del personal de la biblioteca que se han casado. ¿Qué quieres que hagamos?».

Los alumnos, para arreglarlo, hacen lo que pueden; habitualmente se meten a estudiar en las aulas que encuentran abiertas y vacías (práctica común también en otras Facultades; incluso en Derecho y en Empresariales han habilitado aulas con este fin) o acuden a otras bibliotecas, sobre todo a la de Magisterio, cercana y sola.

• Hoy finaliza el plazo de matrícula para los alumnos que aprobaron COU en convocatorias anteriores a la de junio de 1993, y deseen presentarse a las pruebas de acceso a la universidad, según informa la secretaria general de la institución universitaria vallisoletana. Para los que superen el Curso de Orientación Universitaria en junio de este año, el plazo permanecerá abierto mañana día 4 y el lunes y martes, 7 y 8 de junio.

Los sobres de matrícula podrán adquirirse en la Casa del Estudiante de Valladolid, el Negociado de Asuntos Académicos en Burgos, la escuela de Ingeniería Agrícola en Palencia, la escuela del Profesorado de EGB de Soria, el Instituto de Bachillerato «Marqués de Lozoya» en Cuéllar, y demás centros públicos y privados que imparten COU.

Primer ciclo de Filosofía en Burgos

• El Instituto Superior de Filosofía «San Juan Bosco», centro afiliado de la Universidad Pontificia de Salamanca, impartirá el próximo curso en la capital burgalesa, el primer ciclo universitario de los estudios de Filosofía.

Los estudios de Filosofía se ajustan al programa oficial aprobado por el Ministerio de Educación y Ciencia y gozan de validez civil. Asimismo ofrecen las asignaturas necesarias para acceder a los estudios de Teología y un curso no universitario de iniciación a las Ciencias Humanas y Religiosas.

Los alumnos de este Instituto son, a todos los efectos, alumnos de la Universidad Pontificia de Salamanca y al terminar el primer ciclo pueden continuar el segundo en la Pontificia o en cualquier otra universidad española.

Encuesta de evaluación docente

• El claustro de la Universidad de Valladolid aprobó en su última reunión una propuesta para realizar una encuesta para evaluar el nivel de docencia universitario. El cuestionario, semejante al que se realiza en otras universidades españolas, permitirá conocer la opinión del alumnado sobre el funcionamiento de su propio centro.

La primera campaña de encuestas se realizará en enero de 1994, para las asignaturas cuatrimestrales y en junio para las demás. También se aprobaron las directrices generales de la política docente e investigadora para el curso 93-94.

Tablón de anuncios

Curso

Epidemiología

Entre los días 7 al 18 de junio tendrá lugar en la Facultad de Medicina de Valladolid un curso de Farmacoe-pidemiología dirigido a profesionales sanitarios (médicos y farmacéuticos). Las clases tendrán carácter teórico y práctico y abordará el estudio de los medicamentos desde una perspectiva epidemiológica, como el uso de fármacos, las reacciones adversas, ensayos clínicos, y otros temas del programa.

Información y matrícula: Centro Regional de Farmacovigilancia. Tfno: 983-26 30 21.

Universidades de verano de la UNED

El centro regional de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) de Extremadura ha organizado 40 cursos de verano en las áreas de Geografía e Historia, Filología, Ciencias, Psicología, Ciencias de la Educación, Informática, Comunicación, Derecho, Ciencias Económicas y Empresariales, Políticas y Sociología, y Música. Todos los cursos se celebrarán durante el mes de julio y coinciden con la celebración de la XXXIX Edición del Festival de Teatro Clásico de Mérida.

Información, matrículas y becas en los tfnos: 924-31 50 11 y 30 25 56.

Física y Química

El próximo lunes, día 7, tendrá lugar en el salón de actos de la Facultad de Ciencias de Valladolid un debate sobre la coordinación entre las enseñanzas de Física y Química del Bachillerato Superior (LOGSE) y los nuevos planes de estudio en las facultades de Física y Química. El acto se iniciará con una conferencia del catedrático de la Universidad de Salamanca, Julio Casado Linarejos, que analizará «Las vías no regladas de formación y perfeccionamiento del profesorado».

Por otro lado, el pasado domingo se clausuró el curso de Gestión de Calidad, del que han salido los 44 primeros diplomados de la especialidad. La Universidad de Valladolid realizará próximamente un curso de postgrado sobre este tema.

Convocatoria

Plazas en el colegio mayor «San Isidoro»

Hasta el próximo 15 de julio permanecerá abierto el plazo para solicitar la admisión en el Colegio Mayor San Isidoro de la Universidad de León, para el curso 1993-94. Los impresos de solicitud podrán retirarse en las oficinas del centro o pedirse al tfo: 987-20 03 41.

Concierto de jazz

«Spanky Wilson and her trio» son los protagonistas de la última actuación de jazz programada por la Caja de Ahorros Municipal para la presente temporada. El concierto tendrá lugar el próximo martes, día 8 de junio, en el Salón teatro de General Vigón, a las 8,15 de la tarde. Las localidades podrán retirarse con antelación en la Sala de Estudios «Arlanzón».

III Concurso Literario «Tedeja»

La asociación cultural «Tedeja» de la localidad burgalesa de Trespaderne convoca el tercer concurso literario que lleva su nombre, en la modalidad de cuento. El premio está dotado con 175.000 pesetas. El plazo de admisión de trabajos finaliza el 30 de julio de 1993.

Congreso sobre Educación Social

Entre los días 14 y 16 de octubre está previsto que se celebre en la Escuela Universitaria de formación del Profesorado de EGB de Burgos, el Congreso Regional sobre Educación Social, que bajo el lema «Presente y futuro de la Educación Social en Castilla y León» analizarán y tratarán de clarificar los problemas de definición del campo disciplinar de esta nueva titulación, su acotación práctica y el perfil profesional de los educadores sociales.

La fecha límite para presentar comunicaciones es el 25 de setiembre y el día 30 finaliza el plazo para inscribirse. Para más información dirigirse a la escuela de EGB de Burgos.

COMPRO BICICLETA ESTÁTICA
Tfno: 22 17 99
FERNANDO

Se ofrece estudiante de 2º de empresariales para trabajar. 20 años, responsable, carnet B-1, dispuesto a viajar
OSCAR
Tfno: 20 44 33

Chico administrativo de 22 años se ofrece para trabajar. Experiencia, serv. militar cumplido y buena presencia.
Responsable
Tfno: 21 20 29
Luis Miguel

VENDO LANCIA HF. TURBO IE. NEGRO. ASIENTOS RECARO FRONTAL BIFARO INTEGRAL. TECHO SOLAR. NEUMATICOS ANCHOS. LLANTAS ALEACION.
1.100.000 PTS
TLFNO: 22 17 94

SE COMPRA MOTO VESPA 200 CON ARRANQUE ELECTRICO
TLFNO: 27 06 87

VENDO SEAT 133 VERDE (oliva) IMPECABLE. ITV 93 PASADA. TAN SOLO POR 35.000 PTS.
Tfno: 27 58 88
LUIS

VENDO GILERA 125 RV ELESTART BUEN ESTADO, PRECIO INTERESANTE Y DISCOS COMPACTOS VARIOS GRUPOS
TLFNO 22 24 38
JAVI

SE OFRECE ESTUDIANTE DE DECORACION PARA TRABAJAR COMO AYUDANTE DE DECORADOR, O DEPENDIENTA EN TIENDAS DE DECORACION, MUEBLES O SIMILAR. CON EXPERIENCIA. INTERESADOS PREGUNTAR POR MARIA JESUS
TLFNO: 21 85 76

Los anuncios de esta sección se publicarán ininterrumpidamente durante tres semanas.

Para publicar tus anuncios en esta sección durante una semana debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO:



ALBERTO RODRIGO

Mercedes de la Merced, concejala en el Ayuntamiento de Madrid.

bre que tarda 10 años en volver a ver las agujas de la Catedral.

Lucas afirmó que las autonomías no sirven y no pueden ser gestionadas de forma eficaz si no hay financiación. Para ilustrar su afirmación, indicó que las pérdidas de Renfe suponen una cantidad mayor que la destinada a inversiones en la Región, y que el coste del AVE cubriría este durante 10 años.

En su opinión, el hecho de que Aznar fuera recibido ayer por los presidentes del Grupo Popular Europeo demuestra que «está plenamente homologado con los Gobiernos de Europa».

El jefe del Ejecutivo castellano-leonés y presidente regional del PP aseguró que el programa de su partido no promete milagros, y esbozó, como objetivos en materia agraria, la defensa de los intereses españoles, el rejuvenecimiento del campo mediante jubilaciones anticipadas, o el fomento de industrias de productos agrarios, entre otras.

En otro momento, criticó al Gobierno de González, a quien se refirió una vez más como «el artista», por atribuirse logros como la instalación de teléfonos en las zonas rurales, «cuando la Junta y la Diputación han puesto miles de millones».

El número uno en la lista al Congreso y presidente provincial del PP, Juan Carlos Aparicio, afirmó que el PSOE ha tenido que recurrir a una persona «con valor suficiente»

como Corcuera para explicar en Burgos por qué se ha construido el AVE mientras se cerraban tres líneas férreas en la provincia, o por qué no está en marcha la Universidad y la regulación del río Arlanza.

Según Aparicio, Burgos, con 16.000 parados, está por debajo de la media nacional gracias a las inversiones propiciadas por la Junta y el Ayuntamiento, «que ha sabido crear suelo industrial».

Aparicio se refirió a la polémica surgida en Burgos en torno al voto por correo, y dijo que «quienes tienen vocación de perdedores van a ensuciar la campaña». Al hilo de esto, comentó: «si van a perder, que sepan perder con elegancia».

Por su parte, el número dos en la lista popular al Congreso, Gabriel Cisneros, rechazó que el PP sea el responsable de la bipolarización que denuncian IU y CDS, y afirmó que quienes criticaron la ausencia de José María Aznar se «apresuran a impedir» el acto de mañana. Cisneros afirmó que fue el centro-derecha el que trajo la democracia en España y propició el «espíritu de reconciliación nacional».

Gabriel Cisneros aseguró que Aznar no habló de corrupción en el debate con González, «porque éste hubiera puesto el ventilador en la basura y hubiera convertido en una descalificación global el sistema político».

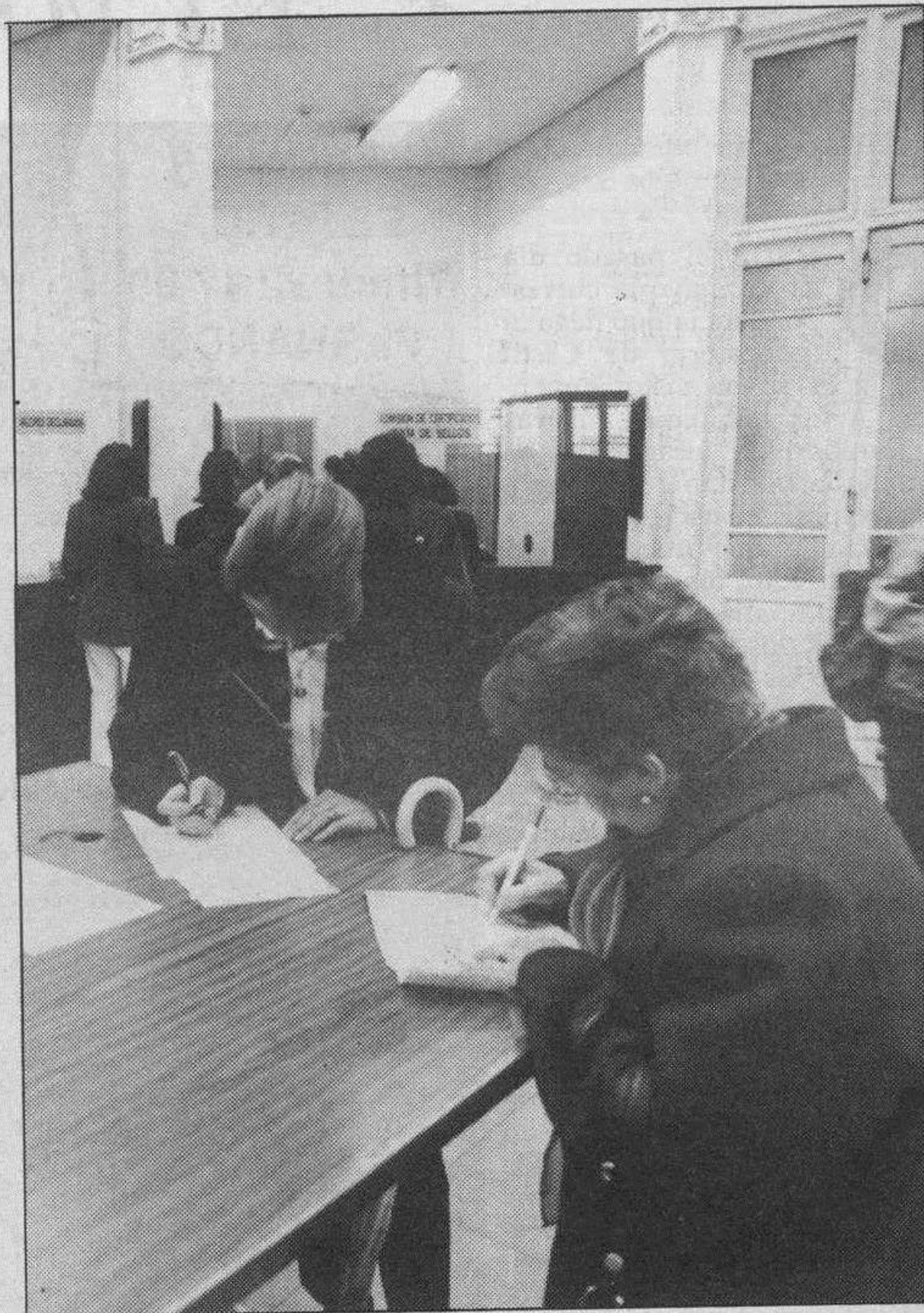
El Gobierno Civil anunció ayer su intención de interponer una querrela contra Vicente Orden Vigara, en relación con unas manifestaciones sobre supuestas

irregularidades en el voto por correo «si no se produce un desmentido». Orden Vigara, por su parte, negó haber hecho ningún tipo alusión al gobernador civil.

Gobierno Civil anuncia una querrela contra el secretario provincial del PP

Vigara niega haber relacionado a Braña con las supuestas irregularidades

El PP asegura haber recibido durante la campaña varias quejas por la gestión de votos



ANGEL AYALA

Varias personas rellenan impresos en Correos para poder votar.

La polémica sobre la tramitación de votos por correo puede acabar en los tribunales

□ BURGOS.-La polémica suscitada en torno a supuestas irregularidades en el voto por correo podría acabar en los tribunales, después de que el Gobierno Civil anunciase ayer su intención de presentar ante el Juzgado de Guardia una querrela criminal por calumnias e injurias contra el secretario provincial del PP y presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara.

La denuncia será presentada «si antes no se produce un desmentido claro, nítido, y rotundo, acompañado de disculpas públicas», indicó el Gobierno Civil en una nota.

Orden Vigara negó ayer haberse referido el martes al gobernador civil, César Braña, y dijo que sólo declaró tener conocimiento formal de que una funcionaria de Correos se dirigió al PP para afirmar que ella y otros funcionarios «habían recibido instrucciones para tramitar el voto por correo».

Vicente Orden dijo que se trató de un comentario coloquial, y añadió que es preciso que los partidos políticos eviten la crispación con acusaciones «que difícilmente después podrán probarse».

Según él, la persona que se dirigió al PP aseguró sentir

«cierta vergüenza» por el hecho que se hubiesen dado instrucciones, «tampoco sé por quién ni cómo», para tramitar el voto por correo de otras personas.

El dirigente del PP añadió que esta persona no es afiliada al PP, al tiempo que negó haber ofrecido ningún tipo de dato sobre número de votos emitidos por correo.

UN DESMENTIDO

El Gobierno Civil exige un desmentido en los términos citados, «que restablezca el buen nombre del Gobierno Civil y su titular, así como la limpieza en el desarrollo del proceso electoral». Fuentes de esta institución afirmaron que Orden Vigara no desmintió ayer sus declaraciones.

El PP aseguró haber recibido, a lo largo de la campaña, numerosas quejas de la gestión de votos de residentes en instituciones dependientes del Gobierno central. Este partido afirmó en un comunicado que las quejas no han sido denunciadas ante la Junta Electoral para evitar una «guerra sucia, máxime ante la dificultad probatoria de órdenes e instrucciones, o telefónicas».

Juan Carlos Aparicio, presidente provincial del PP, afirmó que su partido no ha querido entrar en una «situación escandalosa», y que una querrela por parte del Gobierno Civil «no tendría otro valor que el de involucrar a esta institución en la campaña electoral, y eso es algo que no hemos querido hacer».

Aparicio precisó que el PP ha recibido unas 10 ó 12 quejas relacionadas con órdenes recibidas por funcionarios «parece ser que para recabar votos», aunque no concretó de quién procedían estas órdenes. Según él, estas supuestas irregularidades no sólo estarían relacionadas con el voto por correo.

Por su parte, el senador y procurador regional Octavio Granado relacionó, en declaraciones a «Radio Castilla», al secretario particular de Orden Vigara con la tramitación de votos por correo.

El secretario de Vigara negó haber tramitado votos por correo, y anunció que interpondrá una querrela criminal por calumnias e injurias contra Granado, «si antes de 24 horas no se produce un desmentido categórico y claro en todos los medios de comunicación».

BURGOS

En Campaña

Las religiosas del monasterio de Castil de Lences son 20 ciudadanos más. Con voz y voto. Por sus manos, han pasado los programas de

Gobierno de los partidos mayoritarios. Y una carta de la Conferencia Episcopal Española. La frenética actividad electoral en la que se

encuentra sumido el país, no ha dejado huella entre los muros del monasterio de San Pedro de Cardeña. La decisión ya ha sido tomada, y por tanto

la campaña electoral no es tema de conversación diaria en este convento. El próximo día 6, saldrán de casa con el voto en el bolsillo.

El voto de clausura

BELEN DELGADO

DESDE el pasado día 21 de mayo la correspondencia que llega al monasterio de Castil de Lences se ha visto aumentada. A las habituales misivas de familiares y amigos, se ha sumado la inevitable propaganda electoral. Conscientes de la importancia que puede representar un voto, los coordinadores de campaña de los principales partidos políticos no se olvidan de las órdenes religiosas de clausura.

«Es que estamos en campaña, Hermana», justifica con resignación el cartero. Sabe por experiencia que durante el tiempo que se prolonga el *show* electoral debe emplear diez minutos más en cada uno de los municipios que tiene asignados. «Todos los vecinos reciben carta», comenta. Las religiosas del monasterio de «Nuestra Señora de la Asunción» de Castil de Lences son, y en especial en estas fechas, 20 ciudadanos más. Con voz y voto. Por sus manos, han pasado ya los programas de Gobierno de los partidos mayoritarios. Y una carta remitida por la Conferencia Episcopal Española que, a su juicio, es «más objetiva que en anteriores ocasiones». Mantiene en todo momento —dicen— una línea respetuosa hacia el voto personal.

La frenética actividad electoral en la que se encuentra sumido nuestro país, no ha dejado huella entre los muros del convento de Castil. La decisión ya está tomada, y por tanto obvian la información que surge de los actos electorales que se producen en algún punto de España. Anteponen la consigna —"ora et labora"— a cualquier otra cuestión. «Entre nosotras no hablamos de política, y desconocemos la decisión del resto de las Hermanas», declara una de las religiosas.

En su opinión, «el deber del ciudadano es apoyar todo aquello que favorezca el bien común». Critican el hecho de que los políticos observen las cosas desde el punto de vista personal o de partido, «olvidando esa meta de servicio al pueblo».

No se creen todo lo que dicen los líderes políticos. «Saben que lo que prometen no lo van a poder cumplir. Todos son perros con distinto collar, son unos engañadores», añade una religiosa.

El próximo domingo, las religiosas de Castil abandonarán por unas horas la clausura. Acompañadas del resto de los vecinos de dicha localidad, se trasladarán en autobús hasta Poza de la Sal, municipio en el que deben ejercer su derecho al voto. En uno de los bolsillos del hábito, llevarán dos pequeños sobres. Uno blanco, y otro de color sepia. «Somos una



ALBERTO RODRIGO

Una monja clarisa lee atentamente la carta enviada por la Conferencia Episcopal sobre la campaña a todas las órdenes religiosas.



ALBERTO RODRIGO

El abad de San Pedro de Cardeña cree que «la cosa está reñida».

minoría, e incluso algunos nos tienen por parásitos», matiza una de las monjas.

Han participado en todos los comicios generales, autonómicos y locales. Los de 1977 fueron los que más marcaron. «Salíamos asustadas, ya que pensábamos que el régimen anterior era intocable. Creo que no nos prepararon para ese cambio», aseguran.

A su juicio, «las mayorías absolutas no son buenas porque acaban con la pluralidad social. Pero dicen que cada pueblo tiene el gobernante que se merece».

SIN CANALES PRIVADOS

Los monjes de San Pedro de Cardeña no pueden ver las cadenas privadas de televisión. Al monasterio cisterciense sólo llega la señal de las dos cadenas estatales. Esta limitación técnica impidió días atrás que la comunidad religiosa pudiera presenciar en directo los dos debates que protagonizaron los líderes del Partido Popular y del PSOE. Sin embargo, el abad del monasterio recomendó a un amigo que se lo grabara en video para visionarlo posteriormente. A su juicio, en estas elecciones «las cosas están muy reñidas». Opina que los políticos «prometen mucho y luego no cumplen nada».

Para el Padre Marcos, ningún partido responde a lo que

es una idea evangélica y cristiana, aunque unos —añade— se acercan más que otros.

La campaña electoral no es tema de conversación diaria en el monasterio de San Pedro de Cardeña. Sin embargo, en alguna ocasión los monjes comentan el contenido de los programas de Gobierno que les van llegando. «Creo que no recogen como debieran algunos temas sociales. No miran por los pobres, por los menos favorecidos. Los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez tienen menos», afirma.

Entre los miembros que integran esta comunidad no hay indecisos. El próximo día 6 de junio, los 18 religiosos cistercienses que conviven en el monasterio burgalés acudirán a cumplir con su deber como ciudadanos.

A primera hora de la mañana, un pequeño autobús les trasladará hasta Castrillo del Val, municipio en el que deben depositar su voto. Declaran que nadie ha ejercido ningún tipo de influencia sobre la conveniencia de votar a unos u otros. Ni siquiera —matizan— los medios de comunicación. Cada uno decide según le dicta su conciencia. «¿Para qué sirven todos esos mítines si los que asisten ya están convencidos antes de acudir a ellos? Es una pérdida de dinero y medios humanos», expresa el abad de San Pedro de Cardeña.

González: «Nos jugamos el proyecto de solidaridad y progreso para España»

MARTA MICHEL
COLPISA

□ Felipe González apeló a todos los ciudadanos progresistas a aunar el voto en torno al Partido Socialista Obrero Español en la convicción personal de que las próximas elecciones «son las más trascendentales de la democracia» para impedir «que se frustre un proyecto de solidaridad y progreso» para España.

Ante miles de personas de distintos puntos de Galicia que acudieron al polideportivo de Riaza a apoyarle, el líder socialista se comprometió «a rectificar lo que tengamos que rectificar» si continúa en el Gobierno, pero pidió el voto «para impedir que se llegue al 98 con un Gobierno en manos de la derecha».

Muy animado y con un auditorio volcado en su apoyo, Felipe González aseguró que ante los comicios del 6 de junio «todo lo que es derecha va en un solo paquete, y nosotros tenemos que juntar todo el voto de progreso porque nos jugamos dos proyectos para España, uno de avanzar y otro de parar, y no podemos parar, tenemos que entrar en el siglo XXI con un Gobierno progresista, no con una España gobernada por el conservadurismo y para unos pocos».

Según dijo González, no existen en estas elecciones dos programas enfrentados, «porque la derecha no lo tiene», sino dos ideas distintas de España, «una de progreso que lleva una carga de solidaridad y justicia», y otra «que es la derecha que no quiero definir porque ya la conocen todos los que tienen más de 18 años».

El secretario general del PSOE acusó al partido de José María Aznar de tener «una visión tenebrista de España por no reconocer la existencia de una crisis económica internacional y confiar en la capacidad de los españoles «en superar el bache».

A los gritos de «Felipe, machote, arráncale el bigote», González respondió rotundo con un alegato contra la intolerancia que achacó al PP.

«No podemos devolver con la misma moneda», dijo al auditorio. «Tenemos que mantener un estilo diferente. En España cabemos todos, los de derechas y los de izquierdas y eso nos diferencia de ellos».

El primer candidato socialista pidió a sus simpatizantes que nunca digan «¡que se vayan!» o «¡hay que echarles!».

Felipe González rindió homenaje durante el mitin al sargento de la «Agrupación Canarias» (los «casco azul» españoles en la Antigua Yugoslavia) fallecido ayer en Bosnia y tuvo palabras de recuerdo para el teniente Arturo Muñoz Castellanos, que perdió la vida días atrás en la misión humanitaria de la ONU.

La mención a la labor que está haciendo la Legión en Bosnia-Herzegovina provocó fuertes aplausos de los asistentes al acto electoral.

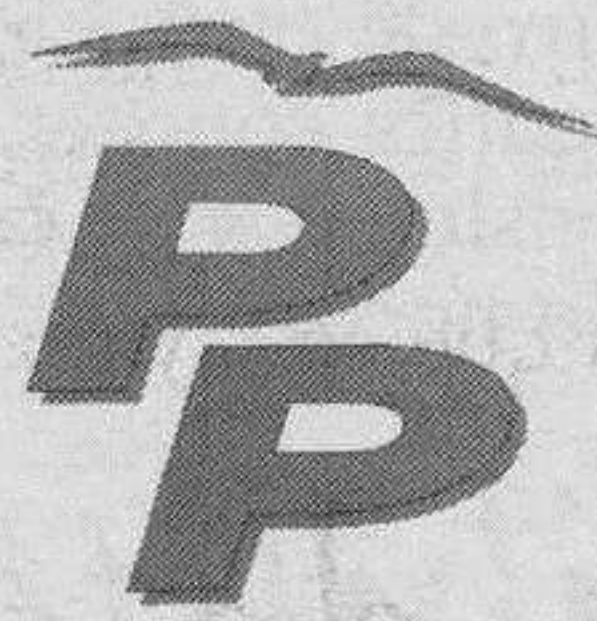
El jefe del Gobierno hizo continuas referencias durante su discurso a la solidaridad. «Cada día estoy más convencido de mis ideas», dijo. «Quiero un país justo y solidario y un Gobierno responsable».

En el mitin intervino también el alcalde de La Coruña, Paco Vázquez, candidato al Congreso de los Diputados por esta provincia, que «a diferencia de Felipe González» hizo mención al gobierno del Partido Popular en la Comunidad Autónoma de Galicia que preside Manuel Fraga. «Aznar no puede venir aquí -dijo- porque éstos (por los del PP de Galicia) acaban con su imagen».

Por otra parte, fuentes del PSC-PSOE declararon ayer que calculan que más de 30.000 personas asistirán hoy al mitin del candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno, Felipe González, que se celebrará en el Palau Sant Jordi de la Ciudad Condal.

Los cálculos sobre el número de asistentes superan las cifras previstas inicialmente, según se ha ido avanzando en la preparación del acto de mañana.

Según estas fuentes, en el interior del Palau, aprovechando los pasillos, los vestíbulos y la gente que cabe de pie, podrán situarse unas 25.000 personas. El resto podrá seguir el mitin desde la plaza exterior del Palau, donde el PSC tiene previsto, en principio, instalar una pantalla.



Aznar promete un Gobierno «europeísta», durante la cumbre en Bruselas del PPE

FERNANDO PESCADOR
COLPISA

□ José María Aznar asistió por la mañana a la reunión del Partido Popular Europeo (PPE), en la que se preparaba la próxima «cumbre» de Copenhague.

El PPE, como es habitual antes de la celebración de los consejos europeos, se reunió en Bruselas para analizar las diferentes temáticas que serán abordadas a lo largo de la «cumbre» que tendrá lugar los días 21 y 22.

Tenían anunciada su asistencia a él cinco jefes de Gobierno (el belga Dehaene, Helmut Kohl, el holandés Lubbers, el griego Mitsotakis y el luxemburgués Santer). Se sumarían jefes de partidos adscritos al PPE, entre los que figuraban, además de Aznar, Arzalluz y Durán i Lleida, junto con los primeros representantes de formaciones políticas irlandesas, belgas, italianas, luxemburguesas, holandesas, alemanas, austriacas, maltesas y suecas.

Antes de que comenzaran las deliberaciones, cuando la mayor parte de los líderes políticos no habían llegado al palacio Val Duchesse, donde se iba a celebrar la reunión, tuvo lugar una rueda de prensa en la que Wilfried Martens, presidente del PPE, presentó en términos sumamente elogiosos a José María Aznar. Dijo de él que era «el hombre justo en el momento oportuno», aludiendo al proceso electoral que vive España, del que deseó se decantara a favor del candidato del PP.

De hecho, Aznar anunció que Martens participará en la campaña a partir de hoy, en Barcelona, Sevilla, Valladolid y Madrid.

Martens declaró «encontrarse en condiciones de presentar a José María Aznar en este contexto



EFE

Giscard apoyó a Aznar en su mitin de Valencia.

europé, con simpatía, convertirse, durante los últimos tres años, en una verdadera figura del PPE. Es uno de nosotros; cuenta en el partido e impone su opinión. Por ello le elegimos hace pocos días vicepresidente».

Aznar agradeció a Martens el apoyo que el PP ha obtenido de él en el PPE, y pasó a formular ante los medios informativos una declaración política de carácter marcadamente europeísta. Aseguró que el PP, desde el Gobierno de España, «dará un impulso renovado a la unión europea tanto en sus términos políticos como económicos».

Respondiendo a preguntas de informadores, el líder del PP reiteró que un gobierno por él presidido mantendrá a la peseta en el SME, y que intentará que la convergencia económica de España con Europa se adapte a la realidad económica del momento, aunque respetando el calendario previsto por el tratado de Maastricht. «En momentos de crisis como los que vivimos -decía- no se puede responder a las exigencias del presente con una foto fija» (como la que establece el susodicho tratado en referencia al déficit público, la inflación, los tipos de interés y la deuda pública).

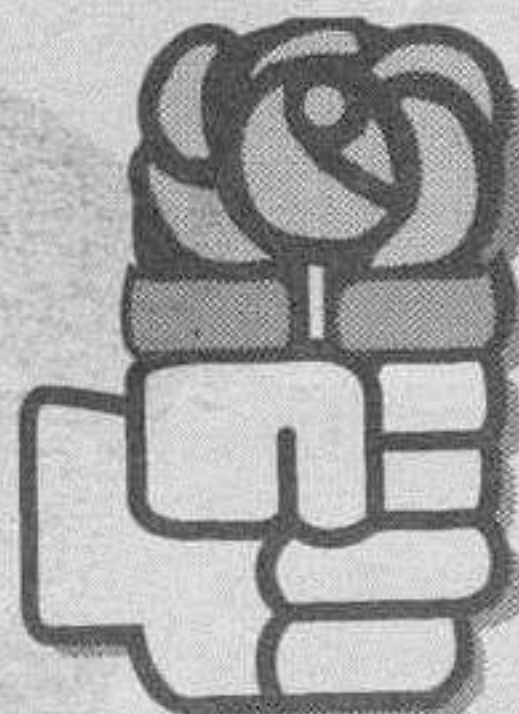
El abrazo de los gobiernos y de los partidos populares europeos personificados en el ex presidente de la República francesa, Valéry Giscard D'Estaing, y un mensaje claro contra la corrupción fueron los dos mensajes más importantes del mitin protagonizado por Aznar, anoche en Valencia ante más de 17.000 seguidores que abarrotaban la plaza de toros y los alrededores.

Aznar insistió en que se le ha ofrecido y ya él ha rechazado un pacto, «que impide que se le ha ofrecido y ya él ha rechazado. Me he negado y me negaré siempre». Manifestó que «hay que acabar con quien ha permitido que en España exista un clima ininterrumpido de corrupción», pronosticó que «como en Francia, los socialistas se van a marchar por la corrupción y el paro». Insistió en la batalla contra la corrupción y aludió a la situación de González: «No quiero morir de éxito pero tampoco estoy dispuesto a morirme de asco». En su opinión, la política debe dejar claros «los límites morales del poder» y condenó la utilización de cualquier medio para mantenerse en el Gobierno. Aznar volvió a lanzar el mensaje que estos días subraya hacia los indecisos: «Yo les digo que apuesten por la esperanza de lo posible, por la esperanza de la recuperación de España, y ahí tiene que estar la aspiración de las fuerzas de todos los españoles».



DB

González participó ayer en un mitin en La Coruña.



ULTIMA

En Campaña

Aproximadamente, 5.000 personas trabajarán el día 6 en la provincia para garantizar la buena marcha de la jornada electoral: miembros de mesa, fuerzas de seguridad, personal de la Administración, Juntas Electorales. Junto a éstos, un sofisticado sistema

informático, el Proyecto Altair, que tendrá su centro de operaciones en el edificio de Hacienda, permitirá conocer los primeros resultados provisionales de la provincia a partir de las once de la noche.

La informática posibilitará conocer resultados a las once de la noche

□ **BURGOS.**—Un sofisticado sistema informático denominado Proyecto Altair permitirá conocer los primeros resultados provisionales en la provincia a las once de la noche del día 6.

Aproximadamente, 5.000 ciudadanos habrán contribuido y trabajado, ese día y durante la campaña, para que los datos y la jornada fluyan de forma normal.

Un total de 2.094 burgaleses han sido llamados para integrar las mesas electorales como presidentes y vocales, además de los 4.188 suplentes, que tan sólo acudirán si se produce alguna baja. En Correos, ha sido 500 los funcionarios que han atendido a los demandantes del voto por correo. El dispositivo especial para ese día contará con 1.500 policías. A este contingente, hay que sumar 48 miembros de las Juntas Electorales y 738 representantes de la Administración.

La base técnica será la que ofrece el Proyecto Altair, un sistema integrado de actividades informáticas y no informáticas, cuyo objetivo es efectuar el escrutinio provisional y difundir los resultados.

El flujo de información se originará en las propias mesas electorales en las que se produce la votación. Los colegios electorales abrirán a las nueve de la mañana y cerrarán a las ocho de la tarde. En cada una de las mesas, los datos serán recogidos y comunicados por un representante del Ministerio del Interior, por vía telefónica, al Centro de Recogida de Información.

En este centro, los resultados se introducen en el sistema informático, donde serán pro-



El Centro de Recogida de Información será fundamental el día 6.

DB

cesados, agrupados y enviados, a través de circuitos de comunicaciones, al Sistema de Tratamiento Central.

El Centro de Recogida de Información (CRI) es el punto de entrada al Sistema de Recuento Provisional en el que se recogen y procesan los datos, procedentes de los representantes de la Administración en las mesas.

El subsistema provincial tiene su funcionalidad concentrada en los Centros de Recogida de Información. Este centro está ubicado en la Delegación

Provincial de la Agencia Estatal de Administración Tributaria (edificio de Hacienda de la calle Vitoria), que pone a disposición del Ministerio del Interior su infraestructura informática provincial para ser utilizada en el proceso electoral.

El Gobierno Civil trasladará el día 6 parte de su infraestructura al CRI correspondiente para conseguir una mayor operatividad.

La organización del CRI está integrada por representantes de la Administración, el grupo de incidencias, recepción telefónica

ca y entrada de datos. La información obtenida por cada representante de la Administración en la mesa que tenga asignada se comunica al grupo de recepción telefónica, donde se anotará en los boletines correspondientes, que se pasan al grupo de entrada de datos para la grabación sobre un ordenador local. Los boletines ya tratados se archivan convenientemente. Si se produce alguna anomalía, se contactará de inmediato con el grupo de incidencias o con el grupo de organización para su resolución.

CONTESTADOR



□ «Me parece un gasto innecesario para la nación porque ningún ciudadano un poco sensato cree todas las barbaridades, tonterías e idioteces que dicen todos, todos los políticos, absolutamente todos. Gracias».

□ «Soy uno de los votos que van a ir para el PP porque creo que merece la pena el cambio, pero creo también que el PP de Burgos no cuida su electorado. Todas las circunscripciones que tienen mayoría de algún partido procuran aumentar las actuaciones para que crezca ese electorado y por lo menos mantenerlo. El PP de Burgos está discriminando a su propia provincia, sobre todo en tema de infraestructuras: la autovía Burgos-León, la autovía Burgos-Santander. No comprendo lo que están haciendo. Voy a votarles porque creo en el cambio, pero que se agarren cuando vengan las autonómicas».

□ «El señor Aznar estuvo muy bien en el debate, se rió y puso en evidencia a González. Va a ser el ganador».

VOX POPULI



María Dolores López
45 años
Ama de casa

□ Me parece bien que hagan pactos, porque siempre es bueno que se pongan de acuerdo en algunos temas. Yo creo que no va a ser necesario que pacten, es bueno que haya mayorías absolutas.

Mari Carmen García
60 años
Ama de casa

□ Me parece muy bien que pacten para ver si esto mejora un poco. De todas formas, creo que son mejores las mayorías absolutas.



Ignacio Ubierna
40 años
Dependiente

□ No estoy muy ducho, pero si es por el bien general, está bien que haya pactos, sobre todo si no va a haber una mayoría absoluta.



María Páramo
38 años
Ama de casa

□ De eso no entiendo nada, de política nada, preguntad a otra señora que entienda.



Jesús Castro
Jubilado

□ No hago caso ni a uno ni a otros y tampoco quiero opinar hasta que no se sucedan las cosas. No sé qué decirle, estoy confundido.



Pactos o mayorías absolutas

CONSULTORIO FISCAL DB-RENTA 92

COMPENSACION DE RENTAS

- Me gustaría saber si se puede compensar un rendimiento negativo de capital mobiliario con una plusvalía procedente de un Plan de Pensión. Asimismo, quisiera saber si son deducibles los intereses por financiación de vivienda no habitual (V. O. M., Burgos)

- En cuanto a la primera de sus preguntas, hemos de diferenciar según el carácter regular o irregular de los rendimientos y las plusvalías obtenidas. Así, si tanto el rendimiento negativo de capital mobiliario como la plusvalía obtenida tienen carácter regular, es decir, se han generado en un período no superior a un año, podrán compensarse entre sí para la determinación de la base imponible regular. Por el contrario, si ambos tienen carácter irregular, por haberse generado en un período superior a un año, no podrán compensarse entre sí, en ese caso usted deberá calcular la parte del rendimiento negativo de capital mobiliario correspondiente al ejercicio 1992 y la integrará en el resto de rendimientos del ejercicio para calcular su base imponible regular, pudiéndose compensar el resto con rendimientos positivos irregulares de los 5 años siguientes, y la plusvalía irregular se integrará en la base imponible irregular.

En conclusión si ambos rendimientos son generados en el año, se compensarán entre sí y con todas las demás rentas del período, mientras que si

se han generado en varios años la plusvalía tributaría este año en su totalidad, mientras que del rendimiento negativo sólo la parte correspondiente a 1992 se compensará con los restantes de renta del ejercicio, quedando el resto a compensar con rendimientos de idéntica naturaleza en los 5 años siguientes.

Por lo que respecta a la segunda de sus preguntas, lamentamos informarle que los intereses de los capitales ajenos invertidos en la adquisición de vivienda no habitual no son deducibles a efectos de la obtención del rendimiento neto del capital inmobiliario.

RENUNCIA AL METODO DE ESTIMACION OBJETIVA

Tengo una explotación agrícola por la cual venía tributando en el régimen de estimación objetiva singular. Me han dicho que para la declaración de 1992 el régimen que me es aplicable es el de estimación objetiva por coeficientes. ¿Puedo hacer la declaración por régimen de estimación directa si me resulta más favorable? (G. L. G., Burgos).

El régimen de estimación objetiva por coeficientes se aplica a las actividades empresariales a las que no les sea de aplicación el sistema de signos, índices o módulos, como es la actividad agrícola, siempre que además el número de trabajadores de plantilla no exceda de 12 en cualquier día del ejercicio inmediato anterior y el volumen de operaciones, en dicho ejercicio ante-

rior no hayan sido superior a 50 millones de pesetas. Este método de determinación de la Base Imponible se aplica siempre, salvo renuncia expresa. Dicha renuncia debería haberse efectuado al 31 de Marzo de 1992 para que tuviera efectos en la declaración correspondiente al ejercicio 1992. Por lo tanto, si la actividad empresarial desarrollada por usted cumple todos los requisitos, para estar incluida en el método de estimación objetiva por coeficientes, no podrá aplicar el método de estimación directa en la declaración de 1992, por no haber renunciado en el plazo oportuno.

Asimismo, si usted no renunció expresamente al método de coeficientes durante el mes de diciembre de 1992, le será de aplicación obligatoria dicho método para la determinación de la base imponible de 1993, ya que el período establecido para la renuncia al método de estimación objetiva es el mes de diciembre anterior al inicio del año natural en que deba surtir efecto, con la excepción ya comentada del ejercicio 1992, en que el plazo se amplió hasta el 31 de marzo.

DEDUCCION DEL IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE INCREMENTO DEL VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA

En marzo de 1992 compré un piso, siendo por mi cuenta los gastos, entre los que se encontraba «la plusvalía», que

por exigencia del vendedor la tuve que pagar yo. ¿Puedo deducirme el 75 por ciento en la cuota del IRPF? (V. H. J., Burgos).

La deducción del 75 por ciento de la cuota del Impuesto Municipal sobre Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, que se aplica en la cuota íntegra del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, es aplicable exclusivamente al vendedor y no al comprador, ya que el sujeto pasivo de dicho impuesto municipal es el vendedor.

Por lo tanto, hemos de informarle que a pesar de haber satisfecho usted el gasto por el impuesto, seguirá siendo el vendedor quien tenga derecho a tomarse la deducción en la cuota íntegra del IRPF, por ser legalmente el sujeto pasivo del impuesto, no afectando a dicha consideración legal los pactos que puedan establecerse entre los posibles intervinientes en la compraventa a título privado. Por contra, el importe satisfecho por este concepto si supondrá un mayor coste de adquisición de la vivienda, que si constituye su vivienda habitual, le dará derecho a la correspondiente deducción en la cuota del 15 por ciento de lo satisfecho, con el límite conjunto con las deducciones por seguros y donativos, del 30 por ciento de la Base Imponible.

LETRAS DEL TESORO

A finales de 1992 adquirí en el Banco de España una letra del tesoro, a un año. Su

valor nominal es de 1.000.000 de pesetas, pero yo pagué por ella 878.070 pesetas. Me han dicho que no llevan retención, ¿quiere eso decir que no tengo que declararla? En caso de declararla ¿en qué momento debo declarar ese rendimiento: ahora, o mejor en el vencimiento? M. A. C., Burgos).

El beneficio que obtendrá es un rendimiento implícito, y como tal deberá declararlo. Para saber cuál es el beneficio real que obtendrá, deberá restar del nominal (1.000.000 de pesetas) el precio de adquisición (878.070) y los gastos de comisiones.

Para calcular el beneficio real obtenido no olvide restar los gastos de la operación: la comisión por conformar el cheque, por suscribir, por amortizar, etc. A efectos fiscales, no importa la fecha de pago de estos gastos.

Los rendimientos implícitos se declaran cuando se obtienen, y esto ocurre siempre en el momento de la amortización -el vencimiento- o de la venta. Usted deberá esperar a 1993 para declarar estos rendimientos.

Adicionalmente, conviene recordar que las letras del tesoro (al igual que los AFROS y los pagarés del tesoro) no sufren retención. Pero a diferencia de lo que sucedía con esas inversiones, sobre cuyos titulares Hacienda no recibe información periódica y por tanto eran «opacas», los titulares de las letras siempre han estado identificados.

EL MEJOR CON UN MILLON

CLASIFICACION DE LOS CONCURSANTES AL CIERRE DEL DIA 31 - ORGANIZA: Renta/4 y Diario de Burgos

RK.	PARTICIPANTE/EQUIPO	INVERSION A			INVERSION B			INVERSION C			PLUSV. TOTAL	%
		Acciones de/fondo	Inversión inicial	PLUSV.	Acciones de/fondo	Inversión inicial	PLUSV.	Acciones de/fondo	Inversión inicial	PLUSV.		
										697.531	69,75	
1	Barbero García, M ^a Luz	RADIOTRONICA	1.000.000 Pts	697.531						531.532	53,15	
2	Reola Nuño, Pabbo	VIDRALA	1.000.000 Pts	531.532						531.532	53,15	
3	Perez Solarano, Laura	VIDRALA	1.000.000 Pts	531.532						520.833	52,08	
4	Hernandez Camarero, Angel	PONFERRADA B	1.000.000 Pts	520.833						520.833	52,08	
5	ACADEMIA SAN JUAN (III)	PONFERRADA B	1.000.000 Pts	520.833						520.833	52,08	
6	Del Rio Franco, Fernando	PONFERRADA B	1.000.000 Pts	520.833						511.111	51,11	
7	G - R	SNIACE	1.000.000 Pts	511.111						511.111	51,11	
8	GRUPO 3	SNIACE	1.000.000 Pts	511.111						511.111	51,11	
9	Diez Espartosa, Jose Luis	SNIACE	1.000.000 Pts	511.111						511.111	51,11	
10	Pardo Castrillo, Jose M ^a	SNIACE	1.000.000 Pts	511.111						505.556	50,56	
11	Gu tierrez Rodriguez, Elvira	SNIACE	500.000 Pts	255.556	EUROPEN P.	500.000 Pts	250.000			500.000	50,00	
12	ACADEMIA SAN JUAN (II)	E. PAPER	1.000.000 Pts	500.000						500.000	50,00	
13	Suarez Ruiz, Carmen del Mar	E. PAPER	1.000.000 Pts	500.000						461.357	46,14	
14	CASSANZ	RENTA 4 A. FIM	100.000 Pts	1.357	SNIACE	900.000 Pts	460.000			431.231	43,12	
15	Santamaría Martín, Ana Isabel	BAMI	500.000 Pts	175.676	SNIACE	500.000 Pts	255.556			424.990	42,50	
16	D.L.T. IB	VIDRALA	600.000 Pts	318.919	PONFERRADA B	200.000 Pts	104.167	TABACALERA	200.000 Pts	1.905	414.894	41,49
17	Tapia Antón, José	ALGODONERA	1.000.000 Pts	414.894				VIDRALA	700.000 Pts	372.072	406.818	40,68
18	Ruiz Amaiz, Enrique	ATLAS FIAMM	100.000 Pts	1.213	HISALBA	200.000 Pts	33.533				380.432	38,04
19	D.L.T. IB	PONFERRADA B.	700.000 Pts	364.583	AUMAR	300.000 Pts	15.849				378.529	37,85
20	Gonzalez Alvarez, Blanca	SNIACE	300.000 Pts	153.333	TAFISA	400.000 Pts	65.736	VIDRALA	300.000 Pts	159.459	364.028	36,40
21	Alonso Amaiz, Fco Javier	SNIACE	700.000 Pts	357.778	NICOLAS CORR.	300.000 Pts	6.250				351.351	35,14
22	Arauzo Miguel, M ^a Dolores	BAMI	1.000.000 Pts	351.351							351.351	35,14
23	Santillan Amaiz, Primitivo	BAMI	1.000.000 Pts	351.351							351.351	35,14
24	PHFAC	BAMI	1.000.000 Pts	351.351							351.351	35,14
25	AND 2	BAMI	1.000.000 Pts	351.351							338.014	33,80
26	Varon a Quimias, Alberto	URBAS	700.000 Pts	184.681	SNIACE	300.000 Pts	153.333				335.414	33,54
27	Gazpio Zabala, Jose	RENTA 4 A. FIM	200.000 Pts	2.714	VIDRALA	600.000 Pts	318.919	BBV	200.000 Pts	13.782	333.333	33,33
28	España Reguero, Fernando	FASA RENAULT	1.000.000 Pts	333.333							330.777	33,08
29	Crespo Rios, Ismael	SNIACE	500.000 Pts	255.556	CUBIERTAS	500.000 Pts	75.221				311.969	31,20
30	Santos Hebrero, Manuela	BAMI	400.000 Pts	140.541	SOTOGRADE	600.000 Pts	171.429				307.452	30,75
31	Casero Merino, Jualian	URALITA	600.000 Pts	28.439	RADIOTRONICA	400.000 Pts	279.012				300.776	30,08
32	Polo Medina, Dario	ENCE	250.000 Pts	18.625	SNIACE	500.000 Pts	255.556	N.M. QUIJANO	250.000 Pts	26.596	300.380	30,04
33	Ortie Merino, M ^a del Pilar	UNILAND	1.000.000 Pts	300.380							288.835	28,88
34	Collado Conde, Francisco	E. DEL ZINC	1.000.000 Pts	288.835							288.835	28,88
35	ACADEMIA SAN JUAN (IV)	E. DEL ZINC	1.000.000 Pts	288.835							288.835	28,88
36	PHFAC	E. DEL ZINC	1.000.000 Pts	288.835							288.835	28,88
37	Ibañez Gonzalez, Ana Paula	E. DEL ZINC	1.000.000 Pts	288.835							285.714	28,57
38	García Gonzalez, Faustino	SOTOGRADE	1.000.000 Pts	285.714							285.714	28,57
39	BORO	SOTOGRADE	1.000.000 Pts	285.714							285.714	28,57
40	Fon taneda Martínez, Honorio	SOTOGRADE	1.000.000 Pts	285.714							285.714	28,57

PREMIOS: 1.º: Un magnífico Viaje y 100.000 pesetas, más una suscripción a Diario de Burgos. 2.º: 50.000 pesetas, más una suscripción a Diario de Burgos. 3.º: 25.000 pesetas más una suscripción a Diario de Burgos.

colabora:

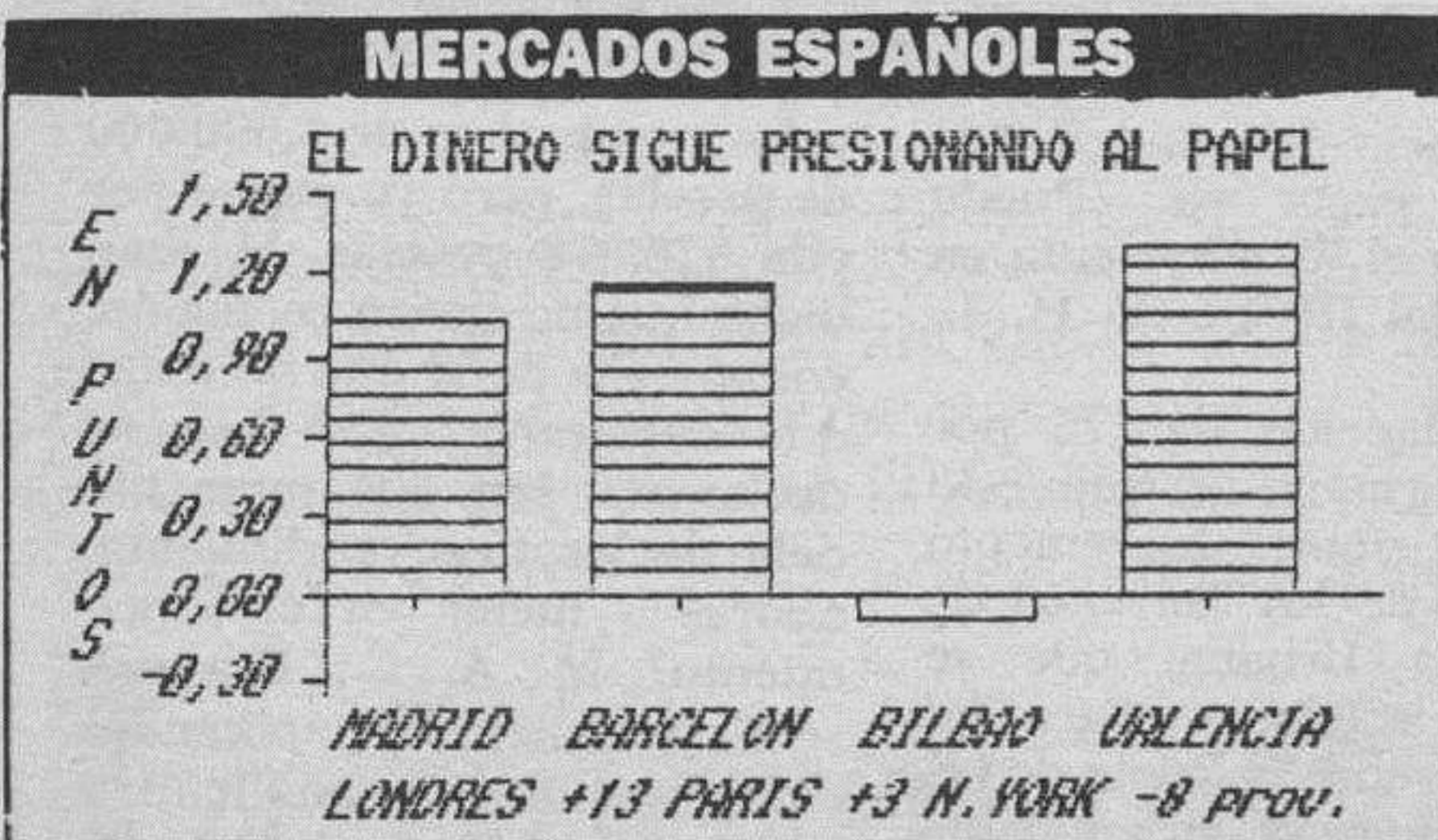
KPMG Peat Marwick

ATIESEC



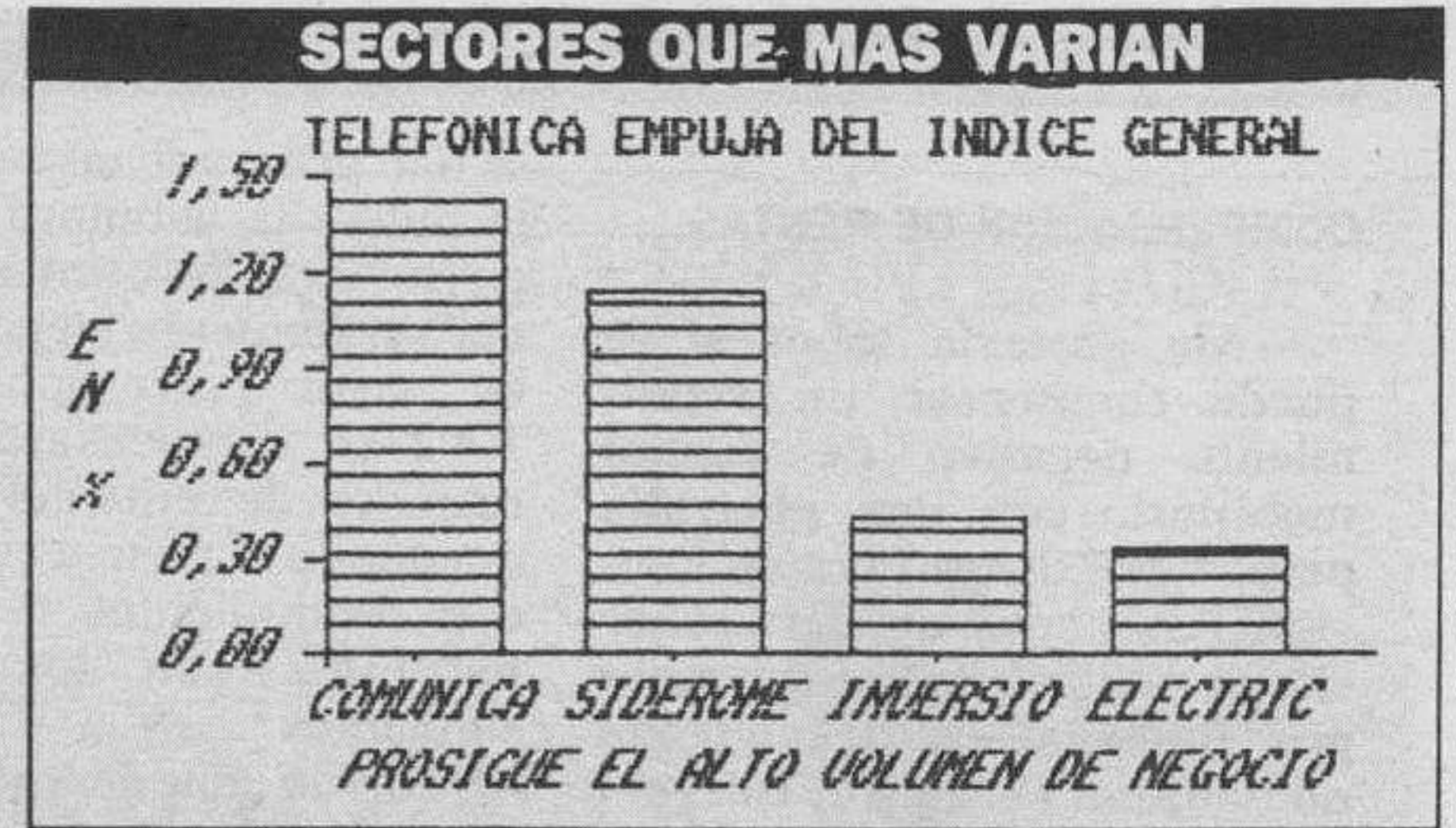
Viajes Barceló

CAMPUS



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MIÉRCOLES, 2 DE JUNIO DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	677,00	+ 2,00	SNIAEC	70,00	=	ASTURIANA ZINC	1.790,00	+ 65,00
ANDALUCIA	12.350,00	+ 130,00	GAS Y ELEC.	4.650,00	=	TAFISA	775,00	+ 24,00	AZKOYEN	3.220,00	- 45,00
ATLANTICO	2.590,00	- 20,00	HIDRUÑA	404,00	+ 12,00	UNIPAPEL	3.050,00	+ 80,00	AUXILIAR FF.CC.	4.880,00	1 Jun.
BANESTO	2.105,00	+ 10,00	IBERDROLA	760,00	=	CONSTRUCCION			CITROËN	3.995,00	1 Jun.
BANKINTER	8.070,00	+ 30,00	S. DEL NANSÁ	5.590,00	Max. + 380,00	AGROMAN	773,00	+ 3,00	DURO FELGUERA	645,00	+ 22,00
B.B.V.	3.145,00	- 5,00	SEVILLANA	440,00	+ 4,00	ASLAND	1.770,00	=	ESPAÑOLA ZINC	565,00	+ 15,00
CASTILLA	40.280,00	Max. + 70,00	U.FENOSA	450,00	=	BAMI	509,00	- 3,00	RADIOTRONICA	1.695,00	Max. + 220,00
CENTRAL-HIPANO.	3.500,00	+ 10,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.550,00	=	NICOLAS CORREA	499,00	+ 4,00
ARGENTARIA	4.665,00	+ 15,00	AZUCARERA	2.435,00	+ 20,00	CUBIERTAS	7.700,00	=	NISSAN MOTOR	335,00	+ 5,00
EXTERIOR	4.035,00	+ 10,00	CAMPOFRIO	6.720,00	- 170,00	DRAGADOS	1.865,00	- 5,00	NUEVA MONTAÑA	163,00	+ 3,00
FOMENTO	1.665,00	+ 30,00	EBRO-AGRICOLAS	1.335,00	=	FILO	1.330,00	=	TUBACEX	134,00	+ 1,00
GUIPUZCOANO	4.745,00	=	EL AGUILA	968,00	- 6,00	FINANCIERA Y MIN.	1.570,00	- 10,00	TUDOR	719,00	+ 7,00
HERRERO	3.760,00	- 40,00	KOIKE	4.950,00	=	FOCSA	10.720,00	- 30,00	ZARDOYA	11.630,00	+ 30,00
PASTOR	5.000,00	- 100,00	TABACALERA	3.740,00	- 60,00	HISALBA	1.000,00	+ 5,00	INVERSION		
POPULAR	14.470,00	+ 30,00	UNIASA	1.075,00	=	HUARTE	1.205,00	=	C.F.ALBA	4.720,00	+ 30,00
SANTANDER	5.780,00	- 10,00	VISCOFAN	1.480,00	Max. + 30,00	METROVACESA	3.625,00	+ 25,00	COFIR	390,00	=
VALENCIA	1.215,00	=	QUIMICAS			SOTOGRADE	330,00	Max. + 15,00	GENERAL INV.	875,00	+ 15,00
ZARAGOZANO	1.670,00	+ 10,00	CARBURIS	3.900,00	+ 15,00	URALITA	942,00	+ 26,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.305,00	=	URBIS	721,00	+ 21,00	ACESA	1.380,00	+ 5,00
AGUAS BARNA.	3.230,00	+ 5,00	ENCE	800,00	+ 20,00	VALDERRIVAS	8.300,00	+ 120,00	AUMAR	1.425,00	+ 20,00
CANTABRICO	2.275,00	- 15,00	ERCROS	66,00	+ 8,00	VALENCIANA C.	7.400,00	28 My.	TELEFONICA	1.415,00	+ 25,00
CATALANA GAS	2.260,00	- 40,00	FOSFORERA	1.060,00	- 10,00	VALLEHERMOSO	1.985,00	Max. + 85,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.765,00	+ 35,00	PAPELERA	155,00	+ 4,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	691,00	=
E.VIESGO	1.715,00	- 5,00	PETROMED	5.000,00	=	ACERINOX	8.690,00	- 100,00	MAPPRE	5.190,00	+ 80,00
ENDESA	4.430,00	+ 35,00	REPSOL	3.200,00	- 5,00	ALTOS HORNOS	34,00	+ 1,00	PROSEGUR	2.050,00	- 10,00
ENHER	1.745,00	+ 35,00	SARRIO	380,00	+ 1,00	AMPER	145,00	+ 9,00	UNION Y FENIX	3.000,00	- 80,00

MADRID

IBEX-35: 2.841,08 + 11,99

INDICE GENERAL: 259,59 + 1,03

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	100,00	=	AVIDESA	200,00	28 May.	ASLAND CAT.	185,00	28 May.	MERCAPITAL	163,00	=
C.LYONNAIS E.	810,00	=	BOD. Y BEB.	225,00	+ 10,00	C. NOROESTE	730,00	. 6 Nov.	NORVASA	828,00	+ 3,00
S.BANQUEROS	490,00	28 May.	ELOSUA	784,00	31 May.	COSMOS	453,00	19 May.	SAGEI INV.	190,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	30,00	+ 2,00	ENCINAR	520,00	24 May.	UNION EUROPEA	355,00	=
KANGUROS	705,00	25 Feb.	PEBSA	13,00	28 May.	LEMONA	490,00	13 May.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	15,00	1 Jun.	PESCANOVA	175,00	29 Abr.	PORTLAND	1.150,00	1 Jun.	ACENOR	8,50	20 May.
P.NAVARRA	25,00	24 May.	SAN MIGUEL	775,00	25 May.	REZOLA	834,00	31 Marz.	CE SELSA	173,00	- 3,00
VAHIOS			U.CKHVKCKHA	97,00	23 Abr.	HOCALLA	116,00	21 May.	COBRA	210,00	=
TRANSFESA	92,00	=	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	515,00	+ 10,00
ERPO	18,00	20 May.	ANTENA 3	720,00	13 May.	BANSALIBER	1.094,00	+ 4,00	FASA	370,00	+ 10,00
NAARDEN	239,00	=	IBERPISTAS	206,00	=	CARTINBAO	437,00	24 May.	PONFERRADA	33,00	- 7,00

*Max.= Máximo; Min.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

209,30 + 1,17 Prv.

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	265,00	=
LEISA	125,00	1 Jun.
DAMM	390,00	1 Jun.
JUMBERCA	19,00	26 May.
INDO	290,00	6 May.
INVES	200,00	=
G.TIBIDABO	65,00	27 May.

COTIZACION DEL ECU

IPKINTAS	152,907
MARCOS AL.	1,9497
LIBRAS EST.	0,7904
FRANCOS F.	6,6367
LIRAS	1.784,17
DOLAR EE.UU.	1,2235
YENES	131,410

BILBAO

382,48 - 0,09

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	100,00	=
BANKOA	200,00	=
SEG. BILBAO	210,00	1 Jun.
CARTINBAO	444,25	1 Jun.
FINSA	775,40	1 Jun.
FIGRANVISA	440,55	31 May.
ACENOR	8,00	21 May.
CORPOR. UCEM.	18,00	=
FAES	929,00	- 1,00
NICAS	19,00	20 May.
VALCA	31,00	22 Feb.
CEN. LEMONA	490,00	18 May.
GARAVILLA	300,00	31 May.
BODEGAS Y BEB.	220,00	27 May.
INTRA	5,50	+ 0,50
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

207,49 + 1,29

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA D	418,00	=
PASCUAL H.	29,00	4 May.
EL TURIA	125,00	31 May.
CLEOP	550,00	=
F.I. CISNEROS	161,00	26 May.
F.I. CENTRAL D	195,00	26 May.
FORUM CISNEROS	140,00	26 May.
SAPLAYA	240,00	26 May.
NOVOPLAYA P	260,00	26 May.
DALT D	145,00	=
VALENCIANA INV.	330,00	=
VALENCIANA NEG.	146,00	25 May.
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 31/05 AL 06/06	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	123,62	128,26
1 DOLAR USA (PEQUERO)	122,38	128,26
1 MARCO ALEMAN	77,42	80,32
1 FRANCO FRANCES	22,93	23,79
1 LIBRA ESTERLINA	192,66	199,88
100 LIRAS ITALIANAS	8,40	8,72
100 FRANCO BELGAS	378,66	390,78
1 FLORIN HOLANDESA	68,89	71,58
1 CORONA DANESA	20,20	20,96
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,42	80,32
100 DRACMA GRIEGOS	57,04	59,10
1 DOLAR CANADIENSE	97,31	100,86
1 FRANCO SUIZO	86,57	89,82
100 YENES JAPONESES	115,32	119,64
1 CORONA SUECA	17,14	17,78
1 CORONA NORUEGA	18,25	18,93
1 CHELINES AUSTRIACOS	11,01	11,42



VOYAGER. EL MAS VENDIDO DEL MUNDO EN SU CLASE, AHORA TURBO DIESEL

Más de 3,5 millones de unidades ven-

CHRYSLER VOYAGER DESDE 2.822.375 Ptas.*

equipamiento de su categoría que incluye de serie Air-



capacidad homologada para siete adultos. Con la más

ventas en todo el mundo demuestran el éxito del Chrysler Voyager. Un éxito que se amplía con el Voyager Turbo Diesel. Así, la gama Voyager se compone ahora de 7 modelos. Con el mayor

bag en el volante. Con unas dimensiones exteriores similares a una berlina y

Modelo	Cilindrada	Nº Cilindros	Tracción	Longitud
VOYAGER SE	2.501	4	DEL	4,52
VOYAGER SE	3.301	6	DEL	4,52
VOYAGER SE TURBO DIESEL	2.499	4	DEL	4,52
VOYAGER LE	3.301	6	DEL	4,52
VOYAGER LE AWD	3.301	6	Integral	4,52
GRAND VOYAGER SE	3.301	6	DEL	4,90
GRAND VOYAGER LE	3.301	6	DEL	4,90

amplia garantía: 3 años o 110.000 km. Chrysler Voyager. Por algo es el más vendido del mundo.



*IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos.



RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES CHRYSLER-JEEP EN ESPAÑA

- ALAVA (945) Vitoria: AUTO ABENDAÑO, S.A. 28 71 52 • ALBACETE (967): TALLERES CHINARES, S.A. 21 46 39 • ALICANTE (96): VALGAUTO, S.L. 528 31 22 • ALMERIA (951): DISTRIBUCION DE TURISMO, S.A. (DITURSA) 25 71 44
- AVILA (918): MOTORSYS, S.A. 25 40 57/22 20 99 • BADAJOZ (924): VEHICULOS INDUSTRIALES CABRERA, S.A. (VEHICASA) 24 55 40. Villanueva de la Serena: (VEHICASA) 84 32 61 • BALEARES (971) Palma de Mallorca: WORLD CARS, S.A. 46 32 58. Ibiza: PITIUSAS CARS, S.L. 19 04 98 • BARCELONA (93): LLASAX MOTOR, S.A. 410 76 77/491 51 55. TALLERES TODAUTO, S.A. 231 44 74/231 32 95 Granollers: PENTA STAR, S.A. 870 64 62. Mataró: MARMESOR 799 66 61. Sabadell: OLRAIT, S.A. 712 22 39 • BURGOS (947): BRIMOTOR, S.L. 48 19 18 • CACERES (927): VEHICASA 21 28 98 • CANARIAS (928) Las Palmas: VEMASA 27 20 13. (922) Santa Cruz de Tenerife: VEMASA 22 92 79
- CASTELLON (964): COMAUTO SPORT, S.A. 25 05 31 • CIUDAD REAL (926): VDA. DE ALEJANDRO GARCIA GOMEZ, S.A. 25 49 58. Valdepeñas: (AUTOVAL) 32 31 08 • CORDOBA (957): COMERCIAL ROCHI, S.A. 29 40 66/49 13 33
- CORUÑA (LA) (981) Santiago de Compostela: TALLERES CASTRO, S.L. 59 14 00 • GERONA (972): TECNICAMER, S.L. 21 72 50 • GRANADA (958): Santalé: AUTOBAEZ, S.A.L. 44 27 58. Motril: AUTOBAEZ, S.A.L. 60 30 11. Granada: USA MOTOR, S.L. 20 31 09 • GUADALAJARA (911): ALGEINSA 23 19 11 • HUELVA (955): ONUMOVIL, S.A. 23 50 12 • JAEN (953): YANKEE MOTORS, S.L. 26 08 20 • LEON (987): BELTRAN AUTOMOVILES, C.B. 22 54 00 • LERIDA (973): MAXI MOTOR, S.A. 21 03 13 • LUGO (982): ABC AUTOMOTRIZ, S.A. 20 20 00 • MADRID (91): NASCAR 542 66 36/399 44 62/594 42 93. Majadahonda: NASCAR 634 44 80 • MALAGA (952): CARS MALAGA, S.A. 31 66 00
- MURCIA (968): CAYUELAS MOTOR, S.L. 20 04 90 • NAVARRA (948) Pamplona: NAVARRA MOTOR, S.A. 17 41 07/13 17 00 • OVIEDO (98): PRINCIPALTO, S.A. 528 34 31. Gijón: PRINCIPALTO, S.A. 516 10 82 • RIOJA (LA) (941) Logroño: AUTOMOVILES VARA DEL REY, S.A. 20 86 09/20 68 27 • SALAMANCA (923) AUTOMOVILES GACPRE, S.A. 22 22 14 • SANTANDER (942): BRIO MOTOR, S.A. 36 23 67 • SEGOVIA (911): GUADAMOTOR, S.L. 43 22 61 • SEVILLA (95): AGROTRACTOR SEVILLA, S.A. 467 19 00. DISLER, S.A. 452 44 00 • SORIA (975): AGRIMOTOR SORIA, S.A. 23 12 56 • TARRAGONA (977) Reus: TRANSTURBO, S.A. 34 06 04 • VALENCIA (96): SELGAS, S.A. 385 69 01. AUPESA 369 00 06 • VALLADOLID (983): NUEVO AUTO SPORT, S.A. 37 48 87 • VIZCAYA (94) Erandio: ALFAVI, S.A. 467 60 00 • ZAMORA (988): BASILIO PERAL, S.L. 51 26 70. Benavente: BASILIO PERAL, S.L. 63 07 69 • ZARAGOZA (976): AUTOMOVILES SAGASTA, S.A. 27 29 96/41 54 35

■ BREVES

Condenados a 124 años los acusados en el crimen de Torá

□ **LERIDA.**—La Audiencia de Lérida ha condenado a un total de 124 años de prisión a los dos acusados del doble crimen de Torá, Manuel Herrera y Maricela Muñoz, a los que considera autor y coautora del asesinato de Josep María París y su compañera sentimental María Asunción González. Los cuerpos de las víctimas aparecieron en un descampado del municipio de Torá el 22 de marzo de 1991, cada uno de ellos con un disparo en la cabeza, lo que conmocionó a esta pequeña población leridana. El móvil del doble asesinato del subastero Josep María París y su compañera María Asunción González fue económico, según la sentencia, ante las deudas de unos 20 millones de pesetas que Manuel Herrera había contraído con Josep María París.

Un dedo amputado permite la detención del atracador

□ **VALENCIA.**—Un atracador que perdió un dedo al disparar la escopeta durante un robo cometido en Valencia ha sido detenido al cabo de seis meses gracias al apéndice mutilado.

Absuelto tras matar a su madre de 100 tijeletazos

□ **GRANADA.**—La Audiencia de Granada ha absuelto del delito de parricidio a Juan Alba Navas, epiléptico de nacimiento, al concurrir la atenuante de enajenación mental, aunque reconoce que mató de 100 tijeletazos a su madre creyendo que estaba endemoniada. Por ello, la sentencia, ordena su internamiento durante 20 años en un Centro Penitenciario donde exista Unidad Psiquiátrica, ya que lo considera autor de la muerte de su madre, María Navas Romero, pero estima que su condición de epiléptico «le hace inimputable».

Detenidos dos polacos que trajeron a España 500 ilegales

□ **MADRID.**—La Policía ha detenido a una pareja de hermanos polacos que en dos años lograron introducir ilegalmente en España a unos 500 compatriotas, a los que transportaban desde su país en una pequeña furgoneta a cambio de 500 dólares por persona. Los detenidos captaban a los inmigrantes en los estratos más humildes de la sociedad polaca, ofreciéndoles trabajo seguro en España, en el sector de la construcción a los hombres y como empleadas de hogar a las mujeres. A cambio tenían que pagar sumas que oscilaban entre los 400 y los 500 dólares, de los que debían adelantar 100 para gastos de viaje mientras que el resto podían abonarlo a plazos ya en España.

Escapan cien presos de cárcel de máxima seguridad

□ **ASUNCION.**—Unos cien presos muy peligrosos se fugaron ayer del penal paraguayo de Emboscada, de máxima seguridad. A la hora del aseso, un centenar de internos abrieron un boquete en uno de los muros y ganaron la calle, sin que los guardias se percataran.



Giuseppe Pulvirenti en centro, escoltado por dos carabineros.

Capturado el «número dos» de la Cosa Nostra en Catania

Giuseppe Pulvirenti, de 60 años, está considerado el «brazo armado» de Nitto Santapaola

□ **ROMA/EFE.**—La policía italiana asestó ayer un nuevo y duro golpe a la mafia al detener al fugitivo Giuseppe Pulvirenti, de 60 años, considerado el «número dos» de aquella en Catania y el «brazo armado» de Nitto Santapaola, el gran jefe de Cosa Nostra en la Sicilia oriental.

Pulvirenti, huido desde 1982, fue detenido en su ciudad de origen, Belpasso, en la provincia catanesa, por los Carabinieri (policía militarizada) junto a su gualdaespaldas, Giuseppe Pappalardo, de 37 años, quien llevaba una pistola que no utilizó.

El jefe mafioso, considerado el más peligroso y despiadado «capo» de la Sicilia oriental, habría sustituido a Benedetto «Nitto» Santapaola como representante de Cosa Nostra en

Catania, ya que cuando ayer fue detenido llevaba en un dedo un anillo con doce diamantes.

Este anillo, según mafiosos colaboradores de la Justicia, es el símbolo que indica la pertenencia del «superjefe» a la comisión regional de Cosa Nostra. Hasta ahora, el «número uno» de Cosa Nostra en Catania era Santapaola, detenido por la policía el pasado 18 de mayo. Pulvirenti también llevaba en

el cuello un medallón con un león, con el que daba a entender que era el jefe de su «familia», formada por varios centenares de mafiosos y un ejército de hombres armados, todos muy fieles, pues casi todos fueron reclutados entre familiares directos e indirectos.

Entre sus fieles figuran los «capos» Giuseppe Grazioso, de 41 años, (detenido el 27 de noviembre de 1992) y Pietro Puglisi, de 38 (en paradero desconocido), ambos yernos de Pulvirenti.

Gracias a esta organización «militar», el clan Pulvirenti logró imponer el pago de comisiones ilegales a comerciantes y profesionales de toda la zona del volcán Etna, incluidas Catania, Misterbianco y Belpasso,

Recurren la sentencia que condenó a cuatro policías

Los acusados fueron condenados a 367 años de cárcel por el asesinato de tres delincuentes

□ **MADRID/EFE.**—Los abogados de los cuatro policías condenados por el asesinato de tres delincuentes en 1984 presentaron hoy ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo 50 motivos de casación de la sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Madrid, que les impuso una pena total de 367 años de cárcel.

La audiencia condenó a 100 años de prisión a los policías Francisco Javier Fernández Álvarez, José Pérez Reverte y Jaime Cabezas Herrera por el asesinato de los tres delincuentes José Luis Fernández Corroto, Feliciano Martín y Pablo Pardo, así como por falsedad en documento público, mientras que el policía Adelardo Martínez García lo fue a 67 años por dos asesinatos y falsedad.

La sentencia recurrida estimaba probado que los policías urdieron un plan con Corroto para atracar la joyería «Viuda de Tornero» situada en la madrileña calle Atocha.

De acuerdo con el plan, se

estableció un dispositivo policial para evitar el robo, del que, según dijeron a sus superiores, habían tenido conocimiento por un confidente, y el 12 de junio de 1984, los tres delincuentes robaron 15 mantas de joyas valoradas cada una de ellas en 500.000 pesetas.

Los policías condenados dispararon contra dos de los delincuentes causándoles la muerte y devolvieron a los dueños de la joyería cuatro de las mantas.

Posteriormente, quedaron con Corroto para repartirse el botín, acudiendo a la cita Cabezas Herrera, Fernández Álvarez y Pérez-Reverte, situándose este último frente al coche de Corro-

to y sin mediar palabra le disparó.

Los abogados defensores basaron, principalmente, los 50 motivos de casación expuestos ayer en quebrantamiento de forma por infracción de ley, al considerar que se denegaron una serie de pruebas muy importantes para su defensa, así como que la sentencia consideraba como hechos probados una serie de conceptos que predefinían el fallo de la misma, con lo que se infringía el derecho a la presunción de inocencia. Asimismo, adujeron que el Tribunal que juzgó a los procesados debió estar compuesto por cinco magistrados, en vez de por tres, debido a las abultadas penas solicitadas y que uno de los magistrados fue sustituido en el momento del juicio oral, sin que las defensas tuvieran conocimiento de ello.

Afirmaron también que la brigada policial practicó una serie de pruebas sin que los procesados y sus defensores tuvieran conocimiento de las mismas, por lo que eran nulas de

El fiscal se opone a la libertad condicional del duque de Fera

□ **SEVILLA/EFE.**—El ministerio fiscal se ha opuesto a la libertad condicional del duque de Fera, procesado por el presunto rapto de una niña de cinco años, y ha pedido al juez que suba de 2,5 a 50 millones de pesetas la fianza impuesta al aristócrata.

El fiscal jefe de Sevilla, Alfredo Flores, manifestó ayer que la fiscalía se opone a la libertad condicional de Rafael Medina, duque de Fera, y de las otras tres mujeres procesadas, al tener en cuenta la gravedad de los hechos de los que están acusados, los indicios de culpabilidad y por la posibilidad de que eludan la acción de la justicia.

En un escrito, el ministerio fiscal se ha adherido a la petición realizada por el abogado de Flora Trabajo, madre de la niña y personada como acusación particular en el caso, para que la fianza impuesta al duque de Fera se eleve de 2,5 a 50 millones de pesetas.

Esa fianza es para respaldar la posible multa e indemnizaciones por daños morales que le pueden corresponder abonar al duque de Fera tras el juicio.

Tras recibir el escrito del ministerio fiscal, el juez de instrucción número 20 de Sevilla, Juan Antonio Calle Peña, decidirá en los próximos días sobre la petición de libertad presentada por el abogado del duque de Fera, Francisco Baena Bocanegra.

Rafael Medina está procesado por un delito de tráfico de drogas, dos de rapto y otros dos de corrupción de menores, presuntamente cometidos contra una niña de cinco años a la que llevó a su apartamento y la fotografió desnuda en la bañera.

Junto con el duque están procesadas Mercedes Almeida, a la que el aristócrata identificó como su secretaria, Isabel Santares, tía de la pequeña, y Sandra Alvarez.

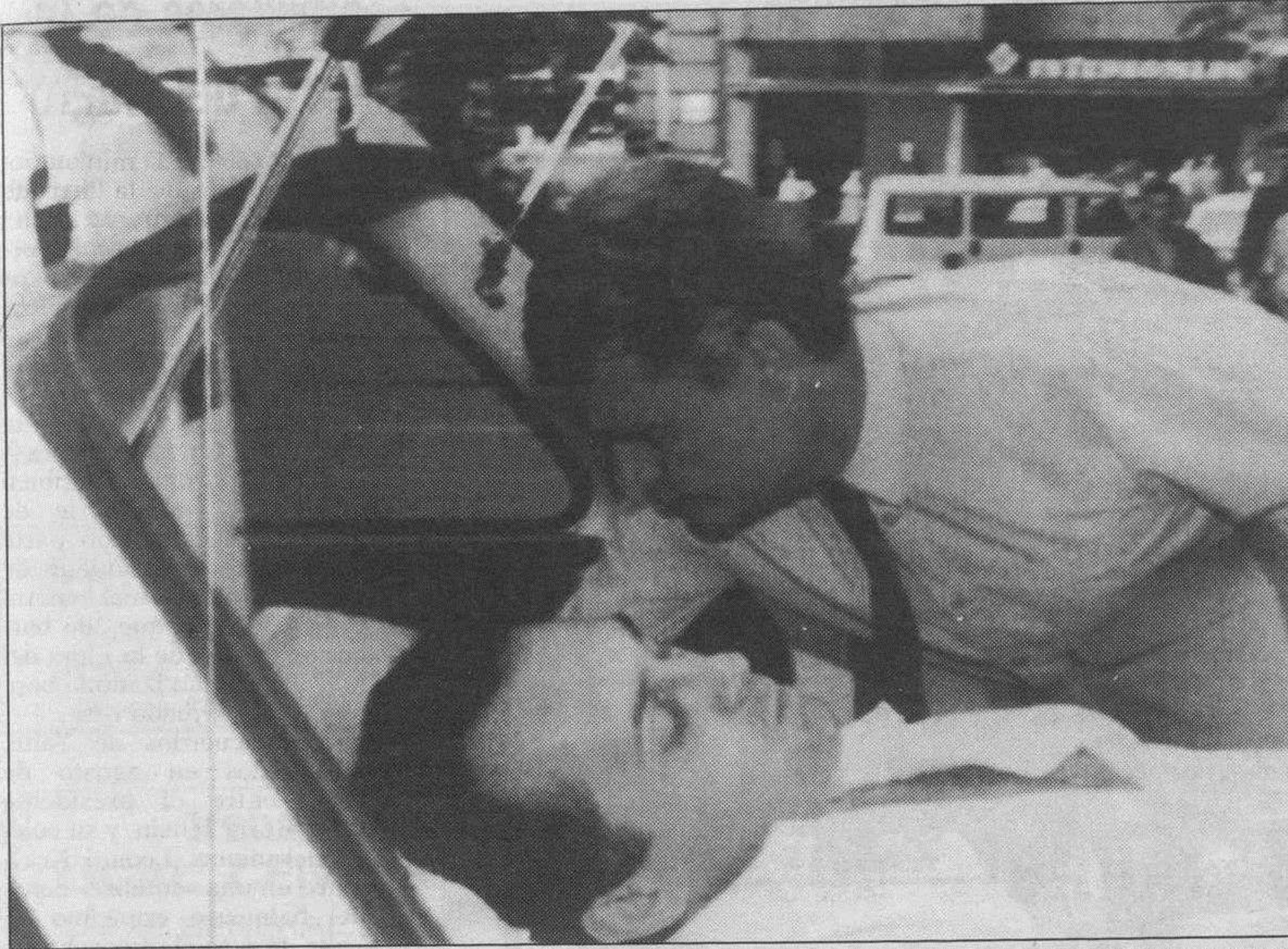
pleno derecho.

Los letrados afirmaron que se habían aplicado indebidamente las agravantes de premeditación y alevosía, así como que no había existido suficiente actividad probatoria.

El fiscal y los representantes de las acusaciones particulares en nombre de familiares de los fallecidos impugnaron y rebatieron todos los motivos expuestos por las defensas y recurrieron la sentencia en cuanto a la exclusión de la responsabilidad civil del Estado, ya que consideraron que los policías actuaron como tales, en misiones autorizadas por sus superiores, aunque éstas fueran falsas. Señalaron que, a pesar de que los acusados desplegaron su actividad al margen de lo impuesto por su condición de policías y que el Estado no logró beneficio alguno con la actuación, los autores de los hechos eran funcionarios de policía en acto de servicio y que utilizaron las armas reglamentarias para los crímenes, así como operativos policiales.

INTERNACIONAL

LA GUERRA EN LOS BALKANES



ZORAN SINKO/REUTER

El diputado Mihailo Marcovic resultó con conmoción cerebral, tras ser agredido por otro diputado.

Muere un «casco azul» español y clausurado el «puente aéreo»

□ **BELGRADO/EFE.** Un «casco azul» español falleció ayer, miércoles, en un accidente de tráfico al regresar a Mostar (Bosnia-Herzegovina), en una jornada en la que se clausuró el puente de ayuda humanitaria a Sarajevo y Belgrado vivió las consecuencias de los disturbios de la noche del martes.

El sargento de Caballería Angel Tornel Yáñez falleció y el cabo Ignacio Riobo Soliño resultó herido al volcar su vehículo tras realizar una misión de escolta de un convoy de ayuda humanitaria en la carretera que une la localidad de Ljubuski con Mostar, escenario de combates entre croatas y musulmanes.

Uno de los tripulantes del pesquero italiano «Antonio e Sipontina» falleció en el hospital de Bari (Sur del país) donde había sido ingresado tras ser herido junto con otro compañero por una patrullera yugoslava en aguas internacionales del Adriático.

En Belgrado, el destituido jefe de Estado Dobrica Cosic aseguró que su destitución, en la madrugada de ayer, se debió al «pánico» del presidente serbio, Slobodan Milosevic, quien «no podía soportar ya mi oposición a su despotismo» e interpuso como «preparación de un golpe» una reunión «normal» con los jefes militares.

Mientras, el Ministerio serbio del Interior negó que, como consecuencia de los disturbios de la noche del martes, en los que resultó muerto un policía y heridos decenas de manifestantes, se hubiera limitado el derecho de reunión, como dio por sentado el presidente de Montenegro, Momir Bulatovic.

El policía Milorad Nikolic, de 24 años, murió ayer a causa de las heridas sufridas durante los desórdenes registrados anoche frente a la Asamblea yugos-

Un cámara de televisión, de nacionalidad belga, murió alcanzado por el disparo de un francotirador

lava, después de que un diputado del ultranacionalista Partido Radical Serbio agrediera a Mihailo Markovic, del Movimiento Serbio de Renovación (SPO, en la oposición), quien sufrió conmoción cerebral.

Sólo cinco heridos permanecen internados en el Centro de Urgencias de Belgrado, donde anoche fueron atendidas 32 personas, entre ellas 16 policías y el líder del SPO, Vuk Draskovic,

de quien se desconoce el alcance exacto de sus lesiones y a quien las autoridades culpan de los incidentes.

Un total de 121 manifestantes fueron detenidos cuando intentaban entrar en el edificio de la Asamblea, y un panel de miembros de la oposición condenó ayer al Gobierno neocomunista por los incidentes.

En Zagreb, representantes de la ONU informaron de la clausura del «puente aéreo» de ayuda humanitaria a Sarajevo, después de que un avión de transporte estadounidense fuera alcanzado con proyectiles de armas ligeras poco antes de despegar rumbo a la capital croata.

Aunque el avión alcanzó su destino, el «puente aéreo» ha quedado suspendido temporalmente hasta que los países que participan en los vuelos humanitarios decidan si reestablecen



KOTE RODRIGO/EFE

En Mostar, los niños desafían los disparos para buscar agua.

este tipo de suministro de ayuda a Sarajevo, iniciado hace un año.

Un cámara de televisión, de nacionalidad belga, que trabajaba para la televisión mexicana en Bruselas resultó muerto ayer por el disparo de un francotirador serbio en la carretera entre Mostar y Jablanica.

Dominique Lonneux, de 32 años, que trabajaba como independiente para la corporación de Televisa de México, fue abatido por un francotirador serbio de un tiro en la nuca, mientras acompañaba a un convoy de «cascos azules» españoles en una operación de evacuación hacia Srebrenica (Bosnia oriental).

Mientras, el cadáver del tercer civil italiano asesinado el sábado en una emboscada en Gornij Vukuf, a 60 kilómetros de Sarajevo, donde prestaba

una misión humanitaria, fue hallado ayer por «cascos azules» británicos.

También en Croacia, varios «cascos azules» nigerianos, cuyo número no se ha precisado y uno de los cuales corre peligro de muerte, resultaron heridos en un ataque de la artillería croata contra posiciones serbias, cerca de Benkovac (Croacia meridional), según fuentes de la autoproclamada República Serbia de Krajina.

En cuanto a la postura internacional frente al conflicto en la antigua Yugoslavia, el Gobierno germano apoyó, durante la 61 cumbre franco-alemana, la instauración de zonas de seguridad en Bosnia, medida a la que se opuso anteriormente.

El ministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Hurd, declaró en Bucarest que su país no descarta aplicar medidas de fuerza en el conflicto yugoslavo, aunque haya que tener en cuenta sus dificultades.

Los copresidentes de la Conferencia Internacional para la antigua Yugoslavia, Thorvald Stoltenberg y David Owen, llegaron a Zagreb para tratar con las autoridades croatas de la situación en Bosnia y las relaciones con los serbios.

Los dos supervivientes del ataque contra un grupo de cinco voluntarios italianos cometido el sábado en Bosnia central regresaron ayer a su país, mientras que los cadáveres de las tres víctimas mortales serán repatriados hoy, jueves.

Agostino Zanotti, de 34 años, y el fotógrafo Cristian Penocchio, de 26, llegaron a Brescia (Norte de Italia) en un avión militar italiano procedente de Split. Ambos formaban parte de la expedición de la asociación «La semilla y el fruto» de Brescia atacada en Gornij Vukuf cuando participaba en labores humanitarias.

Secretario de la UEO: «El conflicto es militar»

□ El secretario general de la Unión Europea Occidental (UEO), Wim van Eekelen, exigió ayer, miércoles, a Naciones Unidas que dejen de tratar la guerra en Yugoslavia como «una cuestión humanitaria», ya que se ha convertido en militar.

«Mientras la ONU siga tratando la guerra como un problema humanitario, no se va a resolver», dijo el dirigente de la UEO ante la subcomisión de seguridad del Parlamento Europeo, en Bruselas.

«El problema no es humanitario, sino cómo abordar el uso de la fuerza», añadió ante los diputados, al tiempo que aseguró que «la fuerza militar puede ayudar a incrementar la credibilidad política».

Van Eekelen defendió la creación y protección de seis zonas seguras en Bosnia para la población musulmana, pese a las críticas que ha desatado en varios países europeos y en los musulmanes, por considerar que a la larga puede premiar las conquistas territoriales serbias.

«Algún tipo de zonas seguras es esencial para iniciar cualquier proceso de puesta en práctica de un plan de paz», dijo, antes de matizar que «no se trata de campos de concentración, sino de algo similar a las zonas de seguridad organizadas en el Norte de Irak para los kurdos».

En su opinión, lo más importante es evitar que los serbios amplíen su control

sobre el territorio bosnio y con las zonas seguras «se daría un primer paso para evitarlo».

«Estados Unidos ofrecerá su fuerza aérea para protegerlas y los países europeos, efectivos en tierra», comentó.

Van Eekelen, al igual que el secretario general de la OTAN, Manfred Woerner, se ha manifestado mucho más intervencionista en Yugoslavia que los dirigentes de los países miembros. El dirigente de la UEO se manifestó convencido de que si al principio de la crisis «se hubiera mostrado una mayor determinación de acción» no se habría llegado a la situación actual ni al «peligro evidente de extensión del conflicto».

Desactivado un coche-bomba cerca de la Presidencia del Gobierno de Italia

El vehículo, estacionado en pleno centro de Roma, pudo causar efectos devastadores

□ ROMA/EFE.- El coche-bomba desactivado ayer, miércoles, en pleno centro de Roma estaba estacionado a unos ochenta metros de la Presidencia del Gobierno, y si el explosivo hubiera estallado habría provocado «efectos devastadores», indicó el director de Protección Civil del Ministerio del Interior.

El jefe del grupo de Roma de los carabinieri (policía militarizada), coronel Franco Mottola, señaló que no se trataba de una «acción demostrativa», sino de un atentado «en toda regla», ya que dentro del automóvil se encontraba un dispositivo preparado para recibir la señal que hiciera estallar los explosivos.

El presidente del Gobierno, Carlo Azeglio Ciampi, por su parte, aseguró que la colocación del coche-bomba en las cercanías de palacio Chigi, la sede del Ejecutivo, era «una intimidación» contra el trabajo del Gabinete.

Ciampi, informado al minuto de lo que estaba sucediendo, no quiso interrumpir su programa, y mientras los artificieros procedían a desactivar el coche-bomba, él se reunía con la organización empresarial Confindustria y con los sindicatos.

La colocación del coche fue



REUTER

La Policía observa el coche-bomba donde se encontraba el explosivo que fue desactivado.

reivindicada a las 11.45 horas gmt mediante una llamada telefónica a la sede de la agencia de prensa Ansa en Nápoles por el denominado y desconocido grupo «Falange Armada», que se ha atribuido en anteriores ocasiones otros atentados, como los realizados contra intereses españoles en Roma, Florencia, Bolonia y Milán hace dos años.

Sobre la existencia del coche, una voz anónima informó a los carabinieri (policía militarizada) a las 08.30 horas gmt del estacionamiento de un automóvil con explosivos en la

calle Sabini, en pleno centro de la capital italiana, a unos 80 metros del palacio Chigi, muy cerca de la turística Fontana de Trevi.

Agentes de paisano procedieron con cautela, «para no crear pánico», según se informó después, a identificar el automóvil, que resultó ser un pequeño Fiat 500, matrícula de Roma y a cuyo propietario busca la policía actualmente.

A través de los cristales del automóvil, los agentes vieron dos botellas y una caja con una antena, a la cual debería llegar

la señal del mando a distancia que provocase la explosión.

Los artificieros usaron un robot para abrir las puertas del vehículo. El artillero lanzó dos «cañonazos» de agua, que abrieron las puertas. Los artificieros hallaron dentro del auto las dos botellas con cuatro kilos de nitrato de amonio, un potente explosivo a base de una mezcla de fósforo, así como una cantidad todavía no precisada de gasolio y tritol, el mismo explosivo usado por la mafia para matar el pasado año a los jueces antimafia Falcone y Borsellino.

En Guatemala, el Ejército expresa su apoyo al vicepresidente Gustavo Espina

□ GUATEMALA/EFE.- Los militares guatemaltecos expresaron ayer, miércoles su apoyo al vicepresidente Gustavo Espina, que se declaró jefe de Estado en funciones y negó haber renunciado como habían informado en un principio las propias Fuerzas Armadas.

El ministro guatemalteco de defensa, general José Domingo García Samayoa, acudió al domicilio de Espina, y lo reconoció como presidente constitucional y dijo que tiene todo el respaldo del Ejército.

Corresponde a otros organismos ratificar esta decisión, agregó el general, tras una rueda de prensa que dio Espina para negar su renuncia y expresar su lealtad al depuesto Jorge Serrano y su decisión de asumir el cargo que «legalmente» le corresponde.

Por otra parte, la Procuraduría General (fiscalía) de Guatemala pidió ayer miércoles la captura del vicepresidente Gustavo Espina, que se ha declarado jefe de Estado en funciones, por violación de la cons-

titución, rebelión, corrupción y otros delitos.

El procurador, Edgar Tuna Valladares, que reasumió ayer sus funciones tras el golpe de Estado del pasado 25 de mayo, denunció también por esos delitos al ex presidente Jorge Serrano y al ministro de la Gobernación, Francisco Perdomo, y pidió el arraigo, captura y embargo de bienes de los tres.

SERRANO IRA A EE.UU.

El ex presidente de Guatemala Jorge Serrano, que viajó a El Salvador después de renunciar el martes a su cargo, llegará en fecha no precisada a EE.UU., informó ayer, miércoles el Departamento de Estado.

Richard Boucher, portavoz del Departamento, anunció que Serrano «tiene un visado de turista todavía en vigor» para entrar en Estados Unidos.

El funcionario dijo que se cree que el ex presidente guatemalteco viajará a EE.UU. «para visitar a unos familiares en Texas», donde esta su madre.

París y Bonn liman diferencias sobre el conflicto de Bosnia-Herzegovina y el GATT

□ PARIS/EFE.- París y Bonn limaron sus diferencias sobre el conflicto en Bosnia-Herzegovina y sobre las negociaciones en el GATT durante la 61 cumbre franco-alemana que se clausuró ayer, miércoles, en la ciudad francesa de Beaune.

El Gobierno alemán apoyó la instauración de zonas de seguridad en Bosnia, medida a la que se opuso anteriormente, según un comunicado conjunto difundido al acabar la cumbre.

«Francia y Alemania confirman su apoyo al plan de paz Vance-Owen y consideran que la creación de zonas de seguridad es necesaria para la protección de los civiles de Bosnia», dice el texto.

La declaración subraya que «Bonn respalda la iniciativa francesa, cuyo objetivo es que el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas adopte cuanto antes una resolución que amplíe el mandato de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) para proteger a la población civil».

En la ciudad francesa de Beaune se clausuró la 61 reunión cumbre franco-alemana

La semana pasada, el canciller Helmut Kohl y algunos ministros del Gobierno alemán expresaron sus reservas al programa de acción acordado en Washington.

Kohl temía, entre otras cosas, que las zonas de seguridad condujesen a la creación de «reservas para la población musulmana» que acabarían en el abandono del plan de paz elaborado por Cyrus Vance y David Owen.

En la rueda de prensa de clausura de la cumbre, el canciller alemán insistió en la necesidad de garantizar la integridad territorial y la soberanía de Bosnia-Herzegovina.

El canciller alemán subrayó que «consideramos que la anexión territorial por la guerra y por la violencia debe ser condenada y sancionada por la comunidad internacional», pero no hizo alusión a la creación de las zonas de seguridad.

En cuanto al GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), Francia y Alemania se mostraron de acuerdo en abordar «globalmente» y no de forma «fragmentada» los diferentes capítulos de la negociación.

Kohl afirmó que el Gobierno alemán está «de acuerdo con la postura francesa de un concepto global».

La postura francesa sobre las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT quedó reflejada en el informe recientemente presentado por el Gobierno del gaullista Edouard Balladur, que trató de responder con él a las críticas de quienes consideraban que París sólo se interesaba por el capítulo agrícola de la negociación.

«Motín» prorruso en barcos auxiliares de la Flota del Negro

□ MOSCU/EFE.- El comandante en jefe de la Armada de Rusia, almirante Félix Gromov, descartó ayer, miércoles, la retirada de los buques de la disputada Flota del Mar del puerto ucraniano de Sebastopol durante el próximo medio siglo.

En una entrevista con la agencia rusa oficial, Itar-Tass, Gromov también atribuyó a «una serie de acciones ilegales por parte del Ministerio ucraniano de Defensa» el actual motín prorruso, en el que 206 barcos auxiliares de la Flota del Mar Negro han izado la bandera de la Armada rusa.

Los Acuerdos de Yalta, alcanzados en agosto de 1992 entre el presidente ruso, Boris Yeltsin, y su colega ucraniano, Leonid Kravchuk, en una «cumbre» cerca del balneario crimeano de Yalta, prevén el uso exclusivo del pabellón soviético en los barcos de la Flota del Mar Negro hasta su reparto después de 1995.

Gromov comentó que, «por lo visto, los comandantes ucranianos, después de tomar una serie de medidas que violan los Acuerdos de Yalta y atentan contra la dignidad de los oficiales no esperaban una reacción tan tormentosa».

La rebelión «no fue fomentada por Rusia en medida alguna -sostuvo-, pero dado que ha tenido lugar, hay que intensificar las negociaciones y encontrar una solución aceptable no sólo a Rusia y Ucrania sino a todo el personal de la Flota».

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

SE NECESITA LOCAL COMERCIAL

Preferentemente compra. No necesario céntrico. 300 a 500 m². Mandar ofertas a esta Administración de Diario de Burgos, a la referencia 170.

VENTA DE VIVIENDAS

LOCALES Y PLANTAS DE GARAJE
PROMUEVE: MIGUEL DE ROJAS HNOS.
Teléfonos: 229050, 217305, 238495

Vende LOCAL CENTRICO

CALLE GENERAL MOLA
MARCOS - TELF. 27 32 52

CHALET

Se vende, próximo a ciudad. Nueva construcción, de 280 m² edificados, tres plantas, con garaje, chimenea salón y merendero. Jardín y barbacoa. Parcela 370 m². Valorado en 31.500.000 Ptas.

Interesados en compra, llamar para entrevista, Telf.: 22 12 15

POR MOTIVOS FAMILIARES, TRASPASO NEGOCIO HOSTELERIA

BUENA ZONA, ASEQUIBLE
22 50 11

Directamente de constructor

Chalets a 5 km. de la ciudad.

5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, amplia bodega, jardín privado. Les ofrecemos en venta, calidad, situación y precio.

Visite piloto sábados de 10 a 2.

Llamando al teléfono 23 75 95

CHALETS EN VENTA en Villafria

En construcción y para entrar a vivir. A un precio del momento que ni Vd. se lo puede imaginar.

Llamando al teléfono 23 73 39

SE VENDE PISO

4 dormitorios, 2 baños, salón, comedor, cocina amueblada. Sol todo el día. Avda. General Vigón, 57, 12.º Dcha. Buen precio. Enseña portero.

Telf. 27 81 64

Laboral

TRABAJO

Seleccionamos personas ambos sexos, de 25 a 45 años, con auténticos deseos de triunfar en el campo comercial y que residan en las siguientes comarcas: Burgos, Aranda, Miranda. Serán formados por la Empresa para incorporarse de inmediato al nuevo departamento comercial. Excelentes ingresos.

Interesados llamar al teléfono (91) 575 59 30, de 8,30 a 13 y de 15,30 a 18,30 (C.A.)

Se necesita COCINERO o AYUDANTE

Con experiencia. ☎ 20 03 73

Restaurante OJEDA

Necesita Señora limpieza ☎ 20 64 40

PARA NUEVO PUB EN BERNARDAS SELECCIONAMOS

CAMAREROS/AS

INTERESADOS/AS, LLAMAR DESDE LAS 20,00 H. TELF. 27 27 92

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Varios

ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, en la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias. R. Z. A.

EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES PRECISA

CONDUCTOR DE 1.ª ESPECIAL

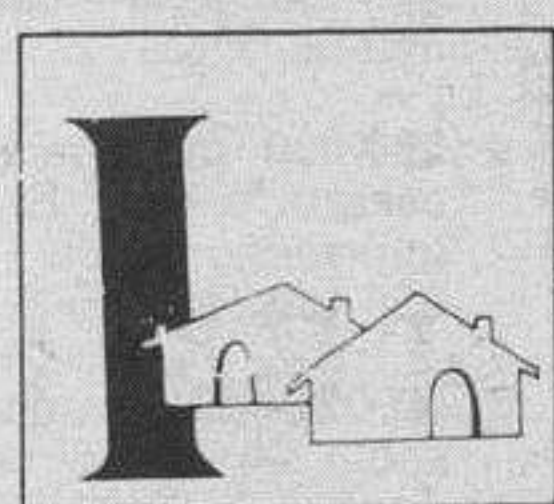
PARA SU DELEGACION EN BURGOS

Interesados contactar telefónicamente con el n.º (91) 747 88 00 y preguntar por Sta. Paloma Caballero, de 16,00 a 19,00 h.

NUESTROS TELEFONOS:

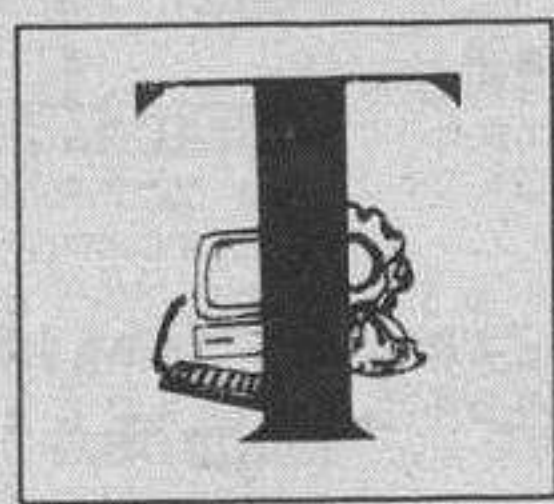
ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

POR PALABRAS



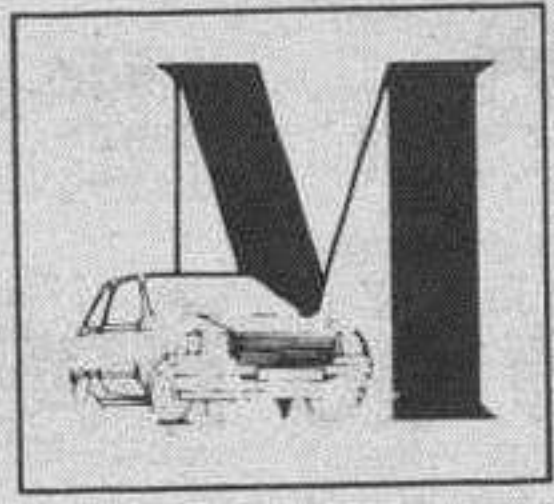
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



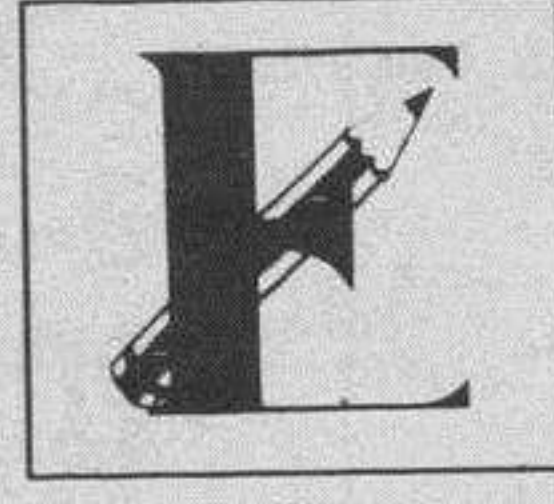
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



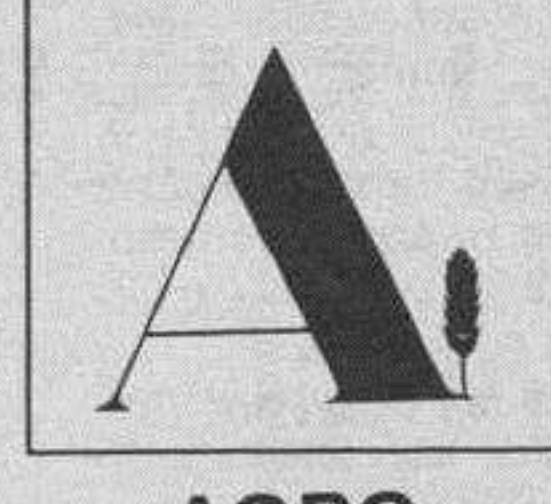
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



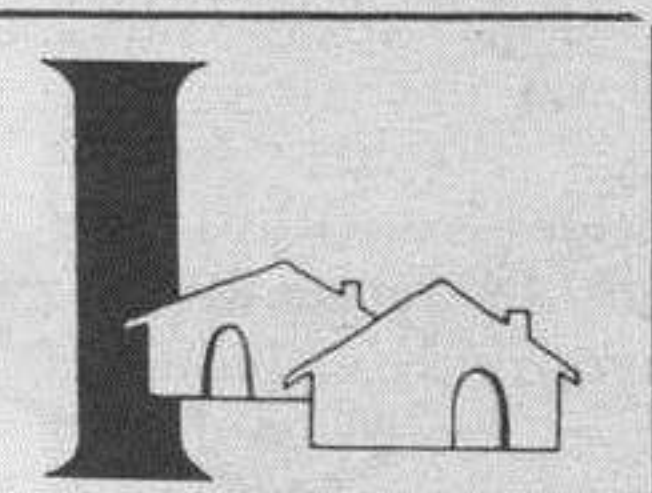
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Aseramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎272359.

PARTICULAR vende apartamento lujo, exterior, abuhardillado, céntrico, reciente construcción. Merced (Junto Iglesia) 263179 de 15 a 20.

VENDO casa para construir. 12 km. Burgos. Informes ☎220375 ó 292175.

PARTICULAR vendo piso Santa Clara, serviceriales, cocina amueblada, soleado. 268581.

VENDO piso. Grupo Alhondiga. tres, salón, calefacción gas. Razón 945 - 256430.

SOTOPALACIOS se vende chalet, con jardín. ☎203880 - 224386.

VENDO piso zona Vadillos, soleado, con armarios empotrados. Llamar 233376.

VENDO dúplex, vistas inmejorables, 80 metros. ☎209415.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Las Mejores compras, Julio Sáez Hoya, 8.º. ☎275142.

SANTOS. Zona Colegios. Pisos 3-4, salón, dos baños, garaje, a trastero, buen precio. 275142.

SANTOS. Ocasión. Piso reformar, centrisimo, 116 m², tres, salón, exterior. 7.500.000.-

SANTOS. General Yagüe. Pisos 160, 85, 110 m², 3-4, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS. Locales 50, 100 metros, reformado, San Francisco. Vendo. 275142.

SANTOS. Local 50 m², Regio Sáiz Maza, vendo barato. 275142.

SANTOS. Navas de 400, 1.000 m². Polígono Industrial. 275142.

SANTOS. Casa sobre Rio Pisuerga, 2.000 m² terreno, cauce ideal explotación y recreo.

SANTOS. Burgense. 5º, exterior, cuatro, salón, dos baños, serviceriales, opción garaje. 275142.

SANTOS. Bar-Bodega. Con licencia, muy rentable, precio interesantisimo. 275142.

SANTOS. Sotragero, terreno 5.100 m², licencia construcción chalet, precio metro 1.000 Ptas.

SANTOS. Calle Eladio Perlado. Real. Plaza Cadiz. Lavaderos. Barriada San Cristóbal. Pisos, tres, salón, baños, garaje. Desde 12.000.000.-

SANTOS. Gamonal. Vendo casa 100 m², local, reformar, buen precio. 275142.

SANTOS. Siete Infantes. Tres, salón, cocina amueblada, económico. 275142.

SANTOS. La Merced. Vendo precioso ático, 70 m², muy reformado. 275142.

VENDO locales, 180 m², 120 m², 100 m² y 75 m². 208768.

DELAFUENTE. Fabulosos pisos, totalmente reformado, Avenida Constitución. Eladio Perlado. Consultenos. 265142.

DELAFUENTE. Apartamento Venerables, 77 metros, lujo, materiales instalaciones primerísima calidad. 265142.

DELAFUENTE. Apartamentos nuevos, dormitorio, salón, baño, soleados. Pedro Felices/Condesa Mencia.

DELAFUENTE. Casa Individual, reformar, Barriada Inmaculada, barata. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Apartamento céntrico, dormitorio, salón, cocina amueblada, baño, soleado, reformado.

DELAFUENTE. Nuevo. San Pedro Cardena, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Navas 600, 810 metros, más 1.620 terreno, oficina, puente-grúa, Villalonquejar.

DELAFUENTE. Calle Birivesca. Tres, salón, soleado, alto, exterior, 7.000.000.- Véalo.

TERESA Arranz. Zona Santa Clara. Distintos pisos. Informese. 278484.

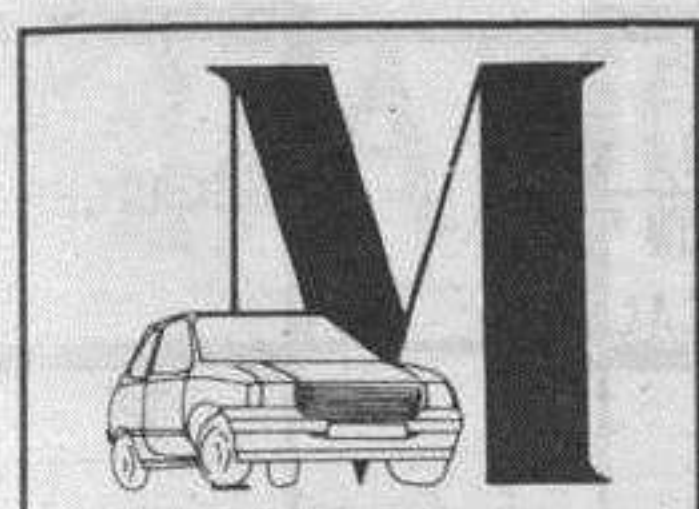
TERESA Arranz. Centro. Negocio instalado. Alta rentabilidad. Informese. 278484.

TERESA Arranz. Oportunidad. Piso Gamonal. 70 m², mucha claridad. 278484.

TERESA Arranz. Plaza Aragón. Nueva construcción, 110 m², mucha claridad.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 23-4º. ☎262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎219809-

REPARACION TEJADOS, CUBIERTAS Y FACHADAS
Infórmese: ☎ 22 79 12



MOTOR



FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎ 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

MOVIL-2. Su Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardena nº 38. Telefono y Fax : 264802 y 268299. (Junto a Diario de Burgos).

MOVIL-2. Agente Oficial Lada 4x4 Diesel y Distribuidores de Lada gasolina a nivel Nacional. (Consulte nuestros precios).

MOVIL-2. Las mejores ofertas en vehículos de ocasión, con financiaciones instantaneas. D.N.I., N.I.F., y última nómina.

VENDO furgoneta Mercedes Benz BU-M. ☎ 269797, llamar de 3,30 a 5,30.

VENDO R-12 Familiar, Talbot Horizont Diesel. ☎ 208768.

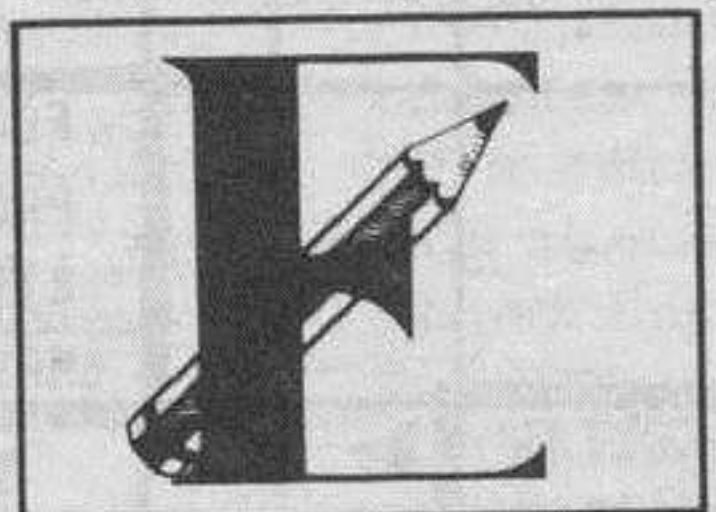
OPORTUNIDAD. ZX 1.600 Inyección A.A., BX 19 GTI A.A. y AX 11 TRE. Telleres Moisés Calvo. Agencia Citroen. Padre Florez Nº4. ☎ 224483.

VENDO Moto Kawasaki, 550-KZ. Impecable. Duerme siempre en garaje. 13.000 Kms. ☎ 216753.

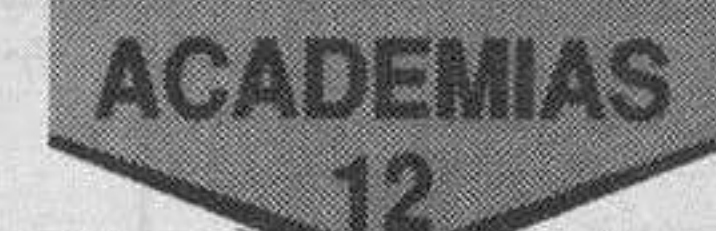
VENDO BMW 316 BU-K, extras, pocos kilómetros, impecable, buen precio. 218453 (Javier).

ESCARABAJO en buen estado. ☎ 221645.

OPEL Corsa 1.200. Buen estado. ☎ 221645.



ENSEÑANZA



SELECTIVIDAD. Curso intensivo. Comienzo 1 de Junio. Preparación específica de Matemáticas, Física, Química y Comentarios de texto. Informate en Academia Universitaria San Juan. ☎ 275077.

INSTITUCIONES Penitenciarias. 300 plazas. Convocatoria 17-5. Plazo instancia hasta 5 Junio. Primer examen Septiembre. Informate en Academia Universitaria San Juan. ☎ 275077.

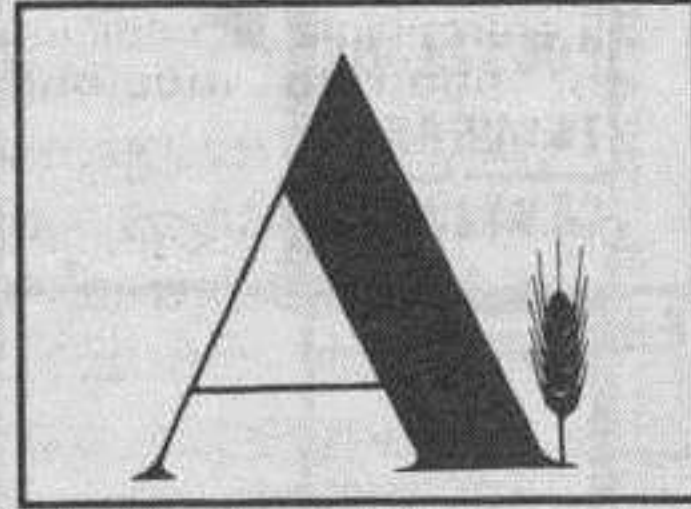
UNIVERSITARIA San Juan. Especialistas en preparación asignaturas de empresariales y politécnica. Oposiciones. San Juan, 22-3º. ☎ 275077.

PROFESOR-A Auto Escuela. Preparamos convocatoria. Instancias finalizan 14 de Junio. Academia San Lorenzo. San Lorenzo, 31-1º-Izda. ☎ 202937.



RECUPERACIONES. E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. ☎ 225556.

SELECTIVIDAD Inglés, Lengua, Latín, Speak, Gamonal. Luis Alberdi 1. 480021.



AGRO



VENDO excavadora de ruedas Carterpillar 214B. Muy buena. 592363.

PICADORA de forraje autopulsada New Holland 1880, barra de corte y cabezal de maíz. Claas, barra de corte, cabezal de maíz 2 hileras mod. SF60, autopulsadora. Picadora de arrastre 717, barra de corte y cabezal de maíz. Reparadas. 921/432261 y 435361.

VENDO cosechadora John Deere 965, con cabina, como nueva, barata. 170139.

VENDO cosechadora Masei Ferguson 227. ☎ 370540.

SE VENDE cosechadora Laberda de 4,80 metros de corte en buen estado. ☎ 941-312000.

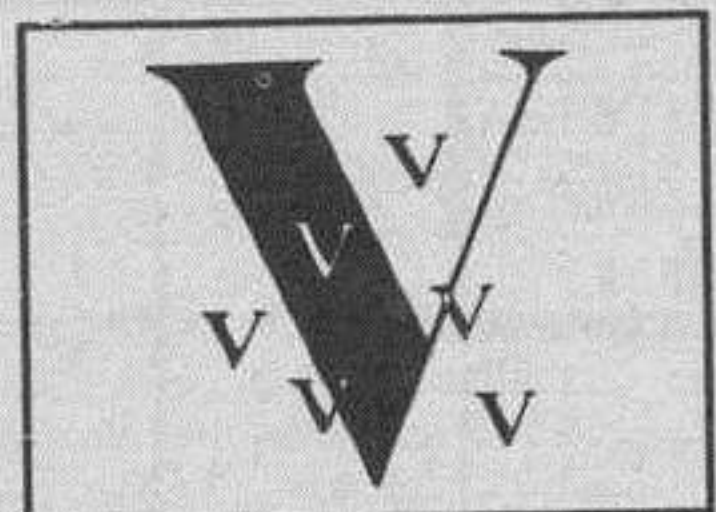
LIQUIDAMOS maquinaria de construcción, planchas vibrantes, compresores baratísimos. Grupos electrogenos, Bumpers Ausa. Coperma. 947-227062.

LIQUIDAMOS maquinaria. Retro-Mixta John Deere, Case, Volvo, JCB. Palas John Deere 555, Calsa 1500-A. Retros Guria, Poclairn 76P. Apisonadoras Lebrero. Martillo NPK-10X. Coperma. 947-227062.

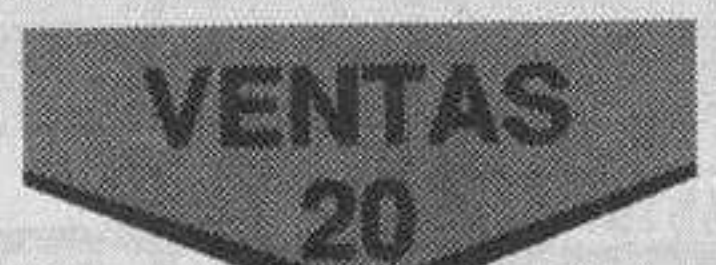
LIQUIDAMOS Carretillas elevadoras para construcción Ausa Humsa, Fenwick, Laurak, Fiat, Matbro 4 Tm., desde 200.000.Ptas. Coperma. 947-227062.



SE VENDEN 1000 pacas de paja de cebada, baratas. Vaca recién parida Frisona, buena. Dos molinos de martillos, baratos. 2.500 pacas esparceta. Tanque para leche de 630 litros. Ordeñadora para dos ollas. ☎ 161116 - 161063.



VARIOS



CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎ 269294.

LEÑA Olivo. 20-35, 9 Ptas. Kilo a domicilio, mínimo 10.000 Kilos. ☎ 957-384352.

MAQUINAS expendedoras de tabaco. Oferta excepcional. Interesados llamar ☎ 262583.

CABALLOS, potros, vendo, cambio, domo, cubro, excursiones. ☎ 945 / 464031.

VENDO precioso vestido de novia. Talla 42-44. ☎ 217691.



EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Liámenos. 983-357611 - 354887.



PENSION completa, zona Plaza Vega. 45.000.- mes, lavado ropa. 206112.

SE DA habitación individual, dormir o pensión completa. Calle Vitoria 166-1º-A.

NECESITO chico-a, compartir piso. Calle Consulado, 13-1º-Dcha., tardes.

SE NECESITA persona para compartir piso. 236687. Horas comercio.

SE NECESITA gente para compartir piso. Mañanas de 12-2 y noches a partir 11 horas. C/ Consulado 9 - 3ºC.



SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

COLOCACION canalones, reparaciones. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. ☎ 269777 - 269035.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

FONTANERIA. Albañilería. Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

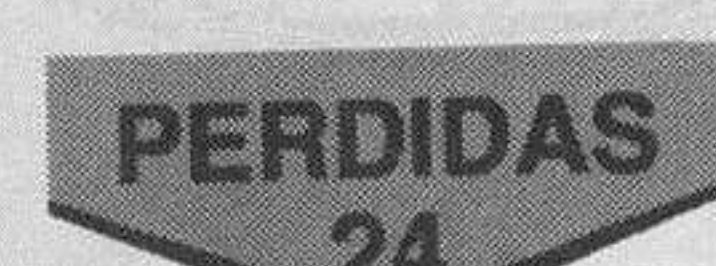
FONTANERIA. Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

FONTANERIA- Albañilería Hermanos González. Reparación tejados, canalones, tela asfáltica, fontanería, albañilería. ☎ 480620 - 267925.

ARREGLO tejados. Onduline. Canalones. Bajantes. Tela asfáltica. Desatascos. Chimenea. ☎ 221074.

SE HACEN trabajos de albañilería. ☎ 260989.

ESPECIALISTAS en reformas interiores. Albañilería, fontanería. Llamar sin compromiso. 225378.



PERDIDO jersey rojo, sábado, 11 hrs, Plaza Mayor. ☎ 412028.



PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎ 983-299471.

DE LA ROSA Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la más absoluta seriedad. También parejas del mismo sexo. Visitas concertadas. Plaza Mayor, 21. 374312, Valladolid.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, sospechas, absoluta discreción. 227520.

VIDENTE. Cartas españolas. Problemas sentimentales, económicos, laborales. Curandera. 225997. Sandra.

VIDENTE. Oriente tu futuro. llámame. 94 - 4956691.

ATENCION cazadores: La Sociedad de Cazadores del Burgo de Osma (Soria), admite socios especiales para cazar en sus cotos. 19.000 hectareas. Plazas limitadas. Jabalí, perdiz, liebre, conejo y codorniz. ☎ 975 / 340201. Llamadas 20-22 horas.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos
y Provincia

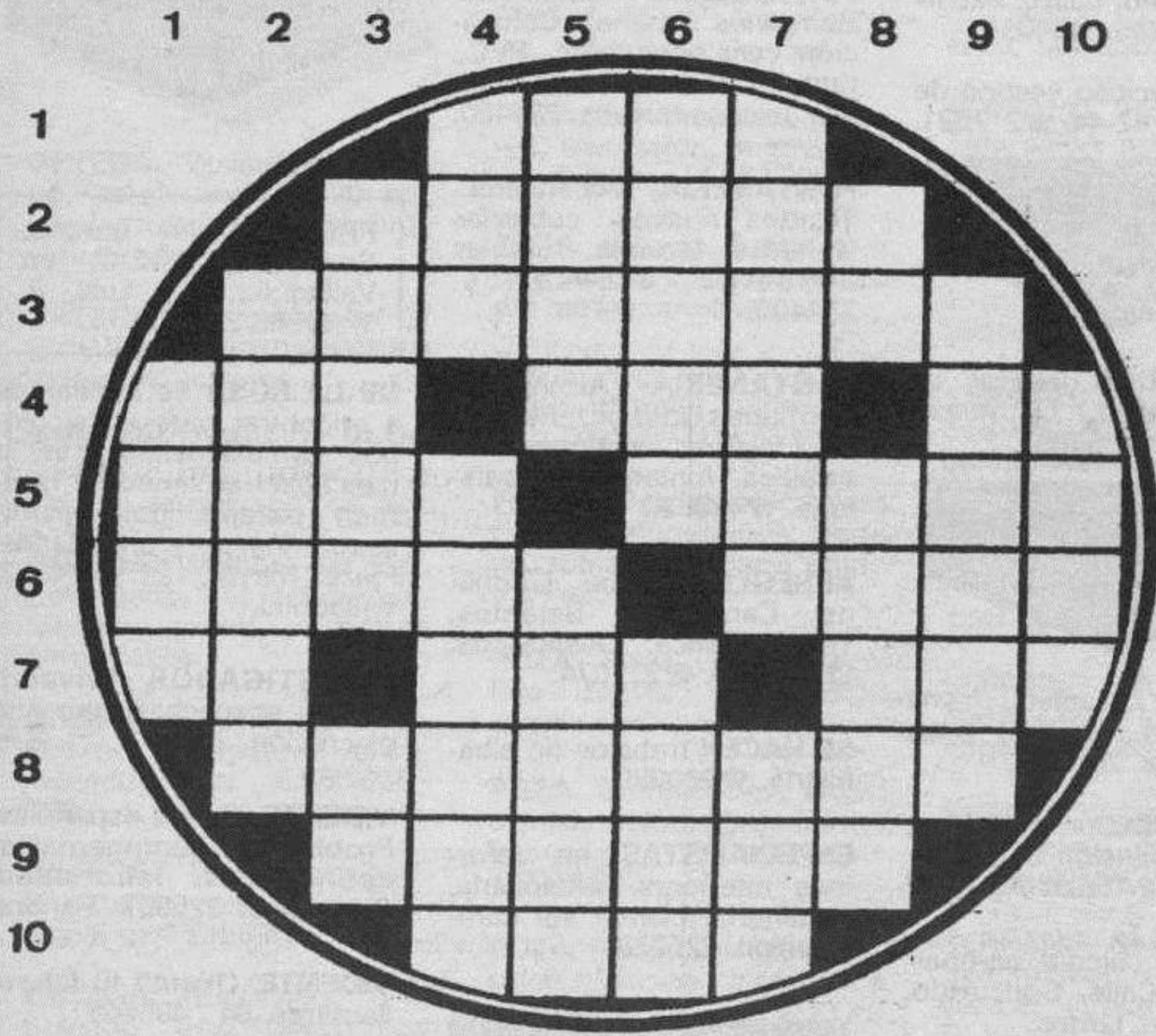
SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75 ACEPTAMOS

Día a día, semana a semana, en
Diario de Burgos

- Amando de Miguel
- Andrés Aberasturi
- Carlos Barrera
- Carlos Herrera
- Carmelo Lacacci
- Carmen Posadas
- Chumy Chúmez
- Ernesto Sáenz de Buruaga
- Federico Abascal
- Fernando Más
- Francisco Barrasa
- Francisco Vázquez
- Graciano Palomo
- Jacinto Luis Guereña
- Joaquín Araujo
- José Luis Alvarez
- José María de Areilza
- José Luis Guerrero
- Julio Fernández
- Manuel Calvo Hernando
- Manuel Cruz
- Paloma Sáinz de la Maza
- Primo González
- Pedro Altares
- Tomás Hoyas
- Rosa Villacastín

Las firmas nacionales más leídas e influyentes, en las secciones de Opinión de
Diario de Burgos

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Costumbre o ceremonia. 2: Bebida medicinal. 3: Díeces de los vegetales que viven en lugares salados. 4: Océano. Licor. Repetido; ser querido (fem.). 5: (al rev.) Flor. Organó olfatorio externo. 6: Período de remisión de la fiebre. Espacio corto de tiempo. 7: (al rev.). Símbolo químico. Plural de consonante. Siglas que llevan algunos camiones. 8: Negociador. 9: Separan, apartan. 10: Anades.

VERTICALES.-1: Estado de Africa noroccidental. 2: Vapor. 3: Capital europea. Repetido; ser querido. 4: Lista de nombres. Escrito infamatorio. 5: Nombre que se daba al líquido seroso que supuran algunas úlceras. (al rev.) Diosa romana de las cosechas. 6: Manga, tromba marina. Pecíolo del abacá, del cual se extrae el filamento textil. 7: Agorar. Regalas. 8: Símbolo químico. Roedor. 9: Dejar de hacer alguna cosa. 10: Ave rapaz que se usó en cetrería.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Embarcaciones.**

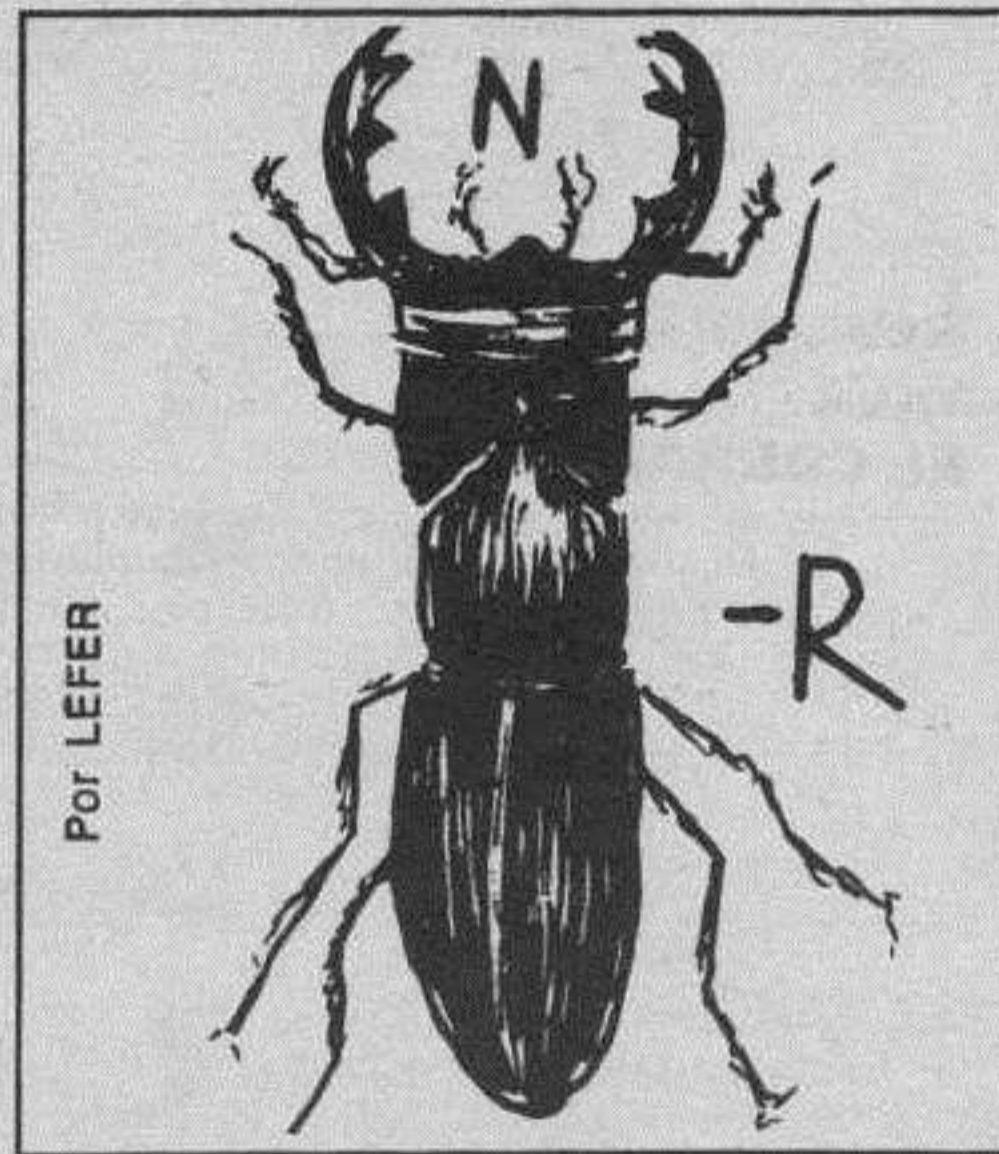
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

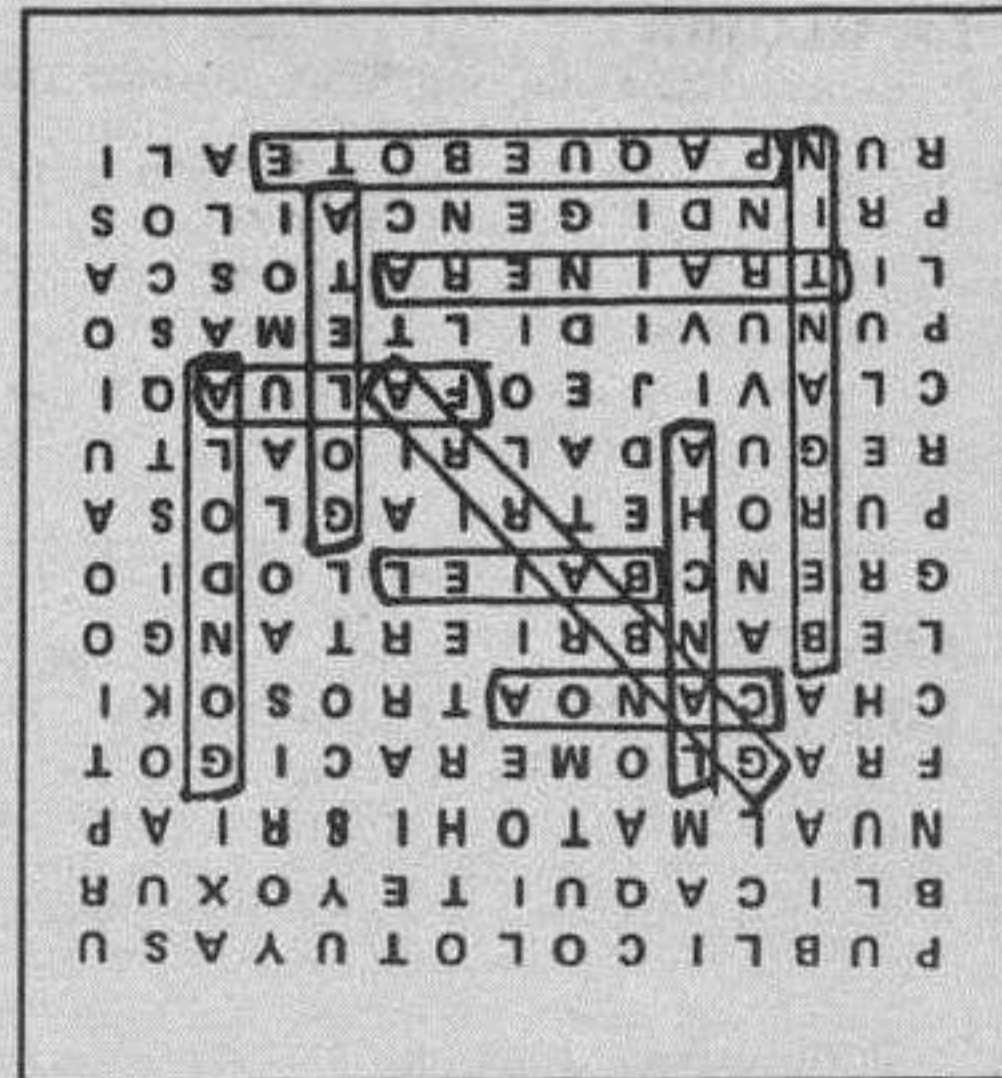
	HUELLE DE METAL NARRAR, REFERIR	REBAÑO PEQUEÑO ARTICULO	AZOFAR, ALEACION INFUSION ESTOMACAL	ESCARCHA
	POESIA DE 14 VERSOS CENTIAREA			
UNIR EN MATRIMO- NIO	CUALQUIER OBJETO MEDIA DOCENA		FORMA PRONO- MINAL EMPLEAR	
		COLINA DE ARENA RASPAR EL VELLO		
NORDESTE CELEBRE POEMA DE HOMERO	DESPUES DE COSTAL GRANDE			CUALQUIER SONIDO DE LA ESCALA MUSICAL
			NOMBRE DE MUJER PROVINCIA ITALIANA	
PRONOMBRE DEMOSTRA- TIVO CAMINAR		RIO DE LOGROÑO CADERA		PIEZA DEL AJEDREZ
	ROSTRO PALO LARGO Y DELGADO			SIMBOLO DEL TANTALO ENTIDAD
NOMBRE RUSO DE VARON PUCHERO		RELATIVO AL REY DE ESE MODO		VOCAL REPETIDA
	HERMANO DE ABEL EXISTE			IDIOMA SIAMES
DECAME- TROS CUADRADOS ASIDEROS		PROTOTIPO, MODELO DE PERFEC- CION		

● JEROGLIFICO

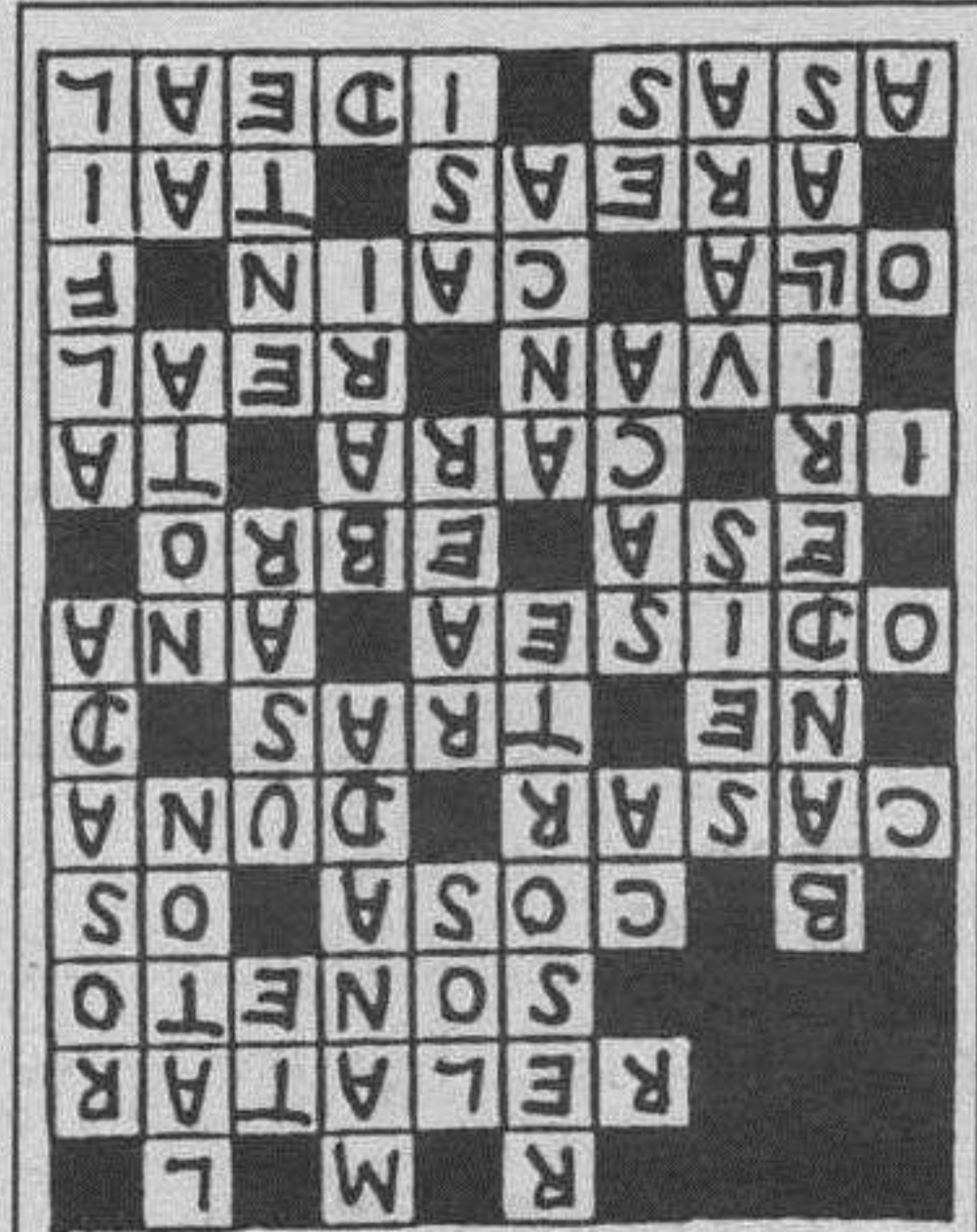


Mi hijo es un fantasioso, dice que ayer vio...

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO
 -Un ciervo volando.
 1: Rayo del sol. 2: Hoja.
 3: Pelo. 4: Hoja. 5: Ven-
 lano. 6: Pulgar de la mano
 izquierda. 7: Antena.

SOPA DE LETRAS
 1: Azor.
 2: Al. 3: Raton. 4: Omi-
 5: Tiron. 6: Saja. 7: Ommar.
 8: Rol. 9: Libelo. 10: Icor. serc.
 11: Hahito. 12: Paris. Pa. 4.
 13: Mail.
VERTICALES.-1: Mail.
 2: Hahito. 3: Paris. Pa. 4.
 4: Mar. Rom. Ma. 5.
 5: Rio. 2: Poema. 3: Hah-
 6: Lits. Rato.
 7: IT. Bes. TIR. 8: Ope-
 9: Atejan. 10: Ocas.
HORIZONTALES.-1:
CRUCIGRAMA

**Radio Popular**

OM: 837 Khz

06:00: Primera hora. 10:00: La mañana. 13:05: La mañana en Burgos. 14:03: Burgos noticia. 14:15: Informativo regional. 14:30: Mediodía Cope. 15:00: Burgos deporte. 15:30: Giro de Italia. 17:00: Directamente Encarna. 20:00: Noticias de la tarde. 20:30: Elecciones generales 1993. 21:03: El brocal. 21:30: El espejo. 22:30: La linterna. 00:00: Supergarcía. 03:00: Juntos en la noche. 04:30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

Seas como seas. Te sientas como te sientas... en nosotros encontrarás ese ambiente que te hace más tú mismo.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

6:00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8:20: El primero de la mañana. Edición local. 8:40: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 9:05: El primero de la mañana. Edición local. 9:15: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10:05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12:05: Viva la gente de Burgos. 14:05: Segunda edición. Informativo local. 14:34: Antena deportiva. Edición nacional. 14:41: Antena deportiva. Edición local. 15:00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15:30: Crónica 3. Edición regional. 16:05: Viva la tarde. Miguel Ángel García Juez. 18:33: Viva la gente del cole. Miguel Ángel Nieto. 19:05: Viva la gente de Burgos. 20:05: Antena deportiva. Informativo nacional. Miguel Ángel Nieto. 21:30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22:30: Hora cero. José Luis Balbín. 23:40: Antena de la Bolsa. 00:00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01:00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04:00: Tiempo para la música. 05:00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08:00: Arus con leche. 10:00: Fórmula musical. 22:00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23:00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE.
1.017 Khz. O.M.

00:00: La radio de las sábanas blancas. 02:05: Silvia de noche. 05:05: Pintan coplas. 06:05: La radio en punto. 08:00: España a las ocho. 08:30: Informativo regional. 08:45: Burgos, información abierta. 09:05: Apuntate cinco. 12:05: Apuntate cinco en Burgos. 13:30: Región. 14:05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14:30: Noticias en la Cinco. 14:50: Burgos, información abierta. 15:05: A tu manera. 17:05: Radionovela esmeralda. 18:05: Aupa con ellos. 19:05: Vivir Burgos. 19:45: Burgos, información abierta. 20:05: Vivir Castilla y León. 21:05: Telón de fondo. 22:30: A punto. 23:30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6:00: Matinal SER. 7:50: Informativo local. 8:00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8:50: Informativo local. 9:00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12:30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14:00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14:05: Hora 14. Informativo local. 14:30: Hora 14. Informativo nacional. 15:10: Edición deportiva local. 15:45: Agenda de actividades. 16:00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferretti. 18:00: Club de la tarde. Magazine local. 19:00: Hora 25. Programa nacional. 19:20: Hora 25. Informativo local. 19:30: Hora 25. 19:50: Hora 25. Informativo local. 20:00: Hora 25. Programa nacional. 00:00: El Larguero. 1:30: Club de la noche. 4:30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06:00: Al día. 07:20: Noticias regionales. 07:49: Noticias locales. 08:00: Protagonistas. 12:30: Protagonistas Burgos. 13:50: Noticias de Burgos. 14:00: Noticias de Castilla y León. 14:30: Informativo de las 14.30. 15:10: Con solera. 16:00: La radio de Julia. 19:00: El callejero de Burgos. 20:00: El informativo de las 8. 20:30: Deportes Burgos. 21:00: Cupón de la Once. 21:05: Sin barreras. 22:00: La brújula. 23:45: El penalty. 01:00: Una hora de más. 02:00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Moderado ascenso de las temperaturas

MEDINA CASADO

□ Ni las altas, ni las bajas presiones, consiguen afectar claramente a España. Sin embargo, por la mayor parte de nuestras regiones, la presión atmosférica -en conjunto- resulta ligeramente superior a la normal.

Un frente de chubascos, por otro lado, se está acercando desde el Atlántico. Será, seguramente, a partir de mañana cuando consiga un nuevo empeoramiento en España. De momento, pues, salvo algún núcleo o amago tormentoso disperso, el tiempo seco y soleado será hoy el predominante.

Pocos cambios en las temperaturas. Al menos en su conjunto.

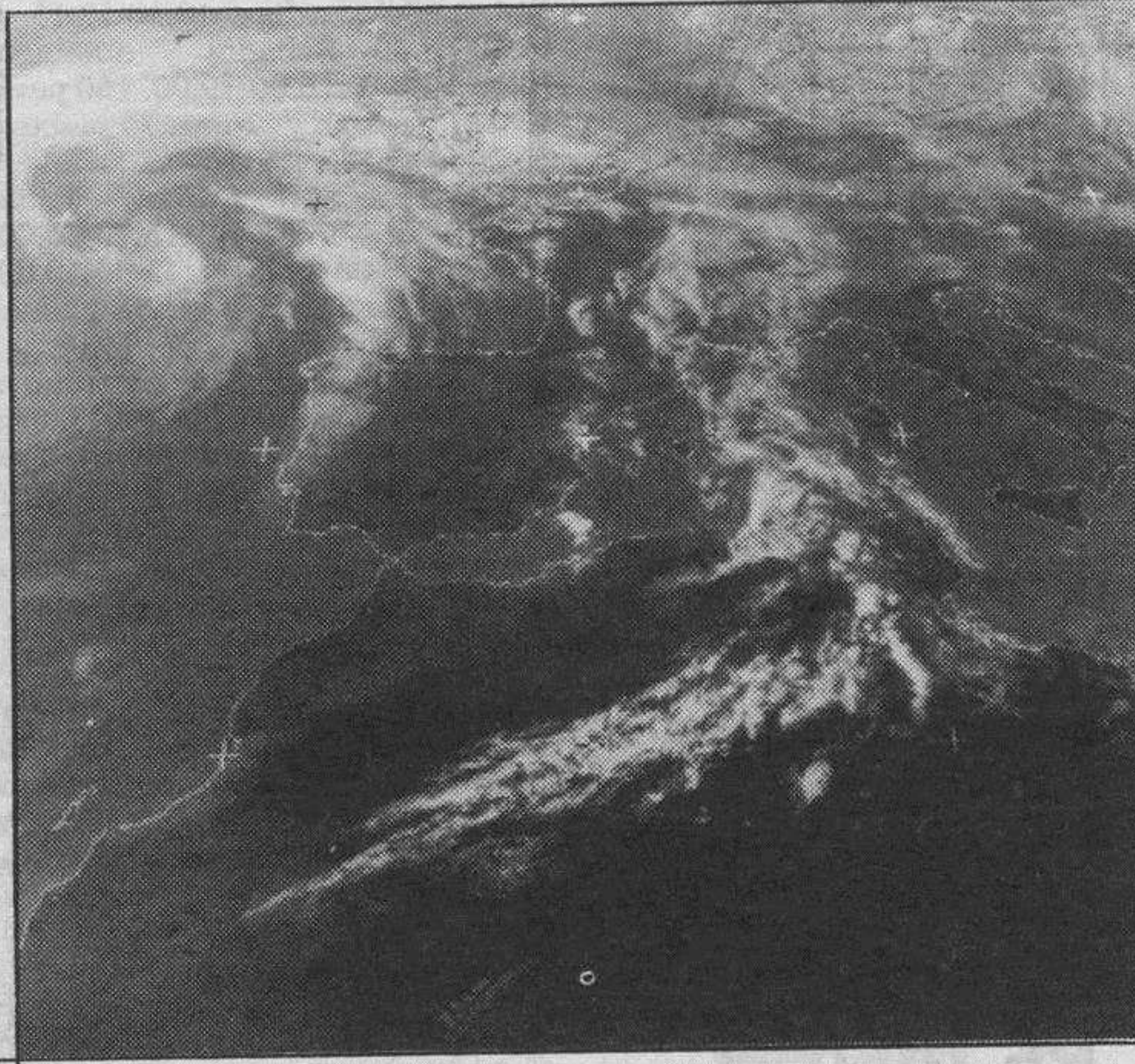
EL TIEMPO PARA HOY

Galicia y Asturias: Algunas brumas matinales y -por la tarde- aumentos esporádicos de la nubosidad.

Cantabria, País Vasco y La Rioja: Brumas matinales y cielo generalmente poco nuboso después.

Castilla y León: Brumas matinales y nubosidad de evolución diurna después, con posibilidad de algún núcleo o amago tormentoso aislado.

Navarra, Aragón y Cataluña: Intervalos nubosos, especialmente en los Pirineos.



Baleares, Valencia y Murcia: Cielo poco nuboso o despejado.

Andalucía: Brumas matinales e intervalos nubosos después.

Extremadura, Castilla-La Mancha y Madrid: Nubosidad escasa o nula.

Canarias: Algo nuboso al Norte de las islas y nubosidad escada o nula en el resto de las mismas.

Vientos y temperaturas, hoy. Poniente moderado en el Estrecho y vientos y flojos a

moderados en el resto de Andalucía, de componente Norte en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones, con régimen de brisas en las costeras no citadas.

Las temperaturas ligeramente más bajas en Valencia y Cataluña, estacionarias en las Canarias y algo más altas en el resto de España.

CASTILLA-LEON

El centro meteorológico

zonal del Duero pronostica para hoy, jueves, cielos nubosos en los sistemas montañosos, nubosidad de evolución diurna con posibilidades de algún chubasco tormentoso, y poco nuboso en el resto de la región.

Brumas matinales y temperaturas en moderado ascenso. Los vientos serán flojos de dirección variable.

Las temperaturas máximas registradas ayer alcanzaron los 20 grados.

En León han llegado a los 20,3 grados de máxima y 6,6 de mínima; en Zamora, 23,8 y 8,6; en Salamanca, 22,4 y 6,4; en Palencia, 20,3 y 6,1; 19,1 y 5,5; en Soria, 20,9 y 6,8; en Segovia, 21,5 y 6,8; en Avila, 20,7 y 4,4; y en Valladolid, 23 y 7,4.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 18, Santander 17, Oviedo 18, San Sebastián 15, Pamplona 17, Logroño 21, León 17, La Coruña 17, Valladolid 19, Salamanca 16, Zaragoza 23, Barcelona 22, Tarragona 25, Valencia 27, Alicante 29, Murcia 30, Madrid 22, Toledo 23, Ciudad Real 24, Albacete 22, Badajoz 23, Sevilla 27, Granada 26, Málaga 27, Cádiz 25, Palma de Mallorca 30, Las Palmas de Gran Canaria 23 y Santa Cruz de Tenerife 24.


RESTAURANTES
ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa y morcilla, pimientos asados con anchoa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera. 1.950 pesetas. C/. Allérez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO,

Asador en el cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con carnes y pescados a la brasa. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecciona cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de mariscos. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbaao, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-6900. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduénas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, sercinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrijo y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida. Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanaduénas. A medio kilómetro del polígono Villalónquéjar.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vaciales. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.800 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). (Miercoles: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Tel./ 947240950.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoh. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril: RENFE	
Información	20 35 60
Paquexprés	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana	23 58 33
--------	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:40
Barcelona	01:53
Madrid Chamartín (1)	02:22
Madrid Chamartín	02:52
Coruña-Vigo	03:09
Gijón/Salamanca (4)	03:25
Gijón/Salamanca (3)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp. (2)	03:43
Bilbao/Pamplona (3)	04:35
Hendaya	04:58
Hendaya (5)	05:15
Hendaya/Bilbao	05:27
Madrid Chamartín	05:43
Bilbao (7)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Madrid Chamartín (7)	08:44
Miranda	10:55
Madrid Chamartín	11:16
La Coruña/Vigo	12:05
Hendaya/Bilbao	12:47
Hendaya	13:33
Vitoria (7)	13:42
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (9)	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (10)	15:31
Salamanca (8)	16:41
Hendaya/Bilbao	17:18
Vitoria	17:37
Salamanca (11)	18:06
León	18:29
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (11)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Atocha	19:15
Valladolid (12)	19:45
Miranda (9)	19:45
Vitoria (13)	21:23
Hendaya/París	21:48
París	22:12
Lisboa/Oporto (14)	22:30
Málaga (16)	22:47
Oporto (15)	23:10
La Coruña/Vigo	23:29

(1) Circula del 26-6 al 7-9-93.
 (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula del 25-6 al 6-9-93.
 (3) Circula del 25-6 al 6-9-93.
 (4) No circula del 25-6 al 6-9-93.
 (5) Circula del 9-7 al 11-9-93.
 (6) Circula lunes, miércoles y viernes del 31-5 al 27-9-93.
 (7) No circula los domingos.
 (8) Continúa a Vilar Formoso del 25-6 al 6-9-93.
 (9) Circula los domingos.
 (10) Barcelona/Gijón, diario; Barcelona/Vigo, circula lunes, miércoles y viernes; Barcelona/La Coruña, circula martes, jueves y sábados.
 (11) Circula viernes y domingos. Diario el 25-6 al 5-9-93.
 (12) Circula viernes, sábados y domingos el 23-5 al 27-6-93.
 (13) No circula los sábados.
 (14) Rama de Oporto no circula del 10-7 al 12-9-93.
 (15) Circula del 10-7 al 12-9-93.
 (16) Circula lunes, miércoles y viernes del 28-5 al 24-9-93.

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). - Lunes y festivos cerrado. Martes a sábado. Invierno: 10,00-14,00 y 16,30-20,00. Verano: 10,00-14,00 y 17,00-20,30. Domingo, 10,00 a 14,00 todo el año. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abri y Septiembre: Martes a sábado, 10,30-14,00 y 16,00-18,30. Domingo y festivos, 10,30-15,00. Octubre y Marzo: Martes a sábado, 11,00-14,00 y 16,00-18,30. Domingo y festivos, 10,30-15,00. Días anuales cerrados: 1 y 6 de enero, Viernes Santo, 1 de mayo, 29 de junio y 25 de diciembre. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco.

Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos.

Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Pisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

Barcelona: 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lun. y vi., fes. no).

Covaleada-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Friás-Oña: 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro Valladolid - San Sebastián - Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

Laredo (directo): 8,15 (sólo Julio y Agosto).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Tordueles): 14 (mi. y sáb. fes. no).

Lerma (por Tordueles): 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lun., fes. no).

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

Madrid: 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

Madrid (Especial VIP): 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lun., mi. y vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (mar. y ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Peral de Arlanzán-Villahoz: 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

Pozo de la Sal: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Padrones-Aguas Cándidas: 18,15 (sáb.).

Hozabajas-Terminón: 18,15 (vi.).

La Parte-Salas: 18,15 (lun. y vi.).

Rojas-Llanos: 18,15 (mi. y sáb.).

Rioseras-Salas: 18,15 (mar.).

Riocerezo-Salas: 18,15 (ju.).

Pamplona: 7,15 - 10,45 - 16,15 18,45 (laborables).

Pamplona: 10,45 - 18,45 (sáb.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18 (mar. y ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18 (vi., fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18 (sáb. salida a las 14) (diario, dom. y fes. no).

<

30 AÑOS DE LA MUERTE DE JUAN XXIII

Hombres y mujeres de todas las creencias lloraron su muerte

JOSE CABALLERO

□ Ocupó la Sede de San Pedro por el breve espacio de cuatro años y medio. Hoy, se cumplen los treinta años de su fallecimiento. Fue Su Santidad el Papa Juan XXIII, el único Pontífice, en el transcurso de dos siglos, que ocupó el trono de San Pedro a la avanzada edad de 76 años.

Hace unos años visité la Basílica de San Pedro, la iglesia más grande de la cristiandad. Cumplí mi deseo de subir a la cúpula, para lo cual tuve que ascender por centenares de escalones interiores.

Precisamente fue Juan XXIII quien suprimió la costumbre de impedir el acceso de los turistas a la cúpula cuando el Papa paseaba por los jardines que se extienden debajo.

Otra de las tradiciones por él suprimidas, fue la costumbre de que el Papa comiera solo, su forma de ser le pedía comer acompañado. Por ello buscó en las Sagradas Escrituras si había algún paraje que le prohibiera comer a solas. Como nada encontró al respecto dio de lado aquella costumbre. Dijo que desde entonces se encontraba mucho mejor.

Bajé a la cripta para orar ante la tumba de Juan XXIII, pues siempre sentí profunda admiración por este hombre

No quiso ser conocido como el Papa diplomático, político o erudito

ascendido al trono de San Pedro, el número 262 en la lista de los Pontífices romanos. Fue muy conocido en varias capitales europeas por sus dotes diplomáticas. La Santa Sede le envió como visitador apostólico en la remota Bulgaria, y allí permaneció desde 1925 a 1934. De Bulgaria pasó a Grecia y a la mahometana Turquía. Posteriormente fue trasladado a Francia al final de la Segunda Guerra Mundial. En el año 1953 el Papa Pío XII la confirió la púrpura y la Sede Metropolitana de Venecia, donde ejerció de Patriarca durante cinco años. Tuve ocasión de comprobar el afecto y cariño que le profesaron los venecianos.

Durante su papado Juan XXIII no quiso ser conocido como el Papa diplomático, político o erudito, sino como el «buen pastor que defiende la verdad y el bien».

El cordial afecto que sentía por toda clase de personas fue su constante. Cuentan que no

había sido coronado cuando hizo una visita a la carpintería vaticana y dijo: «Me parece que se trabaja aquí muy seco», e inmediatamente mandó traer vino para todos.

Los años pasados en la granja familiar del Norte de Italia influyeron en su modo de ser. Cuando le preguntaron algunos obispos sobre lo que le gustaría hacer después del Concilio, Juan XXIII respondió: «Pasar un día en el campo arando la tierra de mis hermanos».

La Iglesia que predica la justicia social tiene que dar ejemplo y Juan XXIII expresó claramente su política. Al saber que desde hacía años no se habían aumentado los salarios a los empleados y obreros del Vaticano, ya que a muchos de estos empleados apenas les alcanzaba su salario. Casi duplicó el importe de algunos principalmente a los obreros de salarios más bajos y mayor número de hijos.

Una de sus grandes iniciativas fue el anuncio de la reunión del Concilio Ecuménico (Enero de 1959) que luego fue una feliz realidad Vaticano II (1962-1963). En el Vaticano siempre decían de él: «Nació para Papa». Somos millones los que pedimos por su canonización.



Son millones los que piden la canonización de Juan XXIII. DB

†
LA SEÑORA

Doña Teodora Aparicio Peña

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Marcelino Pérez; hijos: Pablo y María del Pilar; hija política: Julia García Pérez; nietos: María Aurelia y Roberto; hermanos: Ginés y Maxi; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, número 71.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Junio de 1993.

†

EL SEÑOR

Don Primitivo de Diego Arranz

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres: D. Ezequiel y D.^a Emilia; hermanos: María Socorro y Teófilo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de El Salvador (Capiscol), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. El Plantío, número 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Junio de 1993.

†

EL SEÑOR

Don Primitivo de Diego Arranz

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados sobrinos: Arancha, Menchu, Javier y Patricia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, viernes, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Salvador (Capiscol), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Plantío, número 9.

Burgos, 3 de Mayo de 1993.

†

EL SEÑOR

Don Juan-Antonio Castilla Sanz

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Consuelo Llorente Llorente; hijos: M.^a del Carmen, Juan-Antonio, José-Ignacio y María de los Angeles; madre política: Felisa Llorente; hijos políticos: Alfredo Borreguero, María Angeles Abril, María Cruz Estébanz y Sergio Trongio; nietos; hermana: María Encarnación; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. El Morco, n.º 6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Junio de 1993.

El Real Burgos pide por la marcha de Loren 50 millones y un jugador

Parece la oferta más interesante, aunque otra podría estar en los 60 «kilos», lisos y morondos

PESA BURGOS

Hubo muchos acuerdos en el Consejo de Administración que celebró el Real Burgos en la noche del pasado martes, aunque la mayoría de ellos no han trascendido a los medios de comunicación.

Sin embargo parece claro que entre los acuerdos deportivos estuvo esa contraoferta que se le ha hecho ya a la Real Sociedad, o se está a punto de hacerle. Oferta que, por otra parte, sigue rodeada del mayor misterio aunque hay quien apunta que el Real Burgos vería con buenos ojos recibir cincuenta millones en metálico del club donostiarra y la cesión de un jugador, cuyos emolumentos de esa temporada serían sufragados por los de Atocha.

Claro que todo esto no será del todo cierto, pero puede parecerse demasiado a la realidad. El jugador, por su parte, dice desconocer como van las cosas, hasta que su intermediario, Miguel Santos, no le comunique las últimas novedades.

PUES NO VIENE MINGUELLA

Y seguimos con «fichajes», pero ahora con noticias contradictorias. Cuando dábamos por seguro que Minguella, intermediario de Gavril Balint, iba a reunirse hoy a mediodía con los consejeros del equipo burgalés para tratar de la renovación del rumano, resulta que no se presentará en la fecha prevista a nuestra ciudad.

Ignoramos la causa, pero noticias del club afirman que las conversaciones pueden quedar zanjadas la próxima semana con la llegada de Minguella a Burgos.

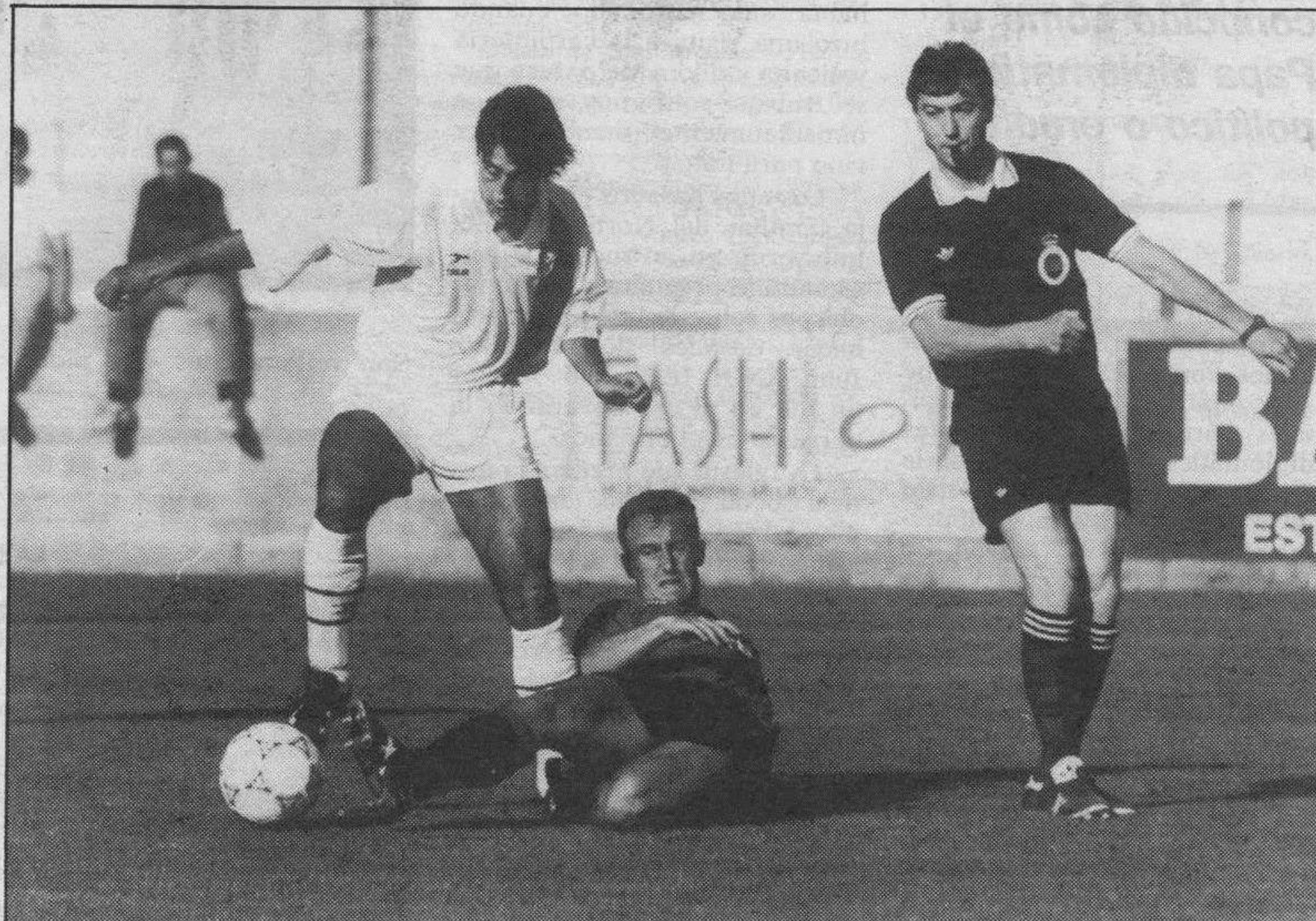
Cambiamos de un delantero a un portero para ocuparnos de Miguel Bastón. En palabras del presidente es bastante posible que hoy quede todo solucionado y el gallego de Marín estampe su firma con los de El Plantío. Nos imaginamos que será siempre y cuando esos «flecós» que faltaban por cortar hayan sido ya convenientemente rasurados.

SE REMOZARA EL PLANTIO

Entre los acuerdos del Consejo que si llegaron a nuestras manos está la remoción del terreno de juego del Estadio Municipal de El Plantío.

Se iniciarán los trabajos muy al final de junio, después de ese concierto que el grupo «El Último de la Fila» ofrezca en el campo, dentro del programa de ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

En palabras de Miguel Jerez



ALBERTO RODRIGO

Lorenzo Juarros, Loren, se aproxima cada día más a jugar la próxima campaña con los donostiarras.

«la remoción del césped será a fondo, para convertirle en un campo donde se pueda jugar al fútbol».

Al parecer el sistema de regadío será el último grito y conocido como sistema de cañones. El presidente explica: «un sistema que llevará el agua a todas las partes del terreno por igual. Va a ser un arreglo del terreno a fondo».

Igualmente hemos podido saber que el campo no se podrá «pisar» en dos meses por lo que

El Plantío no podrá utilizarse durante julio y agosto. Se quiere, con ello, estrenarle para el primer partido de competición, lo que ocurrirá el primer domingo de septiembre.

PRECIOS Y ENTRADAS PARA EL DOMINGO

Para el próximo domingo y para el partido Real Burgos-Celta de Vigo han sido fijados los siguientes precios para las entradas:

Tribuna, 5.000 pesetas
Lateral, 4.000 pesetas
Fondos, 3.000 pesetas
Lateral, pie, 1.500 pesetas
Además, en su reunión, el Consejo de Administración del club local tomó el acuerdo de emitir 1.000 localidades gratuitas para los niños que, como siempre, serán distribuidas por los diferentes medios de comunicación.

Las cien entradas que corresponden a Diario de Burgos, que todavía no tenemos, serán repartidas de la forma que daremos a conocer en nuestra edición del viernes.

DE OJEO

Y como final de la información de hoy entramos de lleno en el tema del «espionaje», en el sentido de que varios técnicos del conjunto burgalés van a observar todos los partidos que se jueguen por las proximidades y correspondientes a la fase de ascenso a la Segunda División.

El que más estará en jaque estos días será el entrenador del primer equipo, Miguel Sánchez se desplazará hoy a la cercana Palencia para ver el partido que enfrente al conjunto local contra el Elche, pero es que anoche se fue hasta la monumental ciudad charra para ver en directo las evoluciones de los jugadores del Salamanca y del Hércules, partido decisivo de cara a las aspiraciones finales de ambos equipos para el cambio de categoría, y que finalizó con el triunfo a domicilio de los alicantinos por 1-2.

El Alavés-Toledo parece que será seguido con interés por Berzoza, mientras que el choque Gimnástica de Torrelavega-Las Palmas, donde los canarios no pueden volver a pinchar, será observado por Del Moral.

De esta forma el Real Burgos teje una amplia red en un intento de ver jugadores que pudieran interesar al club para la campaña de Segunda División.

Boerebach podría estar útil para jugar contra el Celta

BURGOS/PESA.- Los entrenamientos de la primera plantilla han sufrido variación en la presente semana con relación a lo que hasta la fecha venía siendo «oficial».

De esta forma, el técnico del equipo, Miguel Sánchez, efectuó ayer el clásico partidillo entre dos formaciones del Real Burgos en vez de hacerlo el día de hoy, jueves, como durante toda la temporada.

Hora y media duró la sesión de trabajo de la que cincuenta minutos de ella estuvo ocupada por ese «enfrentamiento» entre unos hombres y otros.

Pero lo que no cambió el asturiano fue el mezclar «titulares» y «suplentes», algo que ha mantenido desde que arribara al club y que mantendrá hasta que muera la actual campaña.

Miguel Sánchez explicó que este cambio de planes se debe a que la temporada ya está casi acabada y de esta forma los jugadores tenían un día más para recuperarse hasta el partido de cada

jornada.

Por lo que atañe a las bajas para el choque ante los vigueses, y dando por sabida la de Balint, ayer se confirmó la sanción del Comité de Competición de un partido por acumulación de amonestaciones para Joseba Aguirre.

Sin embargo, la mejoría de la lesión de Michel Boerebach y, sobre todo, las ganas que tiene de jugar el holandés pueden obrar el milagro, algo que en nuestro comentario de ayer decíamos como imposible.

El propio «míster» comentaba acerca de la posible inclusión del «líbero» frente a los hombres de Chechu Rojo: «Parece que los problemas de Boerebach van remitiendo, aunque hay que esperar de aquí al domingo. El tiene ganas de jugar, pero hay que aguardar a ver su evolución».

Para hoy anuncia el técnico un trabajo de carácter ofensivo con sus hombres, que entrarán por las dos bandas y golpearán fuerte al balón en los remates.

BREVES

Se suspende el partido Real Madrid-Real Sociedad

MADRID.- La dirección del Real Madrid ha aceptado suspender el partido que tenía que disputar el próximo domingo contra la Real Sociedad, pese a considerar que el encuentro podría celebrarse ese mismo día a las 17 horas.

El delegado del Gobierno, Miguel Solans, había reiterado en tres escritos dirigidos al presidente del club, Ramón Mendoza, la necesidad de aplazar el partido por los problemas de seguridad que podrían generarse dada la proximidad del estadio Santiago Bernabéu al Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, donde se centralizará la información electoral.

Samper, vicepresidente de la LFP declaró que el partido tendrá que celebrarse antes de que acabe la Liga, el día 20 de junio.

Juanjo Díaz: «El Español estaba jo...»

BARCELONA.- El nuevo entrenador del RCD Español, Juanjo Díaz, dijo que si un equipo, como el blanquiazul, ha logrado sólo un punto sobre los dieciséis últimos posibles significa que «está jodido».

Juanjo Díaz, que ha sustituido en el cargo a José Manuel Díaz Novoa, destituido anoche por el Consejo de Administración de la entidad españolista, mantuvo una larga charla con los jugadores y tiene previsto dirigir muy pronto su primer entrenamiento.

La UEFA estudia hoy las sanciones contra el Atlético

BERNA.- La Comisión de Control y Disciplina de la UEFA estudiará hoy bajo la presidencia del italiano Alberto Barbé, la posible imposición de sanciones al At. de Madrid por el comportamiento de sus jugadores al término del partido de vuelta de la semifinal de la Recopa ante el Parma.

La decisión oficial de la UEFA no se dará a conocer oficialmente hasta el viernes, informó un portavoz de este organismo.

El presidente atlético, Jesús Gil, tiene previsto viajar a la ciudad de Zurich, donde se reunirá la Comisión, para defender a su club, podría ser también castigado por las declaraciones que realizó en contra de la UEFA y de las acusaciones de soborno que vertió contra el árbitro del encuentro, Aron Schmidhuber. Este desmintió categóricamente las mismas y las calificó de «pura invención».

La Comisión de la UEFA tendrá sobre la mesa el informe especial de Schmidhuber sobre las circunstancias que rodearon el partido de vuelta de semifinales de la Recopa en Parma y los insultos que recibió por parte de varios jugadores del Atlético, entre ellos Bernd Schuster.

MUNDIAL 94

Dos goles de Guerrero salvaron a la selección española contra la lituana (0-2)

El empate hubiera supuesto la eliminación del «once» de Clemente para el Mundial



VIRGIS USINAVICHUS/EFE

LUIS VILLAREJO/EFE
VILNA

Julen Guerrero, centrocampista del Athletic de Bilbao, ayudó ayer con sus dos goles a que España siga con opciones serias de estar el próximo año en el Mundial de Estados Unidos tras derrotar a una mediocre selección de Lituania, que se rindió en la segunda mitad.

LITUANIA: Martinkenas; Ziukas, Baltusnikas, Mazeikis (Zuta, min. 46), Buzmakovas; Olsanskis, Baranauskas, Sukristovas, Kirilovas; Fridrikas (Zdancius, min. 59) y Skarba-lius.

ESPAÑA: Zubizarreta; Ferrer, Alkorta, Giner, Lasa (Beguiristain, min. 65); Amor, Hierro, Nadal, Julen Guerrero; Julio Salinas (Quique Estebaranz, min. 59) y Claudio.

Arbitro: Ionescu (Rumania). Mostró cartulinas amarillas a Ferrer, Julen Guerrero, y Giner, de España, y a Sukristovas y Zdancius de Lituania.

Goles: 0-1. Min. 72: Quique Estebaranz centra desde la izquierda y Julen Guerrero, de cabeza, remata a la red.

0-2. Min. 75: Ferrer centra desde la derecha, Nadal toca de cabeza y Julen Guerrero marca de nuevo.

Incidencias: Cerca de 6.000 espectadores acudieron al estadio Zalgiris de Vilna. Tarde agradable. Terreno de juego en irregulares condiciones. Angel Villar, presidente de la (RFEF), vio el partido en el palco. Una treintena de aficionados españoles no cesaron de animar al equipo español. El popular hincha «Manolo el del bombo» amenizó la tarde por las calles de Vilna ante la sorpresa de los ciudadanos lituanos. Arvydas Sabonis, pivote del equipo de baloncesto del Real Madrid, vio el partido en la grada.

GOLES Y A MUNGUIA

Guerrero encarriló una deslucida actuación de España en la primera mitad y hoy regresará al cuartel de Munguía (Bilbao) para cumplir con sus obligaciones militares, pero con una alegría que seguro no tuvo en anteriores ocasiones.

España logró su primera victoria a domicilio en los partidos de clasificación del Mundial y logró además también los dos primeros goles de sus enfrentamientos foráneos.

Javier Clemente deseaba un gol con rapidez. España sufrió para ganar y la entrada de Quique Estebaranz y Txiki Beguiristain en la última media hora de juego aupó al equipo español, ausente en la primera mitad.

Dos balones al palo, uno de

Claudio y otro de Nadal, pudieron curiosamente incrementar un resultado engañoso, puesto que la calidad apenas si existió en el aburrido envite.

España salió con excesiva confianza y la selección lituana, a pesar de actuar con varias ausencias importantes, no se amilanó e intentó sorprender al contragolpe con varias acciones individuales de Baranauskas, su único hombre en punta.

Los internacionales de Javier Clemente no supieron desembarazarse de la presión y el agobio de Lituania, un equipo integrado por muchos futbolistas aficionados, que intentaron alegrar la vida a un pueblo que intenta salir de una profunda

crisis social y económica.

Los lanzamientos lejanos de Fernando Hierro fueron los únicos recursos del equipo español para buscar el ansiado gol, que se negaba hasta ahora en los partidos fuera de casa.

ARVDAS SABONIS

Arvydas Sabonis, el ciudadano más ilustre del deporte lituano, tuvo la oportunidad de presenciar las primeras acciones de sus compatriotas desde la grada. El pivot del Real Madrid no podía creer lo que sucedía en el césped del estadio Zalgiris antes de llegar al descanso e, incluso, se atrevió a apostar con la prensa española que

Lituania se llevaría al menos un empate. Afortunadamente para los intereses de España, se equivocó.

Clemente despidió ayer con una victoria la temporada 92-93, de triste recuerdo para él, ya que la presión que ha existido en las últimas fechas sobre los jugadores del Barcelona por parte de Johan Cruyff ha causado graves trastornos al equipo nacional.

Clemente espera ahora el próximo compromiso internacional, ante Albania, en el mes de septiembre. Será una campaña nueva, en la que el seleccionador espera que la tensión existente sobre la selección nacional haya desaparecido ya.

Javier Clemente: «Sin duda, lo mejor del partido ha sido el resultado»

□ VILNA/EFE.- El seleccionador nacional español, Javier Clemente, señaló al término del partido Lituania-España (0-2) que se sentía «satisfecho» por su primera victoria a domicilio, y dijo que a partir del primer gol «la selección jugó mucho mejor».

«En la primera parte no hicimos bien los pases y nos costó mucho llegar hasta su área», comentó Clemente, «aunque después del descanso, hemos bajado bien el balón y por eso tuvimos más tranquilidad en nuestro juego. Había demasiadas ansias de marcar en el primer período y eso hizo que se jugara de forma precipitada».

Javier Clemente afirmó que la entrada en el equipo de Quique Estebaranz, el delantero del Tenerife que debutó con la selección española, y Txiki Beguiristain «aportó mayor calidad individual al equipo».

«Ahora me voy tranquilo

de vacaciones. Era muy importante ganar este partido para afrontar el resto con garantías. Es la primera vez que termino una temporada el día 2 de junio, excepto cuando me habían echado de algún club», señaló.

El técnico vasco agregó que «el terreno de juego estaba irregular. Hubo imprecisiones en los pases y con la entrada de Quique Estebaranz y de Beguiristain, dos hombres más técnicos, se llegó con más claridad y de forma más segura al ataque».

«Lituania me ha parecido una selección muy bien organizada y nos han creado excesivas dificultades. Dentro de poco tiempo, Lituania será un equipo competitivo», aseguró.

GUERRERO, FELIZ

Guerrero autor de los dos goles de la selección española ante Lituania, dijo al término del encuentro que se muestra

Resultados y clasificaciones

GRUPO I

Escocia, 3; Estonia, 1

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Suiza	6	4	2	0	10+13
Italia	6	4	2	0	10+10
Portugal	5	2	2	1	6+ 4
Escocia	6	2	2	2	6- 1
Estonia	4	0	1	3	1-10
Malta	7	0	1	6	1-15

GRUPO II

Noruega, 2; Inglaterra, 0

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Noruega	6	5	1	0	11+17
Inglaterra	7	3	3	1	9+10
Holanda	6	3	2	1	8+ 9
Polonia	5	3	2	0	8+ 5
Turquía	8	1	1	6	3-10
San Marino	8	0	1	7	1-31

GRUPO III

Lituania, 0; España, 2
Letonia, 1; Irlanda del Norte, 2
Dinamarca, 4; Albania, 0

	J.	G.	E.	P.	Pts.
España	9	5	3	1	13+16
Dinamarca	8	4	4	0	12+ 8
Eire	7	4	3	0	11+10
Irlanda Norte	9	4	2	3	10
Lituania	9	2	3	4	7- 6
Letonia	10	0	5	5	5-13
Albania	10	1	2	7	4-15

Partidos por jugar:

09-06-93: Letonia-Eire
16-06-93: Lituania-Eire
25-08-93: Dinamarca-Lituania
08-09-93: Albania-Dinamarca
08-09-93: Irlanda Norte-Letonia
08-09-93: Eire-Lituania
22-09-93: Albania-España
13-10-93: Eire-España
13-10-93: Dinamarca-Irlanda Norte
17-11-93: Irlanda Norte-Irlanda
17-11-93: España-Dinamarca

GRUPO IV

R. Checo-Eslovaco, 5; Rumania, 2

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Bélgica	8	7	0	1	14+12
Rumania	7	4	1	2	9+14
Checo-Eslovaco	6	2	3	1	7+ 3
País de Gales	6	3	1	2	7+ 3
Chipre	8	2	1	5	5- 5
Islas Feroe	7	0	0	7	0-27

GRUPO V

Islandia, 1; Rusia, 1

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Rusia	6	4	2	0	10+10
Grecia	6	4	2	0	10+ 5
Islandia	6	1	2	3	4- 2
Hungría	5	1	1	3	3- 2
Luxemburgo	5	0	1	4	1-11

GRUPO VI

Suecia, 5; Israel, 0

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Suecia	6	5	0	1	10+10
Francia	6	5	0	1	10+ 7
Bulgaria	7	4	1	2	9+ 5
Austria	6	2	0	4	4- 1
Finlandia	5	1	0	4	2- 5
Israel	6	0	1	5	1-16

ANÁLISIS DE LA TEMPORADA DE LOS EQUIPOS BURGALÉSES DE TERCERA DIVISIÓN

El Atlético Burgalés ha sido el mejor equipo de los tres burgaleses que han militado en el Grupo VIII de la Tercera División. Su técnico, Mezquita, se muestra satisfecho con el rendimiento de sus hombres, aunque piensa que les ha faltado algo de experiencia en los partidos que han jugado en su propio campo para completar una mejor temporada.

LUIS DIEZ «MEZQUITA»

«Nos ha faltado experiencia en los partidos de casa»

«Los problemas del campo no sólo afectan al filial, también al primer equipo, y hay que aceptarlo»

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

MEZQUITA ha cumplido su tercera temporada al frente del Atlético Burgalés y, como en las dos anteriores, ha situado a sus jugadores en la zona alta de la clasificación, luchando hasta la última jornada por una de las cuatro plazas que daban derecho a disputar la fase de ascenso. El técnico, que todavía no sabe los planes del club para la próxima campaña, se muestra satisfecho, aunque cree que, con un poco más de fortuna, podían haber entrado en los play off.

—¿Qué valoración hace de la temporada que acaba de concluir?

—Desde el punto de vista personal, el balance es positivo. La pega es que no hemos podido poner el colofón a la temporada logrando la clasificación para el play off. El equipo ha mantenido una línea muy regular. Desde el inicio de campeonato, hemos estado entre los cinco primeros y hasta el último domingo hemos luchado.

—¿Está satisfecho con el rendimiento de sus jugadores o esperaba algo más?

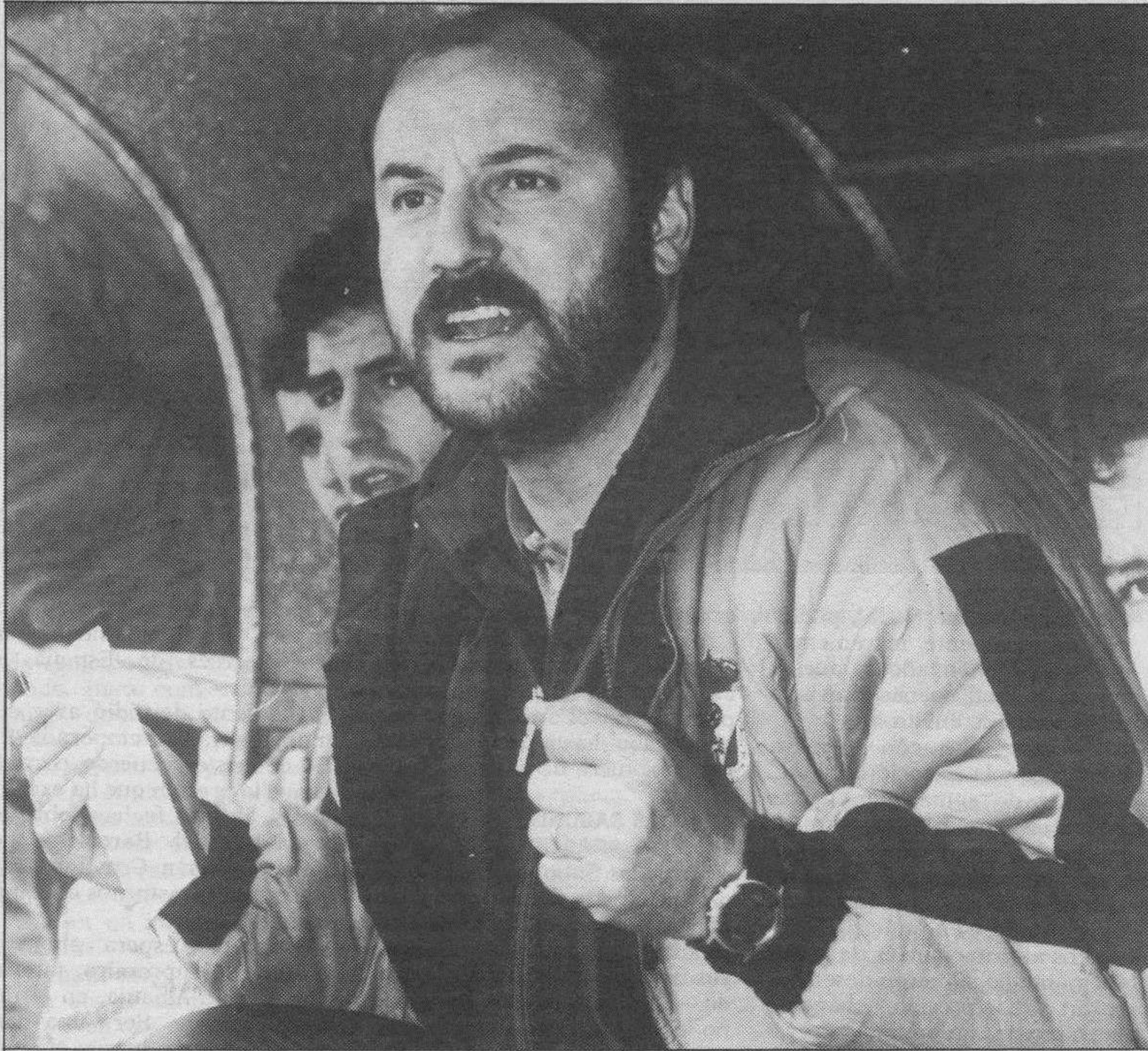
—Nos ha faltado un poco de experiencia en los partidos jugados en nuestro terreno.

—Quizás el mayor problema han sido las lesiones, sobre todo en momentos trascendentales.

—Llegaron en los momentos más trascendentales, cuando nos estábamos jugando el campeonato, aunque hemos hecho un sprint final muy bueno. Se lesionaron dos o tres jugadores claves y se nos rompió el buen ritmo que llevábamos. La plantilla es corta y, por ello, no supimos superar esa dificultad. También hay que reconocer que bajó el nivel de juego del equipo. Pero es muy difícil mantener una línea regular de juego en los partidos de casa. Lo hemos hecho fuera de casa. Las estadísticas no engañan y hasta el último día hemos sido el equipo menos goleado de casa. Además hemos sido, después del Zamora, el equipo que más puntos ha ganado fuera de casa.

—¿Por qué el Atlético Burgalés ha pasado problemas para solventar los partidos en su campo?

—No quiero buscar justifi-



LORENZO MATIAS

Mezquita, durante un partido disputado en El Sedano.

caciones, pero cuando empezamos a jugar en El Plantío sufrimos una fase discontinua, perdimos un poco de ritmo. Sin embargo, el último mes que jugamos en El Plantío, conseguimos ganar tres partidos.

—La precariedad de medios sigue siendo un grave problema en su equipo.

—No sólo afecta al filial, también es un problema para el primer equipo; por eso hay que

aceptarlo.

—Además, el Atlético Burgalés sufrió un problema extra-deportivo, como fue el «asunto de las primas». ¿Cómo influyó en el rendimiento del equipo?

—Es un tema complicado. Personalmente pienso que pudo producirse un desencanto generalizado y, de alguna manera, pudo reflejarse.

—¿Es suficiente para un filial de un equipo de Primera Divi-

sión clasificarse entre los primeros?

—Creo que sí. No sólo es la clasificación, sino el nivel de juego que ha mostrado el equipo. Somos un equipo respetado en todos los campos de Tercera División. El equipo se ha ganado un prestigio en la categoría. Pienso que en los tres años ha mantenido un nivel bueno.

—El Atlético Burgalés, con la carencia de infraestructuras que existen en Burgos, ¿puede aspirar a jugar en Segunda B?

—Creo que no. Tal como están las infraestructuras, es muy difícil, pero hay que diferenciar el nivel del equipo.

—Esta temporada sólo Maxi, y durante muy poco tiempo, ha estado con el primer equipo. ¿Cuáles son las causas?

—Yo siempre he trabajado con el interés de que otros jugadores subiesen. El resto no depende de mí, por mucho que yo quiera relanzar a un jugador si desde arriba no se ve una proyección. Habría que analizar por qué no llegan jugadores. Es un tema muy importante para el club.

—¿Cuáles deben ser las aspiraciones de un equipo como el Atlético Burgalés en el futuro?

—Hay que plantearse los objetivos que debe cubrir el equipo, saber si hay posibilidades de que pase algún jugador o seguir vegetando en Tercera División.

«Mi futuro es trabajar hasta el 30 de junio»

El nombre del futuro entrenador es una de las mayores incertidumbres que rodean actualmente al Atlético Burgalés. Mezquita guarda un absoluto mutismo sobre su futuro y dice que él seguirá trabajando hasta el 30 de junio. En el Real Burgos tampoco despejan la incógnita y los rumores que anunciaban un relevo en el banquillo se han paralizado.

Mezquita ha mantenido dos conversaciones con miembros del Real Burgos. En primer lugar habló bre-

vemente con un consejero del club; y posteriormente mantuvo una conversación con Miguel Sánchez, entrenador del primer equipo y máximo responsable de las categorías inferiores. Sin embargo, nada ha trascendido y el posible relevo de Mezquita ya no está tan claro. El nombre de Lucas para dirigir al filial burgalés ha perdido fuerza y el club podría comenzar a negociar la continuidad de Mezquita un año más, sería el cuarto, en el filial del club burgalés.

El Atlético Burgalés acarició el play off de ascenso

□ BURGOS/J.C.M.— Tanto Carmelo, técnico del Lermeno, como Mezquita, del Atlético Burgalés, coinciden a la hora de señalar el crecimiento del nivel en la temporada 92-93 en el Grupo VIII de la Tercera División. La Liga ha tenido un claro dominador, el Zamora, varias sorpresas, como el Ribert y el Laguna, y decepciones sorprendentes, como el Astorga o el Uxama. El Atlético Burgalés ha luchado hasta el final, mientras que Lermeno y Arandina no lograron los objetivos que se habían marcado al comienzo de la temporada.

La supremacía del Zamora en esta categoría no ha tenido contestación. Los zamoranos han sumado cuatro derrotas en toda la temporada y ha concluido la Liga con nueve puntos sobre el segundo clasificado, el Laguna. Los vallisoletanos, junto al Ribert, se han convertido en la revelación de la categoría. Ambos equipos proceden de la Regional Preferente y se han metido en los play offs de ascenso. La seguridad en su propio campo han resultado determinante. Mezquita, por ejemplo, considera que el nivel este año ha crecido, pero en el grupo de cabeza: «Dentro del grupo hay una serie de equipos que marcan las diferencias. Este año ese grupo ha estado más ajustado que en otras ocasiones. La prueba está en que la temporada pasada se jugó la fase de ascenso con 44 puntos y este año se ha jugado con 49».

Mezquita reitera la importancia de aprovechar el factor campo: «Tanto Ribert como Laguna han hecho una segunda vuelta impresionante y ambos equipos han labrado su futuro en sus estadios. Son campos donde existe un apoyo máximo a su equipo y, lógicamente, han obtenido casi un cien por cien de resultados, mientras que nosotros hemos cedido».

Por detrás de los cuatro primeros ha estado el Atlético Burgalés, que se ha quedado a las puertas del play off, pero que luchó hasta la última jornada por conseguirlo.

En la parte baja, los cuatro últimos clasificados han sido: Uxama, Covalada, Astorga y Monteresma. Llama la atención cómo equipos como el Uxama o el Astorga hayan cambiado tanto. La temporada pasada luchaban entre los primeros puestos y este año han perdido la categoría, tras padecer multitud de problemas a lo largo de la Liga.

Por la zona media, en el puesto noveno y undécimo, han quedado encuadrados el Lermeno y la Arandina, que no han cumplido las expectativas que se habían creado en su torno.

ANALISIS DE LA TEMPORADA DE LOS EQUIPOS BURGALÉSES DE TERCERA DIVISION

El Racing Lermeno no pudo cumplir los objetivos que se había marcado al inicio de la temporada. La continuidad de Carmelo y la llegada de varios fichajes hacían presagiar una buena temporada, pero los racinguistas no cumplieron los pronósticos y debieron conformarse con la novena plaza final, muy lejos de los primeros puestos de la clasificación.



ANGEL AYALA

El Racing Lermeno consiguió uno de sus mejores resultados en El Plantío, donde derrotó al Atlético Bungalés.

El Lermeno no cumplió sus obligaciones

□ BURGOS/J.C. MORENO.- El Racing Lermeno ha sufrido una profunda decepción a lo largo de la temporada que ha concluido. La continuidad de Carmelo al frente del equipo, junto a la llegada de nuevos refuerzos procedentes del Atlético Bungalés habían servido para acrecentar la expectación en torno a este equipo. Sin embargo, los resultados no han acompañado y el equipo de Lerma se ha tenido que conformar con la novena plaza que sabe a muy poco si se tiene en cuenta que, hasta pocas jornadas antes de concluir la Liga, el equipo estaba luchando para alcanzar a los primeros. Su enorme irregularidad y, sobre todo, sus fracasos en los partidos jugados en Lerma han alejado a este equipo de los siete primeros puestos. Carmelo, que ha cumplido su cuarta temporada al frente de

El equipo de Carmelo comenzó la temporada con aspiraciones y acabó en la novena plaza

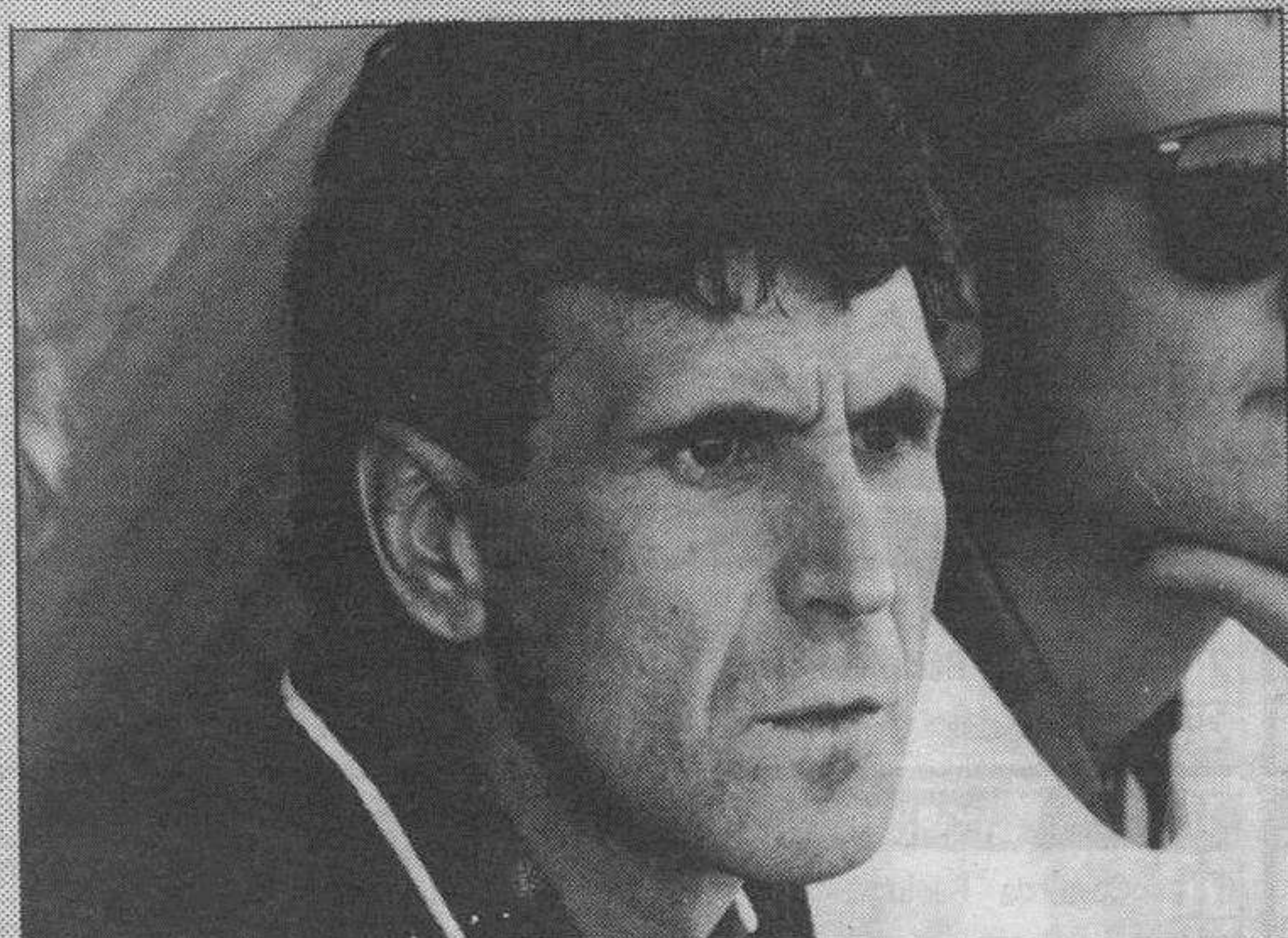
La mala racha en Lerma fue la principal causa

este equipo, es el primero en asumir el fracaso del Racing: «Para mí es un pequeño fracaso, porque había equipo como para pelear hasta el último momento por los puestos de promoción. Nuestro principal problema han

sido los partidos de casa, donde no hemos podido sacar los encuentros adelante, no éramos capaces de estar a la altura de los mejores. Una vez vista la competición, sí que estábamos capacitados, pero no hemos dado la talla». El técnico racinguista reitera la importancia de los seis partidos y cuatro empates que han cedido en el Municipal de Arlanza: «Los partidos se ganan y se pierden en casa. Hemos fallado con los equipos más asequibles». Cuando comenzó la temporada, directiva y técnico pensaban en un mejor resultado, «y hasta las cuatro últimas jornadas hemos peleado arriba, pero en un pueblo como Lerma resulta muy difícil, con el presupuesto del que dispones, aguantar el nivel de los rivales. La gente de Lerma no cuida las cosas que tiene que cuidar. Al

final vas perdiendo gas y quedas en el medio de la tabla, que, por otra parte, es lo que quieren aquí, mantener el equipo en Tercera y hacer un papel acorde con el presupuesto que manejas». Carmelo también tiene palabras críticas para los aficionados: «Iban 60 personas y era como jugar en el desierto. Un equipo para estar arriba necesita un respaldo y no lo teníamos». El disgusto del técnico se extiende a la plantilla, en la que no todos los jugadores han rendido al nivel que él esperaba: «Esperaba más, sobre todo de algunos jugadores, que no han dado la talla. Sin embargo, otros miembros del equipo han rendido más de lo que yo esperaba. En líneas generales hemos estado hemos estado bien y hay gente con una progresión

importante». El Racing realizó tres fichajes importantes para esta temporada: Julio, Madruga y Antonio. Del primero, Carmelo cree que han influido las lesiones: «Yo esperaba más de él, pero es difícil valorarle a causa de las lesiones que ha padecido». Madruga, por su parte, cumplió con su papel, «ya que metió 17 goles». Carmelo destaca sobre todo la aportación de Antonio, «un jugador como la copa de un pino, que ha rendido al cien por cien». Después de cuatro años en la Tercera, Carmelo cree que la actual «ha sido la mejor a nivel futbolístico. Han estado cinco o seis equipos que han rayado a un buen nivel, sobre todo los cuatro primeros. Ribert y Laguna han sido las principales sorpresas. Jugaron la Fase de Ascenso a Tercera y ahora disputan la de Segunda B».



LUIS

Carmelo, hasta ahora técnico del Lermeno.

Carmelo deja los banquillos una temporada

□ Carmelo ha cumplido un ciclo en el Racing Lermeno. Tras la decepción que ha supuesto para él no lograr mejores resultados, el técnico ha anunciado que no seguirá en el equipo y que pasará un año sin entrenar, viendo partidos. «Esperaba mucho de esta temporada, aparte del equipo, por mí mismo. Yo me jugaba algo importante este año. Después de cuatro temporadas en Tercera División, si quieres dar el salto de categoría tienes que hacer algo importante. De otra manera, nadie se fija en ti. A nivel profesional, en Tercera División no sé hasta dónde puedo llegar». Carmelo tenía sus miras puestas en el Real Burgos, como uno de los técnicos en la cantera del club burgalés. Sin embargo, esta opción no se ha cumplido: «Estoy desilusionado. Esperaba una llamada para comentarme algo.

A mí me hubiera encantado entrar, donde fuese». Además, cree que un convenio entre Lermeno y Burgos sería beneficioso, «porque con cuatro o cinco jugadores del Bungalés se podría aspirar a mucho». El técnico racinguista tiene claras sus opiniones sobre los equipos burgaleses que han militado en el Grupo VIII de la Tercera División. Además de la decepción del propio Racing Lermeno, Carmelo cree que el Atlético Bungalés «con todos los problemas que ha padecido este año, ha realizado una temporada buena». Por contra, el técnico piensa que la Arandina ha estado muy por debajo del nivel que se esperaba: «Horrorosamente mal. Siempre pasa lo mismo. Sobre el papel tiene un buen equipo, con aspiraciones para llegar al play off. Pero se juntan jugadores de varios sitios y llevarlos bien es muy difícil».

ANALISIS DE LA TEMPORADA DE LOS EQUIPOS BURGALÉSES DE TERCERA DIVISION

La Arandina apuesta por un proyecto de continuidad

El club ribereño mantiene el mismo técnico y parte de la plantilla para buscar mejores resultados

Manolín: «Nuestra meta debe ser aspirar a todo»

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

Finalizada la temporada 1992-93 resulta inevitable realizar un balance de los que han sido fracasos o éxitos deportivos. Para la Arandina, el calificativo que puede asignarse es el de aceptable. En esta campaña debutaba como entrenador blanquiazul el arandino Manuel Arranz, venido del Sporting Uxama, tras subirle a la Tercera División y realizar en esta categoría una gran temporada.

Los números que ha conseguido Manuel Arranz, conocido en el mundo del fútbol como Manolín, quedan reflejados en la clasificación, con la decimo-primer posición, un total de 55 goles a favor y 45 en contra, once victorias, 17 empates y 10 derrotas, es decir, ha sumado 39 puntos y un positivo.

Estas son las estadísticas y, otra cosa, la reflexión que realiza el propio Manolín de lo que ha sido su primer año como máximo responsable técnico de la Arandina. Para el técnico, «hay que analizar varios aspectos. No podemos olvidar los problemas de todo este verano, donde la entidad no ha tenido una directiva hasta bien entrado el mes de julio y casi agosto. Las cosas se han hecho con prisas y eso no es bueno».

Lo cierto es que las conversaciones entre Manolín y la junta gestora de la Arandina quedaron cerradas en el mes de agosto, cuando el resto de equipos de la categoría ya tenían



LORENZO MATIAS

La Arandina arrancó un empate a cero goles en El Plantío al Atlético Bungalés.

perfiladas completamente sus plantillas. Manolín no oculta que «al principio tenía mis dudas y mis miedos, no voy a ignorarlo. Hemos hecho el equipo con muchas prisas y siempre basándonos fundamentalmente en los jugadores de Aranda. Yo no había entrenado nunca a la Arandina y tenía mis reservas, aunque siempre confié en los jugadores. Todos han respondido perfectamente».

«El saldo ha sido positivo, los números lo demuestran. Quizás esté algo entristecido porque, tras la derrota ante el Racing Lerneño, tuvimos una racha de cinco partidos en los que no acompañaron los resultados. Ahí perdimos el tren de poder intentar luchar hasta el final por meternos en los puestos de cabeza. Hubiese sido un premio fuera de lo normal, pero, en resumen, estoy contento y satisfecho».

La satisfacción del mister viene motivada, «no por la campaña que hemos hecho, sino

porque veo un futuro bastante claro y espero que la base que hemos sentado este año en temporadas venideras suponga grandes logros para la Arandina. Pero no olvidemos que en los últimos siete años la Arandina, salvo un quinto puesto, no sabía lo que era acabar con positivos. Eso para los jugadores debe servir de cara, a cambiar de mentalidad, como de hecho ya se ha producido. Después de este año, nuestra única meta sólo puede ser estar arriba y aspirar a lo máximo».

FUTURO

Bajo este prisma, la junta gestora de la entidad ribereña ya se ha puesto a trabajar. Fundamentalmente quiere apostar por un proyecto de continuidad, para ello, lo primero ha sido cerrar la renovación del técnico por una temporada más. La directiva cree que se podía haber hecho algo más y situarse, al menos entre los siete pri-

meros que disputan la Copa del Rey; pero son conscientes de las dificultades que ha tenido el cuerpo técnico para trabajar y por ello se le quiere dar la oportunidad de continuar.

Tras confirmarse la renovación del entrenador, el siguiente paso es dialogar con los jugadores que han pertenecido a la plantilla y hacerles ver las condiciones que se les ofrece. Jugadores con los que se cuenta, sin lugar a dudas, son la totalidad de la línea defensiva: Roberto, Piru, Gaona, Campillo y Tito, así como con el portero Chopo. Junto a ellos, hombres del centro del campo, como Perico o Camarero. Es posible que Olalla no siga; Tavo no ha actuado mucho este año, mientras que Lucio y Felipe tendrán otra oferta, como puede ser jugar en el equipo de Regional que se va a preparar. En cuanto a los refuerzos, se tocará el mercado de Valladolid y por ello Manolín está presenciando la Fase de Ascenso.

El presupuesto será de 18 millones

ARANDA/V.GARCIA.- La Arandina C.F., pensando en sus objetivos para la próxima temporada, ha presupuestado una cantidad similar a la que tuvo en la pasada campaña, es decir, unos 18 millones de pesetas. Para conseguir sacar partido a este presupuesto deben realizarse unos ajustes en algunos capítulos, como reducir gastos por alguna parte y aumentar los ingresos.

La reducción de gastos se hará en la plantilla de jugadores. El número máximo de jugadores del primer equipo no sobrepasará los 18, y si fuera posible alguno menos. La Junta Gestora se ha hecho este planteamiento en base a que el equipo se podrá reforzar con los miembros del conjunto que se piensa sacar en Regional. En el capítulo de ingresos, quieren superar los 600 del año pasado. El gran caballo de batalla será el tema de las taquillas, que se fueron empobreciendo según transcurrió la temporada.

Entre las novedades que se van a producir de cara al próximo año, también hay que destacar que habrá una remodelación en el cuerpo técnico. Manolín cree que incluir un nuevo equipo «es positivo, pero habrá que reunirse para hablar de estos equipos de cantera, basándonos en una estructura que yo planificaré y donde todos debemos estar con el único objetivo, que en Arandina, de una vez por todas, se cree una gran cantera. Hay mucha gente parada, que le gusta jugar al fútbol, pero que no encuentra equipo». En este sentido, Paco González seguirá ligado a la Arandina, bien como segundo o en el Regional; otro técnico para los juveniles y la continuidad del Club Santa Catalina de fútbol.

GRUPO VIII



JORNADA	20	21	22	23					
1	14 G. Medinense - At. Bungalés 01 00 Venta de Baños - Arandina 00 13 Cultural León - Racing Lerneño 01	41 Bungalés - Almazán 34 41 Arandina - Astorga 11 20 Racing Lerneño - Salmantino 30	21 G. Segoviana - At. Bungalés 30 32 Bejar Ind. - Arandina 20 11 V. de Baños - Racing Lerneño 10	12 At. Bungalés - At. Bembibre 30 00 Arandina - Laguna 21 32 Racing Lerneño - At. Astorga 22					
5	10 Ribert - At. Bungalés 20 01 G. Medinense - Arandina 33 00 Bejar Ind. - Racing Lerneño 20	6	00 At. Bungalés - Covalada 00 11 Arandina - Almazán 21 12 Racing Lerneño - Laguna 20	7	21 At. Bungalés - La Bañeza 11 22 G. Segoviana - Arandina 11 14 G. Medinense - R. Lerneño 10	8	03 H. V. Leonesa - At. Bungalés 00 00 Arandina - At. Bembibre 20 01 Racing Lerneño - Almazán 20	9	00 At. Bungalés - Zamora 30 20 Ribert - Arandina 14 00 G. Segoviana - R. Lerneño 01
10	02 Arandina - At. Bungalés 00 52 R. Lerneño - At. Bembibre 12	11	01 La Bañeza - Arandina 00 00 At. Bungalés - Sporting Uxama 31 00 Ribert - Racing Lerneño 00	12	00 Arandina - H. V. Leonesa 20 12 R. Lerneño - At. Bungalés 01	13	04 Zamora - Arandina 40 21 La Bañeza - Racing Lerneño 31 20 At. Bungalés - Monteresma 01	14	41 Arandina - Covalada 11 30 Racing Lerneño - H. Leonesa 10 01 Cultural de León - At. Bungalés 21
15	30 Arandina - Sporting Uxama 11 20 Zamora - Racing Lerneño 11 11 At. Bungalés - Salmantino 21	16	31 Racing Lerneño - Arandina 11 00 Venta de Baños - At. Bungalés 30	17	12 S. Uxama - Racing Lerneño 01 12 Arandina - Monteresma 13 40 At. Bungalés - At. Astorga 04	18	11 Covalada - Racing Lerneño 01 11 Cultural de León - Arandina 43 10 Bejar Ind. At. Bungalés 31	19	11 R. Lerneño - Monteresma 01 30 Arandina - Salmantino 33 40 At. Bungalés - Laguna 40

El Mirandés se enfrenta esta noche en El Sardinero a un joven Rayo Cantabria

El técnico rojillo Cándido Arroyo no podrá contar con Raúl Aldabe, Pepe y Julio César

□ **MIRANDES/J.B.** - El Club Deportivo Mirandés se desplaza hoy a la capital cántabra para enfrentarse con el Rayo Cantabria, equipo filial del Racing de Santander, en el segundo encuentro del «play-off» de ascenso a la Segunda División B.

El encuentro se celebrará en el estadio El Sardinero a las 20,00 horas y estará arbitrado por el colegiado alavés Rubio Espilla.

Pese a no estar todavía decidido el equipo que saltará esta noche al césped de El Sardinero, el entrenador del Mirandés Cándido Arroyo espera poder disponer de los mismos hombres que en la pasada jornada se enfrentaron en Anduva al aragonés Casetas.

En aquella ocasión formó el siguiente equipo titular: Ramón, Cantera, Zurbano, Herrero, Ochoa, Izaguirre, Pacho, Néstor, Seni, Raúl, Alberto y Pipaón.

POSIBLE REPARACION DE CARLOS

Además, el entrenador confía en poder contar hoy con Carlos, pieza clave en el conjunto rojillo y que no pudo jugar en la primera jornada de la fase de ascenso.

Su reaparición en el terreno



TRUCHUELO

Cándido Arroyo considera que la derrota del pasado domingo fue por «fallos nuestros».

de juego resultará, posiblemente, muy beneficiosa para las aspiraciones del Club Deportivo Mirandés.

Las distintas lesiones que sufren varios jugadores han dejado la plantilla muy mermada.

Han sido varios los que han estado apartados del terreno de juego durante las últimas semanas. Raúl Aldabe, Pepe y Julio César continúan en el dique seco.

El Rayo Cantabria, que terminó la primera fase clasificado en la segunda posición del Grupo III de la Tercera División

con 55 puntos y 17 positivos, es un equipo que cuenta con jugadores muy jóvenes, con edades que oscilan entre los 18 y los 21 años.

Según Arroyo, «es un conjunto que juega y deja jugar al fútbol, técnicamente muy bueno y donde sus hombres salen al campo sin ninguna presión».

El mister local considera que una de las mayores ventajas de este encuentro reside en la posibilidad de jugar en un buen campo, como es El Sardinero, «factor este importante para un equipo como el nuestro al que le gusta jugar al fútbol, e impor-

tante también porque los del Rayo salen jugando desde atrás», añade.

Por último, hay que comentar que pese a la derrota sufrida en el Estadio de Anduva el pasado domingo —«por fallos nuestros», aseguró entonces el técnico mirandés Cándido Arroyo— el equipo confía en poder alcanzar la victoria en el primer desplazamiento que realiza el club rojillo en esta primera fase de ascenso. El otro encuentro del grupo será el Casetas-Real Unión. Ambas formaciones alcanzaron el triunfo en la primera jornada.

ATLETISMO

Montse Vegas y José Félix Arnáiz, al Nacional

□ **BURGOS.** - Dos atletas burgaleses, Montse Vegas y José Félix Arnáiz, participarán este fin de semana en el Campeonato de España de pruebas combinadas, que se llevará a cabo en Valladolid.

En otro orden de cosas, hay que destacar la primera plaza que conquistó Enrique del Diego, del Incesa, en la quinta serie en la prueba de 800 metros lisos. Realizó un crono de 1/59/10 en la VI Feria Chica de Palencia.

También en tierras palenquinas se llevó a cabo el Trofeo Virgen de la Calle que contó con la participación de burgaleses. Los resultados más destacados fueron:

En benjamines: 1.000 metros lisos: Javier Montejo (Mirandés), tercero con 3/32/9 y primero en 60 metros, con 9/5/2.

En alevines: Patricia González (Mirandés), tercera con 8/9/10 y primera en 2.000 metros, con 7/33/2; En 2.000 metros lisos: Rubén Vallejo (Campos de Castilla), primero con 6/50/6; en 500 metros y Eliseo Ruiz (El Salcinal), primero con 1/10/1. En infantil: en 1.000 metros: Cristina Ruiz Aguirre (Mirandés), primera, con 3/12/5.

RILOVA, TERCERO

El atleta minusválido burgalés Javier Rilova Pérez fue tercero en la VI edición de la milla-cross de Cuenca. La gran pugna se centró con el también burgalés residente en Cataluña, Ricardo Núñez, clasificado en segundo lugar.

El Trofeo Diputación Provincial ya se encuentra en cuartos de final

□ **BURGOS.** - Ya se han disputado los encuentros de vuelta de octavos de final del XIV Trofeo de fútbol Diputación Provincial y son ocho los equipos que han alcanzado los cuartos.

Los resultados de los encuentros de vuelta en octavos fueron los siguientes:

Covarrubias-Cabia, 1-3; Villanueva Río Ubierna-Moradillo Roa, 1-1; Vilviestre del Pinar-Hacinas, 1-3; Pampliega-El Amparo, 6-1; Arlanzón-Sotillo de la Ribera, 1-1; Olmillos de Sasamón-Hontoria del Pinar, 2-3; Busto de Bureba-Pedrosa del Páramo, 1-0 y Torduelles-Pinilla Trasmonte, 2-2.

Los conjuntos que han superado la eliminatoria son:

Cabia, Villanueva Río Ubierna, Hacinas, Pampliega, Sotillo de la Ribera, Olmillos de Sasamón, Busto de Bureba y Pinilla Trasmonte.

Los emparejamientos han quedado:

Cabia-Pampliega; Olmillos-Hacinas; Villanueva Río Ubierna-Busto de Bureba y Pinilla Trasmonte-Sotillo de la Ribera.

ROVER MONTEGO LXI

Por sólo 1.595.000 Ptas.*



ROVER MONTEGO LXI

A este precio increíble tendrá todo un MONTEGO LXI. Descúbralo. Verá que está lleno de ventajas:

- ◆ Motor 2 litros inyección.

- ◆ Equipamiento de serie: Dirección asistida, cierre centralizado, retrovisores eléctricos y térmicos, elevelunas eléctricos delanteros, inserciones de madera y tapicería deportiva "Crayons".

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e Impuesto sobre Matriculación.

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.




ROLAND GARROS

Sergi Bruguera no dio opción a Pete Sampras sobre la tierra batida de París

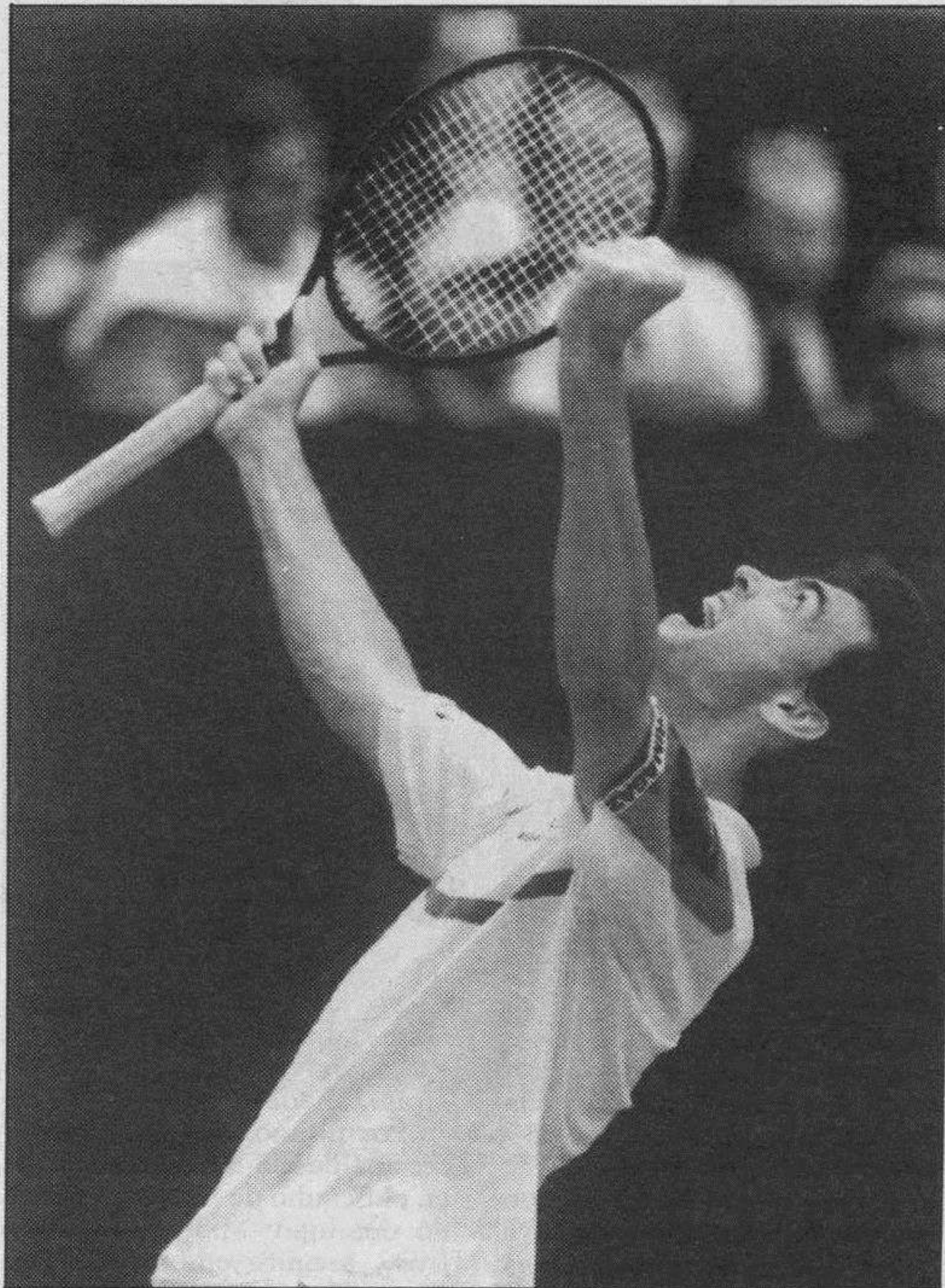
Es la primera vez que el español se clasifica para las semifinales de un «Gran Slam»

□ MIGUEL LUENGO/EFE
PARIS

□ El español Sergio Bruguera, décimo favorito, se clasificó por primera vez en su vida para una semifinal del Grand Slam al derrotar en la pista central de Roland Garros al estadounidense Pete Sampras, número uno del mundo, por 6-3, 4-6, 6-1 y 6-4 en dos horas y 32 minutos.

Bruguera campeón en Montecarlo y finalista en Milán, que ya había ganado a Sampras en las semifinales de la Copa del Mundo por equipos disputada en Dusseldorf (Alemania) hace dos semanas, por 6-3 y 6-1 se medirá ahora al vencedor del encuentro entre el sueco Stefan Edberg (3) y el ucraniano Andrei Medvedev (11), precisamente los dos jugadores que esta temporada le derrotaron en las finales de Madrid y Barcelona, respectivamente.

Sergi Bruguera, de 22 años, ya sabe lo que significa una victoria como la de París. Hace dos años venció a Stefan Edberg, cuando el sueco era el segundo del mundo. Ayer hizo una nueva muesca, esta más importante, en el puño de su raqueta cuando confirmó su dominio sobre Sampras en un



DE LA MAUVINIÈRE/EFE

La alegría del español tras conseguir el pase a semifinales.

partido al mejor de cinco sets y anuló el sueño del americano, que estaba convencido de su triunfo en la capital francesa este año, única arma para defenderse de las críticas recibidas por haber alcanzado el

escalafón mundial sin ganar siquiera un Grand Slam.

Las claves de la victoria del español fueron su juego largo, profundo y variado, que privaron a Sampras de llegar a la red con seguridad, y un perfecto

resto que anuló la puesta en acción del estadounidense que se fue del partido con sólo ocho saques directos y con seis servicios perdidos.

Bruguera fue un muro ante el que Sampras chocó casi siempre que intentó el ataque. El revés, cruzado y en paralelo del español, entraron en el campo del americano como una exhalación, de tal manera que Sampras no pudo mostrar su clásica volea con la que este año ha ganado, Sidney, Cayo Vizcaíno, Tokio y Hong Kong, y ha conseguido el puesto de número uno del mundo desbancando a su compatriota Jim Courier.

Tras ganar la primera manga en 38 minutos, Bruguera se lanzó directo a por la segunda y llegó incluso a tener ventaja de 3-0 y 4-1. Sampras, que seguía anclado en el fondo de la pista con inútiles peloteos y alguna que otra dejada, logró quebrar en el noveno y hacerse con este parcial en 51 minutos.

Pero la reacción del español fue fulminante. Bruguera ganó el tercer set en sólo 22 minutos. En el cuarto, Bruguera además de buen juego, mostró capacidad de sufrimiento, calma en los momentos peligrosos cuando estuvo a punto de perder su servicio, al enfrentarse peligrosamente al juez para reclamar un saque directo que no le fue concedido en el cuarto juego.

El español conservó la tranquilidad y con una nueva ruptura sentenció el destino de Sampras y abrió el suyo. En el décimo decidió su pase a las semifinales y estalló de alegría al conseguir su victoria más importante.

La lluvia salvó a Stefan Edberg de la derrota ante Medvedev

□ PARIS/EFE.— La lluvia salvó al sueco Stefan Edberg, tercer favorito del torneo, pues interrumpió el partido de cuartos de final de Roland Garros frente al ucraniano Andrei Medvedev cuando éste dominaba por 6-0, 5-5 y servicio con 30-0, y el encuentro quedó aplazado para hoy, a partir de las 12 horas.

Medvedev, campeón en Estoril y Barcelona, de 18 años, la nueva estrella del tenis mundial, estaba lanzado para conseguir su primera semifinal de un torneo de Roland Garros, cuando las nubes se abrieron en París y el juez árbitro decidió la suspensión del encuentro.

Medvedev ganó la primera manga en sólo 16 minutos en una exhibición de fuerza y control que dejó boquiabierto a Edberg y a su entrenador, Tony Pickard. El ucraniano, campeón junior de este torneo hace dos años, restó con una potencia inusual y dejó al sueco petrificado en sus intentos de subir a la red.

Edberg vio más complicada su clasificación cuando perdió el servicio en el sexto juego del segundo parcial y Medvedev se colocó con 4-2.

Poco después, la lluvia obligó a aplazar el partido, a los 48 minutos de juego, con 5-4 para el ucraniano. Tras una vuelta momentánea, ya con 5-5 y 30-0, el juez de silla lo aplazó definitivamente hasta la mañana del jueves.

Arancha buscará ante Mary Jo Fernández su tercera final en los Internacionales de Francia

□ PARIS/LUENGO/EFE.— La española Arancha Sánchez Vicario buscará hoy su tercera final en Roland Garros, cuarta en un Grand Slam, mientras que la alemana Steffi Graf intentará lo propio ante su compatriota Anke Huber, en la otra semifinal femenina.

Aranca Sánchez, de 21 años, campeona de este torneo en 1989, subcampeona en 1991 y finalista también en el Abierto de Estados Unidos en 1992, se enfrentará a la estadounidense Mary Joe Fernández, con la intención de rematar una temporada en la que ha ganado cuatro títulos desde que en marzo comenzó a trabajar con el técnico brasileño Carlos Kirmayer: Cayo Vizcaíno, Amelia Island, Barcelona y Hamburgo, y en la que, de cuarenta y cuatro partidos disputados, sólo ha perdido cinco.

«En realidad, me da igual una u otra», dijo el martes Arancha cuando todavía no conocía quien sería su rival de hoy, Sabatini o Mary Joe, «las conozco muy bien a ambas y sé como jugarlas», añadió con su habitual confianza.

En la presente temporada la jugadora española sólo ha perdido cinco encuentros

«Saldré muy confiada, con muchas ganas y vigilando mucho en los primeros juegos para evitar sorpresas, pero en cualquier caso, no tengo que inventar nada nuevo», señaló.

Mary Joe Fernández, también de 21 años, ha sido dos veces subcampeona del Abierto de Australia (1990-92), y fue semifinalista en Roland Garros en 1989. Entrenada ahora por el estadounidense Harol Solomon, protagonizó el martes una gesta en la historia del tenis, al ganar su encuentro frente a Gabriela Sabatini, después de ir perdiendo por 6-1 y 5-1, levantando cinco bolas de partido y ganando después por 1-6, 7-6 (7-4) y 10-8, en tres horas y 36 minutos, el más largo de la historia en la historia del Grand Slam y el tercer desde 1968.

«Contra Arancha será muy duro. Tendré que jugar muy agresivamente porque ella no me va a regalar el partido. Tendré que atacar porque no hay otra manera de vencerla en este tipo de pistas», dijo.

ARANCHA Y CONCHITA, ELIMINADAS EN DOBLES

Las jugadoras españolas Arancha Sánchez y Conchita Martínez, terceras favoritas y subcampeonas el pasado año, fueron eliminadas en los cuartos de final de la prueba de dobles de Roland Garros por la pareja que formaban la sudafricana Amanda Coetzer y por la argentina Inés Gorrochategui, que se impusieron por 7-6 (8-6), 3-6 y 7-5.

La pareja argentina-sudafricana ha vencido este año en el torneo de Taranto y Amelia Island, y ha sido semifinalista en Lucerna. Ahora se enfrentará en semifinales a la vencedora del encuentro entre Larisa Neiland-Jana Novotna (LET-RCH) y Nathalie Tauziat-Katerina Maleeva (FRA-BUL).



NAUVINIÈRE/EFE

Aranca Sánchez intenta repetir el éxito de una final parisina.

GIRO DE ITALIA

Los efectos de las contrarrelojs del navarro siguen siendo temibles

Gianni Bugno hizo una contrarreloj catastrófica

El italiano corrió descentrado y llegó a ceder 1:58 minutos

Claudio Chiappucci espera su oportunidad en la montaña



El corredor Miguel Indurain rompe el Giro en mil pedazos

Sólo su compañero de equipo Armand de las Cuevas y Maurizio Fondriest, del Lampre, se salvaron de perder más de un minuto en la contrarreloj de ayer



MONDELO/EFE

Indurain alcanzó una velocidad de 47,637 kilómetros por hora.

□ SENIGALLIA/BENITO URRABURU. - «He visto la contrarreloj y me ha parecido dura, difícil. No me ha gustado nada, salvo los últimos siete kilómetros. No es una contrarreloj en la que se puedan mover grandes desarrollos. Además, el recorrido no tenía nada que ver con lo que marcaba el croquis».

Eran las palabras de Miguel Indurain horas antes de tomar la salida, después de ver el trazado de lo que le esperaba por la tarde.

Lo que nadie se esperaba es los registros logrados por un Indurain que les ha dejado el Giro hecho trizas, roto en mil pedazos.

A una velocidad de 47,637 kilómetros/hora, Miguel Indurain ha dejado el camino para el triunfo final en Milán muy allanado, en una posición cómoda para él, que sigue diciendo, lo que es verdad, que no está en forma. Lleva la preparación algo más retrasada, pero los efectos de sus contrarrelojs siguen siendo temibles.

Los problemas que había tenido al finalizar en Romandía los solucionó; la primera semana de carrera le ha servido para ir cogiendo forma, «aunque todavía no estoy al cien por cien» y en lo que se consideraba el primer test de la prueba ha roto todos los moldes.

Su compañero De las Cuevas, segundo, como el año pasado, terminó a 52 segundos, y Maurizio Fondriest, a 57. Los demás, a partir del cuarto, Moreno Argentin, que realizó una gran contrarreloj, cedieron más de un minuto. Salvo Gianni Bugno, que realizó una contrarreloj catastrófica, los demás estuvieron en la línea esperada.

Incluso Chiappucci se portó, pero ante el Indurain de ayer,

«no he realizado la mejor contrarreloj de mi vida», lo único a lo que podían aspirar sus rivales era a ceder el menor tiempo

posible.

Gianni Bugno merece un trato aparte. El corredor italiano, enormemente presionado, muy

nervioso, no está tan mal como refleja el tiempo conseguido en esta crono. Parecía que andaba hacia atrás, sin ritmo, descentrado, hasta ceder 1-58, que es una barbaridad. Bugno tiene la carrera prácticamente perdida. En el último kilómetro, Indurain tardó 1-12 y le sacó a Bugno 1.561 metros, que es el reflejo de esos 1-58 cedidos.

Dejando a un lado al líder del Gatorade, al que aventajaba en 54 segundos en los primeros 9 kilómetros, el resto de posibles favoritos también quedaba muy desdibujado, salvo los hombres que han empezado muy fuertes el Giro, como Argentin o Fondriest, que no van a aguantar el ritmo al que están andando, y que deben de ceder en montaña. Ellos realizan el Giro en función de sus intereses, hasta donde aguanten.

Claudio Chiappucci, que puede ser un hombre importante en montaña, perdió 1-14. En realidad, Miguel Indurain mejoró todas las referencias de su compañero De las Cuevas, poniéndolas en otra galaxia, siendo el mejor tiempo en todos los pasos intermedios.

Entre quienes aparecían como favoritos para ganar este Giro, Chiappucci está a 1-23; Massimiliano Lelli, a 1-47; Franco Chioccioli, a 2-09. Unas diferencias importantes, que van a obligar a todos esos hombres a moverse, los que puedan.

De ese juego, Indurain puede sacar provecho para aliarse un día con cada uno, y terminar por debilitarles a todos.

«Era importante conseguir la maglia rosa»

□ SENIGALLIA (ITALIA)/B.U. - Miguel Indurain era el hombre más contento de la «carrera rosa. Tras una contrarreloj excepcional, el excelente corredor de Villava volvió a demostrar que, en buena forma, sigue siendo el número uno del ciclismo internacional.

«Reconozco que me ha salido una contrarreloj muy buena. En los repechos más duros perdí algo de tiempo, pero luego supe reponerme. Era importante conseguir la maglia rosa en mi segundo Giro. Aún queda mucha tela por cortar, sobre todo en los Dolomitas y en la contrarreloj de Sestrieres. Sin embargo, confío mucho en mi equipo y espero que su trabajo me ayude a recuperar fuerzas de cara a las etapas más duras. Estoy en un buen momento de forma y noto que voy mejorando día a día. Mi táctica de aquí hasta Milán va ser muy clara: dosificar las fuerzas en el terreno malo y recuperar en el terreno que

se adapte mejor a mis condiciones».

Carlos Santos Hernández es uno de los dos españoles que corren en las filas del equipo italiano Mapei, junto a Marco Giovanetti. Su objetivo en el Giro'93 es ganar una etapa y obtener un buen puesto en la general.

«Era una contrarreloj más dura de lo que parecía. Había que llevar un desarrollo bastante alto y eso mermaba mucho las fuerzas. No era un día para mí y me conformaba con no perder mucho tiempo. A partir de mañana, seguiré luchando para ganar alguna etapa».

José Miguel Echavarri, director del equipo Banesto, estaba muy satisfecho con el resultado, aunque reconoció que Gianni Bugno le había defraudado un poco. «La diferencia con Bugno ha sido bastante importante y, en parte, me ha sorprendido. Dos minutos son una ventaja que puede ser decisiva de cara al final de la carrera».

Clasificaciones

ETAPA

1. M. Indurain (ESP/Ban) 35:16
2. De las Cuevas (FRA/Banesto) 52
3. M. Fondriest (ITA/Lampre) 75
4. M. Argentin (ITA/Mecair) 1:00
5. L. Gelfi (ITA/Mapei) 1:01
6. P. Ugrumov (LET/Mecair) 1:05
7. C. Chiappucci (ITA/Carrera) 1:14
8. Z. Jaskula (POL/GB MG) 1:28
9. M. Lelli (ITA/Arioste) 1:31
10. F. Chioccioli (ITA/GB MG) 1:42
11. L. Brochard (FRA/Castor) 1:42
12. P. Tonkov (RUS/Lampre) 1:42
13. L. Bezault (FRA/Gan) 1:46
14. P. Perini (ITA/ZG Mobili) 1:46
15. S. Roche (IRL/Carrera) 1:53
16. G. Furlan (ITA/Arioste) 1:54
17. G. Bugno (ITA/Gatorade) 1:58
18. F. Casagrande (ITA/Mercat) 1:59
19. H. Imboden (SUI/Mecair) 2:03
20. S. della Santa (ITA/Mapei) 2:12
94. Carmelo Miranda (E/ART) 4:14

GENERAL

1. M. Indurain (ESP/Ban) 42h.16:51
2. M. Argentin (ITA/Mecair) a 22
3. P. Ugrumov (LET/Mecair) 53
4. M. Fondriest (ITA/Lampre) 54
5. Luca Gelfi (ITA/Mapei) 1:13
6. De las Cuevas (FRA/Banesto) 1:16
7. C. Chiappucci (ITA/Carrera) 1:23
8. M. Lelli (ITA/Arioste) 1:47
9. G. Bugno (ITA/Gatorade) 1:58
10. G. Furlan (ITA/Arioste) 2:06
11. F. Chioccioli (ITA/MG Mag) 2:09
12. S. Roche (IRL/Carrera) 2:10
13. F. Casagrande (ITA/Mercat) 2:15
14. L. Leblanc (FRA/Castorama) 2:18
15. P. Tonkov (RUS/Lampre) 2:20
16. E. Zaina (ITA/Mercat) 2:23
17. S. Della Santa /ITA/Mapei) 2:25
18. Z. Jaskula (POL/MG Maglif) 2:43
19. M. Saligari (ITA/Arioste) 2:43
20. V. Belli (ITA/Lampre) 3:01
85. Carmelo Miranda (E/A) 22:51

REGULARIDAD EN LA ETAPA

1. M. Indurain (ESP/Banest) 35 p
2. A. de las Cuevas (FRA/Ban) 26
3. M. Fondriest (ITA/Lampre) 20

REGULARIDAD GENERAL

1. A. Baffi (ITA) 142 puntos
2. M. Fondriest (ITA) 94
3. F. Baldato (ITA) 88

EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Banesto 1h 49:18
2. Mecair 38
3. Lampre 1:38
4. Mapei 1:56

EQUIPOS GENERAL

1. Mecair 126h 55:27
2. Banesto 46
3. Arioste 50

MONTAÑA EN LA GENERAL

1. M. Piccoli (ITA) 28 puntos
2. F. Casagrande (ITA) 25

INTERGIRO DE LA ETAPA

1. M. Indurain (ESP/Ban) 13:11
2. A. de las Cuevas (FRA/Ban) 15
3. M. Fondriest (ITA/Lampre) 16

INTERGIRO DE LA GENERAL

1. S. Colage (ITA) 26h 41:15
2. J. Svorada (RCH) 10

CON ELLOS,



TU COCHE GANA.



Repsol, con nuestros campeones.

CICLISMO

Alex Zülle, líder en Asturias tras la reclamación del S. Amaya

□ LLANES (ASTURIAS)/EFE. - El suizo Alex Zülle, del ONCE, se ha convertido en el nuevo líder de la Vuelta a Asturias después de que el holandés Jelle Nijdam se adjudicase la segunda etapa, una contrarreloj entre Nueva y Llanes de 17,8 kilómetros.

Zülle se encontró el liderato «de rebote» cuando el director deportivo de Seguros Amaya en esta prueba, José Luis López Cerrón - habitual segundo de Javier Mínguez- presentó una reclamación contra la clasificación emitida tras la etapa del lunes por los jueces de carrera.

ERRORES DE LOS ARBITROS

La controversia en la prueba asturiana fue eclipsada por el espectacular triunfo de Miguel Indurain en el Giro, pero en sólo dos etapas las rectificaciones de los árbitros se han convertido en la tónica general de una competición que por su participación merece un mejor control.

Después de haber dado como líder al holandés Erik Breukink (ONCE) y haberle subido al podio de Llanes, los jueces estimaron la reclamación de López Cerrón al respecto de que en la etapa de ayer su corredor Jesús Montoya, que había entrado en quinto lugar, lo hizo a tres segundos del holandés y no a seis, como habían reflejado los árbitros.

La protesta fue estimada después de examinarse los vídeos, y como Zülle entró pegado a Montoya -en sexto lugar- el liderato de la carrera asturiana regresa a su último ganador, el ciclista de Wil, que es el primero de la general con el mismo tiempo que su compañero Breukink, por las centésimas que ayer le sacó el helvético en la contrarreloj.

Zülle confirmó que no es casualidad que ocupe la tercera posición en la clasificación mundial -detrás de Indurain y el suizo Tony Rominger- y recordó su condición de especialista al acabar segundo en la cronometrada de ayer, a dos segundos de Nijdam y con tres de ventaja sobre Breukink, que fue tercero con un tiempo de 19 minutos y 56 segundos.

El aspecto deportivo está salvando la carrera y, al margen de los errores arbitrales, el aficionado está disfrutando con una competición en la que las figuras ocupan los primeros lugares de la general, que encabezan tres jugadores del equipo ONCE: Zülle, Breukink y el francés Laurent Jalabert.

La etapa de hoy, miércoles, la tercera de la Vuelta Ciclista a Asturias, unirá Llanes con Avilés mediante un recorrido de 181 kilómetros que pasará por dos puertos de tercera (El Pedroso y La Fayona) y dos de cuarta (El Pravian y La Plata).

BALONMANO

El Aranda no consigue un sponsor para intentar meterse en Primera

Confiaban en Vinos de la Ribera del Duero, que se ha decantado por la Vuelta Ciclista

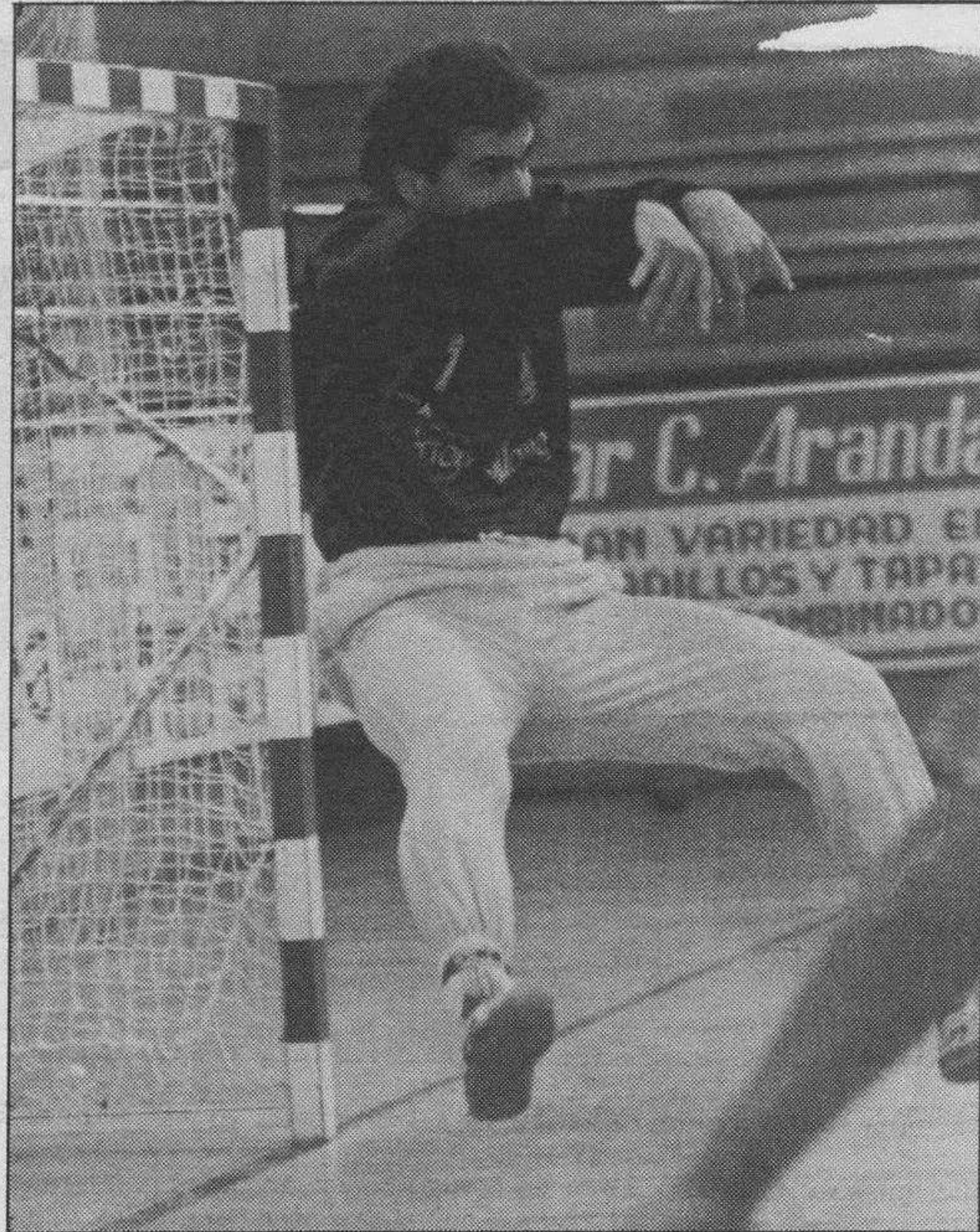
□ ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA. - La directiva del Aranda Torremilanos no ha podido conseguir aún el apoyo económico de un sponsor que le garantice su salto a la Primera División.

Las negociaciones principales y más importantes, enfocadas a tal objetivo tenían como protagonista al Consejo Regulador de la Denominación de Origen de Vinos de la Ribera del Duero. La pasada semana la entidad ribereña recibió la confirmación de que no habría apoyo económico para el Aranda Torremilanos.

Según declaró el propio Javier Zacagnini, director gerente del Consejo, «la Vuelta Ciclista a Burgos es un evento importante, no sólo de carácter provincial, sino que dado su prestigio tiene repercusión nacional e internacional. Entonces, la Diputación nos ha planteado si queríamos colaborar con la esponsorización y nosotros vamos a hacerlo».

Esta colaboración supone que el Real Burgos pierde el patrocinio y el Aranda Torremilanos, que tenía esperanzas de coger el relevo, ha encontrado finalmente una negativa que le lleva a dudar muy mucho de su participación la próxima temporada en Primera División.

Aún así, el secretario de la entidad ribereña, Agustín Martín, manifestaba que «siendo realistas hay que pensar que este año vamos a estar otra vez en Segunda División, pero, no



FLORENTINO LARA

Aranda Torremilanos continuará una campaña más en Segunda.

obstante, mantenemos todavía otras negociaciones que, si bien las vemos complicadas, podrían fructificar».

El Aranda Torremilanos ya había entablado conversaciones con clubes como el Ademar de León y el Arcos de Valladolid para la cesión de jugadores, siempre y cuando militar en Primera División. De no conseguir finalmente su objetivo, el equipo participaría otra campaña más en Segunda pero con una plantilla renovada, porque se quiere

conseguir el ascenso.

Conseguir unos seis u ocho millones para la próxima temporada tener un buen equipo en Segunda está al alcance del Aranda Torremilanos y todo hace indicar que será definitivamente la solución para la próxima campaña.

Finalmente, destacar que el club ya ha puesto a la venta los abonos para el triangular que se celebrará durante los días 11, 12 y 13 de junio. El precio es de 1.000 pesetas.

TRIAL



ALVARO INFANTE, UN INFANTIL EN LO ALTO DE LA CLASIFICACION REGIONAL.-

El piloto infantil, Alvaro Infante Valenzuela, de 12 años, a los mandos de una moto de 125 c.c está consiguiendo importantes resultados en el presente campeonato regional de trial. En la última de las competiciones disputadas, la de Salamanca, este «pequeño» demostró su preparación para ser figura, avanzando en el campo de la formación y dispuesto a sacrificarse para cuajar como un consumado trialero, alzándose en la segunda posición.

POLIDEPORTIVO

■ GIMNASIA

Seis burgalesas participarán en el Nacional

□ BURGOS. - Seis gimnastas burgalesas en categoría alevín competirán este fin de semana en el Campeonato de España de gimnasia artística, que se llevará a cabo en Barcelona.

Se trata de Laura Díez, Ana Díez, Virginia Delgado, Tania Gavilán, Inmaculada Camarero y María Díez. Estarán acompañadas por los entrenadores José Luis Gutiérrez y María José San Martín. También se desplazará a la Ciudad Condal la jueza Pilar Sancho.

Por otro lado, Ricardo Ortega también tomará parte en el Campeonato de España senior en artística. Viajará con él su entrenador Nikolav Karamilov y el juez Fernando Bertrand.

■ KENPO-KARATE

Javier Ordóñez, al Europeo

□ BURGOS. - El burgalés Javier Ordóñez Alonso se desplazará mañana a Inglaterra para participar en el Campeonato de Europa de kenpo-karate, en la modalidad de formas.

El joven burgalés es el actual campeón de España y el año pasado alcanzó la medalla de plata europea y confía en conquistar la de oro en esta ocasión.

■ CAZA

La Orden General de Vedas, a debate

□ BURGOS. - Organizado por la Delegación Burgalesa de caza, mañana se va a celebrar un debate en torno a la Orden General de Vedas y Media Veda en Castilla y León. El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, sito en la calle San Pablo, a partir de las 19,30 horas.

Asistirá el presidente de la Federación Española Manuel Andrade y el vicepresidente de la Regional Luis Ciria. Actuará como moderador Santiago Iturmendi, presidente de la Delegación Burgalesa.

■ BALONCESTO

Concluyó el Encuentro Deportivo Maristas

□ BURGOS. - Con la entrega de trofeos, que estuvo presidida por Valentín Niño y Miguel Vallecillo, se clausuró el III Encuentro Deportivo Maristas, en el que participaron los equipos de Mataró, Lérida y Rubí, además del Liceo Castilla de Burgos.

En total se disputaron alrededor de 35 partidos de baloncesto y fútbol sala.

■ CICLISMO

Una escuela femenina en Medina de Pomar

□ MEDINA. - Aurelio Puente Salazar, Ciclos Aurelio, amplía la estructura de la escuela y crea dos nuevas secciones: una femenina y otra de mountain bike.

PANORAMA

Isabel II no conmemoró el cuadragésimo aniversario de su coronación

La soberana ha optado por recordar la efemérides de una forma sencilla

□ LONDRES/EFE.- La reina Isabel II de Inglaterra, que en el último año atravesó diversos problemas familiares, decidió no hacer celebraciones oficiales para conmemorar ayer, día 2 de junio, el cuadragésimo aniversario de su coronación.

Ante la actual crisis de la monarquía británica, marcada por la separación de los príncipes de Gales, la soberana optó por recordar el día de su coronación de una forma sencilla, con salvas reglamentarias en Hyde Park y en la Torre de Londres.

La reina culminará su jornada en el castillo de Windsor, residencia que quedó seriamente dañada por un incendio a fines del año pasado, pero, según revelaba la prensa londinense de ayer, ni siquiera su familia estará con ella.

Los comentaristas reales, que en el último año han venido debatiendo el futuro de la monarquía, destacaban ayer, miércoles, que la decisión de evitar los festejos oficiales refleja la actual crisis de la realeza, considerada la más profunda desde la abdicación de Eduardo VIII en 1936.

La misma soberana admitió el año pasado que el cuadragésimo aniversario de su ascensión al trono no era algo que



JOHN REDMAN/AP PHOTO

La reina Isabel no quiere hablar de celebraciones en este «Annus horribilis» de la Corona británica

ella quisiera recordar con especial «placer», palabras que hacían clara referencia a la separación de los príncipes de Gales, Carlos y Diana; la de los duques de York, Andrés y Sarah; y el divorcio de su hija Ana del capitán Mark Phillips.

Dichos problemas personales, sumados a los privilegios de la reina, que hasta el año pasado no pagaba impuestos, han sido el centro de las críticas de la prensa, que ha venido analizando en los últimos meses el futuro de la monarquía.

El diario londinense «Daily

Mirror», en un comentario que publicaba ayer, miércoles, con motivo de los cuarenta años de la coronación de Isabel II, dice que la monarquía debería ser un ejemplo de modernidad y dinamismo y no reflejo de un «esplendor de los grandes días del Imperio (Británico)».

La actual crisis de la familia real británica ha sido analizada por varios periódicos, mientras la televisión británica ha dedicado varios minutos a recordar el 2 de junio de 1953, día en que la hija del rey Jorge VI fue coronada en la Abadía de West-

minster.

Aquella fecha marcaba el comienzo de la llamada «era Isabelina» y auguraba mejores días para los británicos, que se recuperaban lentamente de la guerra mundial.

La cadena de televisión estatal BBC transmitirá esta noche imágenes de la coronación, ceremonia que, por decisión del entonces primer ministro, Winston Churchill, debía ser transmitida por televisión a todo el mundo para que la «era Isabelina» estuviera marcada por el nuevo fenómeno tecnológico.

Martínez Reverte, Premio «Feria del Libro» de novela

□ MADRID/EFE.- El escritor y periodista Javier Martínez Reverte obtuvo ayer el V Premio de Novela Feria del Libro de Madrid, dotado con dos millones de pesetas, con su obra «El hombre de la guerra», presentada bajo el seudónimo Mozart.

Javier Martínez Reverte logró el galardón al imponerse en las preferencias del jurado a otros diez finalistas, entre los que se encontraban Antonio Moneo, Marta Ferreyra, Pedro Gómez Martínez, Antonio H. Abolafia, Manuel Navares, Jose Luis Heras y Rafael Reig.

UNA NOVELA AMBIENTADA EN HONDURAS

«El hombre de la tierra», novela ambientada en Honduras y dedicada a narrar una historia de amor en el singular ámbito social de ese país centroamericano, fue definida por su autor como una obra «reveladora del interés que para los españoles aún tienen las latitudes latinoamericanas, un interés que debe ir unido al conocimiento».

Instituido por la comisión organizadora de la Feria del Libro de Madrid para fomentar la nueva creación novelística, este galardón fue otorgado por un jurado en el que se integraban Elena Quiroga, Víctor Márquez Reviriego, Jesús Torbado, Juan Van Halen, Tomás Cuesta, Alberto Rodríguez de Rivera, Antonio Hernández, Raúl Torres y Carlos Ares.

Seiscientos millones de subvención para diez películas españolas

□ MADRID/EFE.- Diez películas, de las sesenta que lo habían solicitado, han obtenido subvención del Ministerio de Cultura, en la segunda convocatoria, en la que se repartirán seiscientos millones de pesetas.

El proyecto de Luis G. Berlanga «Todos a la cárcel» ha recibido 80 millones de pesetas, la más alta cantidad que también se ha concedido a «Marathon», de Carlos Saura, anteriormente rechazada.

Con 70 millones de subvención contarán «Canción de cuna», de Jose Luis Garci y «Mangas verdes», de Jorge Grau, y con 65 millones «Alegre ma non troppo», proyecto de Fernando Colomo y «Sombras paralelas», de Gerardo Gormenzano. El proyecto de Felipe Vega «Los viajes occidentales» obtuvo 50 millones de pesetas, el de Ricardo Franco «Después de tantos años» 30 millones, y 45 millones se concedieron a los de los nuevos realizadores.

Según el ICAA, a la convocatoria se habían presentado un total de sesenta proyectos que solicitaban subvenciones por valor de casi cuatro mil millones de pesetas.

FERIA DE SAN ISIDRO

La maestría de Dámaso y las ganas de Higuera

□ MADRID/EFE.- Sobre la base de la emoción que prestaron los toros de Samuel Flores, la corrida de ayer en Las Ventas dejó como poso bueno la maestría y profesionalidad de un Dámaso González espléndidamente maduro y las ganas de un desigual Oscar Higuera, premiados ambos toreros con sendas orejas.

A Dámaso se le escapó el triunfo en su tercero, como el otro día, por la fe que le faltó a la hora de matar, y eso que la faena había sido, también como en aquella ocasión, una magistral lección de dominio. El «samuel» era «un tío», serio y con raza. Embestía, pero echando las manos por delante, y a base de quietud y temple Dámaso lo atemperó sacándole series por la derecha muy limpias, de verdadero prodigio.

Parece mentira que después de torear tan centrado y valiente no fuera capaz de pasar el fieltro con la espada, porque las dos veces que se tiró a matar, se veía claramente que iba a pinchar.

Y se veía venir lo del cuarto, precisamente el toro más complicado del encierro. Ya

de salida pegó tornillazos en el capote y en varas fue manso de solemnidad. Hasta cinco veces hubo que llevarlo al caballo, saliéndose siempre rebotado. Tan difícil estaba la cosa que hasta el mismo Dámaso tuvo que coger el capote en banderillas, atento a las imprevistas y alocadas carreras del toro.

Menuda papeleta aguardaba al torero en la muleta, y aún así, pensando que éste podía ser el último toro de su vida en Madrid, puesto que ya tiene dicho que ésta es la temporada de la retirada definitiva, Dámaso se fue a los medios a brindar al público que con tanto cariño le trata últimamente. Pero el verdadero gesto empezó cuando desplegó la muleta. El toro con la cara alta, mirón y violento. La impresionante cornamenta que lucía. Estaba más pendiente del hombre que del trapo, y cuando se tragaba un muletazo se iba distraído.

Dámaso atornilló las zapaletas en la arena y se puso, cruzadísimo, a lo suyo: otra vez el temple y el valor. Qué gran lección de profesionalidad para dominar y vencer a

la fiera, nunca mejor empleada la palabra fiera. Después de enjaretarle tres series por la derecha y una de naturales todavía se dio el gustazo de descarsarse con el toro tocándole los pitones, prueba definitiva del dominio. La plaza echaba humo, tanto que de no haber fallado a espadas Dámaso pudo cortar dos orejas. Y aún así le dieron una.

No estaba muy convencido Luis Francisco Esplá de lo que podía dar de sí su primer toro, hasta el punto de que pensaba pasar de las banderillas. A requerimiento del llamado respetable, el público, al final se decidió a poner tres pares, los dos primeros al cuarteo y el último por dentro. Ninguno fue una cosa del otro mundo. Como la faena de muleta, pases y pases, fundamentalmente por la derecha de forma mecánica.

Peor estuvo el alicantino en el quinto, otro toro manso en el caballo pero que «transmitió» en la muleta. Esplá lo dejó ver en banderillas, en dos primeros pares a favor de querencia desde largo y un tercero por los adentros. En la muleta no le dio sitio ni se paró con

él. Fue una faena de birlongo, en la que faltó quietud, reposo y mando.

El triunfo de Oscar Higuera en el tercero ha sido de ley, por la entrega y verdad que puso el torero en la faena de muleta. El toro muy manejable y yendo a más, según la tónica de toda la corrida. La embestida lenta del animal tuvo perfecta réplica en el temple de Higuera, que bajó mucho la mano sobre todo en el toreo al natural.

Pero no fueron todo facilidades, porque el toro, distraído, aunque obedecía al «toque», tenía una primera indecisión que pesaba mucho. Había que aguantársela con serenidad, como hizo el joven diestro. Y una vez embarcado Higuera se lo ceñía mucho, torea por abajo y hacia dentro, muy entregado, muy de verdad. Hasta en los adornos hubo sentimiento. Por eso, a pesar del pinchazo previo a la estocada, se le concedió la oreja con toda justicia.

¿Se puede pensar entonces que fueron dos triunfos a medias?

En absoluto. El de Dámaso se va a comentar mucho.

TODAS LAS PELICULAS

«Mujer apache»
TVE-2, 16.35 (★★)

• Los años cincuenta fueron particularmente prolíficos para el productor y director Roger Corman, realizando un buen número de películas de género destinadas a los cines de programa doble y al aire. Sus principales máximas eran la rapidez y el abaratamiento de los costes de producción, lo que a menudo se dejaba notar en el resultado final del producto. Cintas de aventuras, de terror, de ciencia ficción y westerns componen una insólita filmografía integrada por más de 150 títulos. En 1955 Corman dirigió un western menor que sobresale por su discurso antirracista, sumándose de esta manera a la tendencia iniciada por «Flecha rota», de Daves y «Apache», de Aldrich, que presentaba una imagen más humanizada del indio americano. Realizada en el tiempo record de dos semanas, «Mujer apache» ilustra los esfuerzos de un agente del Gobierno para evitar el enfrentamiento entre blancos e indios de la reserva, a los que los primeros responsabilizan de una serie de asesinatos. Lloyd Bridges y Joan Taylor encabezaron el reparto western alimenticio cuya principal virtud reside en su brevedad.

«El año de las luces»
TVE-2, 22.15 (★★★)

• El joven pero experimentado actor Jorge Sanz es hoy la estrella invitada del espacio Cine-Star. Sus breves apariciones en «La miel» de Pedro Masó y «Conan el bárbaro» de John Milius dieron paso a un papel de mayor relevancia en «Valentina» de Antonio Betancor, teniendo como compañero nada menos que al veterano actor Anthony Quinn. Salvados ya los iniciales problemas de dicción, Jorge Sanz ha sabido aprovechar bien su gran poder de comunicación con la cámara, resultando especialmente significativos sus trabajos con los directores Vicente Aranda («Si te dicen que caí», «Amantes») y Fernando Trueba («El año de las luces», «Belle époque»). Precisamente es «El año de las luces» el título elegido para homenajear a Jorge Sanz, una comedia agrídula ambientada en la inmediata posguerra que representó el primer intento serio por parte del director



madrileño de alejarse de la comedia urbana. El escenario donde transcurre la historia de «El año de las luces» es un preventivo anti-tuberculoso situado en la provincia de Salamanca próximo a la frontera con Portugal. A este lugar llega un joven que descubrirá el sexo y el amor en un ambiente marcado por la austeridad y la férrea disciplina del centro. Este carácter represivo preside la narración de «El año de las luces», en cuyo guión han trabajado conjuntamente Rafael Azcona y Fernando Trueba, haciendo gala ambos de una especial atención en la confección de los personajes secundarios, como ese entrañable «librepensador» afrancesado que encarna Manuel Alexandre o el cura que escopeta en mano abate a tiros a las palomas en el interior de la iglesia, rol que compone con su habitual histrionismo el popular José Sazatornil «Saza». Los jóvenes Jorge Sanz y Maribel Verdú, que ya habían trabajado juntos en «Valentina», iniciaron con «El año de las luces» una etapa de madurez artística cuya última entrega ha sido precisamente «Belle époque», a las órdenes nuevamente de Trueba. «El año de las luces» fue galardonada en Berlín con el Oso de Plata de aquel Festival y luego, su curriculum comercial alcanzó excelentes cotas de rendimiento en taquilla. Fernando Trueba confirmaba su excelente forma y talento que ya había demostrado con otras comedias anteriores como «Opera Prima», «Sé infiel y no mires con quién» y «Sal gorda» a los que

luego seguirían trabajos de una mayor madurez como «El sueño del mono loco» y la más reciente creación, «Belle époque».

«Koyaanisqatsi»
TVE-2, 01.15 (★★)

• La sugerente y visualmente atractiva propuesta del realizador Godfrey Reggio en «Koyaanisqatsi» sólo puede ser disfrutada dentro de una sala de proyección dotada de gran pantalla y con sonido estereofónico. Por ello su pase hoy por televisión resultará especialmente frustrante para los que ya conozcan la película y limitado para los que acceden por vez primera a «Koyaanisqatsi». Este filme experimental de reivindicaciones ecologistas fue distribuido internacionalmente gracias al apoyo prestado por Francis Ford Coppola, resultando un ejercicio fílmico desigual, cuya fórmula impactante imágenes que describen el vértigo del mundo civilizado y la paulatina destrucción de la naturaleza actuando como contrapunto la sugerente música techno de Philip Glass-, debido a su carácter reiterativo, termina por agotar al espectador. La película está financiada por el Instituto para la Educación Regional, asociación sin fines lucrativos dedicada a informar sobre los problemas de las minorías.

«Un Rolls para Hipólito»
TVE-2, 16.35 (★★)

• Juan Bosch hizo gala del mismo carác-

ter oportunista de Mariano Ozores en su visión esperpéntica de una sociedad sometida a cambios políticos. Alfredo Landa encarna al humilde conserje de una fábrica que es elegido portavoz del comité de huelga. El propietario de la empresa pretende comprarle ofreciéndole un alto cargo. El humor de trazo grueso y el chiste fácil vuelven a ser los ingredientes básicos utilizados por Bosch en esta representativa muestra de la comedia subdesarrollada realizada en España desde principios de los setenta.

«La ambulancia»
CANAL +, 22.00 (★★)

• Larry Cohen es uno de los principales representantes del reciente género de terror de bajo presupuesto, siendo responsable de la impactante «Estoy vivo». «La ambulancia» ha supuesto la última incursión de Larry Cohen en el género que le ha hecho famoso, en la que se narra la historia de una joven que desaparece misteriosamente después de ser recogida por una ambulancia. El prometido de la chica y un teniente de policía investigan el suceso, descubriendo la existencia de otros casos similares. Eric Roberts y James Earl Jones fueron los protagonistas de esta producción inédita en las pantallas comerciales españolas. Eric Roberts es el asustado chico que buscará a su media naranja e intentará convencer a todos de que no está loco.

Pormenores inadvertidos del «debate decisivo»

El moderador, Luis Mariñas, procuró limitar su actuación y utilizó un código de gestos prefijado por los candidatos

□ MADRID/COLPISA.- Como no quiso restar protagonismo a Felipe González y José María Aznar, Luis Mariñas, director de los servicios informativos de Tele 5 y moderador de «El debate decisivo», no habló y se limitó a utilizar las manos, según informa la privada.

Así, en la pasada noche del 31 de mayo, Luis Mariñas «tuvo que valerse de un estudiado código de gestos que permitiera la más absoluta equidad entre los candidatos. Mariñas realizó su papel con discreción, pero muy activamente».

CODIGO DE GESTOS

El moderador, que fue felicitado efusivamente al término del debate por José María Aznar por su magnífica labor, informa la privada, convino un código de gestos con los contrincantes que pasaron inadvertidos por la mayoría de los telespectadores.

Tele 5 añade que González habló una hora 12 minutos y 56 segundos, y Aznar tuvo la palabra durante una hora 14 minutos y 13 segundos, «por lo que el resultado del control

salta a la vista».

Mariñas, que se define como el árbitro de un partido de fútbol cuyas reglas habían marcado los propios equipos, explica que no intervino verbalmente porque «cuando a los candidatos les quedaban treinta segundos de tiempo, les levantaba tres dedos, y cuando se les había acabado su turno, la mano abierta», dice el director de los servicios informativos de Tele 5, para quien «El debate decisivo» fue un «auténtico debate».

Entre otras anécdotas del espacio, la cadena señala que mientras José María Aznar bebió cuatro botellines de agua mineral, Felipe González consumió uno. El candidato socialista a la presidencia requirió más detalles de maquillaje en el descanso.

El mismo lunes, a las cuatro de la tarde, se decidió quién abriría y cerraría el debate introduciendo dos papeles con los nombres de los candidatos y Miguel Durán, presidente de Tele 5, extrajo la papeleta que dio el comienzo y el final a Aznar.

Además, en los camerinos no se sirvieron bebidas alcohólicas, en la sala de los «vips» hubo que habilitar mesas de reserva, el servicio de comida y bebida empleó al doble de los camareros previstos y las sillas en las que se sentaron los candidatos fueron inmóviles.

Humor en venta

MARIA JESUS LOPEZ MONJAS

DESPUES de varias temporadas en las pantallas españolas, los concursos «No te rías, que es peor», «Sin vergüenza» (TVE-1) y «Olé tus videos» (autonómicas) salen al extranjero.

Producidos por Gest Music, la fábrica de concursos de La Trinca, los tres espacios han traspasado los Pirineos destino Europa (Gran Bretaña, Alemania, Austria, Noruega, Bélgica, Holanda, Italia y Suecia) y Sudamérica (Chile y Argentina).

Cómo los participantes se aguantan la risa para provocar las carcajadas del público es la fórmula de «No te rías...», espacio que ya ha cumplido 500 emisiones en TVE-1. Presentado por Ramón García, el programa cuenta con la participación de varios humoristas que utilizan todos sus recursos para que los concursantes pierdan la compostura y se «mueran de risa» ante las cámaras, pero una de dos, o esos concursantes son «muy duros de pelar» a la hora de arrancarles la carcajada o los cómicos son muy malos.

Televisión Española tiene previsto ofrecer «No te rías, que es peor», que inició su andadura en octubre de 1990 de la mano de Jordi Estadella, hasta junio de 1994 con nuevos contenidos, secciones y presentador.

En «Sin vergüenza», además de superar varias pruebas, los concursantes tienen que recordar las letras de populares canciones y acertar adivinanzas para acceder al premio final. Junto a su conductora, Angeles Martín, están Gracia Olayo de Las Veneno, que sustituye a Pepe Rubianes, y el mimo Charlie, que animan a la gente de la calle a que no tenga ni la más mínima vergüenza. Que se deje de inhibiciones y colabore con espontaneidad pero sobre todo, con buen humor.

La gente de la calle también es protagonista de «Olé tus videos», espacio de películas caseras que se emite en varias cadenas autonómicas, que ofrece a los aficionados a la cámara la oportunidad de ser realizadores por un día.

Por el momento, y junto al «Un, dos, tres», éstas son las ofertas lúdicas más significativas de las Televisiones estatales, a la espera, por supuesto, de que el programa que presentan el propio Ramón García y Ana Obregón, «¡Qué apostamos!» se confirme como programa estrella a que apunta desde sus comienzos, aunque en todos ellos el denominador común es la enorme cantidad de premios que se distribuyen lo que les hace mucho más atractivos.

LO QUE HAY QUE VER

«Ay, vida mía»

La ventrílocua y humorista Mari Carmen volverá desde hoy con «Ay, vida mía» a las noches de los jueves de TVE acompañada de sus populares muñecos, que en esta ocasión darán consejos sobre deportes, predecirán el futuro y debatirán sobre temas de actualidad.

Mari Carmen toma el relevo del programa de variedades «Hola Raffaella», y recupera el mismo esquema que estrenó el pasado verano, con la pretensión de hacer un producto apto para todos los públicos caracterizado por el humor y la frivolidad.

Sin embargo, según han publicado distintos medios, su vuelta se produce tras una fuerte depresión, causada por una suerte de celos hacia sus muñecos. Por el momento está prevista la realización de quince programas, siete de los cuales se emitirán ahora y el resto se dejarán para después de la temporada veraniega. Aunque los primeros son grabados no se descarta hacerlos en el futuro

en directo, al igual que sucediera en la primera edición.

En todos ellos, junto con la presencia de Doña Rogelia, Daisy, Nikol y el león Rodolfo, se ofrecerá el habitual cóctel de humor, entrevistas y actuaciones musicales, complementadas por un debate con diversos invitados.

Doña Rogelia, definida como la más sabia, tierna e irónica a la vez, será el alter ego de Mari Carmen en un decorado que tiene mucho de plaza mayor de pueblo.

El bloque de Daisy estará consagrado al deporte y la vida sana, y ella será la encargada de proporcionar los consejos que hagan posible ese objetivo.

Rodolfo, por su parte, adivinará el futuro a través de la cartomancia y la quiromancia, mientras que Nikol moderará un debate, «El gallinero», en el que, entre bromas y veras, se tratarán temas de actualidad.

En el primer programa, realizado por Mercedes Ibáñez, está prevista la actuación del cantante José Luis Perales, y aunque para futuras entregas no había aún nada cerrado, TVE

aspira a traer «primeras filas» como hiciera el pasado verano, cuando actuaron desde Julio Iglesias a Elton John.

Mari Carmen se ha propuesto invitar a distintos políticos a su espacio, «para sacarles la parte humana y divertida que todos ellos tienen». La humorista sueña con traer a Alfonso Guerra y Santiago Carrillo, los personajes preferidos de Doña Rogelia junto con El Fari.

La dimensión Rappel

Precisamente, la realizadora que llevó a cabo «Ay, vida mía» el pasado verano, Pepa Martí Maqueda, es la encargada del programa que se emitirá a continuación del de Mari Carmen: «Dimensión Rappel».

El futurólogo Rappel, que ya disponía en «Hola, Raffaella», de su propia sección, se ha independizado y ha logrado tener un espacio autónomo que se emitirá en directo y estará basado en las sobrecogedoras experiencias de su audiencia.



Mary Carmen vuelve a TVE con «Ay, vida mía»

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Pinnic. Incluye: La aldea del arce. La vuelta al mundo de Willy Fogg. «La partida». David el gnomo. Los Tiny Toons. Ultraman.
 - 09.55 Noticias.
 - 10.00 La primera respuesta. «El cuerpo». El cuerpo, en toda su magnitud será el protagonista de este programa que presenta Adelina Castillejo.
 - 11.25 Noticias.
 - 11.30 Cristal.
 - 12.00 El show de la Primera.
 - 13.25 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
 - 13.50 Informativos territoriales.
 - 14.30 No te rías que es peor.

- TADE**
- 15.00 Telediario - 1. Con Pedro Piqueras y Elena Sánchez.
 - 15.30 Espacios electorales gratuitos. PP. CDS.
 - 15.35 Abigail.
 - 16.35 Pasa la vida. Con María Teresa Campos.
 - 17.35 Noticias.
 - 17.40 Pinnic. Incluye: Solos con nuestro tío.
 - 18.15 Sin vergüenza.
 - 18.50 Pobre diablo.
 - 19.40 Noticias.
 - 19.45 MacGyver. «Perdido amor»
 - 20.50 Colorín, Colorado.
 - 20.55 Espacios electorales gratuitos autonómicos.

- NOCHE**
- 21.00 Telediario - 2. Con Ana Blanco y Matías Prats.
 - 21.30 Espacios electorales gratuitos. PP. CDS. PSOE.
 - 21.40 Elecciones 93. Entrevista a Felipe González, Secretario General del PSOE.
 - 21.50 Videos de primera.
 - 22.15 El primi-juego.
 - 22.30 «¡Ay, vida mía!».
 - 23.45 Dimensión Rappel.
 - 00.45 Telediario - 3. Con Antonio Martín Benítez.
 - 01.05 El viejo policía. «Absolución».
 - 02.05 El show de Steve Allen.
 - 02.35 El show de la Primera.
 - 03.00 Despedida y cierre.

TVE-2

- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber. En Italiano. Lección 19. El nacimiento de Europa. «Fiesta y hambre». Caleidoscopio. De cerca. «El mensaje social de la Iglesia». Otros pueblos. «El ombligo de la tierra».
- 12.00 Tenis. Roland Garros. Semifinal femenina de los Internacionales de Francia. Arancha Sánchez Vicari frente a Mry Joe Fernández.
- 13.00 Espacios electorales gratuitos.
- 13.30 Tenis. Roland Garros. (Continuación).

- 15.00 Cifras y Letras.
- 15.30 En las puertas del infierno.
- 16.25 La isla del tesoro. «Los usurpadores».
- 16.30 La película de la tarde. «Mujer apache». USA, 1955. 79 min. Dirección: Roger Corman. Intérpretes: Lloyd Bridges, Joan Taylor.
- 18.00 Atletismo.
- 19.45 Ciclismo. Vuelta a Asturias.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 Espacios electorales gratuitos.
- 20.40 Los suplementos.

- 21.10 Los primeros
- 21.45 Matrimonio con hijos
- 22.15 Cine-star. Hoy... Jorge Sanz «El año de las luces». España, 1986. Dirección: Fernando Trueba Intérpretes: Jorge Sanz, Maribel Verdú, Manuel Alexandre, Rafaela Aparicio, Verónica Forqué.
- 00.10 Metropolis
- 00.40 Planet Rock. R.E.M
- 01.10 Tendido cero. Feria de San Isidro. Resumen.
- 01.25 Cine club. Tan Lejos, Tan Cerca «Koyaanisqatsi». USA, 1983. Dirección: Godfrey Reggio. Intérpretes: Ron Fricke, Michael Hoening.
- 02.50 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La Guardería. Con Teresa Rabal. Incluye: «Transformers». «He Man», «Delfy». «Denver». «Cops».
- 09.00 Viva la vida. Con Bartolomé Beltrán.
- 09.30 La dama de rosa.
- 10.15 Cara sucia.
- 11.00 Santa Bárbara.
- 11.45 Secretos.
- 12.15 Vivir, Vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 14.00 El Príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza.
- 15.30 Tele - cine. «Nombre clave: dancero». USA, 1983. Color. Dirección: Buz Kulik. Intérpretes: Kate Capshow, Jerome Kraabe.
- 17.15 Luz de Luna.
- 18.15 Cosas de Casa.
- 18.40 La Merienda, con Ana Chávarri y el profesor Lupilla. Incluye: «Chicho Terremoto».
- 19.30 Nuevos Policías.
- 20.30 Noticias. Con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 Los vigilantes de la playa.
- 22.00 Farmacia de guardia. «Los visitantes». Una mañana entran en la farmacia unos inmigrantes africanos que se han instalado en el barrio.
- 22.30 El pelucón. «Los cuasicops». USA, 1989. Color. Dirección: Richard Benjami. Intérpretes: Anthony Edwards, Forrest Whitaker.
- 00.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.00 Superboxeo. Campeonato del mundo de los «super-moscas» de la WFB entre Julio César «Navajo» Borbua y Joel Luna.
- 02.00 Cine de madrugada. «La luna en Escorpio». USA. Dirección: Gary Graver. Intérpretes: John Philippe Law, Britt Ekland.
- 03.45 Cierre de emisión.

TELE-5

- 06.35 Entre hoy y mañana. (Repetición).
- 07.00 Desayuna con Alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta los siguientes espacios: «Hugolandia». «Spanky». «La Abeja Maya». «Marco». «Los pitufos».
- 09.30 La mujer prohibida.
- 10.15 Topacio.
- 11.00 Entre platos anda el juego.
- 11.30 Date un respiro.
- 13.00 Queridos padres.
- 13.30 A mediodía, alegría. Leticia Sabater presenta la serie: «Oliver y Benji».
- 14.00 La casa de la pradera.

- 14.55 Entre hoy y mañana. Con Luis Mariñas.
- 15.30 Giro de Italia. 11.ª Etapa.
- 17.15 Benny Hill.
- 17.30 Superguay. Con Miliki y Rita Irasema. «Hugolandia». «La bola de Dan».
- 18.50 ¿Hablando se entiende la basca?
- 19.20 La ruleta de la fortuna. Con Fernando Esteso.
- 19.55 Primer amor.
- 20.45 Telecupón.

- 21.15 Su media naranja.
- 22.00 Misterios sin resolver. Con Alfredo Amestoy.
- 23.30 Cine: «Un Rolls para Hipólito». España, 1982. Dirección: Juan Bosch. Intérpretes: Alfredo Landa, Antonnio Ozores, Jeny Llada.
- 01.05 Entre hoy y mañana. Con Julio Fernández.
- 01.35 ¿Hablando se entiende la gente?
- 02.30 Dos contra el crimen
- 03.20 F.B.I.
- 04.10 Cierre de programación y espacios promocionales.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Videominuto.
- 09.20 Lo + plus.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «Rambling Rose» (El precio de la ambición). USA, 1991. Dirección: Marsha Coolidge. Intérpretes: Laura Dern, Robert Duvall.
- 11.49 Cine. «Amor perseguido». USA, 1990. Dirección: Alan Rudolph. Intérpretes: Tom Berenger, Elizabeth Perkins, Anne Archer, Kate Capshow.
- 13.22 Piezas.
- 13.35 Los 40 Principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 «Tiranosaurus Rex».
- 14.30 «Padres forzosos».

- 15.00 Cine. «El cuento de la doncella». USA, Alemania, 1989. Dirección: Volker Schlöndorff. Intérpretes: Natasha Richardson, Robert Duvall, Faye Dunaway, Aidan Quin.
- 16.45 Cine. «Un paraguas para tres». España, Francia, 1991. Dirección: Felipe Vega. Intérpretes: Juanjo Puigcorbó, Eulalia Ramón, Iciar Bollain, Germán Cobos.
- 18.15 Avance. Redacción.
- 18.20 Previo toros.
- 19.00 Toros. Feria de San Isidro. Ganadería: Eduardo Mihura. Espadas: Manuel Ruiz «Manili», J. P. Prados «El Fundi» y Juan Cuéllar.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «La ambulancia». USA, 1990. Dirección: Larry Cohen. Intérpretes: Eric Roberts, James Earl Jones, Megan Gallagher, Richard Bright.
- 23.33 «El niño que gritó puta». USA, 1991. Dirección: Juan José Campanella. Intérpretes: Harley Cross, Karen Young, Jese Bradford, J. D. Daniels.
- 01.14 Sesión especial V.O. «New Jack City». USA, 1991.
- 02.51 Cine. «Entre el cielo y la tierra». España, Bélgica, Francia. 1991.
- 04.07 Cine. «Tormenta». USA, 1990. Dirección: Richard Colla. Intérpretes: Lori Singer, Todd Allen.
- 05.40 Cierre.

ANTE SU INMINENTE JUBILACION • El próximo día 17, uno de los hombres a quien Burgos debe más en el orden de lo musical, cumplirá 65 años y pasará a la jubilación como director del Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón». Ya comenzaron las muestras de afecto hacia su persona.

SALVADOR VEGA CARRERAS

Sus alumnos y los profesores le ofrecieron ayer un bello concierto

ALFONSO SALGADO
BURGOS

□ Salvador Vega Carreras cumplirá 65 años de edad el próximo día 17. En esa fecha entrará en la jubilación tras treinta y nueve años de servicio a la música, desde la maravillosa misión de enseñarla, de hacer músicos que, acaso, es el mejor servicio que puede prestarse al arte de las artes. Su jubilación, entendemos nosotros, será en esa vertiente, fundamentalmente en la dirección del Conservatorio Municipal «Antonio de Cabezón». Y no en lo demás. Vega se encuentra, afortunadamente, en plenitud de facultades y la música lo necesita.

Con la perspectiva de esa jubilación, las muestras de admiración y afecto han comenzado ya. Se corre el rumor, valga el caso, de que a cierta escala, digamos que oficial (no tenemos datos fehacientes y, en consecuencia, no podemos aventurarnos a concretar nada), se le prepara también un homenaje de reconocimiento a la fecunda labor que, a lo largo de todos esos años, ha llevado a cabo en nuestra ciudad y en pro de la manifestación cultural más sublime que puede darse, puesto que eso es la música.

Su alumnos de ahora mismo, unidos a la iniciativa del profesorado del Conservatorio, le ofrecieron ayer un concierto que contó con una nutrida asistencia al marco que se usó, que fue el del propio Conservatorio. La representación del alcalde de



ANGEL AYALA

Un concierto que fue la expresión de gratitud de profesores y alumnos.

la ciudad la ostentó el capitular señor Jabato Saro. De ese concierto, ya ofrecimos el programa y otros pormenores. Ayer, sobre las cinco de la tarde, logramos tomar contacto telefónico con el maestro para preguntarle pormenores sobre el homenaje en cuestión.

-Estoy muy agradecido a los

profesores y a los alumnos -nos dijo-. Como es de suponer, estoy además muy emocionado.

Sobre el concierto se definió del siguiente modo:

-Se trata de unos chiquitos que están empezando y yo valoro el esfuerzo que han llevado a cabo para ofrecerme una manifestación de su cariño.

Esto es lo que valoro, mucho antes que todo lo demás.

También Vega Carreras estaba de acuerdo en valorar el concierto como nos dijeron sus promotores, es decir, como una expresión del carácter del camino que ha de recorrer la enseñanza de la música para que sea eficaz.

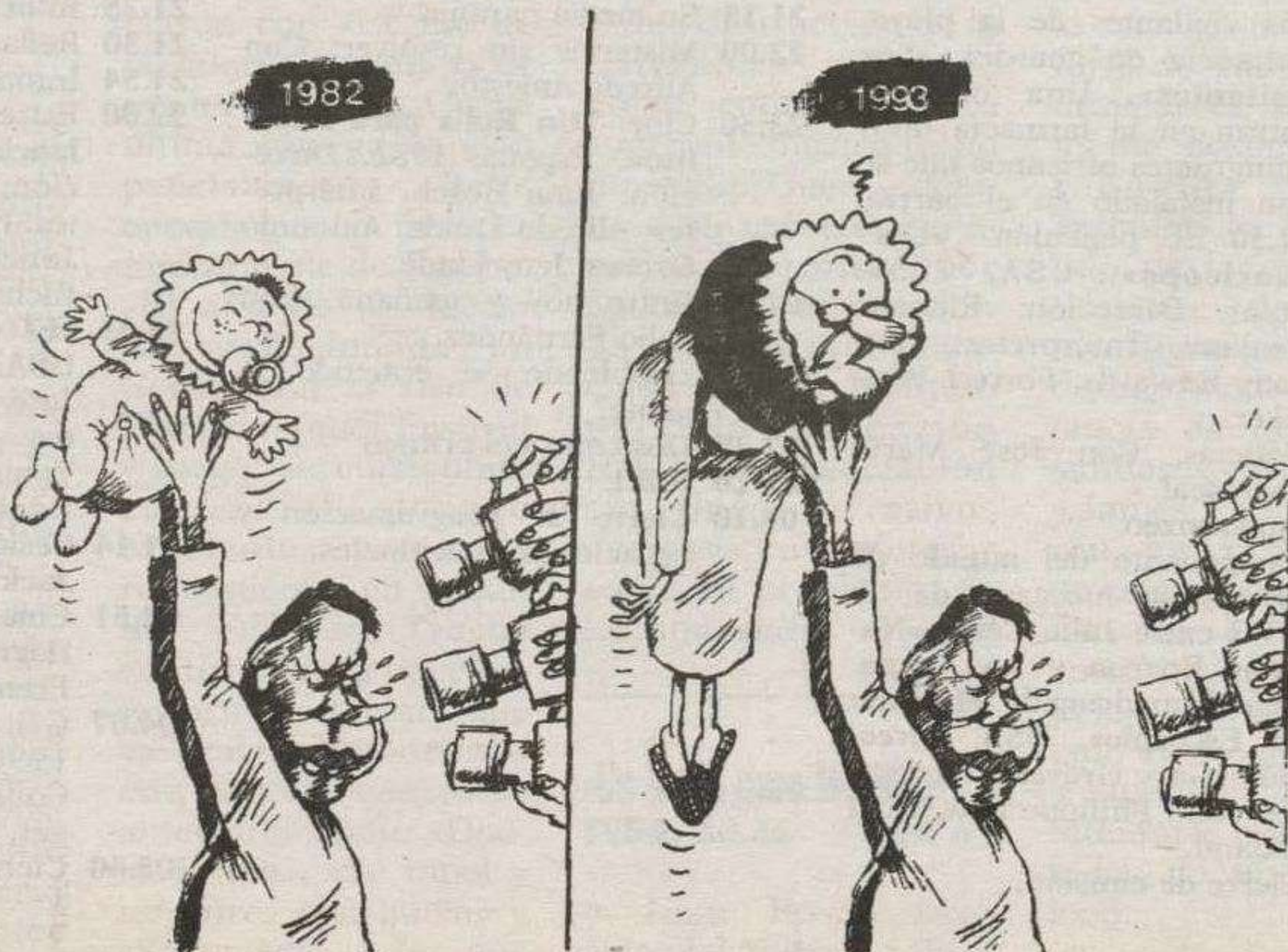
EL GAVILAN

Sin «din» ni «don»

J-2

UN amable contertulio de taberna en una de estas tardes épicas de la tauromaquia nacional que, infatigablemente, ofrece Canal Plus a sus abonados, decía lo siguiente: «Aquí hay mucho entendido». Y le apostillaba su vecino: «Ya sabes: gentes con «din» y «don». Pues, eso. El «din» y el «don» de los guapos de ese canal que amenizan cada tarde la faena. El «din», obviamente, es por el dinero; y el «don» por el tratamiento de usía que, por lo común, comporta el primer atributo. «Ni din ni don», decía el primero. «Aquí hay mucho chulapo de cartel, mucho figurín y mucho arruinado». Y se refería, inmisericorde, a un buen lote de ruinas nacionales con nombres y apellidos... Caso de ser cierto lo de aquel contertulio, lo de Canal Plus es de juzgado de guardia, pues a ese record de corridas (casi dos docenas de corrido, con el leve y preceptivo descanso dominical, dos docenas que, multiplicadas por seis bichos -por lo menos- sobrepasan y con creces el centenar de animales destinados a morir), habría que añadir ahora todo ese otro listín de gente guapa a un palmo del deshaucio. Por gusto me quedé escuchando aquella tarde a esas viejas glorias y a esas otras nuevas caras promocionadas por la casa. No era para tanto, pero, efectivamente, todos sus comentarios eran tan ociosos como ridículos: quizás provocados por esa amable indolencia de poder pasarse un mes en barrera y sin dar golpe.

MESA-MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio"
le damos crédito instantáneo

Bondoloto

SORTEO MIERCOLES, DIA 2

9 - 18 - 19 - 20 - 26 - 42

Complementario 31

Reintegro 7

En el sorteo de hoy se juegan 3.751.670 apuestas y el bote asciende a 131.809.514 pesetas.